

### زمن للثورة ... و"الأفكار الكبرى" ؟ ...

اليوم، لا نريد من كلام الرئيس غير وجمه الايجابي البرَّاق الذِّي نطمح له ان يستموي

النين يدعوهم الرئيس الى مواكبته في "ثورة

الضمير"، ولعله يريدها لخلافته ثورة دستورية

بحيث (والكلام لا يزال من خطبة الرئيس) يستقيم أمر الوطن بالامتكام الى الشعب في

اختيار رئيسه (...) وارساء النظام الرئاسي

أي "بالعربي الفصيح": انتخاب الرئيس من

نعم للرئيس المراوي، وقد سبق له أن لوح

بذلك وأكثر، وأخذ عليه من أيَّده اته لم يذهب

أبعد من التلويح. فهل يترك اليوم لخليفته

مشروعاً واضماً صريحاً لتعديل النستور في

أم تراه يخمب ضمية "الأفكار الكبرى"

فيبقى لبنان أسير "دستور الثلاثة رؤوس"

طائفاً من محطة خلاف الى محطة تسويـة،

فتصبح التسوية بدورها منطلق خلاف جديد

آخر... وكأنه ما أريد للبنان، لا في "الطائف" ولا

على هوامشه، مستور يستقر معه الحكم، بل

على العكس شاؤوا له أن يكون هذا النستور

بالذات "وصفة دستورية" ترسُّخ الطائفية بل

المذهبية في معرض الدعوة الى الغائها،

والمصاصصة في بسديسل الاصلاح الاداري

والسياسي الذي تتنأفي معه، بحيث يظل الحكم

الترويكي في حاجة دائمة الى من يحسم بين

... وبحيث يظل اللبنانيون يشعرون بالحاجة

المتـزايـدة الى "البـمث عن الـوطن خـارج

مدوده"... والكلام للرئيس، مرة أخرى، ولا

نخالنا نظلمه بالاستشهاد بكلامه ولو تحمّل

أما بعد، ففي زمن فتح الملقات، وفتح

المعارك الرئاسيأت، متعددة ومتلاحقة ومتلازمة

في أن... من حقنا أن ننتظر من سائر

المرشمين "بالطبيعة" لرئاسة الجمهورية ألا

يكونوا أقلَّ صراحة من الرئيس المالي، ولا أقل

اتصافاً له من الرئيس الدريري حين قال ان

مجرد ذهاب الرئيس ومجيء رئيس سواه لا

ولعل أغرب المغارقات ان يطل علينا

صدفة في اليوم الذي تكلم فيه الرئيس -

كلام واضح صريح ممن يُفترض فيه النظام

والعرف ان يكون "الصامت الاكبر"... عنينا كلام

قائد الجيش، بل رئيسه، العماد اميل المود

في أمره اليومي لمناسبة عيد الجيش. كلام قابل لأن يفسر "رئاسياً" ولو لم يكن

قائله يقصد منه ذلك. الا انه، في نظرنا، يصلح

شعاراً للمرحلة المقبلة، شعاراً مستوحى بالذات

من الاختبار الذي عايشه الرئيس المراوي بل

أيما العسكريون، يوم اتطلقت عملية توحيد الجيش (...) لم يكن أحد تقريباً يؤمن بأنكم تستطيعون جعل المستحيل ممكناً، والممكن واقعاً (...) تتجدد من خلاله الثقة بعودة الدولة بعدما أوشك سقوطما أن يسقط

الوطن كله (...) الطريق شاقة وطويلة ولكنما بالتأكيد

ليست أمعب مما كلّنت (...) دوركم مو حملية الاجماع وتصينه وتوجيمه ندو الوسائل الدينقراطية المشروعة".

أوّليست بداية "الوسائل الديمقراطية

المشروعة" هذه الثورة على الذات التي أعلنها

الرئيس الذارج وأرادها من جهة محاكمة الحكم

للحكم، و"ثورة الضمير" فلا يتجرأ أهد لا على

"طلب الوطن من خارج حدوده"، ولا من خارج

غسان تويئي

٠ ٪ فائدة

٤ سنوات ٠٪ شاكنة

ميثاقه الوطني الذي وحده هو دستور الحياة؟

من يقول أحسن؟

مِنِ يعرض أفضل؟

الرؤساء، بل الرؤوس الثلاثة...

الكلام اكثر مما أريد له منه.

السياسي والاماري.

اتطلاقاً من مبدأ الدين لله والوطن للجميع".

الشعب، مع الغاء طائفية الرئاسات.

نعم. نعم، ولمَّ لا؟...

منا الاتجاه؟...

في ما يشبه الخطب "الخرافية" التاريخية، وقف الرئيس الياس هراوي ينادي اللبناتيين: "لا تبحثوا عن وطنكم خارج حدوده (....) يبقى الوطن الكبير على موعد معكم (...) البلاد تحتاج الى الأفكار الكبرى (...) أن الأوان لثورة

وحتى لا تكون "الأفكار الكبرى" معميات ومجرد "شعارات"، ينطلق الرئيس، متجاوزاً مناسبة تأبين كبير بين رجال الثورة والاستقلال والاصلاح، عادل عسيران، يعدد بلهجة عقائدية، المعادلات الثنائية التي تحيي لبنان، وتميته مفارقاتها.

الكفاية والديمقراطية صنوان، السيادة عدوما الاحتلال والطائفية، الديمقراطية والمنهبية ضدان، الدرية والعنف ضدائء

الكفاية والمحسوبية ضدان، الدولة عُدوها تَجَاُّوز المؤسسات بعضما بعضاً، وهي لا تعيش بذرق المؤسسات للقواتين، المسؤولون ليسوا فوق النظام العلم وروح الدستورء لا يريد الدرية من لا يريد دولة القانون، أرَّمة للديمقراطية هي أرْمة من يلَّمق المال قبل

> وأخيرآء اخيرآء "من باطح الدرية بطحته!"

ويمضي الرئيس، في خطبته، وباللهجة داتها انما بما لا يخلو من التلميح والغمز بل الاتمام أحياناً، إلى حد "الاتمام الذاتي" يستودع اللبنانيين "وصاياه" وكأنَّه يودَّعُهم، فيتركهم يتساءلون:

هل هي، هذه الخطبة، وصيّة الذي يغادر الحكم، أم هي برنامج الثورة التي يدعو اليها، باسم "الأفكار الكبرى"؟ أم تراها "ثورة الضمير" تكون ثورة على

لا نعرف... وقد ييقى اللبنانيون يتساءلون ولا يعرفون للتساؤل جواباً الى أن... الى أن... الى متى؟... الى أن تهبط "كلمة السر"؟... لا، لا... كلا، فالرئيس قال: "لا تبحثوا عن وطنكم خارج حدوده".

مع من أدّاً هو "الوطن الكبير على موعد"؟

هنا، أفتَّقدُ "صاحبي" وأستفقدُ له... اذ لو كنا لا تزال في مثل الحوار الذي أنجب المقالين السابقين، من بعيد، لانبرى صاحبي يستغرب خطبة الرئيس ويسألني اذا كاتت لا تذكرنا بخطبة خروشوف ("خروشوف، مش غورياتشيوف"!) بعد توليه حكم الاتعاد السوفياتي عام ١٩٥٨، عندما كانت خلافة ستالين قد بدأت تتعثر، فكانت بداية 'البيريسترويكا" العقيقية في البيان الشهير الى المؤتمر العشرين للحزب عام 1907 الدي فضح النظام الديكتاتوري، فضح ظلمه وظلامه ومحاكماته والارتكابات والاغتيالات

كان ذلك قمة ما يصح وصفه بمحاكمة الحكم للمكم... - هكذا كنت أجبت صاحبي لو كنَّا لأ تزال في حوار!

ولا أخالتي أجد وصفاً أفضل مما قاله الرئيس المراوي من هذا الوصف: محاكمة الحكم للحكم، ولنقل "حكم الحكم على الحكم"! Prog

D

Tel

ادّ ماذا غير ذلك ينطبق على كلامه عن "الترويكا" (أحد ابتكارات الخلافة الستالينية...) وقوله عنها "بالجملة" انها أصل البلاء: "الدولة لا تعيش بثلاثة رؤوس"... ثم قوله عن أعضائها "بِالْمَفْرِقِ"، ولو من دون تسمية وتخصيص، كل الذي قاله عن "المعاصصة" والمحسوبية و... و... و"تسلّط الرأي الواحد في الْجنوب"... وكأنه من كُلُّ ذَلْكَ بِرَاءً، وهو بين الرؤوس الثلاثة رئيس

قَاتَلُ الله "صاحبي" والشر الذي يتأبط!

أسبوع حاسم للسلسلة

يشكل الاسبوع الدللي اختبارا حاسما للنيات الحكومية والنياية حيال مضروع سلسلة الرتب والرواتب للموطَّفَين للذي طالتُ مناقَشتُه في اللجان النيائية المشتركة وصدرت تأكيدات الأسبوع الماضي الله سينجز في الايام القليلة المقبلة.

وبأت منا الموضوع مؤشب اساسيا الى سوء العلاقة بين ركيس مجلس النواب نبيه بري ورئيس مجلس الوزر4 رفيق للحريري، اذ يخضع بدوره للتجانبات السيآسية بينهما، علما أنهما لم يلتقيا في بْلُونلن كما يرند البعضُ، ولكُن ليُّ سجال جنيد بينهما لم ينشأ في

الايام الاخيرة. واكدت مصادر وزارية امس فتح الدورة الاستثنائية أمطس النواب مرتبط بأتجاز لقرار السلسلة أأتى تضع لها الحكومة قاعنتين متلازمتين ممآه

عدم تشكيل عبه مللي على الدولة في العمد الجديد، وعدم تشكيل عبه مماثل على المواطنين من خلال فرض رسوم جديدة. واشارت آلى ان

أموال "الساعى" تنتج "سوبر موظفين"

بينما يتفاعل موضوع "المساعي" والغرامات، اي الرسوم التي تعود آلى موظفي الجمارك علاوات اضافية على رواتيمم، كشف النقاب ان قيمة الرَّسوم الإجمالية بلغت في ١٩٩٧ قرابة ٢٠ ملياراً و٥٠٠٠ مليون ليرة، توزعت على موظفي الجمارك تبعاً لرتبهم الادارية. فنالُّ رئيسُ المجلس الاعلى للجمارك اكثر من ٢٥ مليون مَلْيُونَا وَمُولًا لَى ١٢ مَلْيُونَا لَمُوطَّف

# ايران واسرائيل تتقاذفان الخطر النووي في المنطقة

. ونقلت وكالة الجمهورية الاسلامية

حدّر الرئيس الايراني معمد خاتمي من "التمديد النووي المتزايد الذي إن يقوي نفسه على الصعيد تشكله اسرائيل للمنطقة ودافع عن الاسرائيَّلي الجنرال شَاؤُولُ مُوفَازُ آلَى البرنامج العسكري لبلاده، في حين غباط يخدمون في مركز للدفاع المدني في وسط اسرائيل أن الجمود الايرانية لتطوير السلاح الفوي والمواريخ البعيدة المدي تحدد أمن قالت تل أبيب أنَّ الجمود الأيرانية

٠ ٪ دفعة أولى

۲ سنوات ۴٪ مفعة آولی ۲٪ فائدة

AOUT

MOIS PRIX SACRIFIÉS

ZAHAR

KIDS

لي حديث عن السلسلة في معزل عن كلفتها هو حديث نظري، وخموصا لن لا خلاف على مبدأ السلسلة وقما حول تَأْمِينَ كَلَفْتُهَا. فَلَنَا حَصَلَ تُولَفُقُ عَلَى الكلَّفَة، وان بلغت حدود الألُّف مليار ليرة، فالأمور ستجري أيجابا، اما عدم التوافق على الكلفة فسيؤدي الى صربي سن مسيوسي الم وضع مصير السلسلة في المجمول وبالتالي تسليف العمد المقبل مشكلة

وتخشى اوساط نيايية بارزة، في ضوءُ التجانبات الجارية وسعي كلُّ فريق الى رمي كرة المسؤولية عند الأَخْرُ بِغِيةَ حَشَّرِهِ وتسجيلُ نقاط في مرماه، أن يكون التأجيل القسري مصيرا حتميا للسلسلة وخصوصا اذا تعذر التوافق بين رئيسي المعلس

والحكومة على المخرج الملائم ُ وفي أي حال فأنَّ عامل الوقت بات يضفط على الجميع من حيث كشف يسمد حتى مبينة من حيث مسلماً المواقف والنيات وذلك مع اقتراب العطلة النيابية في ١٥ أب والتي يفترض ان تقضح كل الامور قبل

ندو ١٠ في المئة من عائدات الرسوم الجمركية في ١٩٩٧ التي كانت بلغت

ومع ان الاجراءات تُلك مغطاة

قاتوناً من خلال تشريعات يصدرها

المجلس الاعلى للجمارك المذول

التشريع في المجال الجمركي، الا أن

قيمة الرسوم من جمة، ومعارضة

التجار الذين يضيفونها آلى سعر

لضرى، ادتــا قلى تجانب بـين وزارة المال والمجلس الاعلى للجمارك في

اتتظار ما سيكون، لا سيما وأن

موضوع مصلدر تمويل سلسلة الرتب

والرواتب يغلي مُوّ الآخر على نأر حامية مالياً وسيأسياً.

(ص١٠)

في القدس أبلغ رئيس الاركان

اسرائيناً. واكد ان "ايران تبذل

وصرح وزير العفاع الاسرائيا

محتمل مع ایران۔

١,٧٤٢,٨٥٤ مليار ليرة.

# "النهار" تلقى الضوء على ملف الجمارك

يرتبة خفير أو مراقب.

وينتظر أن تكون هذه القفية مدار مناقـشـات خـلال الاسـبـوع بـين المسؤولين والتجار ومعهم اصحاب المعاملات المرفئية من مستورىين واصحاب علاقة النين اعترضوا الُّلسَـبُـوعُ المَـاضِي عَـلَـى العَـلُاواتُ المدفوعة، وهي تـشكل في أي حال

لتطوير السلاح النووي والصواريخ البعيدة المدى تـمدد امن الدولة

للانباء "لرنّا" الايرانيّة عن خاتمي لدى زيارته وزارة الدفاع الايرانيّة جموداً لتطوير مواريخ واسلحة غير تقليدية". وإن "تضافر ماتين الغايتين يشكل خطراً على المدى الطويل". السَّبْتُ أَنْ "اَسُرْائِيلَ هِيْ التَّمَنيْدِ الرئيسي للمنطقة اليوم وخصوصاً اسحق موردخاي انه يشاطر الجنرال موفار قلقه وان الدولة العبرية تعاول بسبب ترسانتها النووية والكيميائية وللبيولوجية"، ودافع عن البرنامج العسكري الإيراني، مؤكداً ان للشعب الايراني "الحق والواجب في باتمالاتها العد من خطر حصول نزاع معتمل مع ايران. (و ص ف)

### اله اصب بوعده صحيد البجه الرماق الأ ان مصادر طبية وديبلوماسية قالت اله اصب بجلطة في الدماغ. وقد نقل السلطات موقتاً إلى ولي العمد ثم استردها منه. وفي آذار ألماضي لدخل المستشفى مجدداً لإصابته بالتماب في المستشفى مجدداً لإصابته بالتماب في مطمئناً الى الملك أجرى رئيس الوزراء رفيق الدريري المرارة.

مورة وزعتما وكلة النبه السعودية "وأس" للملك فعد بن عبد العزيز – جالساً – وولي للمعد الأمير عبدالله بن عبد العزيز في مستشفى الملك فيصل التخصصي في الرياض امس. (أ ف ب تيليفوتو)

الملك فهد في المستشفى

لاجراء "بعض الفحوص الطبية"

العزيز (٧٥ علماً) مستشفى الملك

فيصل التخصصي في الرياض حيث ستجرى له "بعض الفحوص الطبية".

وظهر العامل السعودي في لقطات

بثما التلفزيون السعودي أمس لدى

وصوله إلى الرياض منّ جدة وقد

جُلسُ علَى كرسي مُتحرك، وصافح نحو ۲۰ من المسؤولين والشخصيات،

بيتمم ولي العمد النَّائَبُ الأول لرئيس

مجلس أأوزراء قائد للحرس الوطني

الامير عبد الله بن عبد العزيز الذي

قطع جولة في منطقة ألبلحة في جنوب

بالمسؤولين السعوديين

وكقت وكالة الانبه السعونية

واس الرسمية أعلنت أن الملك

الدِّفَلُ آامسَتشفَى لاجراء فحوص لم

توضح طبيعتها. وأفادت ان "خادم

الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد

العزيز وصل إلى الرياض اليوم قائما

القلق آذ ان الفحوص تجرى للعاهل

السعودي في هذا المستشفى لان لديه معدات افضل وبياتات طبية عنه.

الثانى 1990. وأنيع رسمياً في حينه

أته أميب بوعكة صحية نتيجة الارماق

ويـنكر ان الملكُ فـمد أنخل

متشفى مرة اولى في تشرين

(و ص ف، رویترز، ا ب)

Coin d'économie jusqu'a 70°c

8 (Hampo (67*)*75**338**8

Ant. Rass (84)403173

أمس اتصالات ماتفية بولي العمد الصفودي الأمير عبدالله ونأئب رئيس مجلس الوزراء وزير النفاع الأمير وكان الامير عبد الله رأس جلسة سلطان بن عبد العزيز وأمير الرياض سليمان بن عبد العزيز مطمئنا الى صدة العلهل السعودي الملك فمد بن مجلّس الوزراء الاسبوع الماضي، ولم تنكر "واس" سبب غياب الملك فمد عن الجلسة. عبد العزيز.

من جَدَةُ لاجِراءُ بعض الفحوص الطبية في مستشفى الملك فيصل التخصصي (أس) حفظ الله خائم الصرمين الشريفين في حله وترحاله ومتّعه ونسبت وكالة "رويترز" إلى مصدر سعودي قه ليس ثمة ما يدعو إلى

### (ص٦) رياض نجيب الريس

وليزمان لدى تفقّده جرحي من الجيش

ويرمان لتى تعقده جرحى من الجيس الاسرائيلي اصيبوا في جنوب لبنان الاسبوع العاضي ان على اسرائيل الذروج من جنوب لبنان "الا إن تنفيذ

ذلكُ يجب أن يتسم بالدكمة". وأضاف: "أن الطريق أمامنا لا تزال

طويلة لتحقيق نلك واشار الى أته

يعتمد على وزير الدفاع اسحق

موردخاي وعلى ركيس الاركآن الجنرال

شَاؤُولُ مُوفَازُ "اللَّذِينَ يَعَمَّلُونَ كُلُ مَا في وسعمما أحل قضية الجنوب

ويعاود العفاوضون الفلسطينيون

والأسرائيليون لتصالاتهم اليوم

لاستكمال البحث في الخطة الأميركية المتعلقة بتنفيذ المرحلة الثانية من

اعادة الانتشار العسكري الاسرائيلي

في الضفة الغربية، ولوح الفلسطينيون

بأنمم سيوقفون مُنَّه الاتصالات أنا

لم تقدم أسرائيل افكاراً جديدة

لتَنفيذ المرحلة الثانية من اعادة

الانتشار في الايام المقبلة. لكن

أسرائيل اعتبَّرت التشاؤم الفلسطيني نوعاً من الضفط عليما، ودعت الى

(المفحة ١٦)

رئاسيات ۱۹۹۸".

فوزي حبيش

وقف الدَّملات الاعلامية الفلسطينية.

الفترة الحرحة القصة الكاملة بين السعونية واليمن (٢): ماذا قال الرئيس الأسد للملك فهد ومانا قال خدام والشرع للأرياني؟ وساطة سورية مفاجئة

> نزعت فتيل الحرب (الصفحة ١٥)

### بقعة على فستان مونيكا؟

### الكونغرس سيتساهل اذا صدق كلينتون

بينما كان الرئيس الأميركي بيل كلينتون يرفع معنوياته ويجمع التبرعات للحزب الديموقراطي استعداداً للاتخابات النيابية الغريف المقبل في جولة قلم بما في نهاية الأسبوع وأنماها أمس في ليست مامبتون في ولاية نيويورك، تلقى ملعق المتويا أخر في قضية مونيكا ليوينسكي من رئيس اللجنة القضائية في مجلس الشيوخ السناتور الجمهوري أورين ماتش. مجلس الشيوخ السنتور الجمهوري اورين هنش.

ففي مقابلة تلفزيونية قال هاتش إن الكونفرس "يريد إظهار ليونة مع رئيس
بقيت له سنتان في الحكم"، وأضاف: "إنا قال الرئيس العقيقة ولم تكن هناك
أسباب كثيرة لجعل الكونفرس يقول إن هذا الرئيس غير مالع للرئاسة (...)
أعتقد ان الرئيس سينجو من الأزمة".
غير أن أموراً كثيرة تتوقف على نتائج اللغحوص التي تجرى على فستان

مونيكاً الذي أفادت أنباء تلفزيونية أن عليه بقعة قد تثبت أن الرئيس كان على علاقة جنسية بالمتدربة السابقة في البيت الابيض.

(الصفحة ١٧)



الرئيس الامبركي بيل كلينتون يودع الممثلة كابت كانشو روجة العدرج ستيفى سعبلبرع بعد زيبارة لاينست مىلمنتون اسس، والى جاسما زوجته عبلاري. (1 ب تبليغوتو)

House &

### HISTOIRE DE SOLDES 390 dollars le costume Morretti

190 dollars le costume 100 dollars la veste SCHOUCAIR. Achrafieh 01 331313 Jounieh 09 933373







المبادرة الفرنسية - المصرية لعقد مؤتمر للدول الحريصة على السبلام في الشرق الاوسط، لن تلقّي الترجُّمة العملية على الاقلُّ في المُستقبل المنظور، في رأي مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة. واسياب ذلكُ كثيرة في رأيها، منها عدم أهتمام الولايات المتحدة الأميركية بها، أو ربعا عدم رغبتها في رؤيتها واقعاً عملياً خشية أن تسخر عن تدركات جدية تعرقل أمور المسلام بدلاً من أن تزيل العقبات من أمامها. وقد أعربت عن خشيتها هذه اكثر من مرة لطرفي العبادرة، والطراف ازمة الشرق الاوسط وعملية السلام المادفة الى ايجاد حُل لما مُنَّ خَلال تُوجِّيه نَصيحة اليمم مي: "لا تَحَدَّوا أمواجاً. وإذا أردتم التحرك لابقاء العملية المذكورة حية فلا مانع. اما أذا كان تدرككم يرمي الى أحداث تغييرات معينة في المناخ الأقليمي ثم في المواقف، فمن الأفضل ان تمتنعوا عن القيام به لأن الحرارة لكثر من منافعه. وبنها ايضآ خفوت حماسة مصر للمبادرة المشار اليها رغم استحرار التزامها لياها، وسيطرة نوع من التشاؤم على قُبائتها سَبِّه تَحلَب أسرائيل، لا بُل تَعنتها وسير الامور في المنطقة في اتجامات لا تخدم قضية السلام مطلقاً.

وكل الذين التقوا عمرو موسى وزير خارجيتها بعد زيارته الاخيرة لفرنسا، وتحديداً بعد محادثاته مع نظيره اوبير فيدرين ثم مع الرئيس جاك شيراك، اكدوا وجوّد هَذَا التَشَاؤُمْ. ومُنَمَا تَالَنَا رَفَضَ طِرفَ اساسي في ازمة المنطقة وفي عملية السلام في أن واحد، وربَّما الطرف الاساسي، وهو اسرائيل، النبادرة الفرنسية – المصرية، لأنه يعتُّقدُ أنَّهَا سُتَضْغَط عَلَيهُ أكثرُ منْ ضغطها عَلَى الاطراف العرب، وفي مقدمهم السلطة الوطنية الفلسطينية وسوريًا. ولأنه يفضل بقاء الولايات المتحدة راعية وحيدة لعملية السلام، نظراً الى قدرته على التحكم بمواقفُما من مواتَّفه المتشنجة، والَّي عَجْزِها عَن دفعه بوراسيها من مواقعية المستجد، والى عجرها من تعتما الى الاعتدال والواقعية التي اظهرها العرب وخصوصاً الفلسطينيين. ومنها رابعاً واخيراً تعفظ طرف اساسي في عملية السلام مو سوريا، عن المبادرة نفسها، اولا المعرفتها عجز فرنسا وتالياً مصر، عن التأثير على اسرائيل. وثانياً لرغبتها في عدم استعداء الولايات المتحدة عبر المبالغة بالمبادرة، ولتأكدما من اتما الطرف الدولي الوحيد القادر على المساعدة لتحقيق السلام في المنطِّقة. رغم عجزمًا المعروف، ومن أن رئيسما بيلَ كلينتون لم يُقصر في ذلك، لكن ظروفه الداخلية غير المريحة، كما وصفها الرئيس السوري حافظ الاسد اثناء زيارته الاخيرة لفرنسا، هي التي حدَّث ولا تزال تحد من

ماً هو مستقبل عملية السلام واطرافها وراعيها في الستقبلُ المنظور؟ الشلل، تجيب المصادر نفسما، ويظمر ذلك من خلال

بدء مرحلة فكفكة الرئاسة في الولايات المتحدة الامبركية، عُبر التطورات الاخيرة في قضية مونيكا ليوينسكي ،وتورط الرئيس كلينتون فيما، وابرزها دعوته الى الشَّمَادة لمام ميئة محلفينٍ، وبداية تكون انطباع ان النيل منه لم يعد مستحيلاً، وبذلك تنتقل الادارة الاميركية من مرحلة اللاعمل، أو بالادرى العمل

موتور ڪومباني 🕏

الكَامِل. طبّعاً، لا يعني ذلك ان الرئيس الاميركي يواجه سريعاً خطر الادانة، وتالياً خطر العزل أو التستقالة من المنصب الذي يشغله، لأن الاجراءات القانونية تستغرق وقتاً غير قصير. بِل يعني أنه سيكون موجوداً في موقعه وغير موجود في أن واحد والفكفكة المشأر اليما قد لا تَقَيْصِرَ عَلَيْهُ، بَلَّ قَدِ تَشُمَلُ لِيضًا الْمَرشُحِ لَلْرِئُلِسَةً الاميركية بعد زهاء سنتين أل عور نائب الرئيس الحالي، او بالأحرى قد يثعرض لضغوط قضائية كثيرة، قد

عملية السلام... الى شلل

٢- ذماب الكنيست الاسرائيلية الى عطلتما السنوية التي تبلغ زماء ثلَّائة اشمر. وبُذَّلك يُخف الضفط الَّذي كان يمارس على رئيس الحكومة بنيامين نتنياهو، سوأً من التدالف القومي - اليميني - النيني المتشدد الذي يستزعم، والذي يرفض أي تنازلات للفلسطينيين، ويتمسك باسرائيل الكبرى غير التوراتية، أو من حزب العمل" وسائر المعارضين اليساريين الذين يحضونه على التزام اتفاق أوسلو، وعلى تقديم ما يُسمَى تَنازلات لانقاذه من الانميار، رغم معرفتهم أنما امصلحة اسرائيل وانما ليست تنازلات عملياً. طبعاً، يعتقد بعض الجمات الفربية، أن تتنياهُو قد يستغيد من عطلة الكنيست لانجاز الاتفاق مع الفلسطينيين حول نسبة الانسحاب من الاراضي الفَّاسطينية تنفيذاً للمرحلة الثانية من اتفاقُّ اوسلو ُّ الذي عرقله اشهراً، اقتناعاً منه بقدرتُه خلالما على تسويقه في الشارع الاسرائيلي، مستعيناً لتحقيق ذلك الولايات المتحدة الاميركية. ويعتقد بعضما الأخر أن نَتْنَامُو قد بحاول الأفادة من الموافقة المبدئية والاولية الكنيست على أجراء انتخابات عامة مبكرة والتي يستلزم تحولها نهائية اشهراً من المناقشات الجادة حيناً والعقيعة حيناً آخر. ونلك من اجل صوغ برنامج انتخابي ينسجم وتطلعات معظم التحالف الذي يقود، فضلاً عن المعارضين، ويـؤمن فـوزه بولايـة ثـانيـة. لـكن المصـادر الديبلوماسية نفسما تَظَنَّ، أنَّ الاعتقاد الاخير للجماتُ الدُولَيَّةُ يؤكَّد الشَّلَل الذي سَيخيم على المُنطقةُ في المستقبل المنظور، ونظن أيضاً أن الاعتقاد الاول صعب الترجمة التملية، رغم سمولة النظرية.

٣- الوضع الصحي للعامل الارتني الملك للفلسطينيين من فلسطين.



امل رئيس الجمهورية الياس الهراوي في تأمين كل العتباد اللازم للجيش "ليتولى الامن ولا يكون هناك دور سوى لجيشنا".

لتولي الامن عام 1940 لكاتت استقامت الامور".

للجممورية. حروق في مستمل المأدبة القى قائد لواء كلمة جاء فيماء

"بفرح واعتزاز كبيرين، يسعننا أن والتضحية والوفاء لجيشنا الني نحتفل بعيده الثالث والنمسين.

بداية عمدكم وشملتموه بالرعاية والتوجيه بصفتكم القائد الاعلى للجيش وللقوات المسلحة، وسهرتم على أعادة بنائه ووحدته وحياده، لأ بل كنتم المثال الأعلى والقدوة الامثل في منع التمخل في شؤونه العاخلية، وأبعانه عن مصللح السياس والسياسيين؛ بحيث انعكست مواقفكم صدى وتجاوبا مثمرين لدى قَيْلَاتَهُ الْحَكِيمَةُ وَالْوَاعْيَةُ؛ وَتَجَلَّتُ فَي نتلئج ملموسة اكسبته مناعة ضد الشوائب، وقدرة على ضبط الامن، وتفاتيا في سبيل السمر على الْحريات، والتّزاما في تنفيذ قرارات السلطة السياسية بدقة كلملة. فنما وكبر بحيث لم يبلغ يوما الحجم الذى بلغه في عمدكم، واصبح عنواتاً للانصهار الوطني من خلال قراركم تنفيذ خدمة العلم، واكسبته اوأمركم الصريحة الشفافة منهجية مسلكية رائدة، وعقيدة عسكرية واضحة، ساهمتا في نجلحه في تنفيذ ادق المملت واصعبها، فكان على صورتكم

تعم يا فخامة الرئيس، ان الوحدة الوطنيـة التي تجلت في مواقفكم وتصرفاتكم ألمثالية، انعكست ليجابأ على الجيش وكل قطعاته ووحداته، وخصوصا على لواء الدرس الجمهوريء الذي يعتز بمواكبة عمدكم، والتُعلُّم من مدرستكم الوطنية.

ان الدرس الجمهوري الذي اهبيح

عطفكم عليه، ومن اهتمام القيادة به وتسلح بارادة ضباطه ورتبائه وافراده، فحقق الكثير رغم الامكانات المتواضعة التي أتيحت بميث طوع مشات العشكريين واعاد تنظيم مبكليته بانشاه وحدات جحيدة ودرب عسكرييه خير تعريب حتى الاحتراف، في مجالات عمله، معوضا بالطَّاقة البُشرية النقص في التجميزات التكنولوجية الضرورية، واستقبل كبار هذا العالم، ولاسيما منهم قداسة الدبر الاعظم وكلنت مذه الاستقبالات توازي تنظيما وتنفيذا ما يحدث في لكَثْرُ الدولُ عراقة، حتى نال تقديرً السلطات والاجمزة الاجنبية التي نفتنا معما مممأت مشتركة وعبرت لنا عن

قضية جزين تكراراً الى واجهة المخاوف مطالبة صفير بالجيش تقفل باب التسييس

فيما انشغلت الاوساط الرسمية في عطلة يَهاية الاسبوع يرصد الحركة السياسية والاتصالات بين بيروت ودمشق ترقباً لقمة متوقعة بين الرئيسين الياس المراوي وحلفظ الاسد وتطورات الازمة المستعرة بين الرئيسين نبيه بري والتي ثبت لاحقاً أنما تطرقت الى الوضع في جزين والعكس ذلك تمدئة ورفيق الدريري، عادت قضية جزين الى واجمة التطورات الجنوبية من دون أنْ للموقف عسكريا وسيلسياء

> ولوحظ ان البطريرك المأروني الكاردينال مار نصرالله يطرس صفير حرص على تَصْمِينَ عَظَتهُ أَمْس في اللَّيْمان، والتي تعدث فيَّما عن الَّجِيش في مَناسَبة الأول من أب، بعوة جديدة ومتكررة الي نشر الجيش في جزين، وذلك الأر مقتَلُ فتَّاةً في الثأنية عشرة من عُمْرِها بجلنب شقيقها المنضوي في "جيش

> وقالت أوساط سياسية ان تكرار حوادث مقتل اطفال وأولاد الي جانب اقربائهم من العناصر المنتمية آلى "الجنوبيّ" بات يشكل هاجساً اضافياً الأهالي جزبن النين وإن عبروا عن استنكارهم ومخاوفهم باطراب نغذوه غداة الحادث، فانمم باتوا في حالة من اليأس او ما يقاربه حيال عقم جميع المحاولات والاتصالات التّي اجريت مع المراجع الرسمية والنافذة لوضع حد لواقع يمدد فعلاً بتفريغُ المنطقة من بقي فيما من اماليما، ومم قلة لا

> وتشير الأوساط الى ان موضوع جزين، على جسامته وخطورته، لا يقابله المسؤولون الا بتبرير العجز الرسمي عن أيجاد أي حل جدري، علماً أن الاتصالات التي أجراها المعنيون يمنا الوضع والتي تتجدد في كل مرة تتعرض المنطقة لعمليات تفجير جديدة تركزت على السبل الكفيلة تعييد المدنيين على الأقل عن الصراع العسكري أذا كانت تدايير أخرى جنرية تبدو خارج قدرة الدولة وخارج متناول السلطات لاعتبارات اقليمية يعرفها الجميع،

> حوادث تتكرر ويشار في هذا السياق الى أن عنصراً الأفتاً يفرض نفسه كل مرة تعاود موجات التفجير مزّ الوضع في جزين وتعريضه لاحتمالات التصعيد. فذلال صيف ١٩٩٧، او قبل عام تماماً، شهبت المنطقة موجة تفجيرات تركزت على الطرق الداخلية مما ادى الى نشوء حالة من الذعر استمرت سحابة ثلاثة أشهر ورافقها

وُلْحَظَت الْأُوْسَاطُ ٱلسَّيَاسِيةَ نَفْسِمَا إِنَّ الْأَلْفَرَاجِ الْنَفْسِي الذِي احدثه فَتَح مِعْبر كَفْرَفَالُوسَ فَي فَتْرَةُ سَابِقَةً، سَرعانَ مَا بَدَدَهُ ٱلتَّوْتُرُ وَعُوْدَةً سُقُوطُ الضَّدَّيَا بِينَ المنسن من دون أن يبدل فتح المعبر أي شيء في واقع الصراع العسكري الذي يحكم جزين ويجعلما خط تماس مباشراً بين مناطق الشرعية اللبنانية من جهةً ومناطق الاحتلال الاسرائيلي من جمة مقابلة، فلا هي محتلة بالكامل ولا محررة، فيما تناكل نصيبها اليومي من مفاعيل الصراع المبلَّشر كيقية بلدَّاتُ الشريُّط المدودي المحتل وقراه. وثمة مؤشرات تزداد خطورة يوماً بعد يوم مع تردي الوضع المعيشي والاقتصادي الأمالي، وخصوصاً في موسم الاصطياف الذي فقنته المنطقة، وهي التي كانت من أمم مناطق الاصطياف في لبنان، فضلاً عما يتركه الصراع الفسكريُّ من آثار مُدمرة على صعيد المجرةُ البشرية وتضاؤل قنرة المقيمين على الصعود الاجتماعي فيما تتهدد المواسم الزراعية وتشأل الحياة العامة

في قرى القضاء وبلداته البطريرك يطالب بالبيش مع منا الواقع بدا تُفتاً تركّيز البطريرك الماروني في المدة الاخيرة على الإضطلاع بنفسه بدور الدفاع عن جرين، نلك ان هذا التطور يدل على رغبة واضحة في تجنب اي سجالات قد تَأخَذُ مَنحى سياسياً مشابِماً لُخلُكُ الذي حُصَلُ أَلَعام الماضِّي، حين تُحولت قضية جزين نقطة متفجرة في جدل داخلي سرعان ما اكتسب الطَّابِعِ الطَّائِفَي، ولكن الأمر يُختلف هذه المرة بحصر الموضوع، أو على الاقل بَدِعل المناداة والمطالبة بنشر الجيش في جزين تصدر عن البطريركية المارونية، وهو الامر الذي ينزع ورقةً تبيير هنه القَضْية لسجالات وتجانباتُ من شأنما ان تزيد تفاقم الأمور، وسواء نجدت هذه المطلبة في التخفيف من معاناة

سميه من مريد محسم المحرر، وسود لجدت هذه المصعية في التحقيق من معاناة المنطقة أم لم تنجح، فأن مضي البطريرك الماروني في تبني هذه القضية أولوية ضمن أولويات المرحلة قد يترك العكاسات جدية أقله من حيث عدم ترك دورة العنف تتوالى فصولاً ولا تجد البادرة الرسمية الكلفية والمؤملة لمعالجتما، وربما يؤثر صوت البطريرك في جعل هذه القضية بنداً طارئاً في القمة اللبنائية – السورية الجديدة، متى عقدت.

مصادر ديبلوماسية غربية تؤكد أن الأوضاء الصحية لعدد كبير من الزعماء العرب باتت اولوية في امتمامات الادارة الاميركية. 

西川引河

نقل عن الرئيس المسريسري قسواسه في مجلس خاص: "أوعاً تكونوا صدقتوا اني مش باقى؟".

PALE CONTRACTOR قيل ان كلام الرئيس الدريري في الاستحقاق الرئاسي يعبّر عن موقف جمة، وكلام الرئيس 👫 ٌ بری یعبر عن جمة اخرى!.

> في "نهار الشباب" عُداً الثلثاءَ أول استطلاع للرأي حول المرشحين لرئاسة الجمهورية

وزيارات \$440 مع امكانية اضافة اسطنبول (بالبولمان) الفيزا والاقامة في تركيا وبلغاريا بأقل التكاليف

(دالاتي ونمرا)

حاليا ما اتمناه، انا واتتم، ان يكون

كان ألَّا لَجَيْشَنَا الْبِلْسُلِّ. وهكذا يكون

هذه المناسبة اردت فيها تكريم

ضباط الحرس، ولو كان في الامكان

تكريم كل ضباط الجيش، ولكن القلب

وكان الرئيس المراوى استقبل

نواب هلكم مصرف لبنان ناص

السعيدي وفهيم معضاد ومأروتيون

صموكيليان الذين اقسموا اليمين

القاتونية في مناسبة بدء ولايتهم

الدديدة وغاب عن قسم اليمين تلكب الحاكم الثالث مروان النصولي لوجوده في الولايات المتحدة الاميركية.

وقال النائب الاول السعيدي بعد

اللقاء: "في مناسبة أعادة تعييننا نوليا

تداكم مصرف ليثان كان لتا الشرف

اليوم للقاء رئيس للجممورية ولنقسم

أتيمين أمامه خمس سنوات مقبلة،

وأتنا نشكر ثقة كل المسؤولين النين

أتخذوا القرار اعادة تعييننا وأكدنا

الاستمرار في سياستنا التي اوصلت

القطاع المصرفي اللبناني في السنوات

الخمس الماضية وفي النمج الذي

لتبعناه والذي انتج وَتأمَّل ان ينتج في المستقبل اكثر اذا سمحت الطروف.

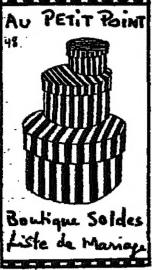
كما استقبل المراوي سفير اليابان

مناك حق لنا استقلالنا وحريتنا.

كبير والمكان صغير". نواب الماكم

طىءش الطائزات الفخمة النابعة لشركة الطيران البلغا AIR VIA ORIENT Plus - Jdeideli RIZK Travel-Dekwaneh-Slave

01-495819 \* 03-873609 ODI TOURS - Jounieh 09-913695 \* 09-832396 





غير المجدي عِلى صعيد عملية السلام، الى مرحلة الشلل توصله الى البيت الأبيض "مُحجناً"، مَذَا اذاً وَعلَ.

تعتبره الولآيات المتحدة الاميركية واسرائيل شريكاً فعلياً لمما في عملية السلام وفي المنطقة عموماً. وهذا الوضع الخطيرة رغم محاولة صأحبه التخفيف منه لاسباب مَفَمُومَةً، يَفُرضُ عَلَى أَسرائيلُ بكل أَحزابِما التريثُ والمراقِّبة، وعدم الاقدام ولاسيما على المسار الفلسطيني المرتبط لاسباب كثيرة بالأردن، ذلك أن اوضاع هذه البلاد يدتمل ان تتطور في اكثر من اتجاه في حال حصول فراغ على رأس المملكة سواء للفياب او للعجز. ويحتمل ان يحيي ذلك نظريات عديدة، ابرزها: الاردن وطناً بديلاً



Tel: (04) 417690/1 - 520530 (03) 360560 - Fax: (04) 402237



صالات هرص هيومني أرتوستراد جل لابيب هناشد ۴۰٬۹۲۱ - ۱۰۲۱۰ - ۱۲۰۱۱ (۱۰) فلكس ۱۲۹۹۰ - جلَّده هانف ۲۰۰۲۲ (۱۳۰ - تستراد هاتا: ۲۰۲۲ ماتا و ۱۳۰ ماتا و ۱۳ ماتا و ۱۳۰ ماتا و ۱۳۰ ماتا و ۱۳ ماتا المعلومين مهرون ويأن أوش الروشة - والي كان الشيوم - أونوستوا، حوب الشركة اللمائية التسارة والتشيل - بهد الشعار طريق مكنيًا ولهموز موتور كوساني -سبيل ميدرزتيد وأولامه - سرظفيل سوق يونيون كار - منب مؤسسة البيام الميأوات - مالوها مؤسسة طمال لميرة للميارات - رهله غرّة موتورز - الديل مساهد كومهاي حيدة أواب مواور كوسائي - صور مؤسمة حهيل أبو صالح - المفصورية إنس كالبيور مونور كرميان - العارمية مؤسسة ربيه مياس - الفليعات الشركة المنطقة السيارات

والضغوط المنكورة ستنجم عن تدريك ملف التبرعات الَّتي حصل عليماً ٱلحزب الديموقّراطيّ الذي ينتميّ أليه، اثناء المعركة الانتخابية الرئاسية، والذي فتح قبل مدة

آنناك شد حبال سياسي داخلي وسجالات وحملة اتمامات تناولت "تَجمَع مار روكز" الذي ائتلف عبره بعض الشخصيات والقوى الجزينية. ثم ما لبث الامر ان

مكرما الحرس الجمهوري في الأول من آب

# الهراوي: لو أنزل الجيش عام ١٩٧٥ لما حصلت الحرب وهدمت البلاد



الرئيس المراوي بلقي كلمته في قصر بعبنا السبت خلال تكريمه الدرس الجمموري. واعتبر انه "لو كانت مناك قيادة سياسية اعطت الامر الى الجيش

كلام المراوي جاء في مأتبة غناء اقامها وقرينته السيدة مئى السبت في قصر بعبدا في مناسبة عيد الجيش تكريما لضباط الدرس الجمهوري

الحرس العميد الركن ميشال حروق نستَحقَّ شُرفَ تَكريمُكُمْ لَنَا في عيدنا، لاها التفاتة أبوية في مناسبة وطنية، تعزز فينا الوعد والولاء لفخامتكم،

هذا الجيش الذي سائدتموه منذ

للحكومة والمعارضة معا.

بحجم لواء تماشيا مع تبدل البيش وتنظيمه وهيكليته تطور من سرية الى كتيبة فلوك، ومو يتألف اليوم من مختلف الطوائف والعائلات الروحية اللبنانية تجمعهم الالفة والوحدة والولاء لرمز هذا القصر وسيده نمونجا حيا عن كل وحدات الجيش،

لقد استفاد لواء المرس من

يتسلم مدية من قلاد للدرس الجمهوري العميد ميشال حروق. القصر. وأسف كل الاسف أننى عندما ذلك بالعديد من رسائل الشكر لتيت إلى الحكم وجدت دولة عاَّجزة في والتهنئة (...). بثقة كبيرة، يسعنني ان اشهد امامكم بأن لواء الدرس قد حقق قفزة امكاتاتها وموازناتها، وكان بودي انّ نستملك هذه آلارض كي لا تبقى اليوم نوعية كبيرة في مجال الاحتراف، حتى عبثا علينا. نستعملها ولكن لصحابها يشكون، وليت من سبقني استملكها اضحی جامزا لتسلم کل وظائفه، عندما وضعت اليد عليما وسلمت الى والمهمات التي قد توكل اليه داخل الجيش، لذ كانت الدولة عندها في خير. القصر، من حراسة وأمن واتصالات قليي، أذ أن الجيش الذي تكاثر عددة ومولدات، وربما القيام بالاعمال تنقَّمه حتى هذه الساعة العدة لكي المكتبية والأدارية قريبا كما هو يقوم بولجبه، ليس باعلان الحروب معمول به في كل دول العالم، حيث ولكن عندما يكلف قضية أن تكون له يوكل الى الدرس تسيير كل الامور المتعلقة يحاجات القصور الرئاسية القدرة ان يقوم بما يجب. وخدماتها وادارتها. ونحن على يقين يًا فخامة ألرئيس، أن هذا ما كان ليحدث لولا رعايتكم ودعمكم للدور ليس للحرس الجمهوري وحدها ولكن لجيشنا بأجمعه لتحرير المسلحة وتوجيــماتـكم، ولأننا نعي جيـدا ان آلتي هي قلب لبنان من جنوبنا وبقاعنا الغربي، وان لا يكون هناك دور لأي

صورة الدولة والجيش تنعكس خلال المرآة التي يشكّلما لوك الدرس وتؤثر على تكوين الانطباع الاولي لدى الزوار الاجانب ولاننا حرصاء على ابقاء هذه الصورة ناصعة ومشرقة (...)". المراوي ثم القى الرئيس المراوي الكلمة

**'ایما العسکریون۔ تعودنا کل سنة** ان تكون كلمتي مذه في حـفل لتسليم السيوف الى عدد من تالميذ المدرسة الدربية، ولكن صادف هذه السنَّةُ والسنَّةُ الماضيَّةُ، ونظرا الى العديد الموجود في الجيش وخصُوصاً من الضباط، ان رأت قيادتكم أنه في الوقت الداضر يجب ان تتوقف قليلًا قبل ان تعيد فتح المدرسة العربية، وهذا امر من اختصاصها وليس من لَحْتَصَاصَ رِئُلِسَةَ الْجَمَهُورِيَةَ. وَلَكُنَ فَي ما يختص بي، في صبيحة هذا اليوم المبارك، يوم الاعتزاز، اقولها، وبكل صراحة، ما كنت احلم به قبل وصولي الى الرئاسة ان ارى جيشنا الباسلُ موحدا بكل فئاته، ولا اقول طوائفه، بكل عائلاته، حصل والحمد لله. اذ رفعت اليد السياسية عن هذا الجيش التي كانت سيباً في الماضي لتقسيمه. واقولها صراحة في صبيحة هذا اليوم، لُو كَانْتَ مِنْكُ بِالْفُعِلِ قَيِادِةِ سِياسَيْةُ اعُطت الاوامر الصريحة للجيش لكي يتولى في بداية الدرب التي حصلت في لبنان علم ١٩٧٥، لكانَّت الامور لسُّتقامتُ بالتأكيد ولم يكن هناك من سبيل لقيام الميليشيات ولمدم البلاد كما هدمت، لأن القيادة السياسية لم تكن موحدة، وكل كان يعمل على هوأه، فيقي الجيش في ثكنه، وكانت

البلاد تدمره وبعض ضباطه ذهبوا

المعروف بوزارة الخارجية وان كان ما

يجري في قطع من الارض خارج

كلُّمة طائفي.

ضحية الحرب، علما انهم تسلموا سيوف الشرف والوفاء والتضحية. عن خدمة العلم، وقد تطرق اليما العميد حروق، لقد ارتناها باجماع من لجل الصهار وطني كنّا نفتقده في ما مضى، نتغنى بالاستقلال ونتغني بالانضياطية، ولكن لم نتخن يوما بأننا جمعنا الشباب والشابات في جيشنا، لكي تكون مناك الوحدة الوطنية. أُردتُ لَلمرة الاولى ربما ان يكون الدرس الجمموري حرساً وطنياً وليسَّ حرسا طائفيا لأنني لا اريد ولا أحب من هنا كان تكوين هذا اللواء من كل المواطنين اللبناتيين، وكم كنت آمل في أن تقتدي بقية القيادات السيأسية بما عملناه في الدرس الجمموري. والامتداد الذي حصل خرج القصر، أن كان يوضع اليد على المبنى



PORTABLE Powered by CAT'

M. Ezzat Jallad & Fils Zouk - Tet: (09) 212077/8/9 - 212060/1 Tripoli - Tet: (06) 220170 - 220171 Zuhleh - Tel: (08) 820761 - 801282 - (03) 619978 Selida - Tel: (07) 221590 - 221968 - (03) 819980

معمليه

1 miles المصتعالا

الموضعة إلى ا

أجليب فمنه ا

المصريبين فيا

الوسلىسى يشر

حمد بنا

ع ق سلس

1115

THE

THIO THE

· Soldes

Manay

قال رئيس الوزراء رفيق الحريري

وارضنا في الجنوب والبقاع الغربي".

يحتفل اللبنانيون بعيد الجيش لهذه

السنة، وهم على ثقية بأن هذه

المؤسسة الوطنية ستبقى ركنا كبيرا

يقع في مـقـدمـهـا تحـرير الجنوب

والبقاع الغربي من الاحتالال

العام لامن الدولة اللواء نبيه فرحات

وضياط كبار في قوى الأمن الداخلي

والامن العام وامن الدولة والجمارك

متعة الصعف

عبلى البنجر الأحتمر

أسيوع في الغردقة

\$090

تشمل السبقر والإقبامة فى

فتسادق شيراتون وسفير

مع قطور وعشاء

أسبوع التسوق في القاهرة

\$ 290

تشمل السِفَّر والاقَّـامة في شيراتون الجريرة

Hayek Roundabout

Charles Helou Blvd. Tel:(01).480156

ا، من اركان الاستقلال والسيادة،

وستكون كما اثبتت دائماً، في مستوى ما تواجه من مسؤوليات

أهوي

# ما لم تبدأ في لبنان محاسبة الفاسدين والمختلسين ومعاقبتهم فلن يقوم حكم نظيف ومتجرد، ولن يتحقق اصلاح اداري وسياسي

المتحازة اللب ابدى سفير سابق في مجلس خاص استفرائه اتفاق الرؤساء الثلاثة على ادائة التجاوزات والارتكابات التي تخللت العمد طوال تسعة اعوام، "وكأتهم لم يكونوا اسياد هذا العهد ولا الحاكمين فيه والتقوا على الدعوة الى التغيير عوض للدعوة الى محاسبة المرتكبين والمتجاوزين ليكونوا عبرة منسل د. ۱

ورأى انه عوض ان يشيع الرؤساء الثلاثة العمد بتعداد الانجازات التي تَدقُقُدُ، كان سَجَّالُ مُتَبادلُ واتَّمَامات وادانات وكشف عورات. فالرئيسُ ستشلس ن للمراوي اعلن أن الدولة لا تعيش بثلاثة رؤوس، وقد عاشت تسعة أعوام من دون أن يصير اتفاق على توحيد هذه الرؤوس في اطار تظام جديد ستكنئنة فعلق يعتمد "النظام الرئاسي" كما في الولايات المتّحدة الأميركية، أو نصف نْظَاءِ رئاسي كما في فرنسا، او يعاد النظر في بعض مولد الدستور لكي تعود للى الرئاسة الاولى بعض الصلاحيات التي اخذت منها في الطائف ليصّبح للبيتُ رب واحد يتحملُ المسؤولية فلا تَّظل ضائعة كما مّي المال الَّان. والا فيان دعوة الرئيس المراوي وهو يقترب من نماية ولايته الى قياًم "نظام رئاسي، تبقى صرخة في والــ

وقال: "وعوض أن يوصي ألعمد من سيخلفه بما عليه نن يفعل، فيا ليته نفذ بعض هذه الوصايا ليضيف إلى اتجازاته ما يهم الناس ألا وهو بناء الدولة وصون القضاء وعدم تجاوز المؤسسات بعضما بعضاء فالرئيس الدريري دعا الى تغيير العقلية التي سادت المرحلة التي مضت، وهذا يطرح التساؤل: هَلْ يَستَطيع العَهد المقبل احداث التغيير المطلوب فيما العُمَّدُ الدائي لم يستطع ذلك على مدى تسعة اعوام؟ ومل الفساد الذي استشرى يُمكنُ أقتلاعهُ، وتقاسمُ المغلَّمُ والاستكثارُ يخيرات الدولة ملَّ يتوقف مع العمد الجديد، أنا كان كل عمد يتفاضى عن تُجاوزاتُ العمد

الذي سبقه، ولا يحاسب المرتكبين ويعلقبهم؟". وأشار الى أن الاتمامات والتمم لاحقت معظم العمود المتعاقبة من دون ان يُعرفُ الشعب الدقيقة، فقيل عن عمد الشيخ بشارة النوري لله كان

اشتري مزرعة في كاليفورنيا، ثم تبين أن هذه الاتمامات باطلة، وقد عاش أخر ايامه في ما كان يسمى "قصرا" في الكسليك إذا ما قيس بقصور اليوم، وقد بدا منزلا متواضعا. واتهم الرئيس كميل شمعون يأنه الري من عمولات كان يتقاضاها من تلزيم مشاريع كبري منها مشروع تلزيم المطار، ثم زاد تروته خلال الحرب الطويلة في لبنان، ولكن تبين في ما بعد ان لا ثروة لديه، كما كان يذاع ويشاعً. وقيل ان الرئيس امِّين الجميل اثري هو ايضا اثر4 قاحشا وغير مشروع من الحرب ومن لعبة الدولار ومن صفةات مختلفة، ولم يستطع من وجموا اليه مذه التهم ان يثبتواً ذَلك أمام المحلكم، فظلت الاشاعات تلاحقه ومو في الخارج وتمدد عودته. وقيل ايضا عن العماد ميشال عون أن لخزينة الدولة أموالا في

أرتكاب التجاوزات والاختلاسات فيزداد عجز الخزينة وفقر الناس.

عمد "دولة المزرعة" وانه تاجر بقرش الفقير، وان رئيس الجممورية

اما عن العمد الحالي فحدث ولا حرج عن الفساد والقاسمين وعن ارباح غير مشروعة جيوب الكثيرين من مسؤولين وغير مسؤولين، وكان ذلك ليس حديث الناس وصحهم بل حديث مسؤولين ايضا وكل ما هو مطلوب أن يتغاضى العمد المقبل عن العمد، الذي سبقه، وهكذا يستمر تفاض كل عهد عما قبله، ويستمر مع هذا التفاض

ويضيف السفير "ان ما يؤسف له هو ان ما من عهد تصدى للشائعات التي تلاحقه بطلب كشف الحقيقة والحصول على مك براءة لكي يضع حدا للتي تلاحقه بطلب كشف الحقيقة والحصول على مك براءة لكي يضع حدا للاتمامات، فلما نتبت صحتما او بطلانها". وتمنى ان يبدأ العمد المقبل،

المشترك فحصب، واتما ايضا على

التوحد في مواجمة التحديات الماثلة

من تأريخنا وتاريخ المنطقة.

لمام بلدينًا في هذه المرحلة الدقيقة

ولا غـرو أن جـيــشــا قطع هذه

المسيرة من التوهد ومن العمل

للدؤوب في سبيل حفظ سيادة

الوطّن ولمّن المولطن، هو مــــحل

احتضان جميع اللبناتيين، وهو محل

ثقة الدولة اللبنائية ومؤسساتها التي

ستكون بجانبه دائماً، بكل ما يمكنَّه

ان الجيش مو رمز الدفاع عن

كرامة لبنان وعن سلامته وحدوده

وسيادته واستقلاله، وهذه الرمزية

يعمل الجيش على ترجمتها بما يتولى

في مواجهة العدوان الاسرائيلي على

امُّلنا وارضنا في الجنوب والسحَّساع

الغربي، وكذلك بما ينفذ من معملت

تحول دون العبث بمقدراتنا الداخلية،

وتقطع الطريق على شــــبكأت التخريب من أن تعيد البلاد الى

اتنا نقف بلجائل هذا اليوم امام

نكرى شهدا الجيش النين قضوا

في سبيل الدفاع عن لبنان وسيادته،

وتتوجه بالتحية الي قيلانته وضباطه ووحداته كلفة، آملين في أن تكون

أنسنة المقبلة، سنة تحرير الجنوب

والبقاع الغربي من الاستالال

اصدق التمانئ لكل العسكريين

في الاول من آب، وكل علم ولبنان

من جهة لخرى ايلغ الحريري وقد

المقتين الذي زاره قبل ايلم برئاسة

مفتي ألجمهورية الشيخ مدمد رشيد

قبائي معارضته فصل اقليم الذروب

عن قضاء الشوف انتخابياً، مبررا

موقفه بان "للاقليم موقعه الوطني

المُميز في قضاء الشوف ومحافظةً جـبل لينان، وانا كـان منا الموقع

مغيباً في الماضي، فلا يجوز ان

يستمر هذا الامر، وان على ابناء

الاقليم لن يأخذوا لمورهم بليديهم،

ويذلك بالتـضامن والتكافل في ما

بينهم وليس بسلخ الاقليم عن

الاسرائيلي

من اداء ممماته على لكمل وجه.

مُمَّته لم يسندها، ولم يصدر عن القضاء حتى الآن ما يكشف الدقيقة.

المختلسين وتبديد الاموآل العمومية، وعن صفقات مشبومة عقبت وَسَثَلَتُ وارتفعت مبان شاهقة وبنيت قصور فخمة بفعل الاتراء غير المشروع، وبلسلتهم صدرت الاتهامات، ومع ذلك فان احدا لم يتدرك لجلاء الدقيقة،

### اعتبر "الجيش رمز الدفاع عن الكرامة" الحريري يعارض فصل الاقليم

الله المنا البيش هو رمز الدفاع عن كرامة اللبناتية على الاجزاء المحررة من هذا لبنان وعن سلامة حدوده وسيادته واستنقلاله، وهذه الرمزية يعمل لا نستطيع في هذا اليوم، الا ان حَلَيْ الْجِيشِ على ترجمتها بما يتولاه في مواجهة العدوان الاسرائيلي على اهلنا تتوقف عند الابعاد الوطنية لعملية اعادة بناء الجيش خُلال السنوات الماضيـة، وهي أبعـاد تتناول هوية ُ وجه أُحريري في مناسبة عيد الجيش السبت الماضي الكلمة الآتية: الجيش ودوره وعقيمته، بمقطر ما

والعسكرية والوطنية

الجنوب، الى محافظي الجنوب والنبطية فيتصل الصايغ ومنصود المولى

 مقتي الجممورية الشيخ محمد رشيد قبائي التق السبت السفير السقودي أحمد الكحيمي.

ومحيرين علمين، وعحد كبير الشخمينت السياسية والاقتصابية النائب اسماعیل سکریة زار وزير الصحة العلمة سليمان فرنجيه في

وكـــان من الطبــيـــعي في هذا المجال، أن يكون الجيش في الموقع الوطني والعقائدي الذي هو في

تتناول الوظائف المنوطة به على غير

مستوى من المستويات الامنية

اليُّوم، ۗ ولَّن يلتقي مُّع الجَّيْشُ العرَّبي السوري، ليس على الاحتفال بالعبد

نَّانُتُّ مُنْ لَم يحدث ٠٠٠ سيحدث

\* رَئْيِس مَجِلُس التواب ثبيمه | وقيادة القوة الدولية العاملة في بري اقام مسه السبت في تاربه في المصيلح مانبة عشاء تكريمية في عيد الجيش، حضرها جمع من الوزراء والنواب وممثل قائد الجيش مدير الأدارة اللواء تطفي جابر، رئيس الركان اللواء سمير القاضي، المدير

بنشعي، للاطمئنان الى صُحَتَّه الرَّ تعرضه لدادثة عرضية لدى ركويه اليخَّت، ولكد بعد اللقَّاء التوافق على أشرورة تكامل للجهد اتنظيم سوق الدواء ومحاربة التحريب والتروير وتعزيز المختبر المركزي بالعناصر

السبت وقد المجلس البادي في بعنایل برگاسة معمد موسی حیدر.

4 رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيغ مصمد المحدي شحمس الدين استقبل

Assaad Naoui & Ev.

Launching ideal italian quality and ideal prices Cabret (140.90)0 1588 hat (149 90) m - Desk (140'80)an 1533 SHOWROOMS: \*Verdon Street; Jammal Bidg. Tel:(01) 808080 Visitor's Cha (01) 362004 (03) 344166/7 Tel-Pax: 362009 \*Sin-el-fil,

# المختارمن مآثر العظماء

هو الكتاب الفرييِّد من نوعه الذي جمَّع مـآثـر عظماء العالم منذبدئ التاريخ والمرشح الجائزة نوبل" وهو وحده الكتاب " الرابع " الذي صف البشر بعد الكتب السماوية « الثلاثة » التي

أنزلتها السماء . يباع في مكتبة أنطوان ومكتبة لبنان (شاع باس) زكو النقساش

# ثانوية الروضة

### الحضانة المبكرة

للاطفال الذين تتراوح اعمارهم بين الثانية والثالثة لسنة ٩/٩٨ في فرع السمر لاند. التسجيل في فردان كل تلاثاء وخميس بين الواحدة والربع والثانية والنصف.

مرکز ہے PHTHALMOLOGY CENTER



1 - Fluorescent Angiography

2- Argon Laser.

3- Yag Laser.

4- Automated Perimetry.

5- Ultrasonography A & B. 6- Eve Examination Unit.

7- Cataract Surgery

(Phakoemulsification). 8- Vitroretinol Surgery.

aud Haspital, Søda - Lebana

٨- جراحة الشبكية.

Fax. 107.725833

(التفتيد ما فوق الصوتي).

۵- تصوير صوتي للعين. الاسرائيلي يتعقبهم حتى لو كاتوا في ٦- وحدة لفحص العين. ٧- جرلحة الماء الزرقاء

حمليةُ القَبْعات الزرق. أمــا الوجــه الثــاني الذي ســيــراه لودوفنكو بعد غد الأربعاء فمو عودة العمران الى وسط بيـروت، وذلك لدّى زيارته لشركة "سوليدير". ويرافق المسسؤول الدولي مسدير مكتب ايم ور خرتشنكو والناطق الاعلامي باسمه الكسندر كوكاتش.

لتمام او محاكمة. وسيتناول وزير

الظرجية مهمة مجموعة مراقبة "تغاهم

نيسان" وما لنجزته حتى الآن وما حققته

فظاعة الاعتداءات الاسرائيلية على

المدنيين الجنوبيين. ليس في منازلهم فحسب، بل ايضا لدى لجوثهم الى مقر القوة الدولية مربا من القصف الذي

تعرضت له قراهم أبان عدوان نيسان

١٩٩٦ على لبنان. وان البسيثر

الاسرائيلي او على الاقل جعله ينظّلق بخطى ثابتـة للانتــقـال بعـد ذلك الى معاودة التفاوض السوري واللبناني مع

رئيس الجمعية العمومية للأمم المتحدة

يبدأ زيارة لبيروت اليوم

وان للمرة الاولى في تلريخ لبنان، محاسبة كل مرتكب ومختلس، مهما علا مقامه، واحالته على القضاء بعد تحصين استقلاليته خدمة للعدالة. عندما

يصير في الامكان وضع حد للفساد والفاسدين والمختلسين والإهدار في

والواقع ان ليس عيبا او مستغربا حصول صفقات وسمسرات وتبديد

لموال في لبنان ومثله يحـصل في كتير من الدول الراقية والمتـحضرة –

ولكن المُستغرب ان في لبنان لا يحلسب احد او يعاقب على فعلته، لكي

يكون عبرة لغيره، في حين يحاسب ويعاقب المختلس والفاسد في الدول

الاخرى، وقد صدرت أحكام بالسجن بحق مسؤولين كبار من اجل تُكريس

قامة حكم النظافة والتجرد. اذ ليس بغير هذا الحكم يمكن القضاء على

للفساد والفاسدين، وعلى الاختلاس والمختلسين وعلى أبعاد الشركات التي

تلجأ الى الرشــوة للفــوز بالمناقـصـات، وعلى حُفَض العـجز في الموازنة،

لقد كان على اركان العهد المشرف على نمايته ان يضعوا حدا

للاشاعات التي تتحدث عن صفقات مشبوهة واثراء غير مشروع لا ان

يتبادلوا الاتمآمات، وان يعدَّدوا الانجازات التي تحقَّقت على مدى السَّنوات

التسع لا ان يعددوا التَّجَاوُزاتُ والمخالفات، والدعوة الى تغيير للعقلية التي

سائت خلالها، وان يطلبوا براءة نمة، كما تفعل كل مؤسسة ناجحة، لا أنّ

يطلبوا التفاضي عما حصل، لكي يستطيع ان يوصي العمد الدالي العمد

الذي سيخلفُه باكمال ما بدأ في كل المجالات السياسية والامنية

والاقتصادية والمالية والاجتماعية والقضائية والإعلامية والتربوية. لا أن

يوصيه بأن يفعل ما لم يستطع هو ان يفعله خصوصا مع "حكم الرؤوس

التُلاثـة"، وهو حكم لا تُعيش الدولةُ به. فهل في الأمكان الاخذ بـ الوصليا"

التي اطلقها الرئيس المراوي، في ظل وجود أوصياء على لبنان؟

الانفاق، وتعم النظافة والشفافية ادارات الدولة ويمطلح السياسيون.

وذكرت المصلار أن بويز سينبه الى الإضطرابات وعدم الاستقرار.

ومواسم وتهجير جزء كبير من السكان لجنوبيين بفعل حال الاعتداء العسكري

لسرائيل.

وصلت اليها ألمفاوضات وبلوغها ربما حال الانميار التلم واعادة المنطقة آلى ووفقا للمصادر عينماء سيسم بويز في شـرح خطورة الاعـــــداالت الاســرادّيليــة اليــومــيــة على الجنوب وتتلاجها البشرية بوقوع شهداء وجرحى وتدمير منلزل واتلاف مزروعات

من المقــرر ان يصل الى بيــروت اليوم رئيس الجمعية العمومية للامم المتحدة مينادي اودوفتكو (اوكراني) بدعوة رسمية من وزير الخارجية فارس بويز وجمماً البه في زيارته

خطورة التسليم بالحال المترلجعة التي

الموتوين بعض صل المسلم الموتوين بعض المسلم الموتوين المسلم الموتوين المسلم الموتوينة الموتوينة دون المنطقة الموتوينة دون

ني ويورك في تشرين الاول الماضي عندما مثل لبنان في اجتماعات الدورة العادية للامم المتحدة. وقللت مسصادر حكوم ودينلوماسية اينائية في حديثها الى "النمار" من اهمية زيارة الديبلوماسي الاوكراني مقارنة بتلك التي كأن قد

قام بها الامين العام للامم المتحدة كــوفي الل أبــيــروت في ٢٠ انار الماضي، وذلك نظرا الى ما يتــمتع به الامين الملم من موقع وصلاحيات سيأسية فاعلة ليست متوافرة لرئيس الجمعية العمومية للامم أأمتحدة ذات القرارات غير المازمة، وخصوصا ان ولايتــه هي لمدة سنة، وتأتي وفــقــا لُلْتَ سلسلُّ الابد دي وليُس لُلْمُـَّاجِـة والضرورة ولفكان التأثير في الْفاد قرارات او مواقف. وتداركت أن ذلك لا يعني أن زيارة رئيس للجمعية العمومية للامم المتحدة تبـقى دون آي نتـيـجـة او اي فـالأدة

كتب خليل فليمان:

للبنان، لا بل سُتكون فرصة لأودوفنكو حب يسمع مباشرة من الرؤساء الثلاثة والوزير بويز الذين سيلتقيمه عدا مأخذ لبنان على تقصير المنظمة الدولية وهو من الدول المؤسسة لها، وعدم سعيها الى ارغام اسرائيل على التقيد بالقرارات المادرة عن مجلس الامن في شأن أنماء الاحتلال لجزء من الجنوب. واشارت المصادر الى ان محادثات اودوفنكو ستتركز على عملية السلام

في الشرق الاوسط وما تواجمه من تعشر بسبب سياسة الحكومة الاسرائيلية برئاسة بنيامين نتنيامو. وسيشرح بويز تفصيلا لخطار جمود المفَّاوضَات عَلَى المسارات العربية -الاسرلكيلية وعهم تحمل الولايات المتحدة مسؤوليتها كراع اول السلام، كما تعمدت في مدريد (١٩٩١) جعل اسرائيل تلتـزّم مـا وعــدت به. وان واشَنُطْنَّ لَا تَؤْدَيُّ دُورِ ٱلْوسيط "والقُّوةُ للدافعة" للعملية التفاوضية، ولن الاتداد الاوروبي راغب في ذلك لكنه لا يقدم، ويعتبر أن أي تور له هو مكمل للدور الأميركي وبما أن الأميركي يؤدي قدور فان العملية التفاوضية معطلة، وبالتالي المجال مفتوح أملم تتنياهو للعراوغة والرفض وعرقلة المفاوضات باقترلحاته المرفوضة بمجملها من الجانب العربي. والقول ان الاميركي، كما الاوروبي،

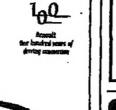




-1) 12. FAT - TEA. 94/A/1.1 (-1)

1) 15FFE1 - 1. 59FE/S

1) 12- (7) - 17- 274



تركيا / مصر التسوق / الأقصر وأسوان قسيرص / اليولسان والجزد / كوالانبور الاردن / تونس / امبانيا / ابطاليا قرنسا / المقرب / رومانيا / موسكو وسان بطرسيورخ / لوكرانيا / بلغاريا فنادقراقية وديلوكعن/وجبتي طعام إمج مكثفة وهيقة /ععرات متعا





# NEW LAGUNA: THE JOURNEY OF A LIFETIME.

-1-YTATT LIZE

١- صورة ملونة للشبكية.

٢- لايزر لعلاج الشبكية.

٢- لايور لعلاج الماء الزرقاء الثانوية.

١- دراسة المحيط البصري بالكومبيوتر.



builable versions

Laguna 181. KF 16 S (120 HP) at \$ 17,900 (LBP 27,000,000)\*. Laguna 20 L RT (15 HP) New processe automatic gearbor at \$19,900 CLBP 30,000,000 F. Lagura 2.0 L RNE (115 HP) New proscrive automatic gearbox at \$20,500 (LBP 31,500,000)\*. "Full option, customs included at the actual rate, 24th assistance SOS auto.

Some people see their car as a source of transportation. Yet others-like those who drive the Laguna-think of it as a source of pleasure and conviviality.

The Laguna fulfills every driver's expectations. And just as well it meets every passenger's needs when it comes to comfort, serenity, security and performance: plush seats, exceptional suspension, sound proof interior, dual airbags, and state of the art ABS brakes. Plus a brand new and updated proactive gearbox and luxurious new finishing. Any other car will just take you from one place to another. But only

Credit facilities up to 48 months with no down payment.

Renault Laguna can take you on the journey of your life.

Exclusive Concessionaires Bassoul, Heneiné & Co.

# اندراوس: ١٠ قرى في عاليه ممنوع الدخول اليها!

الف اخلاء تقريباً من طريق وزارة المهجرين، وانا لا اعلم حتى الآن من المعجرين، و- حساسي من من قبض ومن استفاد ولين نميت الاموال، لأن الوضع الدرزي في منا الملف (الممجرين) تكفله وليد بك (...) ومنذ ذلك الدين قامت الشكاوي من كل الجمات وتحديداً من ابناه الطائفة الدرزية، وكلما تتركز على إن النين قبضوا هم من فئة معيناً ومحسوبون على جهة معينة (...).

من هذا المنطلق أعود واؤكد ان الشكاوي كانت كتيرة، جانت من رئيس ألجمهورية والبطريرك صغير والرابطة المارونية والامير طلال ارسلان والرابطة المترونية والميز طفن ترسون وغيرهم، وهي واحدة، أن الأموال لا توضع في مكانها المحيح". واضاف "بالامس قيام أضراب في عاليه لانني اريد أن الدينة؛ علماً أن الدي الغربي من المدينة؛ علماً أن

عائلًات درزية عدة هي من هذا الدي. وأسأل هنا: لماذا لم تقم قيلمة المسيحيين عندما دفعنا لخلاءات لدروز عاليه؟ يتحدثون عن العيش المشترك، فمل العيش المشترك يقوم بجناح ولحدًا ومل العيش المشترك أن لا يقبض المسيحيون في عليه وغيرها؟ المنا يوزعون البيانات، ويقولون ان اندراوس متعصب وطائفي ومد الطائفة الدرزية؟ (...). 

الاموال واتتمى العمل به بأستثنه

بريح، بينما يخلقون المشاكل في عاليه وعلى بلب موسم الاصطياف!

سوق الغرب – "النهار": سأل النائب انطوان اندراوس: "اماذا اقفل ملف (المحدرين) في الشوف ودفعت الاموال (...). بينما يخلقون المشلكل في عاليه؟".

تعدث اندراوس أمام وف كبير من الشويفات يتقنمه عند من المشايخ، زارة في منزله في سوق الغرب مستنكراً البيان الذي صدر باسم لمالي المدينة ضدّ الصندوق المركزي المعجرين، قال: "اتعمولي بالعنصرية والمنمبية لانني اريد أن أدفع للمسيحيين قبل الدروز. هذا كلام غير مقبول، لأننا أذا عرضنا الوضع، نرى إن الدولة وافقت قبل اتفاق الطائف ( ... ) على أن يتسلم وليد جنبلاط ملف الممجرين، واعطته الثقة كاملة، وكان الصندوق أناة مالية فحسب، وأمن الرئيس رفيق الدريري بواسطة علاقاته وصدقيته الاموال لهذا الصندوق، وكان حريماً على توزيعها بطريقة محقة وعادلة دون تغرقة عنصرية او منمبية واما الجانب السياسي من الملف فقد أوكل الي الوزير جنبلاط، وكان القرار حكيماً، لأن المهجر عندما يرى أمير الحرب يعمل على ارجاعه الى بلنته ومنزله تَبِخُلِ الطَّمَأْتِينَةُ نَفِسِهِ (...) باشرتا العمل وكان مفترضاً ان تُعطى الاموال الى العائدين قبل المقيمين لأنهم هجروا من منازلهم، أدروزاً كانوا أم مسيديين، وفي بعض القرى التي لأ اختلاط طائفياً فيما كبصدون وسوق الغرب، سادت آلامور على ما يرام وعاد الامالي. اما في القرى المختلطة فتعرضنا لمشلكل، واقولها صراحة

دُفع في الشويفات قبل ثلاثة أعوام

### ٣٤ بندأ امام مجلس الوزراء في بعبدا الاربعاء

وزعت الاماثة العامة لمجلس الوزراء السبت الماض جدول اعمال جلسة مجلس الوزراء ألاريماء البقبل في قصر بعبدا متضمنا ٢٤ بنيا أبرزها أعفاء المهجرين من بدلات المياه والكمرباء وتكليف مجلس الانماء والاعمار اجراء مناقصة عالمية لاسناد ميدان سباق الذيل الى شركة متخصصة.

### حمد: لا عودة الى الاحتراب الداخلي والطائف مرحلة

بارك وزير الشؤون الاجتماعية ايوب حميد للاتحاد العمالي العام وحدته وقيادته الجديدة وقال في احتفال تأبيني في بلعة الدوير (النبطية)، "من موقع النصح والمدبةً والخبرة لا نريد للاتحاد ان تشكرر مُأْسَاَّة الماضَي، ولا النفوص في متاهات ليس للعمال فيها لي مصلحةً نريد ان ينصرف الى السعى من أجل تدصيل حقوق العمال والموظفين، وان يكون حقيقة للجميع وعندها سيكون الجميع الى جانيه".

فولكلورية وليست تكرارا لددث في كل عام بل هي بالنسبة الينا عودة " أ المؤسسة الى تصويب البوصّلة الحقيقية في أتجاه العدو الحقيقي اسرائيل، هي تصويب للعقيدة بعدمًا زَالَتِ مقُولَة لن قَوة لَبِنَان في

# جنبلاط "الوزير الحاف" يدعو لـ"الزحف الأخضر" الى الصندوق



وضع حدر الاساس لكتيسة مار الياس. (رمزی مشرفیة)

طعمه، نحقق معملكا جديدا في هذه

العودة، اما وقد اصبحت نتيجة

وزيـر ماذا، فأدعـوكـم آلى الـزحـف

الأفضر إلى الصندوق، الزحف إلى

الصندوق لكي تتسلموا الدق بناء على

مناك إموال في الصندوق، وبما أن

الوزارة سُلبت مني فجأة نتيجة طروف

ما، فالمندوق موجود، ازحفوا اليه لأنه

ليس هناك من حل آخر. نشكر مجددا جميع النين حضروا هذا اللقاء ونأمل

في يوم ما ان نضع احجار اساس

لمشاريع تنموية ومصانع وتعاونيات

زراعية كي تتحقق بالفعل العودة

بعد ذلك وضع الوزيـر جنبلاط

والمطران كويتر حجر ألاساس

روحيا ومعنويا وماسياً".

دين ومحسنين من امثال الاستلذ نعمه الشته وانتعاش المواء في الصيف ومؤانسة اخوتهم الدروز في العشيات السامرة وحياتهم الاجتماعية، هذه الظروف وزيرا "حافا"، ولست أنري الممسأت تضعماً. بين يدى وزيرنا المحبوب، فهو عالم بالناء وخبير

> ثم تدبث المهندس نعمه طعمه الذي سيساهم في بنا الكنيسة، فشكر الوزير جنبلاط على رعايته

> جنبلاط والقى جنبلاط للكلمة الآتية: "نلمس في كلُّ لحظة وفي كل مناسبة. ان العُوبة تتمقق او تُحققت. صحيح ان مشاكل كثيرة اعترضت العودة، مشاكل مالية تدبيدا، فليست هناك مشاكل سياسية أو امنية بل مشاكل مالية. لست لأبخل اليوم في سجال حول هذه المشاكل، لكن في كل لعظة وبمساعدة الخيرين من رجال

كفرنبرخ – من رمزي مشرفية

دعاً وزيَّر شؤُون الْمُهجريـِّن وليد جنيلاط الى "الرحف الإخضر الى الصندوق (المركزي للممجرين)، لكي تتسلموا الدق بناء على الوعد (...) لأن الوزارة سلبت مني فجأة نتيجة ظروف ما (...)، فازحفوا ألن لا حل آخر".

رعى الوزير جنبلاط قبل ظمر امس رتى الورور ببيت عبن عمر الس في "مدرسة المحبة" في كفرنبرخ احتفال وضع حجر الاساس الكنيسة مار الياس الكاتوليكية، في حضور الوزير الياس حنا والنواب مروان عماده، زامر الخطيب، جورج بيب نعمه ونبيل البستاني، ورئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون، وراعي ابرشية صيداً ودير القمر للروم الكأثوليك المطران جورج كويتر

وحشد من رجال الدين وشخصيات. النشيد الوطني، ثم كلمة اهالي كفرنبرخ لفارس يارد وجاء فيما: "ان العودة آلتي تمت بنجاح يجب أن تدعم اقتصاديا واجتماعيا، لتترسخ وتتكثف اكثر فاكثر، وذلك بتأمين الاموال اللازمة لاستكمال اعادة اعمار المنازل وترميمها، وباعطا مساعدات مالية ألى المتفرعين للذين مجروا قراهم أطفألا وعادوا آليها شبابا لانهم يحتاجون اليوم الى مساكن وان متواضعة (...)". المطران كويتر والقى المطران كويتر كلمة قال

فيما: "كل مرة ترتفع كنيسة او بيت للعبادة نشعر بالاطمئنان الى مستقبل هذه البلاد، لأن الانسان الذي يتوجه الى الله بصدق وليمان لا شك في لن علاقته بأخيه الأنسان تكون لكثر صفاء وشفافية. واليوم تضاء شمعة جديدة عُلى درّب مُذّا الوطن وهذا الشوف ملى الرب المستقى أبناً؛ كفرنبرخ بالذات، اذ يلتقي أبناً؛ كفرنبرخ ليجددوا العزم على بناء مجتمع قلام على الاخلاص والتعاون والاحترام

المتبادل (...). القاعة، إن الـ٥٠٠ عائلة التي تتكون منها هذه الرعية لم تؤمن لها كُلُّ فرص العودة. والخشية انّا ما طال الامر بمؤلاء أن تغرمم المدينة فيحرموا نعمة التجذر في بلدتهم والانضمام الى عشيرتهم، ويحرموا كذلك الاستمتاع بمجالس الثلج في

### قبلان: اللبنانيون لا يريدون الدخول في دولة المزرعة

أكد المفتي الجعفري الممتلز الشيخ عبدالامير قبلان "أن اللبنانيين يريدون أن يحضلوا رحاب الوطن ودواسة المؤَّسَساتُ، لا دولة المزرعة ۗ ورأى "ان لبنان مطلوب رأسه من اسرائيل، لانه وحده يؤثر على مستقبل الكيان الصهيوني، لاسباب تتعلق بحضارته وتنوع وتعدد طوائفه رغم ضعف قدراته وطاقاته".

مرحة وتستة . وكان يتحدث في تأبين علي حامد حمزه (والد امين سر نقابة الممثلين رضوان حمزة)، في بلدة كفرحتى (قضاء صيدا)، في حضور النواب ميشال موسى وعلي عسيران وعلي حسن خليل ومعثلين وقائد الجيش العماد اميل لحود والعلامة السيد محمد حسين فضل الله. كما حضر نقيب

الممثلين ميشال ثابت ومسؤولون في حركة "امل" والدزب الشيوعي. وقال: "أن اسرائيل لا يمكن ان تقمر الا بالوحدة والتماسك بين اللبنائيين الذين يشكلون الركيزة الاساسية لقيامة لبنان".

ونوه بالجيش معتبرا "أنه خشبة خلاص الوطن، وقد تدول من جيش يحمي المراكز والشخميات وَالْمُؤْسُّسَاتُ، مِنْ دون ان تَعْرِف للَّـويـَّتـه ارض الجنُّوبْ، الىَّ جيشُ منسجم مع طموحات الوطن وابنائه، والى جيش يتحرك في كُلُّ أنحاء لُلْجِنُوبُ لَيحَمِيهُ، الى جيشُّ له اقْتِنَاعات

وخلص: "نريد دعما حقيقيا لهذا الجيش، ليقف على تلال الجنوب في لرنون وكفرتبنيت ومرجعيون والخيام ومارون الراس وغيرها".

Tel: 01.200557



غلوبال كلينك للعجز الجنسي عندالرحال

تقنيات عالمية من اميركا . اوستراليا . واوروبا لمعالجية كافية المشاكيل الجنسيية عنيد الرجيال

. اكتر من ٥٦ فرع حول العالم خبرة واسعة لأكثر من ٩٠ الف حالة حول العالم سرعة. سهولة وكفاءة

العجز ليس مرضا بالخلل وظيف قابل للشفاء سرية تامة وغرف افرادية خاصة بكم

01/871304 / 9 - 03/245077



# THE INCREDIBLE

Soul, Blues, and Jazz, the legendary Nina Simone has mastered them all. On this night, the deep voice of the American South will reign over Baalbeck.

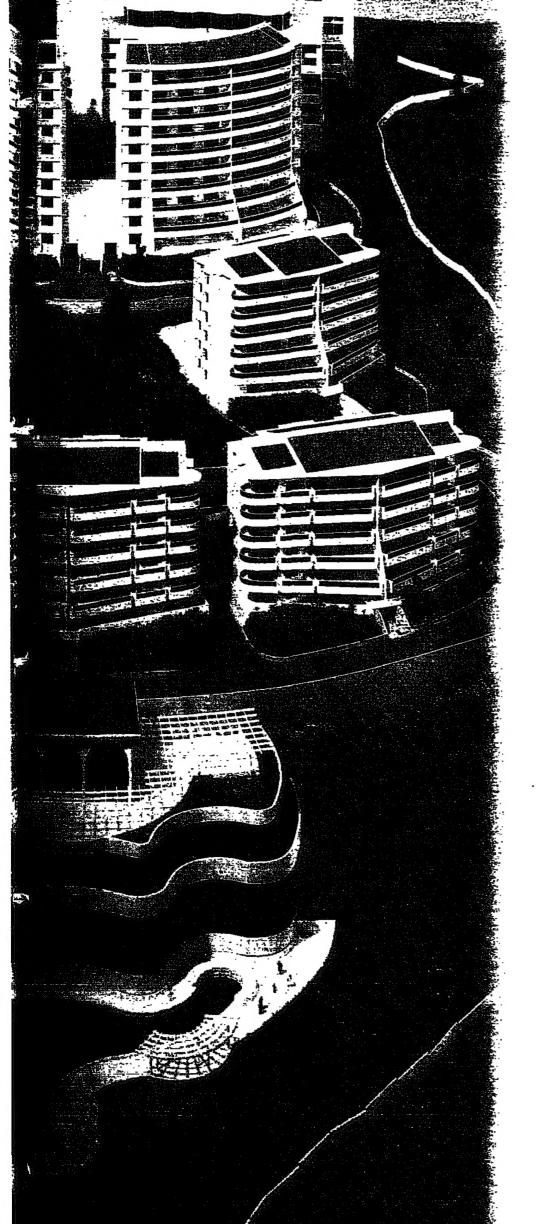
### saturday august 8, 1998

Ticket Prices 30.000LL 50.000LL 100.000LL 150 000LL 200 000LL Tickets sold at Libraine Selection - Badaro 01.381111 Librairie Antoine - Achrafieh 01.331811 L'Arche de Noe - Sadate 01.742663 Boueiri Presse - Jounieh 09.210660 Ramia Sport - Chtaura 08.540282 Baalbeck Acropolis 08.370358

Transportation by bus to all performances by Nakhai Tourism and Travel Agency - Sami el Solh Avenue, Badaro Buses depart at 5.30pm Performances start at 8.30pm Tel 01.389389 Fax 01.389282 Round trip ticket: 10,000LL per person

www.baalbeck.org.lb

Tel: 09.935638



السعادة



Tel: 04.401807

فأتما، لكريز

### سينودس الكاثوليك اختتم أعماله في الربوة حكيم لم يستقل وبطيخة مكان أبو مخ

النين قعموا من الشرق الاوسط والاميركيّتين وأوستراليا، وُهُم أَصَّحَاب السيادة: اليأس الزغبي (بعلبك سابقا)، غريفوار مناذ (بيروت سابقا)، سابا يواكيم (الاردن سابقاً)، يوسف ريا (الجليل سابقاً)، بولس انطاكي (نائب بطريركي في مصر)، الياس نجمة (طرابلس سابقاً)، مكسيموس سلوم (الجليل سابقا)، حبيب باشآ (بيروت)، ميشال حكيم (كنندا)، فبرنسوا أبو مخ (ناثب بطريركي في ممشق)، يوحناً منصور بطريرسي حق حين (معاون بطريركي)، ميشال يتيم (اللانقية سابقا)، لطفي لدام (نائب (الالاقية سابك)، تطفي الخام راسب بطريركي في الجليل)، بولس برخش (حوران)، النره حداد (زحلة)، جان عادل أيليا (الولايات المتحدة)، ابرهيم نعمه (حمض)، جورج ریاشی (طرابلس)، جورج کویتر (صیدا)، يودنا حداد (صور)، كيرلس سليم بِسُترس (بعلبك)، نَيقولا سُمراً (معاون في الولايات المتحدة)، انطون حايك (مرجعيون)، بطرس المعلم (البرازيل)،

91/7 x 11' - 141/2 x 11'

at the best price

in town

The best quality from Beta Rototi - Italy

البرازيل بطرس المعلم، وهو من اصل فلسطيني لهذه المعمة. وأؤكد انه تم انتخابه وليس نقله فحسب، علماً أنه يحمل الجنسيَّة لللبنائية ايضاً، وهو من أصل فلسطيني من عيلبون، وامه توفيت منذ سنوات هناك واهله لا يزالون يعيشون في عيلبون في فُلْسُطُينَ. وَهَذَا الْمُوْضُوعُ جُرِتُ مناقشته قبل مدة مع الفاتيكان لان اساقفة الاغتراب يتبعون سلطة

### البيان النتاءى

وقــد اذاع الارشـمـنـدريـت حــداد البيان الفتاءي لاعمال السينودس ومنا

التعقد السينونس المقنس لكنيسة الروم الملكيين الكاتوليك في المقر البطريركي في الربوة من الاتنين السَّايع وَالْعَشْرِينَ مَن تَموز الَّي السبت الاول من أب ١٩٩٨. تراسه صاحب الغبطة مكسيموس الخامس حكيم بطريرك انطاكية وسائر المشرق والاسكندرية واورشليم وشارك فيه رعاة الكنيسة الملكية

البروفسور ابراهيم صهيون

دكتوراه في طب وجراحة الأسنان

يستقبل معاينات زرع الأسنان كل أريعاء بموعد مسبق

شارع الحمرا - تلفون : ٦/ ٣٤ ٢٤ ٣٤ - ١٠

Computer Paper Tply - 2 ply - 3 ply

Also available recycled paper 91/2" x 11" - 141/2" x 11"

SARCO your professional source in office and computer supplies

سهل التركيب،لا يحتاج لصيانة

مكقول لمية خمس ستوات

يـزيـلَ الـرواسـبِ الـكلـسيـة والمعننية القديمة ويمنع تكونها في القساطل والحْرَانات وسخانات الميام

، يتجنّبك عوارض الكلى والبحص والرمل

حاتف : ۱۱۸۱۱ - ۱۸۱۰۸۱ فاک

ا ماکس: (۱۱) ماکس: OSAMCO@cyberia.net.lb

**UNIVERSITE SAINT - JOSEPH** 

FACULTÉ D'INGENIERIE

Institut National de la Communication

et de l'information (I.N.C.I.)

Concours d'entrée 1998/1999

Inscriptions: du lundi 27 juillet au vendredi 21 août 1998 de 9h à 12h (à l'exception des

Centre d'inscription: Secrétariat de la faculté

d'ingénierie - Campus des sciences et technologies (Mkallès), Tél: (01) 500 982

Date: mardi 25 et mercredi 26 août 1998

samedis).

201 237.

Call us now (01) 582 645 - 582 646

الروم الكاتوليك الذي أتعقد في المقر الْبُطْرِيرِكِي فِي الرَبُوةَ من ٢٧ تموزُ الى الاول من آب بنتائج معمة أبرزها ان البطريرك مكسيموس الخامس حكيم الذي تردد انه سيستقيل بقي بطريركا ولم يستقل.

وفي منه النتائج المممة انضا استقالة المطران فرنسوا ابو مخ كمعاون ونائب بُطِّريركِّي في نمشق، لكن السينودس الذي قبل الاستقالة مدد له ستة اشهر مطرآنا فحسب تَنتَمِي في آخر كَانُونَ الثُّنِي ١٩٩٩، وحل مُكانَّه النائب البطريركي الثاني وحن محمد المعب المعنور مصدي في دمشق المطران السيدور بطيخة. كما تم تعيين المطران الدره حداد راعي أبرشية زحلة والفرزل للروم ألكأثوليك مشرفا على ممارسة العدالة في الطَّائِقة بدلا من المطران يوحنا حداد، وعُيِّن المطران حبيب باشا مشرفا على المحكمة البدائية الموحدة في لبنان.

البرازيل بطرس المعلم (الفلسطيني الاصل) مطرانا على حيفا. وتم تسمية ثلاثة أصماء أرسلت أأى روما لانتقاء اسم منهم ليكون مطرانا على البرازيل خلفًا للمطران المعلم، كما سبق لـ"النمار" أن تُوقعت.

البطريركُ حُكيم قال لـ"النهار" ردا على الأصَّماء التِّي راجت في المُدة الاخيرة عن استقالته: "لم اقدم استقالتي في السينودس، وربمًا بعضُ الاصداء كان صحيحا الأنني قلت انني بقيت ولفكر في الاستقالةٌ. لكن هذهً الاصدا بقيت اصدا

وقال احد الاساقفة لـ"النمار": "اننا تحترم غبطة البطريرك مكسيموس الخامسُ حكيم ونجلَّهُ وَتتمنى له الصّحة، وان غبطته كان قد عرض امام بعض أذوتي المطارنة وامامنا أنه سيقدم استقالته في السينودس لأنه تعب وكنا نميئ انفسنا امواجمة منا الاستحقاق، نحن وغيرنا، لكن مثل هذا الامر لم يحصل طوال أعمال

أمين سر البطريرك حكيم الارشمندريت جورج حداد اوضح بدوره 1-النمار" اس بعض الملابسات حول اصداء استقالة البطريرك حكيم وبعض الامور التي نوقشت في السينونس والقرارأت آلتي اتخذت، فقال، "لقد سمعنا كما غيرنا أن "أحد البطاركة الكاثوليك سيقدم استقالته" أو أنه قدم استقالته واعتقد البعض أن هذا الأمر يتعلق أو يطاول غبطة البطريرك مكسيموس الخامس حكيم. لكن الامر ليس كذلك الحقيقة ان المعلومات التي وصلتنا، واقول معلومات، تشير الى ان احد البطاركة معرومات كسير من أن المستسرك السريان الكاتوليك انطوان الثاني حايك الذي قدم استقالته وابلغ الى سينودس طائفة السريان الكاثوليك في حزيران الماضي هذه الاستقالة، كما جاء في المعلومات التي وصلتنا. واستقالة البطريرك حايك لم تعلن رسمياً لانما

وبين الفاتيكان". وأضاف: "لما غبطة ابينا البطريرك دكيم فلم يستقل. وما صدر من اصداء ربما يعود الى أنه قال في بعض الاحيان ما حرفيته "يكفي. مار لازم استقبل".

واضاف حداد: "ربما استند بعضمه الى تفكير غبطة البطريرك في الاستقالة وبنى حول منا التفكير اوهاماً، لكن عُبطَة البطريرك لم يقدم

ورداً على سـؤال عما قيل عن ان السينودس قد عين المطران فرنسو بو مخ محبراً بطريركياً قال الارشمندريت حداد: "سأكشف امرأ وهُو ان المُطران فرنسوا ابو مخ قد أُستَقَالَ دَاخَلُ السَّينُونِسُ الاسبوع الماضي بسبب بلوغه سن الـ ٧٥، لكن السينودس مدد له ستة اشمر حتى آخر كاتون الثاني 1999. علماً لن السينودس قبل استقالته كالكب ي حرس من سندانه تناتب بطريركي في نمشق ودل مكانه النائب البطريركي الثاني المطران ايسينور بطيئةً .

ومانّاً عن تعيين مطران على القدس؟ اجاب: "الحقيقة ليست كذلك. أن مطران القدس لطائفة الروم الكاثوليك مو المطران لطفي لحام وقد بقي في منصبه. لكن الصحيح هو ما تم تحاوله حول اتخاب مطران على حيفا. وخلال المداولات والمنلقشات والاتصالات كان اصـرَّارِ علَّى ان يُـنتَــذب مطرانُ فلسطيني لديفا، وتم انتخاب مطران





١- آلة السمع الرقمية الاكثر مبيعا" في العالم. ٢-وضوح صوت عير حتى في اماكن الضجيج. ٢-لا تشويش مع الماتف الخليوي. ٤-نظام متطور لمنع الصفير. ٥-كفالة سنتين (صالحة في كل انحاء العالم).

والآن. فرع جديد لخدمتكم

توستراد جن الديب, سنتر ياشوعي تلفون: ٢٠٤٧٤ /٣٠

### Va! NE RONFLE **PLUS**

BOUERI GROUP s 700 Carps Since 1972 Tel: 888000

5 - 3 to my

Si yous souffrez de ronflements ou d'arrêts respiratoires nocturnes visitez notre clinique - au Centre Medical du Carrefour Antelias . Tel: 04 - 521 333

03 - 888 089

### صفير: جزين تستصرخنا ونأمل في انتشار الجيش وحده



وكلن البطريرك صغير استقبل مساء السبت الماضي الناثب بِيلِرُ مَكَاشَ قُلْنَيُ اشْارِ بَعْدُ الاجتماع الى ان البحث تناولُ مواضيع عدة ابرزها الضائقة الاقتصادية وضرورة اقرار سلسلة الرتب والرواتبُ والاستحقاق الرفاسي وخلافاتُ الترويكا وما اليماً من مواضيع الساعة والشؤون الرامنة. ودعا الرفيس الياس المراوي بعد خطاب ذكرى الأربعين للرئيس عسيران الى تروُسُّ المعارضة اللبناقية "لان ما في الخطاب جاء معبراً عن مواقف المعارضة وغالبية الشعب اللبنةي". ثم استقبل مجلس بلدية دار بعشتار في الكورة برئاسة

رئيس البلدية غاوي غاوي، وكان حديث عن ضرورة تفعيل عمل البلدية غاوي غاوي، وكان حديث عن ضرورة تفعيل عمل البلدية وتحقيق الأثماء المتوانين سنجد الماشم يرافقه سفير منظمة فرسان ملاطة ذات السيادة في الفاتيكان ستيفةو فيالو منظمة منظمة منطقة ومات المسادة في الفاتيكان ستيفةو فيالو منظمة منطقة والمسادة في المسادة عنده المسادة المسادة عنده المسادة عنده المسادة عنده المسادة عنده المسادة المس منظمه فرسان ملاطه دات السيندة في الدخيص سيندان خيمو ورئيس هيئة التفتيش القضائي السابق عبد الباسط غندور ومؤسس المدرسة اللبنانية في ساحل العاج المحلمي فلاي أصاف الذي قال بعد اجتماعه الى البطريرك الماروني: "اطاعنا غبطته على اوضاع الجالية اللبنلية في ساحل العاج وما

التعلقة بيشاه عن والتعلق عليها عن المسلطات والشعب العلي تتمتع به من احترام وتقدير لنى السلطات والشعب العليي الشقيق نتيجة التعايش والتألف والاحترام المتبادل، وبحثنا مع غبطته في سبيل تمتين هذا التعايش ودعوناه الى زيارة ابيدجان لتدشين الكنيسة الدبيدة التابعة الرسقة اللبنانية هناك كذلك سسين محسد محمد المدرسة النبائية في سلحل العاج والدور وضعنا غيطته في لجواء المدرسة النبائية في سلحل العاج والدور التربوي والوطني الذي تقوم به امتابعة التواصل بين الجيل المقيم والجيل المفترب، وإباغناه معدل النجاح في الشمادتين الرسميتين المتوسطة والبكالوريا لهذه السنة والذي بلغ ٧٥ في

أملَ لَابطُريرك لَامُأْروني الكاردينال مار نصرالله بطرس حخير في "أن يأتي يوم يتمكن فيه البيش اللبناني من الانتشار على كل الاراضي اللبنانية دونها مساعدة أو مساندة، وخصوصا في جزين ألتي تستصرفنا كل أسبوع وهذه مأسلة ويجب وضع حد نمائي لماءً.

ورأى أن عيد الجيش هو عيد الوطن بكامله لانه يضم وراى "ان عيد الجيش هو عيد الوطن بكاماه الاه يضم هي صفوفه جميع المواطنين على اختلاف المذاهب والمشارب ويصعرهم في بوتقة ولدنة بعيناً عن السياسة وسياسيين". كلام البطريرك صفير جاء في عظة قداس الاحد الذي ترأسه المعاون البطريركي العام الصرح البطريركي في الديمان وعاونه "كاريتاس لبنان" الاب إلى ماضي وانت الخدمة جوقة رعية بقرقاشا، وحضر القداس جمع من المؤمنين. عندان العظة "عالد بديرة حقة الدوت مكان بعام في

عنوان العظة "وعلد ينسوع بقوة الروح— وكان يعلم في مجامعهم" (لو £: 12 – 10)، وقال فيما البطريرك: "أيما الْخُوةَ وَالْاِبَةُ ٱلْاعِرَاءُ؛ لَنَا نَوْمَنَ بِأَنِ الْرُوحِ القَّـنِسُ مَوَ الْذِي يستنهض ممم المبشرين بالانجيل أي بالذير والمدبة والسلام، وهو الذي ينطق بالسنتهم، وهو الذي يفهم السامعين ما يُسمّعونُ. وَلَنَا نُسأَلُ هِذَا الرُّوحُ لَنْ يِلْهُمَنَّا مَا قَيْهِ صَلاحَ آمَرَنَا، وتوحيد رؤيتنا، ولاهاض بلاناً، وتدعيم مؤسساتناً وفي طليعتما مؤسسة الجيش الذي احتفل بعيده بالامس، وهو في الدقيقة عيد الوطن بكلمله لاه يضم في صفوفه جميع المواطنين على عيد الوطن بحصه همه يصم في صحوحة جميع الموسمين، عنى الفتالاف المذاهب والمشارب، وهو يصهرهم في بوتقة ولددة بعيدا عن السياسة وسياسيين، بعنما أبعنها وأبعدهم عنه، وابتعد عنما وعنهم، وإنا لتأمل في لن يأتي يوم يتمكن فيه من الانتشار، دونما مساعدة لو مسائدة، على كل إلاراضي اللينانية، التنشار، دونما مساعدة او مساعدة على حل الراض البنسية وضموما في منطقة جزين التي تستصرفنا كل اسبوع، وفي كل اسبوع يسقط على لرضها ضحية واثنتان. وهذه مأساة يجب وضع حد لها نهائي. وهذا ما نسأل الله لن يحققه طمأنة لا الجزيئيين وحسب، بل الجميع اللبنائيين".

البطريرك ميات البطريرك البطريرك الاورشليمي وظهراً وصل الى الصرح البطريركي البطريرك الاورشليمي للاتين ميشال صباح يرافقه اللب خليل علوان فاستقباء العلايين ميشال صباح يرافقه اللب خليل علوان فاستقباء العلايين ميشال صباح يرافقه اللب خليل علوان فاستقباء العلير حال الحدود العدود العد

للكين ميشان طباح يراهكاه الكير وكان اجتماع استمر البطريرك صغير عند مدخل الصالون الكبير وكان اجتماع استمر نحو نصف ساعة جرى خلاله بحث في شؤون كنسية وابرشية ولخرى تتعلق بلاشأن العلم وتناول البطريرك صباح طعام ولخرى تتعلق بلاشأن العلم وتناول البطريرك صباح طعام للغداء الى ملادة البطريرك صغير. ثم استقبل وفداً من "كاريتاس اسبانيا" في حضور رئيس "كاريتاس لبنان" اللب ماضي.

### يعبدا أقرب من بلودان

الملاقات بين الرئيسين نيه بري ورفيق الدريري التي انسمت في الفترة الافيرة بالتوتر ندوة كلام رئيس المحكومة من ضرورة النظي عن علالية الدرب للدفول مع المهد الجديد أي دولة المؤسسات وليتمكن الوطن من استكمال عملية اعلاة البناة والاعمار، بدكن أن تدوة المؤسسات وليتمكن الوطن من استكمال عملية اعلاة البناة والاعمار، بدكن أن يدوة الكل المسؤولية مستقبلا، الى ان ينزعوا من عقواهم واجسادهم تلياب العرب ولاواقعاء اكفت حربا سيلسية لم التصاوية لم الجنمية من الجمعية معقواهم واجسادهم تلياب العرب ولواقعاء اكفت حربا سيلسية لم التصاوية لم الجنمية من المؤسسات، وضعوصاً أن تعيية خطة وضعت في المؤسسات، وضعوصاً أن تعيية خطة وضعت في المؤلفة، وكان في اندمان من وضعوه أن ينقلوا المقاتلين من وراء اليتربي العسكرية أي الملكفة، وكان في اندمان من وضعوه أن ينقلوا المقاتلين من وراء المتربية المؤلفة والدارة من المؤسسات، ووضوعة من المؤلفة عزيية أولاء والمؤلفة والدارة من المؤلفة المؤلفة عربية والادارة من المؤلفة والدارة من المؤلفة ال

وفَقَ ما نَص عليه المستور. وفَقَ كان كل ذلك معروفاً ندى المعنيين بالقلاف الحاصل والتباعد القائم، فان التقارب

ولاد كان كل ذلك مدرودا للى المعيين بقطته المنصل والمبعد، العادم، قال المعارب والد كان المعارب والدولر بين امل الذلكة، مدتم، وليس ضروريا انتظار اجتماع في بلودان او الالانقية، او لي مكان على الاراضي السورية، ففي الوطن لمكنة كثيرة للاجتماع والدولر والتقامم، وقصر بعيدا الأراضي المواضيع الذلك ليست بعيدا الأرب بعنواني من بلودان، ومواضيع الذلك ليست بالمدم الذي يتطلب عقد "مؤتمر" خارج الاراضي اللبنقية كلما، ولدى المعد ورئيسه الوقت الكفي القيام بدور المقرب والمصلح، وخصوصاً أن الدريري قال كلاماً وافقه عليه الرئيس المدروري المدرورية المد



أكثر من مشروع سكني؛ أسلوب حياة مميزا

فقط إذا كنت ممِن يبحثون عن أسلوب حياة مميّز وسط مشروع سكني متكامل وفريد من نوعه من حيث الموقع والهندسة المعمارية والرحابة والمرافق الرياضية والخدمات التجارية وفقط إذا كنت تريد عائداً مضموناً لإستثمارك العقاري ستجد ما تبحث عنه في "105 Pine State"

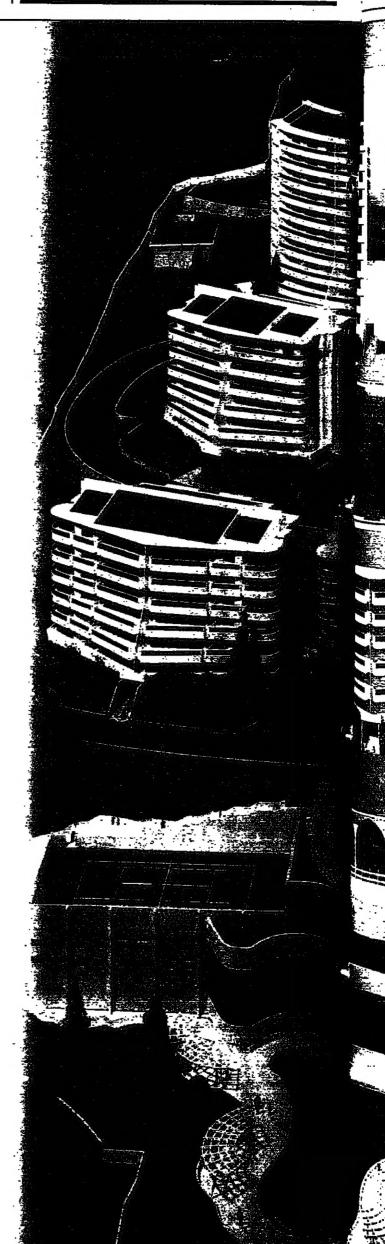


السعادة بين يديك!

مناظر طبيعيَّة خلايَّة 9 تجعيل المـاحات الطبيعيَّة 9 تصاميم هندسيَّة متنافعة مع الحبط الطبيعي وموقع إستراتيجي قرب الطريق العام الأسطح مضطاة بالقرميد \* أضخم مواد البناء " تعليدات Chimney في المسالون " أوض ضرف الشوم والمرات الداخلية Parquet ●شــوفـاج وتيريد مـــتقاين • نـادي ويـاضي فخـم • مــمبيح داخـلي وضارجـي • مـــلاعـــب آــنـس داخـلـبــة وخـــارجــيــة • تسهيلات بالدفع وفق برامج مدروسة

Another **CIBC** Community

كنوع قرطان الوسكر سنتي المكافق التلمية عائن طاكس 194141 (197141 و 1944 م) 1944 ( 1974 منتول مرعد ۱۹۰۰ و 1974 م "الومان كان مرتبط منتي المكافق التلمية 105 (1974 من مسلم المان مكتب ميمان (۲ فيام با المسورة المورد



THE PARTY

يا د

بيد

3.

في تقاليد الانتخابات الرئاسية اللبنانية إنها تصلح للسياسيين في كل الأوقات، وتصلح لموظفين وعسكريين في بعض الأوقات. الا أن أيا من مؤلاء وأولنك لا يُجدِّها تليق بالأخر تماماً. لذا كانت ثمة عبارة دارجة في الاستحقاقات الرئاسية، هي أن أحداً من مؤلاء وأولئك لا يبكل من حالت تحد تجاره دارجة في المستحقاتات المرتسيدة في الأحد في المواد وواقعة والمستحق والمحلف والمحلف والمحلف والمحلف والمحلف المستحق المحلف ال

نقولا ناصىف النوريّ وحدة. لكننيّ لست مستعداً لأن أبكُّلها أمام كديلٌ شُمَّون أو حميدٌ فرنجيه. وأريد أن يتلم مينشال شيحا أنه أنا صرف الرئيس الشيع بشارة النظر عن

وريد أن يسم مستحد الرئاسة. وإذا رشحت نفسي نجحت. ولن أعمل ما عمله العير بشير الشهابي التجديد، فأنا مستحد الرئاسة. وإذا رشحت نفسي وإنا رياض الصلح المسلم". تكرّر الموقف مرة ثانية في انتخابات ١٩٧٠ في حماة المواجمة بين "النمح" الشمابي و"العلف الثلاثي"، عندما أبدى رشيد

I – الثواب والعقاب

ددِن ذلك. ساله عوزي حبيش مُجدّداً مل أن لسوِريا مرسّحاً في المُقعد المأروني

الذَّي يعتزم خوضَ الْأَنتخاباتَ عنه؟ ردَّ عَليهٌ محدَّثَهُ أنْ لا مرشَّح مارونياً محدَّدًا

لما، ومي ترجب بكل مرشح ماروني، وفي وسعه التصرّف لأن المعركة مفتوحة

على أنه أنس من مسار هذا المديث أن تعة مشكلة كبيرة وأكيدة بين دمشق

ومخايل ضامر، بعدما جمعتهما علاقة وثيقة بلغت الذروة على أهبة أجراء الانتخابات

بدد أيام قليلة طلب فوزي حبيش موعداً آخر من نائب الرئيس السوري عبد النايم خدام؛ وقابله في دمشق ليلمس منه، دونما كلام صريح ومباشر أيضاً،

مومَّفُ التحفُّظُ نفسه مَّن منافسه مخايل ضاهر. فتور حاد بين دمشقٍ ومخايل صامر نشأ بعد تصويت نائب عكار في ١٩ تشرين الأول ١٩٩٥ ضد التمديد

لالياس المراوي نصف ولاية ثانية، فغَّضب الرئيسُ بخاصة بعد تلويح مخايل

تريز (من أل ضامر، جدما ووالد منايل ضامر أبنا عم).

الرئاسية صيف ١٩٨٨.

كرامي تعفَّظاً عن ترشيح فؤاد شماب الياس سركيس، مُفضًلاً عليه موريس الجميل تفادياً لتبيكله هو بدوره الأزرار أمام موظف كالياس سركيس. كذلك ابتعد كمال جنبلاط عن التصويت لالياس سركيس للسبب نفسه – ولغيره بالقاكيد – الذي تسلّع به رشيد كرامي. فكلامما زعيم طالع من

في انتخابات ١٩٩٨ مَن يُبِكِّلُ أُزْرَارِهُ لَمَنَّ! بل لعل الأمر المثير فعلًا، وهي سابقة لا مثيل لها في تاريخ الاستحقاقات الرئاسية اللبنائية، معود ستة وزراء موارنة في حكومة واحدة هي الحكومة العالية جميع وزرائها الموارنة مرشمون للانتخابات: ثلاثة مرشمين شبة معلنين، والثلاثة الباقون مكتومون. رَئيسٌ الجممورية يرشّح فارس بويز، ورئيس البرامان يُرشّح جان عبيد، ورئيس

الْحَكُومَةُ يرشَّحُ مَيشَالُ أَدهُ. فَأُرْسَ بُويْزُ مَدِيْنَ بِتَرْشُحَهُ لَمْصَاهِرَتُهُ الْرَئْيِسِ وَهِي المَصَاهِرَةُ الْتَي جعلت منه نائباً ووزيراً للخارجية على امتداد الولاية تقريباً، وجان عبيد يرشحه عموضه وشخصية

يدرجون سجالاتهم وخلافاتهم وحملاتهم كأهد مظاهر الديموقراطية اللبنائية القديمة. بعضهم مراكز ادارية وعسكرية مهمة، ولا سيما في الأوروغواي وللبرازيل، ولمنا الفرع الدبيشي فضل كبير في بناء دير الآباء الكرمليين في القبيات ومدرستهم. لذ ومهم أرضاً شاسعة لقاء اقامة التي عشر قداساً في السنة لراحة أنفس المتوفين مَن آلٍ حَبِيش، وشرط دفن أبناء هذه العائلة في مدفن خاص تحت الكنيسة. وتعمَّد الأبه تعيين المتعلَّمات من هذه العلالة مدرَّسات في المدرسة العائدةُ أليمم. وقد نُونت هذه المبة المشروطة على لوحة تحاسية محقّوظة لدى الآباء في

الآخرون فيرشحهم التكتم؛ الياس حبيقة الخارج من عالم الاستخبارات والمبليشيات والثوبة

السياسية التي حملته من مقلب ألى مقلب، وسليمان فرنجيه يرشعه بيت زعامة جده سليمان

مرتب المرابس الأسيق ومن قبل بيت شقيق جدّه حميد فرنجيه الذي كاد يصير رئيساً عام 1905، لكنه يعرف أن وقته لم يدن بعد، وفوزي حبيش ترشحه الطبقة السياسية الجديدة التي الترجيم المرادة

احرجت من الاداره. معظم مؤلاء أن لم يكونوا كلَّمم لا يَبكُل واعدهم أزراره للاخر، فأنه على الأقل لا يحبه. وبالطبع يَفضُل الا يكون رئيساً. على أن أياً منهم – ما خلا ميشال أده ربما – لا ينتسب في أي حال إلى منف السياسيين القدامي الذين وأن كاتوا لا يبكلون أزرارهم لبعضهم البعض، ألا أنهم يظلون منف السياسيين القدامي الذين وأن كاتوا لا يبكلون أزرارهم لبعضهم المعمن، ألا أنهم يظلون لا يعدد الاتحد مناطقه وموالاتها كلود والله المعالم المعا

يت فوزي حبيش في عكار واحد من 10 بيتاً لعائلة صغيرة في البلدة الدير" (ص: ٤٠). يب صوري مييس في عجر واحد من بيد مجاورين مقيمون في بيروت، المارونية الكبيرة في منا القضاء. معظم الحبيشيين المحاربين مقيمون في بيروت، لا يتعاطون العمل السياسي، مكتفين بالشأن المحلي. قبلا، والده اسكندر حبيش عضوية المجلس البلدي في الأربعينات والنمسينات حتى وفاته علم 1907. قبل انتخلبات 1997 كانت معرفته بالمسؤولين السوريين جزءاً من علاقة 🍂 القبيات بمم. ومن قبل ذلك علاقتها بالداخل السوري الذي قصده القبياتيون في حقبة الثلاثينات آلى الخمسينات التبضّع من تلكلخ وحمص، أقرب المدن السورية الى الحدود اللبنانية - السورية على تخوم عكار. في ٢١ أيار ١٩٧٦ دخلت اليما وحدات سورية مدرعة بقيادة النقيب غازي كنعان على أثر نداء إلى الرئيس السوري وجُمه أمالي القبيات المحاصرون من المسلحين الفلسطينيين و جيش لينان العربي ، ينإشدونه المساعدة. فك الحصار عنما ونشأت تحريجاً، منذ ذلك العين، علاقةٍ مردِّما الى وجود الجيش السوري في المنطقة. مع اقتراب انتخابات ١٩٩٦ تعرِّف فوزي حبيش الى المسؤولين السوريين المولجين الملف اللبناتي، اختصرت له مسافة العلاقة الجديدة صلات وثيقة بثلاثة مسؤولين لبنانيين: سليمان فرنجيه والياس المراوي ورفيق للحريري

ترقي معرفة فوزي حبيش بسليمان فرنجيه الحفيد آلى معرفته بعائلتم أولآ بجدَّهُ الْرئيسُ السَّابِقُ في أَوَائلُ السبِّعيناتُ عبر صديقٌ مشتركُ هو مطرأُن طرابلس للموارنة أنطون عبد الذي صحبه الى قصر يعبدا. قبل ذلك عرف أسكتدر حبيش حميد فرنجيه وشقيقه سليمان فرنجيه لأسبأب نات صلة بالعملات الانتخليبة في عكار التي شكَّاتُ في الثلاثينات والأربعينات (أيام محافظة الشمال دائرة وأحدة) أمتداداً انتخابياً مارونياً لزعامة حميد فرنجيه في زغرتا، يتلاقى مع زعاماتها السنية القوية والتقليدية. أذ كان حبيشيو عكار يُصُوِّتُونَ لَبيتَ فَرَنْجَيهُ في المحافظة قبل أن يُستحدث لعكار مقعد ماروني لها في البرلمان، للمرة الأولى فيّ انتخابات (١٩٥١ الَّتي سبقها قَبَلُ سنة تعدَّيلٌ قانونُ الانتخابُ برفع عددُ النَّواء الى ٧٧ وتقسيم محَّافظة الشمالُ ثلاث دوائر انتخابيَّة، استقلَّت باحداها: سنَّيان وماروني وأرثونكسي. في انتخابات ١٩٤٢ و١٩٤٧ توزّعت المقاعد المارونية الغمسة المعافظة الشمال على زغرتا ويشري والبترون، على نحو الحق معه أصوات الناخبين العكاريين الموارنة بمرشحين من غير مرشحيهم، وموالاة قوى سياسية غير مَنْبَثَقَة مِنْهُم. بدا جُلِياً في الوقَّت نفسه تعركز الزعامة المارونية ومرجعيتها السياسية في زغرتا التي كان يخوض عنها، في انتخابات محافظة الشمال، أكثر من مرشح زغرتاوي. في انتخابات 1901 انتخب الكتائبي ألبر الحاج أول نائب ماروني عن عَكار في دائرة انتخابية مستقلة على لائحة سليمان العلي. في انتخابات 1907 الترزع المقعد منها مُجدّداً بفعل تقسيم عكار دائرة انتخابية صغيرة من رودر سرح المتحد مها مجددا بعض تعسيم عجر تعزه المحيدة صعيره فن مقعدين تثني وأرثونكسي، في انتخابات 1907 استعلات المقاعد الأربعة بما فيها الماروني، فناب عنما ميشال ضامر (ابن عمّ مخايل ضامر)، في انتخابات 1978 مقيدة الشابط المتقاعد فخر فخر. وفي انتخابات 1978 شقيقه الضابط المتقاعد فخر فخر. وفي انتخابات 1947 انتخب مخايل ضامر.

أما الياس المراوي، فعرفه فوزي حبيش للمرة الأولى بعيد اطاحة رئيس الحكومة العسكرية الانتقالية العماد ميشال عون في ١٢ تشرين الأول ١٩٩٠ـ اتَصِلُ به فوزي حَبِيشِ راغْياً في زيارته. لذي مَقَابِلَتُه في المقر الموقَّت للرئيس في الرملة الْبِيْضَاءُ أَبِلَغُ الْيَهُ مَعَاوَنتَهُ عَمِلَهُ رئيساً لاناَّرَةَ المُوطِّفِينِ في مُجِلَّم القَدمة المنية، بعد القطاع دام بضعة الشهر. كانت تلك المرة الأولى يجتمع برئيس الجممورية. ثم كانت بضعة لقاءات قصيرة نات طابع وظيفي وأداري اقتضتها اجتماعات الياس المراوي بالأعضاء الثلاثة في هيئة مجلس الخدمة (ابرهيم الشويري وحسن الدَسَنُّ وفُوزي حبيش) لَّمراجَعة بعض ملفاتها، فَمَلَّا عن مشاركتهم في اجتماعات مجلس الوزرا؛ (حكومات سليم الحص وعمر كرامي

-- التتمة في الصفحة - ٢ -

الاثنين المقبل: بطرس حرب

اودى تورز

رحلات صيف ١٩٩٨

Baalbeck, Anjar & Ksara

Beiteddine & Deir el Kamar



& France.

43-490877

Gredil facilities



انضمامه الى لائحة "التضامن الوطني": "كثر عارضوا التمديد لكن على نحو ممدَّب. أما مخايل ضامر فأقام الدنيا ولم يقعدها، الى درجة مطالبته بالطعن في التمديد لي أمام المجلس الدستوري. لذلك سأجعله يدفع الثمن عَالياً". قيل أيضاً أن مشكلة أخرى بينه وبين السوريين تتعدى ذاك الخلاف العلني، مصدرها وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة التي شغلها مخليل ضاهر في الحكومة الثانية لرفيق الحريري (1990 - 1991)، وزيداً اليما خلاف بينه وبين رئيسما. لم يسمع فوزي حبيش من عبد الحليم خدَّام وغازي كنعان عبارات توحي النقمة على يصبى حرري سيس من جـ تصبيم حصوري حصون جرت حيث معرفته مخايل ضامر، بل ليحاءات تساعده على ولوج بلب النيابة من حيث معرفته المسبقة – لا حدسه فحسب – بأن هذا الباب قد أقفل تعلماً في وجه خصمه المحلي الآيل الى خسارة حتمية. ألا أن الموقف السوري من مخايل ضامر لم يكن

أمّل مرونة من ردّ فعل الياس المراوي. قال عبد الحليم خدَّلم لروبير بولس رأياً انطوى على كثير من التعميم، لكنه كثير الدلالة، "عتبناً على حلفائنا النين لم يفهموا علينا أن الظروف الاقليمية أقتضت التمديد لرئيس الجمهورية". مع ذلك ظلَّت بمـشق تقـول لزائريهــا الوسطاء: "المشكلة ليست معنا، بل مع الرَّئيسِ المراوي". أما الرئيس فنقل عنه قوله لنظيره السوري: "حلفر لكلُّ شيء. لكنني لن أقبل بمذايل ضاهر". أبعد الزيارتين أعلم فوزي هبيش رئيس الجمهورية بتنائجهما. ريي مستوري بسيد. كم وفير من تراكم الخلافات يُتيح له انتهاز الفرصة النادرة، أن يصير نائباً، لا مجرَّد مرشِّح مسكون بالمواجس. قَيلُ في نِيَّابَةَ فوزْي حبيش قبل أن يصير نائباً أكثر من ذلك بكثير: الرجل مشروع محتمل لرئاسة الجممورية بعد سنتين، ولن يتدوّل مصدر إقلاق، إدارى مخضّرم وتشيط، ابن الدولة اللبنانية،

والتزَّلم القوانين، غير متمرَّس في العمل ألسياسي ألمثير الأستفزاز والأغضاب خاضع للتجريب، صوته العالي القوي النبرة المتقطع والمجزىء للعبارات التي تَخْرَجُ مِنْ حَلَقَهُ بَطِيئَةٌ وَأَحَيْنَا بَارِدَةً أَ يُفَقِد مُحَبِّلَهُ ٱلفته، مِن أقصى أطراف البلاد تطميناً لسوريا. ُساهم في اكسابٌ هذه الفكرة صدقية اضافية تعيينه وزيراً بعيد نجلحه في الانتخاباتُ النَّيابِية العامة، وتالياً تحقيق ما عجز عنه قبل نحو ثلاثة عقود فريد المتحداح: بلوغ اداري كبير رئاسة الجمهورية من بلب رئاسة مجلس الخدمة المدنية، بدأ الأمر مديراً تماماً، قبل مجلس الوزراء في ٢٨ آب ١٩٩٦ استقالة فوزي حبيش من آخر مناصه الادارية رئيساً لميئة التقتيش المركزي، كان تقدم بِمَا فِي فَي ٢٦ تَموزَ. لتوه ترشِّح الأنتخابات عملاً بالأحكامُ المعَّمَّاة لقاتون الانتخاب الصادرة في 11 تموز بالقانون رقم ٥٣٠، والتي نتيح الموظفين الترشّح قبل ١٥ يوماً من تاريخ نشر مرسوم دعوة الهيئات النافية بدلاً من ستة أشهر. في الاسبوعين الأخيرين اللنين سبقًا موعد الاقتراع في دائرة محافظة الشمال؛

آب ائتلاف عمر كرامي وسليمان فرنجيه، مقفلة بمرشيحها الـ ١١٨، على رغم حصول مفاوضات لم تطل مع لائحة "الإثماء والتغيير" التي كان ينعمها رفيق الحريري. وهي في أي حال كانت الوجه الثاني للائحة الأولى من حيث حظوتهما معاً برعاية المراجع اللبناتية ولمكانلتها الضخمة وتغاضيها عن المخالفات، يُمين احجاهما عن الأخرى تنافس مرشحين محليين تجمعهم خيارات سياسية واحدة. رفاق فوزي حجيش في اللائحة الأولى يذكرون أنه أحد أسماء القليلة التي لَّم تُواْجُهُ خطر الاستبعاد والاقصاُّ والمفاوضة، لذ بدا انضمامه اليها منذ بُدلية مُساعي تأليف لائحة الانتلاف أحد ثولبتها بفعل كون اسقاط مظايل ضاهر هو الثابتة المقابلة. فلم يتردُّد عمر كرامي وسليمان فرنجيه – وقد عمر حربي والمسلم باكراً وجوده أبلغا الى فوزي حبيش باكراً وجوده الى جـانيــمـــا – في الاعـلان تكراراً آنذاك أنهما يكفلان أستقطاب أصوات الفوز التي تُنقصه بالاعتماد على تحالفات الدائرة الانتخابية الموسعة في الحصيلة الرسمية المعلنة في ٢٨ أب حاز فوزي حبيش ٧٣٨٧٨ صوتاً، بفارق ١٤٠٢٦ صوتاً عن

في ٢٥ أُب، فَمَنْ مقعده في لائحة "التضامن الوطني" التي أعلنما في ٨

هابي، ومثقف، تدرّج بنجاح مُواظب،

طيع مشمود له بالأنضباط والصرامة

مخايل ضاور عضو الاحدة "الاماء والتغيير" حائزاً ٥٩٨٥٢ صوتاً. مو قارق التحول في تحالف بدا عميقاً في ١٨ أيلول ١٩٨٨ بين مخايل ضامر ودمنشق التي جنعلت منه المرشح الوحيد الانتخابات الرئاسية اللبنانية، ثمرة لمفاوضات شاقة بين المبعوث الأُميِّركي ريِّتشارد مورفي مَّع الْرئيِّس السوري. وهو أيضاً فارق خلاف كبير السوري، وهو ايضا فارق خلاف حبير
بينه وبين رئيس الجحمحورية الذي
سيرعم مجدنا ترشح فوزي حبيش
ضد مخايل ضاهر في الانتخابات
الفرعية عن المقعد الماروني في عكار
في ٢٠ جسريران ١٩٩٧، على أثر
طعن تقدم به منافسه لدى المجلس الدستوري لابطال نيابته بدعوى التزوير والتلاعب بصناديق الاقتراع وممارسة جمات أمنية ضغوطا على الفرعي، وحاز فوزي حبيش ١٠٨٠٨ أُصُوات، في مقابل ٢٠١٥ مـوتاً بفـارق ٢٩١٩٥ صـوتاً يزيد نحـو ضعفي فارق أصوات الفوز آلتي حصل عليها فوزي حبيش في الاقتراع الأول قبل نحو سنة. تأكيد جديد لنيابته الحتمية (ولحجم العداوة الكبيرة التي طَل يُواجَّهُ بِهَا مَخَايِلُ صَاهُرٌ)، علىَّ رغم الأثار التي تركما الطعن ومن ثم الانتخاب الفرعي على وزير حـالي استمد تعيينه في الحكومة من كونه عضواً في البرلمان، فاذا بنيابته هذه على حـــد سكين الإبطال. مع ذلك ظمرت أصوات تناني باستقالته من الحكومة ريثما ينجلي غبار الانتخاب

في كـتـابه عن "آل حبـيش في التاريخ" (١٩٧٨)، أورد خليل رشيد اسكندر حبيش أن حبيشيي عكار "مم من سلالة الشيخ يوسف بونصار حبیش من غزیر. وکانت دار سکنمم الأصلية في غزير، بالقرب من قصر الأميسر مسن شهاب في المزار (المسكن الحالي لأل نصر). بعد مجرتهم الى عكار لدق بهم نسيبهم آمرحوم الشيخ شمسين حبيش ليُعينهم آلى غزير، فأبوا بعدما تزوجُوا واستقروا هناك. وفي القبيات (عكار) تكاثر منا الفرع ومأجر قسم منه الى القارة الأميركية حيث تبوًّا

: C119

انتخاب دوزي حبيش (٦١ عاماً) نائباً مارونياً عن قضاء عكار، هو ابن طريقة اسقاط صائبٌ سَادُم في بيروت وأحدد الأسعد في مور وكمال جَبَلاطُ في الشوف في انتخابات ١٦٥٧. عندما يكون لرئيس الجنمورية (كميل شمعون آنذاك) دور

في استقاط مرشحين يناصدونه العناء، بمعزل عَنْ أولئكُ النين يريد احظاهم بكَانِمِم في موافعتم. كذلك فعل الياس المراوي، الكثير الأسجاب بالمنهب السياسي لَكميل شبعون، فرغب في لعبة مماثلةً في انتخاباتً ١٩٩٦ طاولت في عكار حَدَّابِل عَامَرٍ، وفي النقاع ِالغَرَبِي روبِير غِانِم. لَكَنَمَا طَاوَلَتَ أَيْضًا ۖ ۖ بَارَائَتُهُ وربماً بارادة سواة - أخْرين مَعَّن صُوَّتُوا ضُدُّ التَمديد له عَام ١٩٩٥: نسيب وربه مراده سورة حسرين مص حوسوا صد استهدد مدهم الما بيار حلو، مع الدود، كميل زيادة، عصام المحادق، رياض أبي فاضل، بيار حلو، مع أن روبير غانم، النعارض للتمديد فبل توزيره جاراه لاحقاً واقترع له دونما اعتراض، نسفط في الدح كدواد السعد الذي لم يُوزد، بل وُعد بنيات جديدة. باعتراف موزي حبيش أنه لسن وجود العداء بين رئيس الجممورية ومخايل صامر من أكثر عن جمة. فقطف النبادرة من درب صديقة القديم ونسيب زوجته قَبل أَسَانِعِ قَلْيلَةَ عَلَى انْتَخَابِاتَ ١٩٩٦ اتَّصَلَ برئيسَ جَمَازُ الأَمْنِ والاستطلاع ض القَوات السُّوريَّة في لَبنان (العميد أنذاك) غلزي كُنعانٌ وطلبٌ مقابِّلتُه. لم تكنُّ تَمَّةً مِدْرِفة سَابُقُةً بِينَمِنا سُوي بِصَعة لقَاءَات في مناسِبَات اجتماعية. في عندٍر أبدى له موزي عنيش رغبته في العمل السياسي بدءًا من السياسة والَّثرشُّح السائد، وسأله مل يرى الأجوا مواتية لنطونه؟ أجابه أن لا مانع في رأيه يحول

صامر بَلجودُه الى المجلس الدستوري للطعن في القاتون الدستوري بتعديّل المادة ٤٩ بُمدفُ التمديد وطلب ابطالِه. قَالَ لمراجعية من أركان لائحة "الانماء والتغيير الذين سعوا الى أسَّقاط تحفُّظه عن ضمَّ مخايلٌ صَّاهر اليما بعد رفضُه قبلًا IAGUAR \*10% دفعكة أولحب تسهيلات بالدفع لغاية ٤٨ شهرًا \*الطراز الذي يظهر في الصورة 3[X-٧٠٠٠ دولار أمريكي (١١٨٠٥٦٠٠٠٠) الطرازات المتوفرة، XIR8, XIB، سوڤرن. ديملر، و XK8. **JAGUAR** سراد درد عدوط فئة (V8 X الجديدة كورينيش النهر: ١١٣٦٧١ ـ ١١٣٦٧٠ (١٠) شبكة أرقام مجموعة لاتحلم بها. إقستنيها الأن SaadTradi@bignet.com.lb

### STILL GOING DOWN.

You might want to catch up on the givenway prices at Aishti before the choice starts going down.

THE RESIDENCE ACCREATION Add to the work of Ashabitation

# احتفالات في بيروت والمناطق احياء لعيد الجيش وكلمات تثني على دوره في حماية الوطن والمواطن





العرض العسكري في ثكنة أبلح.





حولجز محبة لـ"رابطة" خريجي مؤسسة فارس". (ميشال طاق)

احيا لبنان يوم السبت في الاول من أب عيد الجيش، واقيمت احتفالات في بيروت والمناطق لمنه الغلية. فُغى لليرزةُ، لقيم احتفال ترأس العميد وليم مجلي وتلا خلاله "أمر اليوم"، وفي منطقة بيروت اقيم احتفال مماثل تراسه العميد الركن وهبي قاطيشا وفي جبل لبنان العميد الركن

قصيد مجلِّي يتلو "أمر قيوم" في اليرزة.

أتن اللبليلين سار المترمند المالية أطعر المتح ان الدسائلا أن الدسائلا Wall ball

ملسدر فرند الله: استثمر ف

وملت علم أول

. ۱۹۱۰ بطال

\_1.9 · 120 ·

الدينا \_:

س العدل المد

الملد الملد الم

سسندلق أشكي

م بعد سائلنا

سے لے پہنے

ملك ترداد

و مالسلام القد

سائن ئے اللہ

ئىب دىبر

الداد الله

- دمع شداد

لمب باندایا ہے

البدات الاي

السق يتداعد

. الله النق معلي

بناءونية ويوهيد

تلاطد الشيارالا

نسر الصاح أوليث

الطي. بي انتظ

أستانية شتبرة و البناءد الربناء

الدرا. في النظ

خييد العاد

حبد اطاحه رنج

تـــ بـي الأول ١٩٠٠

ت الدند الرب

ده طلعی فی مطر الد د الأولی بنت

ئان بطيش زان

علس البعداك

نس طفقتا. ك

Cyprus Greece Turkey Club Med

a Sheikh

Mailand

Bangkok

Extension: Phiket Palaya Penang Kuala Lun

litaly, Spa;

, شايخ.

اسطه للشبيل

وفي جبيل رعى قائد الجيش العماد لميل لدود ممثلاً بقائد اللواء التلسع العميد للركن طلال اللائقي مهرجان تكريم المؤسسات العسكرية في العيد الذي أقامه اللقاء الوطني – حركة فكرية انسانية وحضرته أأنائبة نهاد سعيد والنائب أميل نوفل، والقيت

وفي الشمال ("النَّمار")، تميزت

مسيرة الجمعيات الكشفية في حلبك



رابطة قحامى المحاربينُّ بالتعاون مع البلدية و عركة الشبيبة الارثونكسية

مبيعة و مرابعة المحامي أبرهيم رزق والقيت كلمات للمحامي أبرهيم رزق باسم البائية حيا فيما البيش، ثم

كانت كلمة الرابطة القلما المتقاعد

جرجس منصور وطالب فيها بلتصاف

ومن مراسلة "النمار" في زحلة ان

قيائة منطقة البقاع العسكرية لديت

عيد الجيش بلحتفال اقامته، صباح

السبت، في ثكنة الياس ابو سليمان في ابلح وتراسه قائد المنطقة العميد سيف

الدينَ فُهمي ممثلا قائد الجيشُ وحضره محافظ البقاع فريد القرم، المطران

جورج اسكندر، المتروبوليت أسبيريدون

خوريء الشيخ عاصم الجراح ممثلا المفتي

خليلٌ الميس، وحشد من ضباط الاجمزة

الامنية بينهم قالئد منطقة البقاع

الاقليمية في قوى الامن الداخلي العقيد

الركن سميّر صُبّح وركيس فَرع الأمن العام في البقاع العقيد سمعان حبيقة

ومدير جماز أمن الدولة في البقاع

العقيد جان عقل. كنلك حضر هنه

السنة قلاد الفرقة العاشرة في الجيش

السوري اللواء منمد شمالي على رأس

استمل الاحتفال باستعراض ممثل

قائد الجيش القوى العسكرية، ثم وضع

أكليلا من الزهر على النصب التذكاري

للشمداء، وعزفت موسيقى البيش

معزوفة الموتى ولازمة النشيد الوطني. وبعد تلاوة "لمر اليوم" كان عرض

عسكري رمـزي. وانتــمى الاحتــفـال

باستقبال في نادي الضباط. واقامت قبلاة الهنطقة حفلات غنائية

وترفيمية لذوي الجيش وشهدائه في

وفي القاع، اقام السيد جورج مطر

حدا ("التمار")، تمينات

حفلة تكريم لبناه الشمداء حضرتما

الاحتفالات بُعيدُ الجيشُ هُذَهُ السُّنَةُ بحضور لافت للشخصيات الرسمية

الجنوبية والفاعليات السياسية والدينية

والقضائية والاجتماعية على لختلافها،

واقيم احتفال صيدا كالعادة في باحة

وهيم احتص طيئة حمدة في بادة تكنة محمد زغيب وترأسه قائد منطقة الجنوب العسكرية العميد الركن عز الدين نفاع ممثلاً قائد الجيش وحضره

وزير الاقتماد والتجارة ياسين جابر ووزير الشؤون الاجتماعية أيوب حميد

والنواب بهية الدريري وميشال موسى وانور الخليل وعلي حسن خليل وسليمان كنعان وسمير عنزار وعلي عسيران وعلي خريس واحدد سويد وعلي الخليل وعبد الخريس واحدد سويد وعلي الخليل وعبد

اللَّطِيفُ الَّزِينِ ومحمد رعد ومحمد فنيسُ

وعبدالله قصير وحسن علوية، والنائب السابق نزيه البزري ومحلفظ البنوب فيصل الصابغ ومحلفظ النطية محمود

ميمين مصيح ومصد السيد المعود المولى ورثيس فريق المراقبين السوريين في الجنوب العقيد نصار فرج وقائد القوة الدولية في الجنوب الجنرال

جيودي كونروني ورؤساءً الطوائف الاسلامية والمسيحية والدوائر الرسمية وقادة الاجهزة الامنية.

وفد من الفرقة وضباطها.

تكنة أبلح.

سخميات ومدعوون. الجنوب

وبمسيرات شعبية.

العميد نفاع يترض وحبات رمزية في لكنة محمد زغيب في ميدا. (لحمد منتش) سادة شهدا البيش في البلدة نظمته

سلسلة احتفالات شعبية في المناسبة

للُّروم الارثونكسّ. بدأ الاحتفال بالنشيد الوطني ثم كلمة

للسيد عبد الله الدايك معرفاً بالمتحدثين

الاتحاد اللبناني لكرة الطائرة فتحدث

فيما عن "ناديُّ منيارة الحافلُ بالمنجزات

العميد المتقاعد بميج بحليس طالب في كلمته بقصاف المتقاعدين منوها

النائب رياض الصراف قال: "و

دواعي السرور ان يصادف افتتاح القاعة

احتفالات عيدي الجيشين اللبناني والسوري الشقيقين". ودعا الشباب الى

ان يجعلوا من نلىيمم مركزاً جناباً يشد ""

ثم الَقَى لَلْسَيْدُ اتطُوانَ عبود رئيس بلدية منيارة كلمة قال فيها: "أن لعكار

مع البيش قصة وحكاية من المجد والعز

كتبتما بدمائها قوافل الشمداء الابرار

من ابناء هذه المنطقة". وهنأ البيشين

ثم كان كوكتيل قلد خلاله ممثل

وفي بلئة حلبا قطلفت مسيرة

قلاد الجيش العميد بحليس ميحالية

رسي بسب مستحد مسيرة كشفية وشعبية من لعلم مركز الجيش عند المدخل الشمالي شارك فيما الخيلاة وممثلون للاندية والجمعيات الكشفية

والرياضية والثقافية وحملة الاعلام

وتقدمها النائب البعريني والمطران بندل

والشيخ عبد القادر الزعبي رئيس دائرة الاوقاف الاسلامية في عكار والرائد

اتطُوان مكاري وحشد من ابناء المنطقة.

واستقرت المسيرة في باحة تكميلية حلبا الرسمية حيث اقيم مهرجان خطابي تحدث فيه المطران بنبلي فأكد تعالف

الجيشين اللبناني والسوري مهنئا

والقى الشيخ الزعبي كلمة اشاد فيما بالجيش "المتلاحم مع المقاومة الوطنية

في البنوب في مواجمة العدو الاسرائيلي".

ثم القّي رئيس بلدية حلبا عبد الدميد

الطبي كلمة تدنث فيها عن مواقف

البيش ودوره في تصقيق الامن والاستقرار وحماية الددود.

ٌ وكانتُ "رَابطة خريبي مؤسسة عصام فارس" اقامت "حاجز محبة" وسط مدينة

حلباً وزعت خلاله الاعلام اللبنانية على

ء مبدل ٣ أقراص منعجة - مكبرات صوتية

متعيدة الإحاطة • وظائف متقيمة لمزج

الأنفام -BPM ألى وأصولت طبلية ء تمط تشغیل دون توقف - معادل كـ ١٥ محطة مسيقة الضبط / ٥ ملفان شخصبة أثية إغلاق بصرية – تعنع ثراكم الغبار عبلى عطاء عدسة القرص CD ، نظلم

تحكم كامل عن بعد

وَفي بلدة رحبة اقيم احتفال في

تقسرية

الناس اليه ويحولوه خلية فأعلة".

بدُّور قائد الْجيش ومهنئاً الجيسُينَ.

ثم القى السيد اميل جبور كلمة

ولولهم رئيس النادي كميل جميل.

الرياضية والثقافية".

قصن وسليمان عبيد معثلاً الوزير جان عبيد ولامدامي بطرس فرنجية معثلاً وحضره العقيد نجيب نجيب ممثلآ قائد لَّحِيشُ ورئيسَ فرعُ جمازٍ المخابرات في الشمال العقيد محمود قصار والمسؤولون الامنيون في المنطقة. مررم — -خليل المندي. النشيد الوطني عزفته موسيقي ومن مراسل "النمار" في عكار، ان بلدات وقرى عدة في القضاء شمدت البيش ثم كلمةً ترحيبُ لعريفُ الاحتفالُ اسكندر علم، فكلمات لرئيس بلدية

ورفعت لافتات تدبي البيش وتثني على دوره في كل المجالات. ففي بلدة منيارة وفي رعاية قائد الجيش ممثلاً بالعقيد عُسان كرم تم افتتاح القاعة الرياضية التابعة النادي الثقافي الرياضي، في حضور النائبين رياض صراف ووجية البعريني، الى مثلين للنواب عصام فارس وطلال المرعبي وعبد الرحمن عبد الرحمن واسطفان للدويمي. كذلك حضر المطران بولس بندلي راعي ابرشية عكار وتوابعها

> البيش. وعندما تتعادل الدرية وآلدياة، فُكُلُما قَلْنَا السيلاةِ، قَلْنَا الجِيش

سوى رمز واحد وحيد: جيش لبنان. على الحدود نلقائد وفي الطخل نلقائد وطَّنيــة، ولدى كُل واجب مــدني او سیاسی، وفی کل حادث او حدث، لا نلقى سواه في الميدان، حارساً اهالينا، ضابطا أمنناء زارعا حولنا الطمأتينة

وفي رعاية قائد الجيش ممثلاً بقائد

الوزير سليمان فرنجية ومحافظ الشمال

شمعون، فكلمة الوزير حنا ممثلاً الرئيس المراوي وفيما: "إنَّهُ عيد الجيش. عيد الوطن. عيد الميلُّاد. فلا بلاد بلا وطن، ولا وطن بلا جيش. ورئيس البلاد، الْمؤتَّمن عليَّـما، هو أول من يحتفل بالعيد مع المولطنين النَّينَ يَشَعَرُونِ بأن رَمَزُ الوطن، هُو في صدارة العيد، لأنه يؤمن أن لبنان الدياة لا تكون له حياة حرة الا في ظل

يكون لنا وطن قابل للحرية وجدير وكلما قلنا للكرامة، قلنا الجيش، وكلما

في كل ظرف محليّ، وعنَّد كل مناسبة والأمان، فكأن كل حونة من جنوننا البطال، درع من الدماية نرصده كما

عُسكريٍّ سوري برئاسة العميد مُاني

. وفي شكا – المري اقيم ممرجان في منتجع "ميرلاند" برعاية المحافظ المندي

الاحتفالات بعيد البيش هذه السنة بالمهرجاتات للفنية في المنتجعات

بتوراتيج واصف الدسن باسم البلديات في الكورة، فالسيد جرجي بركات بأسم مجلس لمه الكورة "ثم القائمقام نزيه حسَّن الحَسن ورئيس مركَّز الكورة الاقليمي لأمن الدولة النقيب نواف

التفتنا الى رمز يوحد لبنان كله وشعب لبنان كله وأرض لبنان كلَّها، ما وجدنا

ترصد خيوط الفجر يطلع بعد ليل

المُنْطَقَّة أَلْعَسَكرية في الشَّمال العميد الركن فادي ابو شقرا، اقامت قيادة منطقة الشمال العسكرنة تحتفالا على أرض ملعب ثكنة بهجت غاتم ف طرابلس – القبة تميز مذه السنة بمشاركة حشد كبير من الفاعليات الرسمية والدينية والروحية والاقتصادية والتربوية وضباط من الجيش والدرك والامن العام وامن الدولة والجمارك ورؤساء البلديات في الشمال ووفود شُعُبية ولهالي شمَّناءَ الجيسُّ، وفي مقدمهم النائب وجيه البعريني ومغتي طرابلس والشمال الشيخ طه الصابونيي والمطارنة الياس قربان وبولس بندلي وَفَرنَسُيسَ الْبِينِسُرِيُ وَفَوْلَدُ الْحَاجِ ورئيسِ المحلكم الشرعية السنية في لبنان الشيخ مفيد شلق ومدافظ الشمال خليل المتدي والسيد أتطوان حبيب ممثلاً النائب عصام فارس، والنقيب حميد معوض ممثلاً النائب تلالة معوض، وغسان حبوس ممثلاً النائب احمد حبوس، وحضر النائب الاستئنافي العلم وليد عينو، والمدعي العلم توفيق جريح والقلضي الشرعي ناصر الصالح ووفد

لحمد واقعميد نديم حمدان ووفود اكليل على نصب الشهداء، ثم مراسم تكريم العلم، فأمر اليوم باسم قلاد الجيش تلاه للعميد اجو شقرا ثم العرض العسكري، واستقبال في مركز

فغي أميـون – الكورة رعى رئيس الجمهورية ألياس المراوي سثلا بوزير الدولة الياس حنا احتفالاً بدعوة من قَاكُمْقَامِيةً للكورة ويلدياتها في مناسبة الأول من آب عيد الجيش. وقد اقيم على اوتوستراد لميون وحضره الألوف من أبناه المنطقة وجوارها في مقدمهم النواب فبايز غصن وفريد مكاري واسطفان الدويمي وراعي ابرشيةً طرابلس العارونية المطران يوحنا فؤاد الحاج والعقيد ابرهيم منصور ممثلاً قلاد الجيش والعميد محمد ياسر الايوبي ومساعد آمر مفرزة الشرطة القضائية فَّى الشمال العقيد صباح حيدر ورئيس دآئرة الأمن العلم في الكورة العقيد

والساحات العامق

### بداية عرضٌ نفاع الوحدات العسكرية من الوية الجنوب المشاركة في الدفل. وشمل تطيقها سماء خط البحر.

سونی SONY

لم وضع لكليلاً من الورد على النصب

التَّنْكَارِي لشَّمَـنَّهُ الْجُيْشُ وَتَلَا "امر اليوم" الصادر عن قائد البيش. ثم اقيم

عرض عسكري تبعه كوكتيل في نلدي

وبعد الظهر حضرت الى ثكنة زغيب

في صيدا مسيرات شعبية حاشدة من

قرى اقضية صيدا والنبطية وصور واقيم

احتفال شارك فيه المحافظان الصايغ

والمولى وقلامقاما جزين وصور نبيه حمود

وحسين قبلان والعميد الركن نفاع

وركيس فرع مظارات الجيش في الجنوب

العقيد الركن مامر الطفيلي ومسؤول

الامن القومي العقيد مارون نياب وقائد

منطقة الجنُّوب في قوى الامن الداخلي

العقيد فلاي ماضي ورئيس جماز امن الدولة في الجنوب العقيد مصطفى البركة.

ىرويش والدكتور يحيى غدار. كذلك

حضرت آلى مينا صيدا مسيرة بحرية

نظمها ميلاو الاسماك في بلدة الصرفند

النين زينوا مراكبهم باللافتات

وفي النبطية ("ألِنمار") وضع المدافظ

محمود المولى اكليلاً من الزمر على نصب

شمَّداء الُّجِيشُ في بِّلدةُ عُـربصَـاليمِ (الذين سقطوا في الغارة الاسرائيلية

في أيلول ١٩٩٧) في حضور النائب

محمد رعد آمر سرية درك النبطية محمد

علم الدين ورئيس بلدية عربصاليم عبد

ثُم الَّقي المحافظ المولى كلمة منأ

فيما جيشنا الوطني، فالأدأ وضباطآ

وافراداً، وتعاهدهم أن نكون أوفيا الهم،

هم الذين لرسوا دعائم السلم الأهلى

وكاتوا النموذج للتلاحم مع المقاومة على

وفي المناسبة نظمت فاعليات مدينة

النبطية ومنطقتها وانديتها وجمعياتها

الثقافية والاجتماعية والصحية مسيرة

سيارة انطلقت من امام السرابا

الحكومية في النبطية يتقدمها المحافظ الحكومية في سببيب \_\_\_\_\_ المولى ورثيس فرع مخابرات الجيش في

سرية الدرك محمد علم الدين،

وتوجمت آلى مقر فيلدة الجنوب

العسكرية في ثكنة مدمد زغيب وقدمت

التمانئ الى القيادة والضباط والرتباء

وفي صور ("النمار") كان احتفال بدأ

بالنشّيد الوطني وتحية العلم، ثم تلا

الرائد حسين خليل "امر اليوم" في تكنة

بنوا بركات العسكرية وتمنى ان يتلوه

وبعدها عرض عسكري رمزي في

ارجاً؛ الثكنة. وشهدت صور مسيرات كشفية لحنفاء بالمناسبة.

علم كبير

فوق بعبدا واليرزة

افسادت شسركسة "هي أر. أكزيكوتيف" للطيران ان طائرة

تابعة لما حلقت يوم السبت دون

القَصر الدمموري في بعبداً ووزارةً الدفاع في اليررة راحعة علماً لبنائياً

السُّنةُ المقبلة في الناقورة.

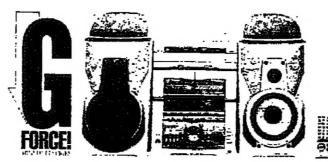
والشعارات والاعلام اللبنانية.

الامير فرحات.

وتددث فيه السيد عصام ابو

### إليكم GRX8 مع نظام « VACS ، للتحكم بتفاوت الصوت المقاوم للتشويش

يفضل نظام سوئي للتحكم بتفاوت الصوت المقاوم للتشويس ، VACS». يقدم MHC-GRX8 الجديد مفهوماً أخر للإنتاج الصوتي. وخلافاً لمعظم الأنظية الصوتية التي تعد بالقوة. يمكن لنظام GRXS توفير فوت كاملة البالغة ٢٠٠٠ واط دون ضياع في جودة الصوت. كما يتميز GRX8. بنظام مبتكر للمكبرات الصوتية المجيزة بإطارات موجهة من البوليوليفين وحرف مطاطي سريع في الووفر لصوت باس أكثر عدقا وونوحاً وإنتاج صوتى أكثر نقة. للتعرف على هـذا الفظام المتفوق، انطباق بسمعك المرشف إلى أفـرب مـوزع ســزني



متوفر أيضاً في ديد المجموعة MHC-GRX3, MHC-GRX5, MHC-GRX5, MHC-GRX5 ، بالإضافة في أنتمة فرص الغينيو المجموعة MHC-V707



لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال سوني لبنان، مركز ويقس، كالأمينصو، ص.ب. ١١٣٧٤١٩، بيروت، ماتف. ٣٧٨٨٥٧/٨/٩، فاكس. ٣٧٨٨٦١

أو

EFFF

1. E.E.

ابطاليا

اسطنبول

اسطتيول

يــودروم - اسطنبول

إنطاليا - اسطنبول

شرم الشيخ - الغردقة - القاهرة

الحمرا - جيفينور: ٢٠١١٣٤٣ (١٠١)

( - 1) TEVEST - TEVALT - VEGES -

A ZNDIZA

رئيس ونائب رئيس بالتزكية لاتحاد بلديات صيدا - الزهراني



لمحلفظ الصابغ يحوطه السيدلن قبرصلي ومتري واعضاء الاتعلا مخول ومغدوشة الياس خليل وحارة

ميدا – "النمار": قبرملي رئيسا لاتعاد بلديات صيدا – الزهراني ورئيس بلدية الصالحية ديب متري نائبا للرئيس بالتزكية. عقد مُحلس اتحاد بلديات صيدا والزمراني المؤلف من ١٢ بلدية اول جلسة لّه في سرايا صيدا عصر

ترأس الجلسة العضو الاكبر سنا رئيس بلدية عبرا ادوار نعمة سليمان ومضر رؤساء بلبيات ميدا هلال قبرصلي والفازية حبيب خليفة ودرب السيم طنوس باسيل والمية ومية يوسف جورج واكيم والبرامية سعود الهاشم والصالحية ديب متري وعنقون محمد كسرواني والملالية سيمون

الروح الذي يخدم الكرامة والعرية والحقيقة للناس اجمعين (---) السبت، في حَضور محافظ العِنوب منيئا لفالوغا تعود الى اصالتما، فيصل الصايع. الى أصالة كل لبنان، الى اصالة الوّحدة. بين بنيّ معروفٌ والمسيحيين والموارنة والمسلمين وكل عائلة من العادلات اللبنانية". ثم اقيم استقبال، اعقبته زيارة

مرجعيون - "النمار":

لفيف من الكهنة.

ترأس متروبوليت صيدا وصور

ومرجعيون للروم الأرتونكس المطران الياس كفوري صباح لمس قداساً احتفالياً في كنيسة مار الياس في

بلدة بلاط (قضاء مرجعيون) في

مناسبة عيد مار الياس التي، يعاونه

بعد الانجيل القى المطران كفوري

عظة تناول فيها تضحيات النبى أيلياً

المطرأن مطر لخلية بلدة خلوات فالوغا حيث أقيم له استقبال شعبي حاشد. المطران كفورى ترأس قداساً في بلاط

> يجب أن نتوكل على الله فنتمم ما يحب ان يتمم من عودة الممجرين الى ألبنه الاقتصادي الذي يتيح لبيل الشباب من ابنائناً ان يبنوا مستقبلهم هنا وليس في اصقاع غير هذه الاصقاعُ

نريـد للفائبين ان يعودوا، نريد للفرح أن يطل من جنيد، نريد أن نصبح شعبا منتجا وان نصبح شعب

حكمت هرموش

ورد في الصفحة الثامنة من "النمار" (1998/4/1 تحت عنوان "رئيس الحكومة رعى احتفال تكريم لقضأة متقاعدين"، أن القائي أسعد مرموش تحدث باسم القضاة المكرمين والصميح القاضي حكمت مرموش. فْاقتضى التصويب والاعتذار.

جان نبهان مثلا الوزير الياس حبيقة

جاء فيماً، "(...) أن مصير العالم ب مرمون في شكل من الاشكال، مطلع الالف الثالث للميلاد، بالتجربة اللبنانية

متحدثاً عن موته ونكائه وأعماله الانسانية وجرأته في قول الحقّ، داعياً جميع المؤمنين الى القيام بأعمال تفيد المجتمع. وشكر السيد لويس مزهر وعائلته على "ما قدماه الى المنطقة من اموال واعمال خيرية". واعتبر "ان مناسبة العيد تعلمنا اشياء كثيرة اهمها العبر والتضحية والوفاء بعضنا

ترأس قداساً في فالوغا وزار خلواتها المطران مطر: نريد لأبنائنا أن يبنوا مستقبلهم هنا



فالوغا – "النمار": للطائفة المارونية المطران بولس مطر قداسا احتفالياً في كنيسة السيدة في فالوغا (المتن الإعلى)، حضره وزير الاعلام باسم السبع والنواب جان غانم وايمن شقير وصلاح الدركة، والسيد وحشد من ابناء البلدة والقرى بعد الانجيل القي المطران مطر عظة

وبالروح التي نبثها محبة بعضنا لبعض

حواراته تضاهي شبكة

الأأيام ومافوق ابتداء من

١٠ أيام ابتداءُ من

١٠ أيام إبتداء من ١٠ \$

١٠ أيام إبتداءً من ٥٢٠ \$

ميكانسوس

اليونان - كورشو

٨ و ١٠ أيام إبتداء من ١٢٥٠ \$

بالاشتراك مع سأمي موسى

-T/TYAATY

أنطوان بطرس-الأنوار

# لقاء في صور حول "الزواج اللنني" ضروري ويحتاج اليه كثيرون

صيدا حسن موسى الزين ومجدليون

الياس المعماري. والقى الصايغ كلمة شدد فيها على

"اممية التعاون بين رؤسه البلديات

في الاتحاد، وُضَرورةُ العمل الجدي لمواجعة القضايا والمشاريع الكبرى

التَّى لا تستطيع كل بلنيةٌ منفردة

ثم اعلنت الترشيحات لمنصب

الرئيس ولم يتقدّم سوى قبرصلي. كذلك لم يتقدم الى منصب نائب

الرئيس سوى متري. فاعتبرا فائزين

ووعد قبرصلي ومتري بــ ان يعملا

لمصلّحة الجميع" واعتبر قبرصلي الاتحاد "مثل بلدية" صيدا واحيائها وانا

مجلس بلدية بيروت الدكتور عمار

حوري والدكتور سليم عيتاتي،

واستمل بكلمتين لرئيس الاتدآد

النكتور وفيق سنو ونائب الرئيس

الدكتور باسم يموت وتخللته

مداخلات لبعض المشاركين في

مسؤول عنه كما عن بلدية صيدا".



الاثير ودهيني ويوللن في الندوة.

صور - "النمار" : نظم "منتدى صور الثقافي" و"اللقاء الوطني من لجل الاحوال الشخصية" لقاء حول "الاحوال الشخصية المحنية" شأركت فيه الدكتورة اوغاريت يونان والمحامي مصطفى الأثيروحضرته فأعليات ومثقفون. وقدمت امينة سر المنتدى باسمة دهيني المناضرين.

استملت يونان اللقاء يمداخلة حددت فيها "ست فئات من اللبناتيين تحتاج إلى قانون مدني الاحوال الشخصية هي

سيد. - المسجلون مدنياً خارج لبنان، ومم بالآلاف، وتشكل قضية الارث مشكلة

– شَبَان وشابات من طوائف عدة يرغبون في الزواج يعضهم من بعض. – المحبنون لامساك الدولة بهذه المسأنة ولبقاء الشأن الديني خلصاً . - فئة لا تنتعي الى طوائف وتطالب من عشرات الاعوام بقانون لما. – فئة مقتنعة دينياً لكنما تؤيد

حربة الاختيار". وتساطت "اذا كنا من دعاة التنوع ولسخته، من المناسبة المنابعة المنافعة المنافعة المنافعة المنابعة يشكل تقسيماً وليس تنوعاً . واشارت آلى أن أُمثاك تشريعات عدة ومنها ما اقر بلجماع او استفتاء او مناقشة... وان القانون المقترح في لبنان يعتمد على الاستفتاء". وتمنت

رافعات كاتربلر قدرتهامن ١,٥ إلى ٥٠ طن

### "اتحاد جمعيات العائلات البيروتية" :

### التطاول على الحريري لنيزعزعالثقةبه

استثكر "اتداد جمعيات العائلات البيروتية المملات التي استهدفت الرئيس رفيق الدريري في الفترة الاخيرة وحمل بشعة على النائب نجاح واكيم متسائلاً: "مأنا فعل واكيم لبيروت ولبنائها منذ ان لتنذب نائباً عام ١٩٧٢؟ وجاء في

بيان اصدره الاتحاد بعد اجتماع له في مركز محمد انيس النصولي وتلاه المكتور حسان العلاق، "أن التطاول على رئيس الوزراء أن يزعزع ثقتنا بالرئيس الدريري" وان "من ساهم في تعليم ٥٠ الفّ طالبَ لبناني دونُ تَمِيرُ لَا يَمِكَنَ إِنْ يِكُونُ مِنْ رَمُوزُ العرب أو موليها.

ونوه بالحريري وبحكوماته "الناعمة للمقاومة في مواجمة العدو الاسرائيلي" و"بدوره الرائد في مواجمة العدوان الاسرائيلي علم 1997 وبتحريس الاسرى علم

وقد شارك في اللقاء ممثلون من هيئَات اتسانية واجتماعية وعضوا

### مهنئو الاسد بعيد الجيش السوري

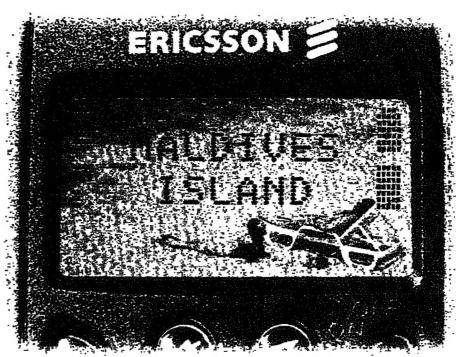
وسيأسية وحزبية برقيات تهنئة آلر الرئيس السوري حافظ الاسد مهنثأ بعيد الجيش للسوري. ومن المهنئين؛ النائبان المرعبي ورشيد الذازن، رئيس المؤتمر" حسن ماشم، رئيس "جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية" الشيخ حسام قراقيره، والنائب السابق عدنان طرابلسي.

> مجلس الجنوب دشن بئراً في بيت لهيا

اعلن رئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان "الاستمرار في المشروع الكامل المتكامل لتنمية المناطق في الجنوب والبقاع الغربي وتنفيذ المشاريع الحياتية وتقديم الخدمات، لانها من مقومات الصمود والمقلومة في مواجمة العدو الصميوني الذي يستعدف المواطنين في بيوتهم وارزاقهم

واطفالهم. .
وكان قبلان دشن بئراً لرتوازية في
بيت لهيا (راشيا)، في حضور فاعليات
القرية ووجهك القرى المجاورة.
كذلك تحقد البئر الارتوازية في
بكيفا، وزار مقر المجلس البلدي في
راشيا الوادي ممنئاً وتسلم جملة

# إربح سفرة إلى جزر المالديف،



مع تحسين إداء جهازك الـ GH 688 والـ GA 628.

إحصل مجاناً على تطوير وتحسين قدرة الإرسال والتلقي على أي هاتف خليوي GH 688 أو GA 628 وذلك عند جميع موزعي إريكسون المعتمدين. واربح T-shirt إريكسون مجاناً مع ورقة يانصيب تخولك ربح سفرة إلى جَزر المالديف مع شريكك. يجري السحب في ٩٨/٨/١٧ بإشراف اليانصيب الوطني اللبناني-

موزعو إريكسون المعتمدين في لبنان:

CELLTEC

**∅ C.E.P.P.** 

ERICSSON 5



Août le mois du 4x4 Enregistrement GRATUIT EUBARU FORESTER 14.500 **\$ Toutes options Foutes options** Crédit 5 ans 6,5% par an

التي وأجمت فكرة منا القانون". واشار الى أن "تبخي ركيس الجمهورية هذا الاقتراح اعطاه مبغة

ليسوا قدوة لنا".

سياسية، في غير اطارها، لكنه انجاز مهم، وخصوصاً أن احزاباً عدة أدبته، بينما عارهه بشدة رجال دين مسيحيون 🧖 ومسلمون، بنريعة أنه ضد الدين. ويجب اخراجه من التجانب السياسي والديني والوطني" وطالب رجال الدين باقتراح قانون شمولي لا يتعارض مع الدين، على أن يختار كل واحد طريقة زواجه مش للي "تُغر في القانون العثماني المطبق في الرث (الرض الاميرية)، وألَّى موقف النين الاسلامي من الزواج المدني.

وتطرقت يونان الى الفثات الد

ترفض مشروع القانون هذاء فرأت

"ألَّها تَضَم أصَّحَاب نَفُوذُ ومَصَالَح

وَلَفَتَتَ آلَى أَنْ "أَيْطَالَيَا تَعْتَمَدُه، وَفَيْهَا

الأثير وتوقف الاثير عند "المجمة الشرسة

يتنرعون بله يتعارض مع النين

والذي يمكن تطويره وحدد أثلاث ضرورات تملي اقرار مِناً القانون، الاولى قَلْتُونية مستمَّدة المادة ٢٥ في القرار الرقم ٢٠ – RL الصادر عام ١٩٣٦، ومي تجبر المشترع اللبناتي على ايجاد قاتون مدنى، الثانية وطنية، اذ يحقّ للزوجة المطلقة الاجنسة في إن تأخذ أولادها من زوجها اللبناني وفَّقاً لَقُواتِينَ بِلاِيمِا. وَالْأَمْيِرِةُ لِسَاتِيةً تتعلق بارث الزوج أو الزوجة من مَنْهُبُ مُخْتَلَفَّةَ، اذْ لَا يَسْتَطَيَّعُ أَحَدُهُمَا توريث الآخر او الاولاد".

.Y-YYPEET

T-1199YA \*A-A-1797

. 7- 77 - 171

بيروت - لبنان صرب ١١٠٢٠٨ - فاكس ١٢٠٢/٢/٤،) - ١٠٤٢٢،١، (١٠٩١٢١٠٠٠) - @ieliadoxm.ih

ذوق مكايل ·9-414.44/A/4 .9- 777 . 4 . /1

CAT

Sté. Amine Bazerii & Co.

61: 01/444 723 - 447 464 - Kuslik 09/640 207 - 640 102 - 640 014 - Saloumi, Centre Freeway 01/487 320 - Achralish, Rue Sassine, Centre Hobbill - Rond Point Tayouneh, Ets Mustang - Tripoli, près de la mosquée Al Taoujih - Chtaura, face Rest. Ak

### نصر الله في ذكرى مفتي الهرمل :

# أوقفوا السرقة تتأمن الأموال للسلسلة

أحيت امس المرمل ومنطقتها ذكرى يُعَنَّدُوعَ مَعْتَيْمًا لَلْشَيْخُ مُوسَى شَرَارَةً، عُوَّلِقِيمٌ فِي مِنشَيَةً لَاوِقْفَ احتفال تأبيني أربيمي وشعبي حاشد حضره معثل وسمي مجلس النواب النائب غازي وعيتر والنواب السيد ابرميم امين سيد وعمار الموسوي وحسين الداج ينسن وعلمم قائصوه ومحمد رعد وأسماعيل سكرية وابرهيم بيان ومروان والرميم بيس ومررب القدارس ورقيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيغ محمد ممدي التشيعي الاعلى الشيغ محمد ممدي شَّمِسُ النين والامينُ العام لـ"هـزبُ الله السيد حسن نصرالله وفأعليات

شمس الدين قدم النطية واصف شرارة، وبعد قميعة رثاء من حسن شرارة تعنث الشيخ شمس الدين عن مزايا الراحل ومناقبيته معتبراً أنه "من جيل الكبار العلمه المجتهدين في لبنان، طلب العلم ومبر، لم يضع في هدفه ان يتبوأ منصباً دنيوياً، كل ممه ان يكون ...... ميبوب، حل همه ان يكون مجتهداً في الشريعة وان يكون مرجعاً لمداية الناس وجزءاً منهم. هذا الجيل يكك ينقرض في ابنان، وانظر بغزع الى المستقبل".

وعن الوضع الداخلي قال: "ما مضـ فأت، ثمة حكومات وعمد وادارة ومجلاس نيايية، او ستوجد كلها. وثمة في حياة اللبنائيين مجالس بلحية وأختيارية، وهذه الهيئات تتحمل يكون متلك سياقان من العمل المدلي الماخلي، مع ضرورة الابتعاد عن أي فئوية أو حزبية أو علالية وعشائرية (...)، هذه البلديات صارت لكل الناس. والتددي ليس أن تحسن العمل أنما أن

الراحل الشيخ والاستاذ والمعلم والعربي والمرشد والقدوة الصالحة والنموذج(...). وقال: "في لبنان نقرأ ونسمع الأكثير نتفاون مع غيرنا (...)". واوصي الناس إن يقبلوا كل ما يغرض عليهم ويطلب منهم من اعمال والكل يتحدث عن النظام والاصلاح وضرائب بلنية، هذا لمر مشروع ولازم ويجب الا يقال انها ضرائب حرام، فلا والاتماء والاعتمار والنبين والاهدار والسرقات والظلمء والكل بطالب يجوز أن يبقى وضع المرمل وبعلبك بالاتماء للمتوازن، والكل يُرفض الاهمال وغيرهما من المناطق كما هو عليه الأن، فَاذَا كِنَا ضَدَ كُلُّ ذَلَكُ وَمَعُ الْعَدَالَةُ اذًا يجب وضع حد لتخلف مذه المناطق، اين تكمن المشكلة التي يجب ان تعالج ويتحمل المسؤولون والناس جميعاً على الاقل في العمل البلدي". كلمة بري المسؤولية؟ المشكلة في عدم وجود والقى النائب زعيتر كلمة باسم الرئيس بري فقال: "نعامدك ايما الانسان اللائق والمخلص والنظيف لا يكفي ان اتحدث اتني سأقطع يد السارق والنامب فيما انا منمم، لا يجوز

الراحل في يومك هذاء وفي شهِر آب، شمر الغياب الاشد حضوراً حيث سمر العياب وسد حصورا حيث يسكن الإمام الصدر في تفاصيل ايامه ويسكنناء أن نستمر في المرب الذي سلكت والآباد والآ نسكت ولا تقاعس عن الجهاد ما دمنا المحادة تحد في الوطن محروماً او منطقة محرومة، وبخلصة في بعليك – الهرمل حيث الحرمان والإهمال على كواهاتا منذ عمود عديدة. وطالب الحكومة يسياسة انقانية شأملة تنفذها بتأمين شروط الحياة المثلى في الريف واتصاف الطبقات

المحرومة واستحداث الإدارات الرسمية لتسميل امور المواطنين وتوليهم الرعاية والامتمام". والقي المستشار الثقافي في السَّفَارَةُ الايرائية في بيروتِ الشَّيثُّ محمد مهديّ التسخيريّ كُلْمة ياسم الجمهورية الاسلامية الايرانية

وبلُّسَم لهالي لَلهرمَلُّ تَعدث الشيخ عبد الكريم خلف وشكّر هاتي موسي شرارة بلس علالته المضور وكل من أساهم. نصرالله

والتلزيم بالتراضي اوقفوا كل منه البرائم وعندها تؤمنون الاموال لسلسلة

ارمتنا ومأزقنا في لبنان اتنا بحلجة لهذا التموذج والقدوة حتى يبقى لدينا لمل ولا يقتلنا الاحباط". وخلص: "لؤكد مجدداً أثنا لن نقبل

بضرائب ورسوم جنيدة، فمنا مرفوض ويجب مواكبة منا الرفض داخل مجلس النواب وخارجه ان نرفع المعاشات ونضّع ضَرائَب جعيدةً لسلوب لايحل المشكلة. أوقفوا النهب والسرقة

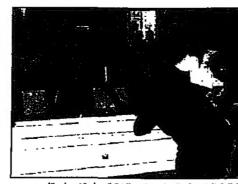
ان يكون حامي القانون هو المعتدي. أن تنعم الدولة والمؤسسات لنا لم يتوافر

يسرق ولا يتلاعب بالقانون، بعلجة الى من يردعه ضميره وأخلاقه.

في الذكري الـ11 لمعركة المتحفًّا الرتب والرواتب". وفد منها على اضرحة ١٧ مقاوما

زمر عليما بعد تلاوة الفاتحة. واصدرت الميئة بياتا اكدت فيه ُّالتَّزَامِ أَبْنَا بَيْرُوتَ الْنَهِجِ السياسيِّ الذي رسمه القائد الراحل جمال عبد الناَّصر ان لا صلح ولا تضاوض ولا اعتراف بالدولة الصميونية"، وطالبت للحكومات العربية بـ"أعادة رفع شعار لا صوت يعلو فوق صوت المعركة" الذي أثبتت الوقائع علَى مدى ٥٠ علما ان قادة اسرائيل لا يغممون

# مأتم حاشد وغاضب في أنان للشقيقين اسكندر ضحيتي المتفجرة



الوائدة المغجوعة وقريبات يبكين الشقيقين أسكندر في قان.

جزين – "النمار": وسط اضراب عام استنكارا

نموذُج الأنسان الحقيقي. ندن نحتاج الى القدوة الصالحة والنموذج". للتفجيرات المتجددة في جزين وقرى أضاف: "لا يكفي أن ننظر وننشر البرامج ونعد البياقات الوزارية ندن القضاُّه، اقيم عصر َّالسبت مأتم غاضب في أنان للطفلة سلام بحلجة آلى حكام من نوع البشر النين اسكندر (١٢ علماً) وشقيقها العنصر يبكون لدموع الايتام ويتأملون لحزن الارامل ويسمرون الليل، بحاجة الى في "جَيش لبنان الجنوبي" اللنين قضيا الجمعة بمتفجرة. وشارك في الانسان الذي تمنعه نفسه من إن المأتم حشد من رؤساء البلنيات

### 'هيئة رأس بيروت" کرمت جرحی معركة المتحف

في مواجمة القوات الاسرائيلية في ٢ وع أب ١٩٨٢، لقامت لمس "ميئة رّأس بيروت" احتفالا في مقرّها كرّمت خلاله بعض جرحي تلك المعركة. وقلدت الميشة عشرة من المشاركين "وسام بيروت"، ثم جال

سقطوا في المواجمة ووضع اكاليل

والاندية ووفود من قبرى قضاء جزين، ألى لفيف من الكهنة. وكاتت الطفلة فارقت الحياة متأثرة بجروحها، بعد ساعات من

الانفجار الذي استهدف سيارة "بيك آب كان يقودها شقيقها الذي قضی فورا. وصل نعش الطفلة في سيـارة للصليب الاحمر اللبناني الى مدخل البلدة، ومن منَّاك رفع على الاكف

الى الكنيسة وسط قرع الاجراس ونحيب النساء. ولوحظ ان الام الثكلى فقنت اعصابها وحملت أحزب الله" تبعة قتل زوجها وابنها سابقا وولنيما الآخرين. رحيب كـذلك طالب المشــاركـون في

الجنازة الدولة بتحمل مسؤولياتها حيالٌ منطقة جزين، متخوفين من استمرار هذا الوضع الذي يؤدي الى افراغها تهائيا. ينكر ان نكرى اربعين الطفل داني ابو زيد الذي قضى بمتفجرة عند مدخل صباح، صادفت امس۔ وكان "تجمع مخاتير وروساء بلنيات وجمعيات ولجان وانبية

منطقة جزين أصدر ليل الجمعة الماضي البيان الآتي: "على اثر المائث المفجع الذي اودى بحياة الفتاة التي كانت برفقة شقيقما على طريق عام صيدا ~ جزين، وبعد التمادي في زرع العبوات الناسفة على الطرق وسقوط الكثير من الابرياء قررت اللجنة المنبثقة من التجمع:

### (رلى خلاد) والمخلتير واعضاء الجمعيات واللجان

- اولا: الاقفال العام ابتداء من الاولى بعد ظهر السبت الواقع فيه ١٩٩٨/٨/١ للمشاركة في مراسم

- ثانيا، دعوة الهيئة العامة للتجمع الى جمعية عمومية لاتخاذ القرارات اللازمة بغية ليجاد للسبل المؤدية الى وضع حد لمأساة منطقة

### توقيف عصابة سرقة في الدكوانة والجديدة

وزعت معيرية امن العولة البيان الآتَّنِ: "فَــِيَ تَــارِيَــخُ ١٩٦-٢٠– ١٩٩٨/٧/٢١ أوقف مكتب بيروت الاول التابع لمديرية بيروت الاقليمية لامن الدولة عصابة مؤلفة من تسعة من معود حسب موت من البنانية والسورية والفلسطينية في منطقتي الأشرفية والدكواتة، اقدموا في تواريخ ومناطق مختلفة على القيام بسرقة ٢١ درلجة نارية و٩ هواتف

خليوية ونشل حقائب المارة. وفي التحقيق معهم اعترفوا بما نسب اليهم واعترف لحدهم بالاتجار بالمندرات من مادة الكوكاسن وحشيشة الكيف، واودع الموقوفون القضاء المختص عملا باشارة النيابة العلمة في بيروت وتم ترك اثنين

منهم بسندي اقامة. والموقوفون هم شريل س. وكميل ح. وَجِوْرِجْ ظُـّ وروني ص. ونويل ت. وجـوني ع. ونـقـولا أ. وخلي كل من شربل ح. وجورج س. بسندي اقامة".

### شكوى اسرائيلية الى مجموعة المراقبة نقل أشلاء من أرنون

رودوموں خصم خاص اسبوع: ابتداء من ٣٤٠ \$ الانطلاق كل اثنين و خميس شارتر ٨٠٤٤٠٠٠

تقسيط مع بطاقة **LINC** 

«OLYMPIC COUNTESS» (اقامة كاملة) S Ar. ايام A LOVE BOAT «OLYMPIC

ياتهوس. كوزاداشي. اسطمبول. ميكونوس. اثينا. ساننوريني. كريت. رويوس

ا ايام الطائرة + فندق مع الفطور ابتداء من ٣٩٠ \$

كورفو ٤٧٠ \$ - ميكونوس ٤٤٥ \$ - كريت ٥٧٠ \$ - سانتوريني ٥٠٠ \$

اسطهبول ٤. ٥ و ٨ ايلم ابتداء من ٣٠٠ \$ (الطائرة + فندق مع الفطور)

٨ ايام ابتداء من ٩٨٥ \$ (الطائرة + فندق + فطور) نيس و كان ٨ ايام ابتداء من ٤٧٤ (الطائرة الفنية الفطور) امكانية التصديد الى، لورد، اوروديزي، النخ...

نا و سالزبورغ ٤ . ٥ و ٨ ايام

ماليزيا – تايلندا او ماليزيا و تايلندا العارة، ساز - بعر الرجاد - ابتداء من 8 54 أ

يثت اذاعــة "صــوت الجنـوب" ان فريقا قوامه المسؤول في الجنوب الدرودية امس أن أسرائيل قدمت شكوى الى مجموعة المراقبة االمنبثقة من "تفاهم نيسان" على خلفية مقتل عنصر من "جيش لبنان البنوبي" وشقيقته بمتفجرة على طريق روم — اتان (جزين).

وذكرت أن القيادة العسكرية الاسرائيلية في المنطقة المحتلة شُكلُتُ لَجِنَةً تُمقيقَ في ظروف العملية التي نفنتما المقاومة الفميس الماضّي ضد موقع قوّات الاحتال في الريحان، والتي ادت الى مقتل جُندي اسرائيلي وجرح خمسة اخرين.

من جمة أخرى، افانت مراسلة "النَّمَارِ" في بنت جبيل أن معبر بيت يتحون اقفل امس، وتحول العبور الى مُعبرٌ الدمرا السلطي. وكتب مراسل "النمار" في النبطية

القاهرة

عن بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر محمد البزري وعنصران من الصليب الاحمر اللبناتي في النبطية؛ توجه صباح السبت أنَّى بلدة لرنون (النبطية)، للبحث عن أشلاء حسين عطية الذي قضى بانفجار عند الاطراف الشمالية للفربية البلدة مساء .1994/4/50 وبعد زماء ساعة وربع ساعة، خرج الفريق يحمل المعجات التي

استخدمها وكيسا صغيرا فيه بعض اشلاء عطية ونقلها الى النبطية. وكان الاهالي تمكنوا من جمع بعض الأشلاء الأخرى ونقلوها الى النبطية، ثم جرى دفنها في جباتة النبطية الفوقا.

وروى الأمالي ان الاسرائيليين نقلوا بعض الاشلاء الى موقعهم في

### ◄ سينودس الكاثوليك اختتم اعماله في الربوة

رعائية وقلتونية وادارية، هدفها تعزيز نشاطات الكنيسة الملكية الكاتوليكية، لكي تواكب التطلعات والمستلزمات العنصرية الملحة، وتؤدي على الوجه الافضل الرسالة التي اؤتَّمنت عليها.

> السيتونس المقنس أ - لَكَلِيرِيكِيةُ القديسة حنة ألبطريركية ان الاكليريكية مِّي العنصر الاسلا الذي يضمن أستمرارية الكنيسة ونموها وازدهارها؛ لذلك استـأثـرت بلهتـمام سيتونس المقدس هذه السنة ايضاء فخصها بالقسم الأكبر من جلساته، حيث بحث الآياء بدقة، في اقضل السيل ارفد رعاياتا بمزيد من الكهنة الاكفاء، وأهمها تأمين جماز تربوي مؤهل، يضمن الاكليريكيين تنشئة لاموتية

> > السينونس المقيس بعيد درس مستغيض النظام الاساسي للاكليريكية على ضوء معطيات الشرع الكنسي الدبيد وتطور المفاهيم التربوية ٢- شؤون ليتورجية اطلع السيئوس المقدس على المجلد الثالث من "كتاب الصّلوات الكاثوليك"، الذي اعدته واصدرته

مقتضيات للروح الانجبلية والتحديات

العينية والاجتماعية المعاصرة وأقر

اللجنة الليتورجية البطريركية، أما المجلدات الثلاثة الباقية، فمي الآن قيد

جورج المر (الاردن)، ليسينور بطيخة (نائب بطريركي في دمشق)، يوحنا جنبرت (حلب)، فأرس معكرون بسبرت رحسبا، صورس معتدرون (الانقية)، جورج كحالة زميراتي (فينزويلا)، عصام درويش (اوستراليا)، سليمان الحجار (المطران المنتخب لكندا)، الارشمندريت انطوان مهنا (مدبر رسولي في المكسيك)، والرؤساء العامون، الأرشمندريت سليم غزال (الرمبنة المخلصية)، الأرشمندريت نقولا حُكْيِم (الرهبنة الشويرية)، الكسرخوس عبدالله راهب (الرهبنة الطبية)، الآب يوسف الكلاس (الجمعية البولسية). وتغيب لأسباب صحية السادة المطارنة، يوسف طويل (الولايات المتحدة سابقا)، ايلاريون

> دلد والآب جورج باليكي. افتتح صاحب الغبطة البطريرك مكسيموس الفامس حكيم السيتونس المقدس بخطاب بثته وسالال الاعلام، فأبرز اهم الاحداث والمنجزات التي تمت خلال العام المنصرم على صعيد كُنيسة الصُّعِيدُ السَّيَّاسِي في لَبِنَانَ بِالْانْتَخْلِاتَ البلدية والاختيارية الناجدة، التي تدفقت

> كُبوَّدِي (نائب بطريركي في القَّدَسُ)، سبيريدون مطر (البرازيل سابقا)،

اغتاطيوس رعد (صيدا سابقا). وقام

باعمال امانة السر الرشمندريت جورج

بعد انقطاع طويل-





وُلِيِّي مركز نقابة صيادلة لبنان ـ كورنيش النهر ـ بنابة صندوق التقاعد الصيدار

علية . 127774\_ (01072 او لدى مركز النقابة في طرابلس حي الجميزات ـ مجمع طرابلس ـ

مقابل رفعت الحلاب واولاده .. الطابق الأول وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ السَّعَارُا عَاصَةَ لَتَأْمِينَ الْحَرِيقَ والسَّرِقَةَ والسَّوْلِيةَ النتيبة



# – ثتمة المتشور في الصفحة o –

بنله اعضاء اللجنة، ولا سيما رئيسها سيادة المطران لطفي لعلم. ٢– نظام المحاكم الكنسية قرر السينونس المقنس اعانة النظر في تُظَّامِ المُطْكمِ الكنسية المعوّل عليه ومن لمم ألمواضيع التي علجما

في لبنان منذ سنة ١٩٦٢، في ضوء مجموعة قولتين الكنائس الشرقية الصادرة سنة ١٩٩٠. وللقيام بمنه امه منَّ كلَّف لجنة من رجال قاتون اكليريكيين وعلملايين. ورغية منه في تحسين سير المحلكم، عللج بعض التقاط الاسارية والمالية كالرسوم القضائية والسّرعـة في بـت الدعـُـاوى بـدايـة واستثنافاً. وانتذب مشرفاً على ممارسة العدالة سيلاة المطران اندره حداد يعاونه سيلاة المطراتان يودنا منصور وفرنسوا أبو مخ. ويبقى سيلاة المطرأن دبيب باشا مشرفاً على المحكمة البدائية ورعائية ورسولية وآجتماعية، تجمع بين الموحدة في لبنان.

ع - كثلاس الاغتراب

لذذ السينودس المقدّس علماً بما جرى في المراتمر الثلقي لمطارنة الروم الملكيين الكاثوليك في الاغتراب، الذي اتعقد في كارلكاس من ٢٧ نيسان الى ٢ ايار ١٩٩٨)، وبما صدر عنه من

٥- رسالة العلماتيين ودورهم في الكنيسة يتبنّى أباء السينودس كل التوجيمات

والتوعيات الواردة في كتاب الأرشاد الرسولي دول رسالة العامليين ودورهم الْفَاعَلُ فَي الْكَتْيِسة، ويحرِّضُون رجال الاكليروس والرهبان والراهبات على اعطاء الفلمانيين الدور الذي يعود لهم في حياة الكنيسة، ويناشدون السلطات المختصة إن تؤين للشبيبة المسكن والعمل، ولجميع المواطنين حياة كريمة-٦- انتخاب اسقفين

اتخب أباء المينوس المقدس سيادة المطران بطرس المعلم راعياً لابرشية الجليل الشاعرة، فتم نقله من ابرشية البرازيل. وسيعلن في حينه اسم المطران الذي سوف يطفه على ابرشية البرازيل. ويعرب اعضاء السينونس المقدس عن اغتباطهم بما أنجز في لبنان من اعمار وما يخيم على ربوعة من أمان، ويطالبون المسؤولين يبنل المزيد من الجهد لتأمين عودة المهجرين والخروج من الضائقة الاقتصادية، ويلحون على اصحاب القرار الدولي بالسعي الجدي والشجاع لاحلال السلام العادل والشامل نَّى الْمِنْطَقَةُ وَالْحَفَاظُ عَلَى الْحَقِّ الْعَربِي في أرض العرب، ولا سيما في القدسُ الشريف.

وهم يباركون للبنان بجيشه الباسل بمناقبيته الرفيعة وبما يضطلع به من نُور كَبِير فَي تَحَقَّيْق الأَمْن وَّحْمَلِيَّةً الوطن والمواطنين. وختاماً تستمطر المامات الروح القدس لكي تجد قضية الشرق الاوسط يلأ عادلا وشاملا فيستنب السلام الدائم في كل المنطقة وينعم شرقنا بالازدمار على كل صعيد".



STANBUL (T Days) -Authore Airport Taxes, 4" Hosel B.B. Treation ANTALYA & ISTANBUL (10 Days) -Airtare. Airport Taxes, 4"Hotel Istanbul. BB. 4"Hotel Actalya, H.B. Transfers \$ 579 CAIRO (5 Days) Airtere, Airgon Taxes, 5° Hotel, BB \$ 379 Ask for our

BUDGET TRAVELER Tours Bliss Street, Facing A.U.B. Fel: (01) 351970, 343122, 342546, 348555, (03) 273080

في اجتماع اللجنة التنفيذية العمل على تقبل فكرة المصارف الراقية، اي

تراقب باحتراف. ولبنان يتمتع بقانون

ورد قارار اتشاء السوق العربية

ورد طربيه على اسئلة الصحافيين

يشاطرني اياه معظم المصرفيين النين

يتابعونَ الأوضاع المالية وأعتبر أنّ

الاسواق الدولية قد رامنت على ثيات

الوضع النقدي في لبنان الذي تمكن مرات عدة خلال السنوات الاخيرة من

ولوج الاسواق آلنقدية الدولية عبر

حصوله على اكتتابات باسعار مناسبة

مما يَعني أن الوضعُ النقيدي في لينأن

ممسوك، وهو وضع تشوبه مخاطر عدة

خصوصا في هذه السنة التي مي سنة

ا<u>ستُ دِ قَاقُ اتْ</u>. ولكن في صُوءَ مذه

المخلطر والاستحقاقات نرى لن الوضع

ثابت وكل التوقعات المتشائمة ألتأ

نادى بما البعض لن تتحقق، أما ماً

نراه مو دلیل عکسی علی ما توقعه

ونكر آن ميزان المدفوعات اللبنائي

يتغنى منذ عمود بالتحويلات التَّهُ

تأتي من الضارج ومعظمها تدويلاتُ

ابناتيَّةً – لبناتيَّةً تُغطي عجز الميزان

التجاري وتفيض. وأعتـقـد ان هذا

الميزان سيستمر بطابعه الايجابى نتيجة

تمويلات اللبنانيين وايضا التحويلات

PLE

4.7

7 6

1.4

المصارف المركزية المستنقلة الأ

راق جدا".

السعيدي محاضرا

عن العلاقات الاقتصادية

مع سوريا

اقترح ثائب حاكم مصرف لبنان

الاول الدُّكِـتـور ناصر السعيـدي على لبنان وسوريا تحقيق شراكة اقتصادية

بينمماً اذا أرادا ان يقيما شراكة مع

الاتحاد الاوروبي. وطالب السعيدي الذي كان يحاضر

امس في "مركز جمعية باسل الاسد

التقافي الاجتماعي" بتعزيز التبادل

التجاري بين لبنان وسورياً. وقسم

القيسم الاول الوضع الرامن من

زاوية التطورات الاقتصابية الاذبارة

والْعَـلاقـاتُ الاقـتـصاديـة بين البلدين،

والثلني بعض القضايا الاستراتيجية

الَّتي تُواجه لَّبِنان وسُوريا، وقَـدُم في اثــُلَاث بعض المقـنـرحـات المتعلقـة

بلمكاتات النمو الاقتصادي المتوسط

والطويل الاجل في لبنان وسوريا. وتناول لوجه التشابه والتباين بين

في الشوف وكفريا

وشمسطار

رعى وزير شـؤون الممجرين وليـد

جنبلاط أول من امس، هـ فل افــــــــاح

"المعرض التجاري السنوي للسادس

الذي نظمته جمعية تجار الشوف

بالتعاون مع شركة "أيفيا غروب

بروموشن ، في مجمع الشوف السياحي في بعقلين. وحضر الافتتاح النائبان

مسروان مساده وعسلاء للدين ترو

وقائمُقام الشوف ثابت عيدو وعدد من

ممثلى الفاعليات السياسية والاجتماعية

وتمعث كل من جنبيلاط ورئيس

الجمعية غسان القعسماني، ورئيس

مجلس ادارة مصرف بيروت والبلاد

🖣 افتتح السفير الكندي دانيال

مارشان، ترافقه زوجته، قمعرض

المنتجات فكرا وغلالا وصناعة" الذي

اقامته في "خيمة الندوات" بلدة كفريا

فى حضورممثلي الجمعيات والميئات

أنشآء المشاريع الانتاجية والدفاظ على

وتديث مارشان متناولا "اهمية

وتضمن للمعرض اجنمة ماء الزهر

🛎 افتتح الوكيل الشرعي العام

الإمام الخامتي في لبنان الشيخ محمد يزيك اول من أمس المعسسرض

التسويقي للمنتجات الإيرانية" في

حسينية شمسطار، في حضُّورُ ركيسُ البلدية مصدي زين واعضاء المجلس

والورد والاعشاب والمشروبات الطبيعية

الرسمية وحشد من المهتمين،

البيئة وتنمية المناطق الريفية".

والشوكولا والطويأت وغيرها.

البلدية وحشد من الأمالي. والقى يزيك كلمة.

والامنية والجمعيات الاملية

العربية غسان عساف.

محاضرته للى اقسام ثلاثة.

### ٢٠,٤٩٧ مليار ليرة وزعت في ١٩٩٧ من الخفير فما فوق ١٠ ٪ من الرسوم الاجمالية أثارت التجار وأضيفت الى الأسعار!

### المبالغ الاضافية على الراتب الموزعة على بعض موظفى الجمارك عن عام ١٩٩٧

		القطايا النفقة ل ال	JJ	بولار + 10:00 ل.ل
35,	۲۶,,۲۶		Yo,	٤٩,٥٠٠
53,	17.A	27.7	A1,	073.70
ΓΥ	17,4		£T.A	FA,97.
37.3	11,17	f1,,	20,17.,	19,240
1.3	r,1	f1,,	۲۵,1۰۰.۰۰۰	17.077
Y.E,	2.25		15,45	A,ofA
٤,,,,,,,,	1,5		0.5	T, E - 9
1,3 Y.E		11,7T T,7 2,2F	f 13.71 f., 7.3 e.of	E0.fT*,*** f*,***,*** 13.YT*,***  F0.1**,*** f*,***,*** T.T**,***  1f.9f*,*** e.of*,***

8 المدير العلم للحمارك لم يتذلض مبلاغ اضافية في ١٩٩٧ كونه عين مطلع ١٩٩٨.

النشيد الوطني تم تعريف من فؤاد

ثم القي الوزير جَّابر كلمـة قَـال فيه: "(...) يسعنني أن اقف اليوم منا. وللمرة الثانية تواليا راعيا لمذا المعرض، وايضا مشاركا مع تجمع المناعبين والتجار في منطقة عاليه في اطلاق ممرجانات عاليه وفي اطلاق منَّه النشاطات التي تعيَّد الدَّياة الىَّ الببلع للمستهلك. عروس المصانف".

واضاف: "من خلال مواكبتنا لنشاط التجمع في التعاطي مع اطلاق العجلة الاقتصادية في مده المنطقة لا شك ان الدكتور عصام شرف الدين مع زعلائه في التجمع وفي رعاية الوزير شميب حركوا نبض آلميـاة في هذه المنطقة، فطموحاتهم كبيرة، وجمعهم اكبر، وانا اشمد انهم دائما تواقون الى الافَـــــضل في الوزارة، ان في التحضير لمذآ المعرض او فر المشاركة لمصرجان التسوق خلال شهر شباط الماضي، وحتى في المعرض الماضيء طموحاتهم كبيرة جـدا ، واتا على يـقين انه بجـهــدهم

المتواصل ستعود عاليه عروسا للمصايف، وستستعيد ازدمارها السابق مي والمنطقة التي تقعُ فيـُما عاليه وبحمدون وغيرهما فعلا من اجمل المصايف اللينانية (...). آمل من كل المدن اللبنانية ان تقتدي بما يقوم به هؤلاء الشباب، وآمل أن يشد أهل عاليه على ليديهم ويدع مُوهم في تطلعاتهم، فلن

نستعيد مجد لبنان الا من خلال العمل المشترك الدؤوب المنتج". واخيرا قص الوزراء الثلاثة الشريط التـقليدي وجـالوا في المعرض حيث كما قدم مسؤولو المهرجانات هدايا تذكارية الى الوزراء الثلاثة .

كـشف مــوضـوع "المســ والفرامات، أي العلاوات الاضافية التَّى يتقاضاها عملاء الجمارك والموظفون الكبسار في المجلس الاعلى والمديرية العاملة عن خلاف بين وزراء المال والجمارك، عجل فيه اعتراض التجار واصحاب المعاملات الجمركية على ما يتقاضاه العميل الجمركي والموظفون على اختلاف مسؤولياتُهم من جراء رسم الـ ٦ الف ليرة على كل معاملة ومي تدرج عادة تدت بند "رسوم ومصّاريفٌ متفرقة اخرى " في ميزانيات أصحأب العلاقة وتضاف آلى سعر

ويبدو ان قييمية "المساعي" والفرامات المفطاة قانونا من خلال حق أتتشريع المضول اياه المجلس الاعلى للجمارك في المجال الجمركي بلغت علم اصل ۱٫۷٤۲,۸۵٤.۰۲۷ مليار ليرة اي قــرابة ، ﴿ في المئــة. وتبين ان رئيس المجلس الاعلى للجمارك حصل على ٧٥ مليـونا من "رسم المسـاعي" والغرامسات ومندوق المصسادرات ورئيس مصلحة المرفأ على ٨١ مليونا،

والمراقب على ٢٥ مليونا، والخفير على وقد فتح مشروع سلسلة الرتب والرواتب لموظفي القطاع العام، خلال عُرضُه ومناقشتُه في اللَّجان النيابية المشتركة، ملفا طرح اكثر من علامة

استغمام حول مغمومه وجدواه من جهة وانعكاساته على الادارة وعلى المواطنين من جمة اخرى. وِهو يتعلق بصلاحية تصديد نسب المساعي والغرامات في الجمارك. وفي احدى جلسات اللجان النبابية المشتركة التي تدرس بدراسة مشروع السلسلة وملحقاتهاء تركز الاهتماء

على مواجمة اقتراح الحكومة القاضي بايلاء مجلس الوزراء صلاحية تصديد نُسُب "الْمِسْاعِيْ" والغرامات بدلا مَن البجلس الاعلى الجمارك الذي مارس هذه الصلاحية لسنين طويلة تُعود للى

كتبت سايين عويس:

المتمسكين بالصلاحية يعزوان تمسكهما للأسباب ذاتها وانمآ بمفهوم

فوزارة المال فسرت وجمة النظر الحكومية بانما "لحملية المواطن مع التمسك بالابقاء على الحوافز للجمارك، وهي وجبهة النظر الجمركيية التى تُشَدُّدُ عَلَى اممية الحفاظ عَلَى الحوافرُ وضرورة ضبط توزيع المبالغ على 

فَأَنَ الْخَلَافُ بِينَهُمَا يُنْحَصِّرُ فِي نَقَطَّتِينَ؛ الأولى تأكيد الجمارك أنّ تدصيل 'المساعي والغرامات'' يتم بمعرفة وزير المالُ وموافقته، فيما تثبت الكتب الموجهة من وزارة المال الى ادارة الجمارك عدم معرفة الوزارة بقرارات التحصيل، والنقطة الثنانية مفادها ان وزارة ألمال تتمسك بمبدأ انتزاع الصلامية من المجلس الأعلى للجمارك ليس لحصرها بالوزارة واتما بمجلس الوزراء، باعتبار أنه اعلى سلطة تقريرية، أفساحا في المجال لمام توزيع علدل للمبالغ المستوفاة، انطلاقًا من القاعدة وصولا الى رأس

التوزيع كونما تشملها". - التنبية في الصفحة ١٨ -

لبنان وسوريا في البنيـة الاقتصادية والفروقات القائمة بين الاستراتيجيات والسياسات الاقتصادية والتي أدت آلى أيلم المفوض السنامي الفنرنسي. قُماط مختلفة من الانتاج والتبادل والتجانب الحكومي اتياني على تجريد المجلس الاعلى للجــمـــارك من هذه الصلاحية او تتبيتها له، اغفل جانبا مهما من الموضوع يتعلق بجدواه اصلا، افتتاح ۲ معارض وبأهميته للموظفين او للمواطنين على

وانتقل التجانب الحكومي -- النيابي للى مشيله بين وزارة المال والمجلس الاعلى للجمارك (تَحْوله القواتين حق التشريع في شؤون جمركيـة) ّحولُ الصلامية. وما لفت أن الفريقين

ادوارهم من دون أي مستاهــــــلات نقطتا الخلاف واذا كان القاسم المشترك بين المالّ والجمارك المحافظة على الدوافز:

المرم. لأنَّ ادارة الجماركُ غيرٌ قادرةٌ على القيام به باعتبارها معنية بعملية

قال رئيس اتداد المصارف العربية محمود عبد العزيز أنه لا بديل من النمج المصرفي في البندان الصريبة وبين المصارف العربية في مرحلة ثانية. لأسياحة العربية. واعتبر ان على الاتحاد أنَّ يباشر فورا ومـرة جـنيدة اقـول ان القطاع تأسيس مصرف العالم العربي من

رؤوس أموال عربية وتناول عببد العزيز الذي كان يتحدث في مؤتمر صحافي عقدة مساء الجمعة الماضي في فندق أكورل بيتش" في حضور نائب رئيس الاتداد الدكتور جوزف طربيه وعضو مجلس ادارة الاتصاد محمود بصرام والأمين للعام الاتداد الدكتور عدنان المندي ونقيب المدررين ملحم كرم، موضوع "المؤتمر المصرفي الشربي لسنة ١٩٩٨" المقرر عقده في يروت في تشرين الثاني العقبل. وقال أن لبنان سيبقى "مركز اشعاع للعمل الممرفي العربي وهو بلد المريات الصحافية". ينما اعتبر طربيه الذي رد على استلة الصحافيين أن السياسة النقيبة في لبنان اكبت تبادما خلاف لكل التوقيات

. Tailmin استمل النقيب كرم بكلمة ترحيب وقال "أنَّ الصحَّافَةَ النَّبِنَاتِيةَ شَاهِدٍ عَلَى أستعداد اتحاد المصارف العربية لدعم لبنان في خطواته ومشاريعه°.

قال عبد العزيز؛ "ان التحدي الذي يواجه العرب حالياً هو مواكبة ما يجري في السالم. ولدينا مصارف عريقة وقديمة وعلى رأسها المصأرف اللبنانية ومي مبعث فخر أنا".

ورأى ان "امسام العسالم العسربي تحديات اقليمية صعبة بسبب التحدي الاسرائيلي. وهذا التحدي دفع القادةً العـرب في ربيع 1997، وللمرةالاولى الى العـمل على تكوين منطقة تجارة عربية حرة. والاتحاد يَفَخَر باته كان أحد محركي منه الفكرة بمبدأ الـ"غَـات" العربية قبل الـ"غات" الدولية. فالقيادة العربية اخنت هذه الفكرة وطورتما الى موضوع التجارة العربية. وقد حاولنا ان تكون منطقة التبارة العربية الكبرى باسرع ما يمكن واشمل ما

انّ الخدمات البيئية العربية تشمل للمصارف والتأمينات والنقل والاسكان والاستشارات والسياحة التي فضلا عن علاداتما ألاقتصادية القوية والتي نأمل ان تتضاعف في ما بين العرب، فللها تساهم في التعارف والاقتراب العربي وتؤدي بالتَّالي للى تشَّمِيع ٱلاُستثمَّارُّ

ريي. الاتماد فكّر قبل عام تقريبا في خلق کیان جدید تدت اسم مصرف العالم العربي لتمويل الاستثمار والتجارة بين آلعرب فقط، ولن يكون هذا المصرف مصرفا مثافسا بل مشجعا وممولا للمسلهمات العربية بين الدول العربية وتمويل التجارة بين العرب ولا ادعي أن الامر سهل وميسور، ولكتنا سنظل نعمل لاقناع زملائنا المصرفيين

العرب بدخول نحو عشرة مصارف عربية، أن شاء الله الى منا المصرف الذي نأمل ان يكون عنصر اضافة وقنأة اخرى أتتمية البيئة ألاسلسية

المؤتمر المصرفي العربي ١٩٩٨ في بيروت

عبد العزيز: لا بديل من "مصرف العالم العربي"

طربيه: السياسة النقدية أثبتت فاعليتها

الموحدة "آن سياسة (رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين) نتنياهو فلولاها أما المصرفي اللبناني مو نواة المصارف العربية. وأن اعرق المصارف سرية في اجمع العرب على البدء بمنطقة التجارة العالم العربي والدولي هي مصارفً التي نأمل ان ترى النور بعــد خــمس لبنان. ومن منا يقع على علتق رجال سنوات، لننتقل بعدها آلى اتحاد جمركي المصارف اللبنانيين مسؤولية خطيرة تم لَل سوق عربية مشتركة الى أنَّ تتجاوز المسؤولية الطبيعية من أجلُّ نصل آلي الدينار العربي الموحد . صون مذه السرية والدفاع عنما لعدم اختراقما، وندن في اتحاد المصارف العربية لا نريد أن تمل الضغوط عُلى المكومات العربية لوضع تشريعات أو حولُ أداء السياسة النقدية في لبنانُ فقال: أن السياسة النقيية في لبنار قواتين تمس السرية المصرفية أو نجحت بدليل لتما ثابتة منذ خمس تنتمك عمليات المصارف بدعوى سنوات، وخــالفت كل التـــوقــعـــات مكافحة تبييض الاموال. وأن أستخدام التشريع للتنكر في مكافحة تبييض المتشائمة التي رافقت هذه السياسة الاموال هو خطر وسلاح ذو حدين وقد منذ بدأ مصرف أبنان تعزيز احتياطه التقدى متبعا سياسة مناعة الاسواق يسُّهُ استخدامه. آلدرب في لبنان النقمية، وليس فقط سياسة رُبةً مست الجميع لكنما لم تمس النظام المصرفي اللبناني ولا بد من أن نؤكد الفعل تُجاهُ الوضع النقدي. وهذا الرّأي

> وللدمج المصرفي الليناني". وردا على سؤال قال عبد العزيز: "ان للمال حقه في الفروج والدفول وهذا متاح ومبآح ويجب أن يكون كذلك. ويعض المال العربي خرج مربا من المناخ العربي وعندماً تستّقيم الاوضاع في العالم العربي يعود هذا المأل. وعليتًا مخلطبة أأمال العربي بالعقل وليس علينا ان نضاطي بالوطنية ولكن اؤكد أته اولى للمال العربي ان يعود الَّى المنطقة العربيـة لان المصارف فيما جامزة وقادرة.

سعادتناً لما يحدث من تقدم في لبنان

وفي معرض حديثه عن الدمج المصرفي قبال رئيس أتصاد المصارف العربية "أن طبيعة الروح العربية في المَقَاوَمة لَفُكرةَ الدمجَ بُسَبِبُ الْأَعْتَرَأَرُ بالفردية والاستقلالية، ولكن اقول أن لا مكان لمصرف صغير أو مجموعات مالية صغيرة، وتسائل، "أين ندن من كل موجوداتنا العربية؟ فنحن اقل من المُصرفُ رقم 0 أو آ في العالم. لديناً امكانات ضخمة. انما مثلًا "سيتي بنك" الذي هوا كبر جناح تجاري في الولايات المتــدــدة يندمج مع أكــبــر جناح استثماري في اميركا وبات اكبر عملاق عالمي للمصارف الشاملة، واؤكد ان لا بديلٌ من الدُّمج الوطني أُولًا والدَّمج عبر الحدود العربية ثانياً. ولكن علينا الأن أن نبدأ بتأسيس مصرف العالم العربي الذي يجمع رؤوس أموال من

كل الدول العربية واوضع ربا على ســؤال آخـر، "اننا نماول منذ اربع سنوات توسيد المصطلحات المصرفية، وبدأتا وضع ملامح لتشريع مصرفي عربي راق. وليس علينا آلآ الدراســــة والاقناع وعرض ذلك على اصحاب للشأن في كل دولة عربية. ولايجوز أن نقوم يتعاون مصرفي عربي، والأوضاع القاتونية والمصرفية مختلفة بين الدول، وقررنا

### عاليه تحتضن الصيف الصناعي التجاري وجابر يزكّى موقعها مع بلدات

رعى وزير الاقتصاد والتجارة باسس جابرُ أَفْتَدَاحُ "الْمعرض الْتَمَاعِيُّ التَّجَارِيُّ السيادس لصيف ١٩٩٨"، ضمن ممرجانات عاليه السياحية، تنظمه لجفة المشرجانات وأتحمح الصناعيين والتجار ص مُنطقة عاليه". واقيم أحتقال في سأحة المهرجانات حضره الوزيران عمر مسقاوي واكرم شهيب، وقائمقام عاليه اليّاس الرياشي، ومعثل قيادة الدزب الشيوعي اللبناني منير بركات، ورئيس طدية عالبه وجدي مراده ورئيس تجمع الصاعيين والتنجار في منطقة عاليه الدكتور عصام شرف الدين ومعتلون للجمعيات والاندية والمؤسسات التربوية وحسد من

الطبي والقى مدير المهرجانات الدكتور عصام شرف الدين كلمة قال فيما يتجدد اللقاء، وتجمعنا المناسبة في تواصل لا ينقطع، بالامس يا حساحبً الرعاية افتتحت معرضنا الخامس وكنت الداعم لشهر التسوق حضورا في لكثر من مناسبة. وها أنت اليسوم ترعى افتناح معرضاً السادس لتؤكد ان النسيرة الاقتصادية مستمرة من اجل

ومن كلمة رئيس بلدية عاليه وجدي مراد: "ان ما تشمَّده عالبه اليوم من مشاريع على صعيد الانجاز او التَّـأُميلُ للبنى التــمـتـيـة في بعض شوارعما واحيائماء فرضته ظروف تقنية، ذلك ان بعض هذه المشاريع لا يمكن تنفيده في فصل الشتاء، فليع ذرنا الجميع لاننا لن نرضى الا العمل وفقا معايير فنية واضحة من

الموجودات

للنكتور شارل نقو

السانة شركة سليمان طنوس ولولائه للعدودة

شركة للشرق للإستثمار للقي ش. م. ل

۲۱ كانهن الاول

العربيت لمحدودة شم.ل كما في ٣٦ كانون الاول 194V JJ مطلوبات متداولة: ٧,٠٥٧,٠٠٨,٤٨٦ بنوك دائنة عملاء بائتون S,TTA,TTT,OSA شركات اعادة تأمين دائثة £.£11.717.VTF أنصبة أرباح مقترح توزيعها 1 ., 7 . ., . . . , . . . 7. .44,Y .V,004 استدراك ضريبة الدخل 15,77.1.V.FAA ادعاءات تحت التسوية مطلوبات مستحقة وحسابات أخرى دائنة حساب فرع الحياة حساب شركة تأبعة أقساط وعمولات مقبوضة مقدما مجموع المطلوبات المتداولة

> استدراك تعويض نهاية الخدمة للموظفين احتياطي أخطار غير ستهية احتباطبات فنية اضافية احتياطي طوارئ فروقات عملة غير محققة مجموع المطلوبات غير المتداولة

> > مجموع المطلوبات

حقوق المساهمين رأس المال المصرح والمكتتب به: ( ۱۹٬۲۲۰٬۰۰۰ سهم استي بسعر ٠٠٠ ل ل للسهم الواحد مدفوعة بالكامل)

لحتياطى قانوني احتياطي عام احتياطى فروقات إعادة تقييم استثمارات طويلة الأجل خسائر غير محققة في استثمارات طويلة الأجل أرباح مدورة

مجموع حقوق المساهمين المجموع مجموع مطلوبات فرع الحياة مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

مدققو الحسانات

11.872.844.771 TOP, 014, 344, 7 7.A71,£VV,Y£Y 1,17.,495,747 1,047, . 77, 744 140,474,470 144.044.40. 1,470,771,077 0A.Y07, £4 .,1 . .31.571,001,70 T,4VA,5T1,1TV T. . 1 1, 100, . . 7 Y ., 47V. P4 . £ 7V 47.710.774.074 1,114,49.,477 1,114,44-,47 7,0 . . , . . , . . . 7,475, -47,177 17.110, . 77,74. 17.1 . 7.74 . . 714 \$5,779,577,.77 207,711,.77,401 1.7.470,407.777 1 . 7, £ 9 9, 7 . £ . • 9 £ £ +. A + +, + + +, + + + £ ., A . . , . . . , . . . 11.1 -0,700,714 9.144,034,407 14, ..., ..., ... 14, ..., ..., ... T.074, £ 70, 1 TE r, 074, £ 70, 1 75 (1,...,...) ( { . . , . . . , . . . ) TOA, 577, 00,77 17.471,01 .,444 40,440,504,744 AA, + 1 5, 0 5 + , + 3Y 194,971,21 -,970 14 .,047,7 £ 5,171

٣١ كانون الاول

1997

JJ

1, . 7 . 272, 401

£,47A,404,774

£,0.7, ..., TTV

17,75 ., ..., ...

YA, A . 0,1 . 1,011

1,1A1,11Y,140

T14744407,147 مغوض العراقية الإضائم

T1, A1Y, £ 77.0 71

YY - , Y + A, AT 5, E = 1

السيدجهاد حيدر

السائة سابا وشركاهم الشركات القابعة والسنعقة شركة التأمين العربية العالمية شـم.ب.م. المثامة / البحرين شركة التأمين العامة العربية المساهمة المحدودة : عمان / الارين مجمع تونس للتأمين تونس U.P.L (SERVICES) LTD ليماسول / قبرص

	1	۱۱ کانون ۱
	1997	1447
	ل.ل.	ل.ل.
	V7,0VV,-14,£44	V£, YY£, VY A
	17,710,7	YY,4£7,1V+,+
	٤,١٠٢,٠٠٠,٠٠٠	1,711,2,
	18.58-,574,505	17,444,707.
	1,457,741,777	11.224,470,7
	1,277,7.2,477	٧,١١٢,٠٢١
•	7,414,7VA,4EV	T.574, T4T, .
	1,109,104,1.4	1,147,717,7
	۵۱۷,۳۳۳.۷٤۸	-
	1.77.1.4.154	r11,754.4
	170,1:7,-127.9	17.,170,45.,7
	4.117,777, . 77	17,777,401,7
	۲۰,015,700,01	77,817,47
	7.,077,.04,800	7,770,317,37
	305,844,707	7,777,795,91
	07,111,11,70	74,744.1 27, 4
	747,740,04	1,174,771,67
	7,01.,7.7,741	1,272,777,1
	(1,1 +5,757,175)	(1,777,111,79
	7,707,011	1,244,077,7
	11.,097,728,171	194,971,610,97
	14,4.0,1.1,071	T1,A7V,£YY,0Y
	719,79A,AP7,79Y	77.,794,478,60
		1557/17/71
	عقبو	السيد منيب رشيد للصري السيد ننيم بارواري
	عضو عضو	مسيد هيم بحرودي الشيخ طلال الزاهد
	عضو	تسيح صرن مرمد السيد مسيب منباغ
	عضو	النكتور عشام بساط
	عضو	السيد وفا لبر الوفا العجائي

موجودات متداولة: نقد في الصندوق ولدى البنوك AYE سندات الخزينة اللبنانية استثمارات في شهادات إيداع عملاء مدينون (بعد تنزيل مؤونة JJ1, YTA, A17, 710:144V (11:47:,00,1,199,166) AYP شركات إعادة تأمين مدينة ATT. أقساط وعمولات مدفوعة مقدما لشركات اعادة التأمين ۸۳۲ فوائد مستحقة وغير مقبوضة . 40 حسابات مدينة أخرى TIV حساب فرع الحياة حساب شركة تأبعة 177 مجتوع الموجودات المتداولة ror استثنارات طويلة الأجل: أسهم وصناديق استثمار (بعد تنزيل مؤونة تدنى الاستثمارات بمبلغ ١٠٠٠،٠٠٠،٠٠٠ ل.ل. لعام ١٩٩٧ وعبلغ ٠٠٠,٠٠٠,١٠٠ ل.ل. لعام ١٩٩٦) 21. أسهم في شركات تابعة وشقيقة **71** استثمارات فى محفظة أبوات مالية عحتفظة لتاريخ الإستحقاق 770 عقارات (بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم JJ110,175, . 27:199V (117,07. 1791: 1997 7 سجموع الاستثمارات YYY ۸۲ مصاريف مؤجلة موجودات ثابتة: أثَّات، آلات وتجهيزات 11 يعرل: الاستهلاك العتراكم (۹۰ صافي الموجودات الثابثة بعد الاستهلاك 77 المجدوع مجموع موجودات فرع الحياة مجموع الموجودات مجلس الإدارة كما هو في السيد بدر الفاهرج رتيس ومدير علم السيد فأردق جبر نائبرتيس

غضن السيد هاني عطالله فريج فسيدونا لبرالونا العجاني فروع الشركة كشاشى البعرين بيروت - طرابلس لبنان : الدومة دولة الامارات العربية للشعبة : " دبي - الشارقة - رأس الخيمة - أبو عليي - الدين منيئة فكريت سلطتة عمان ؛ مسقط - مسلالة الكويت

العبربية التي توظف في القطاعـات المالية والاستثمارية في لبنان . المؤتمر ووزع خلال المؤتمر الصحافي جدول اعمال "المؤتمر المصرفي ١٩٩٨" الذي سيتحدث فيه رئيس مجلس الوزرة رفيق الحريري وحاكم مصرف لبنان رياض سلامية ونائب رئيس مجلس الوزراء الاردني وزير الخارجية الدكتور جواد العناتي ووزير الاقتصاد السوري الدكتور محمَّد العمادي" ووزير الاقتصاد المصري الدكتور يوسف يطرس غالي ورئيس اتماد المصأرف العربية عدنأن القصار وركيس الاتحاد العربي للفنادق والسياحة عثمان عائدي، إلى مصرفيين واقتصاديين من لبنان والدول العربية

مة العنل على الرافسيسة. في سنستعلد للتي سنستنع مفعول .

فإنى الغيبيسة

عد فلولها لا

سطقة التعارة

نعسل مستوا ، افغالد خود ستوخذ الموار هوخد ا

نعبة في لبط

حديد دي ابيل

لل ودو هند

النسوفسندان

عدد السباسة

عرب استيك

ساعة الاسطة

ي. ومنا الراق

سرتيين النين غ. واستسول

ست على ثمان

ا النو تني

لت الاعبرة بي

الدولية تبر

فاستثار بعاسية

سدي ني ليل

دُ النِّي بس سية

التي تسنوه ولا

- دري لي البده

المسائمة التي

نعضفق. العاداً

ىلى سا نەقىي

ددوعات واله

المدويات الن

غمانون

عد البرا

اختف اروا

ه الايناس سنة

تا الندوات

ني للعظلان

ني ١٩٩٨ الني

ن محلس الزرة

ے حدود انق

ونيس محاس

نا حية الكثير

أفعصاد السوري

ودرير الانتماد

التربية تنط

ر الديي للطائر

والدول العربية

د بطرس تالي

لسان".

كتب أيلي قهوجي:

توقفت الضغوط التي حاول البعض

ممارستها على الليرة اللبنانية الأسبوع

الماضي بموازاة لتحسار حدة التوتر الذي

ساد ألعالاقات بين اركان الحكم في

معرض السجال الذي اطلقه اقتراب موعد

الانتخاب الرئاسي المقبل والعديث عن

طـرورة التـــفلـص من رواسب العــرب

وعلاتها والمجيء بحكومة متجانسة تستطيع تجاوز العقبات التي تعترض

مسيرة الانماء والاعمار والتصدي للاصلاح الاناري والمالي للنموض بالاقتصاد الى ذلك، جاء الدنيث عن تفهم غلابية

مجلس النواب المدانير التي تحوط مشروع سالاسل الرتب والرواتب للعاملين في

القطاع العلم في حَالَ اقراره من دونًّ تأمين مصادر التمويل اللازمة له لما

سيتسبب به من خلل كبير في الموازنة العامة ومن لجماض المساعي الإيلة الي

تقليص العجز فيها تدريجاً حفاظاً على

الاستقرار النقدي في البلاد الذي من دونه لا يمكن الاقتصاد أن ينمو والتضخم ان

يندسر ومستوى المعيشة أن يتحسن وأماً له من اثر أيضاً في طمالة المتعاملين

للندن تحولوا من التحفظ الى الترقب في

التظار ما ستفضي اليه معلجة المواضيع التي تثير الفلافات وتستنوج الى

للمزاِّينات السياسية. فكان إن عاد عرض

الْدُولَارِ الاميركي يُتنامى أولذر الاسيوع خلافاً امطلعه، ما جعله متداولاً عملياً عند

الحد الادني لماءش تدخل مصرف لبنان

وليس أعلَى منه في اشارة الى تغير

الأجواة المحيطة بالسوق وجله خفض

المصرف المركزي هذا الحد الادنى من

١٥٠٨,٥٠ للى ١٥٠٨,٠٠ ليرات ثم

الحد الاعلى من ١٥٢٠،٥٠ الى

١٥٢٠.٠٠ ليرة ليجعلُّه يقفل الجمعة ٢١

تموزيما بين ١٥٠٨،٠٠ و٠٠٠٠٥١

ليرة وبسعر وسطي معلن ١٥١٤,٠٠ ليرة في مقابل ما بين، ١٥٠٨,٥

وه ١٥٢٠.٥٠ ليرة وسعر وسطي معلن ١٥١٤,٥٠ ليرة الجمعة ٢٤ منه، اي

بتراجع معمود مقداره نصف ليرة ونسبته

٠,٠٣ في العدَّة، وهي نسبة تحسن سعر صرف الليرة في الفترة نفسها.

ُوكـانَّ قُلدُولارِ فُـتح الآثنين الماضي مستـقرآ نظرياً على ١٥١٤،٥٠ ليرة سعراً وسطياً معاناً بعدما ابقى مصرف

لبنان مامش تدخله في الاتجامين من

دون تغيير بين ١٥٠٨،٥٠ ليرات شرا

و٠٥،٠٥٠ ليرة بيعاً، في هين تم

تداوله عملياً فوق الحد الأدنى لهذا

و ١٥٠٩,٥٠٥ ليرات خلافاً لما كان معمولاً

به منذ فترة طويلة، في اشارة الى

المتعاض السوق من المديث حول عزوف

الرئيس الحريري عن الحكم في العهد

المقبل. وظلت منه الأجواء سائدة الثلثاء

والاربعاء حتى بعدما خفض مصرف لبنان

الحد الادنى لـشــراك الدولار مـن

١٥٠٨,٥٠ قى ١٥٠٨,٠٠ ئيرات مع

المقائله الحد الاعلى لبيعه من دون تفسر

على ١٥٢٠,٥٠ لَيْرِهُ لَيْفَغُلُّهُ بـ١٥١٤,٢٥٨ ليرة سعراً وسطياً معلناً،

نلك أنه كان مسداولاً عملياً بين

١٥٠٩,٥٠ و٠٥,٠١٥٠ ليرات نتيجة

تصاعد السجال بين رئيسي مجلس الواب والحكومة على ندو اللر الكثير من المواجس لدى المتعاملين في مذه

است بما بين ١٥٠٨،٥٠

### ۸۵,۱٤ مليون دولار زيادة الموجودات الخارحية

: نظهر البيان الموجز الذي اعدره مصرف لينان السبت ١٩٩٨/٧/٢١ بالمقارنة مع ١٩٩٨/٧/١٥ تراجعًا في ارقام بند "النمب" وزيادة في ارقام بنود "موجودات بالعملات الاجنبية" و"محفظة الاوراق المالية" و"التسليفات للقطاع لْلَعْلَمْ ۗ وِ"التَسْلِيفَاتَ لَلْقَطَاعَ ٱلْمَالَي الْمَعْلَيُّ ۖ وَ"الْمُوجُودَاتُ الْأَخْرَى الْمُعْتَلَغَةُ" وْ الموجودات الثابِيّة المادية".

و عوروست المسلم. وفي بلب المطلوبات زادت ارقام بنود "النقد في التداول"، و"ودائع القطاع الجائي" و"المطلوبات الاخرى المختلفة"، وتراجعت ارقام ينود "ودائع القطاع العام" وفروقات تقويم الذهب والعملات الاجنبية" و"الاموال الناصة" في يلب الطلوبات. وارتفع مجموع الميزانية نحو ٢٢٨ مليارا و٢٥٧ مليون ثيرة، أذ بلغ في تعلية تموز ١٥٢٢٢ مليلوا و٢٧٦ مليون ليرة في مقابل ١٤٩٤٤ مليلوا و١١٩ مليون أيرة منتصفة.

4 في باب الموجودات: أ- تُراْجِعت أرقام بند "النمب" نحو ٦٠ مليارا و٦٢٠ مليون ليرة نتيجة ترلج سعر الاونصة منه الى ٢٨٩.٣٥ دولارا في نملية تموز في مقابل ٢٩٣.٤٥ دولارا منتصفه، وكذلك سعر صرف الدولار الى ١٥١٤.٠٠ ليرة في مقابل ١٥١٥,٢٥ ليرة في الفترة نفسها. ٣- أرتفعت أرقام بند "موجودات بالعملات الاجنبية" نحو ١٢١ مليارا و٩٤ مليون ليرة، رغم تراجع سعر صرف الدولار من ١٥١٥,٢٥ الى ١٥١٤,٠٠ ليرة

و٢٤٦,٥٢ مليون دولار في الفترة نفسها، لي ما مقداره ندو ١٥٠١٤ مليون ٣- أرتفعت أرقام بند "محفظة الاوراق المالية "نحو ١٥٢ مليارا و٩٧٨ مليون ليرة، تتيجة مشتريات مصرف لبنان سندات خزينة لبناتية. ع- أرتفعت أرقام بند "التسليفات للقطاع العام" ندو ٢٠٠٢ ملياري ليرة الضطرار ُ الدَّزينة لحياتاً إلى الاستدانة من مصرف لبنان. ٥ أرتفعت ارقام بند "التسليفات القطاع المالي المحلي "نحو ١٢ مليون ليرة،
 تمثل للكلفة المستحقة على هذه التسليفات المصلحة مصرف لبنان.

في النصف الثاني من تموز. ويعزى ذلك الى زيادة حجم هذه الموجودات مقومة

بالدولار من نحو ستة مليارات و٢٤١.٢٨ مليون دولار الى نحو ستة مليارات

 آ- ارتفعت ارقام بند "الموجودات الدخرى المختلفة" نحو ١١٢.٩٠ مليار ليرة. ٧- ارتفعت ارقام بند "الموجودات التابتة المادية" نحو ٢٨٢ مليون ليرة. ٨- أرتفعت ارقام بند "النقد في التداول" نحوع" مليارا و٤٨٤ مليون ليرة، تنيجة هُخ مصرف لبنان مزيدا من السيولة في السوق آخر الشمر في معرض دفع الرواتب والاجور للعاملين في القطاع العام. 9– ارتفعت ارقام بند "ودائع القطاع المالي" يُحو ٣١٣ مليارا و٧٤٠ مليون لبرة، تتيجة ميل البعض الى الاحتفاظ بملمش من السيولة الجامزة. • ١- تراجعت ارقام بند "وبائع القطاع العام" نحو ٤٢ مليارا و١٤٦ مليون

ليرة، تتيجةً زيادة الأتفاق للعلم. ١ ( - تراجعت ارقام بند "فروقات تقويم الذهب والعملات الاجنبية" نحو ٩٨,٣١ مليار ليرة، تتيجة تراجع سعر أونصة الفهب من ٢٩٣,٤٥ الى ٢٨٩,٢٥ دولارا وسعر صرف الدولار من ١٥١٥,٢٥ للى ١٥١٤,٠٠ ليرة في 11- أرتَّفُعتُ أرقَّام بند "المطلوبات الاخرى المختلفة" نحو (١٢ مليارا و٢١١

"١٦ - تراجعت ارقاع بند "الاموال الخاصة" نحو ٣٢٢,٨٨ مليون ليرة.

	in Jay	رات الأنامة
	)44A/+V/TL	1944/-Y/10-
الموجودات		
الذهب	£, .£-, . Ao, TOT	447,014
موجودات بقعملات للاجنبية	30A, YEY, AOE	9,807,707,910
محفظة الاوراق البالية	YEE, ATE, 27F	77. 04. PF3
التصليفات القطاع للعلم	oar, . yo, kof	107,000,479
التصليفات القطاع الهالي المطي	1QY, YOT, FTT.	3-1,334,401
للبوجودات الثخرى المختلفة	00-,-74,347	277,179,0TT
الموجودات الكابئة الملدية	170.FEY,9A-	Y 05P, 3F(
المجموع	10,747,747,01	137,911,339,31
البطلهات		
التقد في التداول	1,5.7,234,490	1.571,977,1
ودلاع للقطاع العالي	Y.YTT, .EA,TE.	337, A . 7. P33, Y
ونلاج للقطاع العلم	1,041,000,270	17.(-4.7(7.6
فروقلت تقويم الذمب والعملات		
الاجتبية - العلاة ١٥٥ اق ن ت	177,017,487,7	P.3,070,087,7
للمطلوبات الاذري المختلفة	744,910,707	7-4,1-7,670
البوآل النامة	YA3,171,AAT	TF7,332,AAF
المجموع	10,575,473,5-1	137,8(1,338,3

### لجنة للمحافظة على مرفأ الصيادين فىرأس بيروت

عدر قرار عن العدير العلم النقل عماد النوام قض بتأليف لجنة برئاسة مختار رنُّسِ بِيرِوت مني للدين شَمَّاب وعضويةٌ مختار رأس بيروت عبد الباسط عيتاتي وحسن الطعوق وخضر شهلب وعبد الرزاق عيتاني ممتما المحافظة على ميته الميلاين في رأس بيروت المعد للصيد

العلمة للنكل البري والبحري".

للبحري وعلى تجميزاته وحسن سير العمل فيه لجهة المدافظة على طبيعته كميناء علم للصيد البحريء والاشراف المباشر على حسن استعمال تجميزاته لفنيات الصيد دون سواما، وكذلك تقبيم التقارير النورية ألى المديرية

HØEGH - UGLAND AUTO LINERS A/S

SICE SICK Direct Service **USEC-Beirut** 

**LUMINOUS ACE / 03** 

6

BALT - N.Y. - WILM - CHARL - JACK - BEIRUT 06/08 08/08 09/08 11/08 12/08 27/08:



**VICTORY ACE / 11** 

JACK - BALT - N.Y. - WILM - BEIRUT

14/07 17/07 19/07 20/07 04/08

### ٣٢٠ الف طن سنوياً البطاطا ضحية فائض الانتاج وعدم التزام مواصفات التصدير

		-
	الطافي ليفان	
a disa	التتاع	المسلحة
	آلف طن	فكتار
91-1949	727	17
1997	170	A
1998	5.0	٩
1990	750	36
1994	T1.	36
# (المصدر: "القاو")	11.	12
	1991	
الدولة	استيراد	تصبير
مصر ا	50,4444	40
السفويية	338,6	T1, •Y1
سوريا	£,YAO	
الكويت الحالة العادة	•	17,55.
الامارات العربية	۸.	1.50.
الاردن قطر	^.	1,57
البحرين		1,.50
سلحل العاج		7,013
عمان		07
تموين بواخر	•	5
أاسوج	٣	•
الاتحاد الروسي	•	0
قرنسا	3	• [
غيرها	) [	Y
المجموع	77.0-0	AAD, OF
	الزرع	
مولتدا	11.907	
قرنسا	6,149	
بنجيكا	77-	
التيفا	7¥-	
د التمارك	171	
المائيا	٢٤	
البطاليا	? !	
المملكة المتحدة	)	
غيرها	18,97-	
المجموع	16,71	
قيمة التبادل	مليون ليرة	سعر الكيلوغ
		ليرة لبنائية
بطاطا مستوردة	3070£	A7,PF3
يطلطا مصدرة	TTIYO	f , AA
-		

كتب ميشال مرقص: مشكلة تصريف انتاج البطلطا علىت الى الولجهة مجددا، بعدما لجمتها وزارة الزراعة في الموسم السابق، وهذه

> في للبقاع. وواجه الانتاج البقاعي هذه السنة ازمة تصريف مردها الى أمرين: زيادة الانتاج، ورفض بعض الاسواق العربية البطاطا اللبنانية المصدرة اليهاء لاتها لا تتوافق مع المواصفات البطلوية.

> > فلخوري

وزير الزراعة شوقي فلذوري أوضح لـ النهار" حقيقة الترمة كما براما، بعدما عرضت التعاونيات والاتعادات التعاونية المعنية الواقع من منظارها. ولغت الى أن وزارة الزراعة تنبهت نبل عامين الى الفلاش في انتاج البطاطا التي يتحقق علما بعد علم، ويتسبب بأزَّمة في التصريف تنعكس سلبا على لوضاع المزارعين. وتوصل الى

لقتناع يقضي بتحديد كمية البنار على مستويين: إمَّا تمانية الأف طن واما • ( الاف ونلك لضبط الانتاج وتأمين الكميأت اللازمة للاستهلاك المدلي والتصدير، ورغم ان الميل الى المستوى الأول، لكن تم اعتماد للمستوى الثاني . ورأى "ان تدسن سعر الانتاج حمل اعدادا كبيرة من المزارعين على طلب البنار لزراعة البطاطا وبلغ حجم البنار بموجب الطلبات المقدمة ١١٢٤ ألف طن تعذر على الوزارة تلبيتها فعقد اجتماع مع النقابات والاتدادات النقاسة، واتفق علَى ان يترك استيراد البنّار حرا. شرط لن يتم ضبطه ناتيا، ورغم ذلك، تم استيراد نحو ١٨ الف طن بذارا، ادت الى هذا الفائض من الانتاج، فأمكن تصريفه شمالاء لكنه تسبب بأرِّمة في البقاع، حيث يقدر الانتاج بندو

السُمَاحُ أو عُدمه لَمَـذَا النَّوعِ مَنَ البطاطاء. ١٢٠ الله طن، فيما الحاجة المطية لا

وقد ورد في نص قرار السماح: قرر المجلس (مجلس الوزراء) السماح لشركة "ملكنونالنز" الاميركية أو لوكيلتما في لبنان شركة ليباتون فأست فود باستيراد كمية /٣٦٠/ طنا حدا اقصى سنويا من اعناف توافر الإنتاج المحلي الكامل من الاصناف الشركة مع وزارة الزراعة من أجل أجرا

وتغيد لحصاات منظمة الاغنية والزراعة ("الفاو") لن المسلحة المزروعة بطلطا في لبنان هي في حدود ١٤٥ هكتارا، التلجها السنوي - ٢٢ الف طن، وتشير لمصافت فتجارة قذارجية الى استيراد لبنان كمية ٢٢,٥ الف طن في ١٩٩٧ ثمنما ١٥,٢ مليار ليرة، وتصنير 10,0 أف طن ثبنما (١٣٠ مليار ليرة. ولهم الدول المصدرة هي مصر (٢٥,٧) للف طن) وسوريا (٤٠٠ للف طن)، وامم النول المستورنة: المملكة العربية السعونية (٢١ ألف طن)، الكويت (١١,١١ الله طن)، الاردن (٨,٢ الاف طن)، واستورد لبنان ١٤٩٢٠ طنا بنار بطاطا عدا ما يدظه عبر العدود البرية، ثمنها ١٣٠٢ مليارليرة. واللافت ان سعر كيلوغرام البطاطا المستوردة بحسب السعار المنكورة في البيانات الجمركية هو 274 ليرة، والمصدرة ٢٠٠ ليرة.

		, , ,
	اطا في لبنان	التلح البط
المساحة	التتاع	dist
هکتار ۱۰۰	الف طن	
17	727	93-1949
Ä	370	)997
٩	5.0	1992
31	750	1990
36	75.	3997
3.6	77.	1994
		# (المصدر: "اقاو")
	199	
تصنير	استيراد	الدولة
40	50,4444	مصر
T1, .Y1	338,6	السعودية
	£,YAO	سوريا
15,55.	•	الكويت
777,777		الامارات العربية
1.50.	۸٠	الاردن
1,57.		Edc.
1,•10	1 :	البحرين سلط العاج
ro		عمان
ſ		تموين بواخر
	Г	السوج
0		الاتحاد الروسي
•	)	أ فرنسا
Y	)7	غيرها
AAO, OF	75.0.0	المجموع
	الزدع والمراجع والمراجع	
	11,907	مولندا
	F. 149	فرنسا
	77-	بنجيكا
	7Y-	أفتيفا
	171	بالمارك
	37	المائيا
	)	البطأليا
	)	اأمملكة المتحدة
		غيرها
	18,95.	المجموع
معر الكيلوفرام	مليون ليرة	قيمة التبادل
ليرة لبنائية	A SHALL SHALL	100
17,873	30701	بطاطا مستوردة

49, FE ينار بطاطا ₹ (المصدر، لحصافت التجارة الخارجية ١٩٩٧). تتجاوز نصف هذه الكمية".

واكد أنه عندما أصرت النقابات على فتح بلب استيراد البذار، اصدرت بيانا حذرت فيه من لفطار الاسترسال في الاستيراد، لانني لدركت ان كارثة المشكلة تتنوع لتطاول الانتاج مداورة ستقع في البلد، وتمنيت التقيد بالكمية بمسب المناطق، تارة في عكار وطورا المحددة ورفعت المسؤولية عن وزارة للزراعة".

الطول الأنية

ولفت الى ان امكان تصريف الفلاص من الموسم الحالي امر صعب، وقه اتفق بعد الاجتماع مع النقابات المعنية على لن يتم تخصيص ٢٥ الف طن بدارا، والسعي الى تصدير ٢٠ الف صن، وقبلعي تحليه السوق المعلية، وتدارك أن البعض تحوف من عدم صلاحية البنار الوطني ولمكان أصابته بالمرض". واضاف: "لقد طلبنا من المصدرين التقيد بالمواصفات وستشرف الوزارة حاليا على تصدير عشرة برادات الى المملكة العربية السعوُديـَةُ، وهي من النخب، في التَّظّار الموافقة عليها لتصنير غيرها.

الطاطا المناعبة

وعن البطاطا المخصصة التصنيع مثل مسحوق البطاطا والبطاطا المجلدة ورقائق البطاطا، افاد ان المواد الاولية للمُصانع المعنية هي من البطاطا المحلية باستثناء "ماكدونالدز" الذي خرقنا له روزنامة العماية مرة ولعدة ولخيرة ومسوغات الفرق هي ان محال "ماكدونالدز" تستندم نوعا من البطاطا غير متوافرة في لبنان لذا سمحنا لما بموجب قرار لمجلس الوزرا بأن يستورد وامرة واحدة فقطه كمية ٠٦٠ طنا حدا اقصى سنويا، شرط أن تستورد البنار نمذا النوع وتزرعه في مراكز الابحاث الزراعية في اشراف الوزارة وفي ضوء الثنيجة يثم تدديد

واوضح انه سيتم استيراد ٢٠٠ طن وتوصح به سيم مسيرها والمساد من بذار البطاطا المشار اليها في تشرين الاول المقبل ليتم زرعما في مراكز الابصات الزراعية في عكارً

البطاطا الآنف نكرها ونلك الى حين المطلوب استيرادها، على ان تتعاون الابصات والتجارب اللازمة في منا الخصوص، وعلى لن يتوقف مفعول هذا الترخيص بقرار لاحق من مجلس الوزرا بنيه على اقتراح وزير الزراعة حال تأمين الانتباج المحلي بالمواصفات والكميات المطلوبة".

البطاطا في لبنان

## انحسرت الضغوط السياسية على الليرة فتراجع الدولار ٠,٠٣ في المئة

الصدع بين الرئاستين الثانية والثالثة،

ولطلاق مبدأ الجمع بين العدالة وامكانات

الدولة" في معالجة ملف سلاسل الرتب

والرواتب بما لا يلدق الضرر بالمصالح

والروسية بعد ليحدق المالي والنقدي، العليا البلاد واستقرارها المالي والنقدي، الحسر الطلب "الوقالي" على الدوائر وبدأ عرضه يتنامى اعتباراً من الخميس في

وقت جاء خفض مصرف لبنان الدد الاعلى

لمامش تدخله بافعاً ليله من ١٥٢٠,٥٠

الى ١٥٢٠,٠٠ ليرة مع أبقائه المد

الانتى لشرائه من دون تغيير على ١٥٠٨.٠٠ ليرات ليجمله يقفل بـ

١٥١٤.٠٠ ليرة وهو السعر الوسطر

المعلن الذي أتمى به الاسبوع، ويحمل

المصارف على تعاوله مجدداً عند الحد

الادنى لُمِنَا الماسُ بِما بِين ١٥٠٨،٠٠ و و٥٩٨،٢٠ ليرات ونلك حتى نماية

الاسبوع، في أشارة الى اندسار الطلب عليه ورجدان كفة العرض لحياتاً. في دائرة التجانب خارجياً في الخارج، تجانبت الدولار التجاهات

متضاَّرية طَفَعَة لِياهُ تارة مُعُوباً وطوراً نزولاً ضمن هوامش ضيقة، في ضوء ما

كان يتردد من أماديث حول قدرة

الحكومة اليابانية الجنينة على لخراج

البلاد من أزمتها المالية والاقتصادية،

وحول العلاقة المزعومة بين الرئيس بيل كلينتون والموظفة السابقة في البيت

الابيض مونيكا ليوينسكي وتلويح رثيس

اللَّيْنَةُ الْقَصَائِيَّةُ فِي مُجِلُسُ الشَّيُوخُ اورين ماتش بامكان عزل الرئيس

الأُمْيَرِكِي في حَالَ رفضه الْمَثُولُ أَمِامُ المنعي العام المستقل كينيث ستار

الادلاء بشمادته في منه القضية الشيرة

للجدل، في وقت جات البيانات الاحصائية البتناقضة التي صدرت في

الولايات المتحدة الاسبوع ألماضي لتوقع

المتعلماين في حيرة أجمة المنحى الذي يمكن أن تتخذه السياسة النقدية

يمس بن الفيدرالي. فكان أن لقي الدولار دعما منذ مطلع الاسبوع من التجانبات السياسية في

اليابان التي رافقت ولادة المكومة

الجُديدة برئاسّة كبيزو لوبُوشي، لا سُيما ما يتعلق بنسمية الشخصية التي ستتولى

وزارة الملل فيها، قبل تعيين رئيس

الوزرة الاسبق كيتشي ميازلوا في هذا المنصب الا أن هذا التعيين لم يـلق

تجاوبا من السواق، خصوصا بعدما ابدى

ميلزاوا عدم تحمسه لتدخل "بنك اليابان"

دعماً للين مؤثرا ترك لمر تحديد سعر

صرفه للسوق. الا لن القوة التي استمدها

الدولار من عودة الين الى دائرة الضعف

الشديد بعد منه التطورات؛ لم تساعده

على تدسين مواقعه ازاء العملات الاوروبية باستنداء الجنيه الاسترليني بعد اعلان لحد المسؤولين الكبار في "بنك انكلترا" ان

معدلات الفَّائدةُ في بُريطانيا وصلت الى ذروتها في اشارة الى استبعاد رفعها

مجددا. وعزا خير4 القطع تعثر الدولار

لزاه المارك الالمائي والعملات المرتبطة يه

لوروبيا آلى المخاوف المحيطة بالمستقبل

السياسي للرئيس كلينتون جراء اعلاة

فتح ملف علاقته المزعومة بمونيكا

المؤشرات الاحصائية علكسة تارة غايانا

في الاقتصاد الاميركي وطورا تباطؤا مثيرا

٤. ١١٥ نقطة في حزيران الى ١١٣,٢ نقطة الشهر الملضى. وكان سبق نَّلك ما يرجع كفة التشدد النقدي باعلان وزارة العمل

وزيلاة مؤشري مديري المشتريات في نيويورك وشيكافو الى ٥٧،٨٠ نقطة الشمر الماضي في مقابل ٥٧،٥٠ نقطة في حزيران والى ٥٧.٦٠ نقطة في مقابل ٥٠.٨٠ في الفترة نفسما على

الأ أن طفيان المعطيات المرجمة لاحتمال وقوع الاقتصاد الاميركي في التباطؤ علا ليؤثر سلباً على الدولار عشية عطلة نماية الاسبوع، خصوصاً بعد اعلان وزير التجارة الاميركية وأيم دالى

للقلق لارتباطه بالازمة الأسيوية. وفي منا السياق، جه اعلان وزارة التجارة الامبركية أن تقديراتها الأولية للناتج الماخلي القائم تشير الى أنه لن يرتفع في الغُصل الثاني من السنة اكثر من ٤,١ في المئة في مقابل ٥.٥ في المئة في الفصّل الأولَّ، وذلك بتأثير في الازمة السيوية من جمة، والاضراب الذي طاول نحو ٢٠٠ ألف عامل في شركة جنرال موتورز خلال الاشمر المنصرمة من جمة لخرى، مما عزز الاعتقاد أن الاحتياط الفيديراتي لن يقدم على رفع معدلات القائدة الاميركية كما كان يأمل البعض، لا سيما بعدماً تبين لن مؤشر الاسعار المحتسب على أساس الناتج الداخل القائم لم يرتفع اكثر من ٨٠٠ في المئة في مُقَابِلُ ٩ . • في المئة في الْفترة نفسما، أنّ مؤشر شعور المستملكين الذي تعده جامعة ميتشفن، تراجع من

الاميركية لن كلفة اليد العاملة لرتفعت في الفصل الثاني بنسبة ٢.٥٠ في المئة في مقابل ٢.٢٠ في المئة في الفصل الاول، في اشارة الى احتمال حصول ضفط الاجور على الاسعار الانتاجية والاسته لاكيّة كأن حذر منه رئيسُ الاحتياط الفيديرالي آلان غرينسبان في شهادته الاخيرة أمام الكونفرس، في وقت بدأت مظاهر الغليان الاقتصادي تتزايد بدليل ارتفاع مبيعات الشقق السكنية الجديدة بنسبة ٨،٦ في المنَّة في حزيران في مقابل ١٠١ في المُّنَّة بعد التُصحيح بدل ٠٠٢ في المئة في ايار،

في أول ته الدلخلي الذ العقبة الر

الغرنك السويسري

الفلوران المولندي

الكورون الاسوجي

الفرنك البلجيكي

للدولار الكندي

اللير الايطالي

الجئيه الاسترثيني

البن البابلني

لتضغط على الدولار لزاه المارك الأمالي والعملات المرتبطة به من جهة، ولتنعمه 23,1 في المثق

في الازمة التسيوية التي تسبيت بتراجع المغرات الميركية وبزيادة المستوردات

ومكنا تضافرت كل منه العوامل

ازاء الين والاسترليني من جمة اخرى،

فلقفل الجمعة (٣ تموز في نيويورك

- ١٠٦٢٠٠ للجنيه الاسترليني في

مقابل ١,٦٥٥٥ ، أي بارتفاع نسبته

- ١,٧٧٨٥ مارك المائي في مقابل

١٠٧٩٠ ؛ أي بترلَّجع طفيَّف نسبته

- ٥,٩٦١٥ خرنكات فرنسية في

– ١.٤٩٦٥ فرنك سويسري في

مقابل ١٫٤٩٧٠ أي بتراجع نسبته

- ١٢٥٥,٩٠ ليراً ايطالياً في مقابل

- ١٤٤, ٦٥ بنا بالتيا في مقابل

١٧٥٧.٠٠ أي بتراجع طفيف نسبته

١٤١،٤٥ أي بأرتفاع ملحوظ نسبته

واتجمت أسعار المعادن الثمينة نزولاً تنوفاً من العكاسات الازمة الأسيوية على

الاقتصادات الغربية التي يشكل أتكماشها

عاملاً سلبياً على تصنيعها وتجارتها. فكان ان نشطت عمليات التخلي عن النهب

رغم ضعف اسعاره لتقفل الاونصة منه

لَّلْجَمْعَةَ ٢٦ تَمُورُ فِي نِيويورِكَ بِـُ ٢٨٦،٣٠ دولاراً فِي مقابِل ٢٩٠،٩٠ دولاراً الجمعة

٢٤ منه، اي بتراجع نسبته ١٠٥٨ في

وقسجاماً مع منا الاتجاه تنامت

عمليات تعقيق الارباح على الغضة بوتيرة

سريعة دافعة بالاونصة منها في نيويورك

للجمعة ٣١ تموز الى ٥٠٤٤٨٠ دولارات

في مقابل - ٦٨٥. ٥ دولارات الجمعة ١٤

منه، اي بانخفاض كبير نسبته ٤٠١٧ في

العملات في ييروت

+ . . TT

-5.55

--.51

--. 88

--.-

37. --

۲٬۲۰ في المُثَّةُ تراجع الذهب والفضة "العادر الثميا

مقابل ٥٠٩٢١٠ أي بتراجع نسبته

11.0 في المئة.

27. • في المئة.

مقارناً بما كان الجمعة ١٤ منه، كالآتي:

ورت اسعار الين ا من العملات نزولا ك الفرنسي والفرنك تفع سعراهما قليلاً، للدولار في الخارج	في بيروت، تط والاسترليني وغيرهه زاء الليرة خلافاً للفرنا لسويسري اللذين ار وذلك تبعاً لتطور لاسبوع الماضي (الجد	بوع، خصوصاً بعد بيركية وليم دالي لى ارقام الناتج ا فصل الثاني، ان ا نتى تهدد النمو	سُية عطلة نهلة الأس علان وزير التجارة الا في اول تعليق له ء الداخلي القائم في الا لعقبة الرئيسية الا لاقتصادي في الولايا،
	فيبيروت	تطور العملات	
الغارق((٪)	94/4/5))	94/4/55	19.00 A
T f +1f	10)E T.(0A 0P.To	0.3(0f 03,10A 07,70	الدولار الاميركي المارك الالماني الغرنك الغرنسي

1-11.40

T0.4.50

1 - . Y1

You, 1

1 - 1 - . 70

-. ATF -

19.,00

1-10.1-

1 . . £Y

YOT.10

1 -- 1,0 -

.. ATF .

# شركة رسامني يونس للسيارات ش.م.ل. الميزانية العمومية "غير مدققة" بالليرة اللبنانية

### للنصف الأول من عام ٩٨ تاریخ ۲۰/۲/۸۹ المطلوبات الموجودات 11.7AT. : 91.9 · 1 المصارف ارصدة دائنة 777.777.047 الصندوق والمصارف 17. TA1. - EA. 297 اوراق الدف 3A. . Tr. YAS. ETT اوراق القبض وذمم مدينة CVP. - 21. - 7K.Y ذمم دائنة ومطلوبات اخرى 71.537.955.519 مخزون السيارات وقطع الغيار التزامات مقابل اوراق قبض 75 - 1 - V. - 27 مصاريف مدفوعة مقدما مجموع الموجودات المتداولة 3. \* 21. 114. 74 5 AY. £ 1 1, - 17. £ YY محسومة مع حق الرجوع £7,950,839,875 مجدوع المطاوبات المتداولة AA. - 1 -, - - -استثمارات 77F.KKT.071.6 الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك قروض المساهمين 17.177,717,\*17 1. 1. 7. . 77. 9 . . PA 3, CTV, YTF. 2-1 احتياطي تعويض نهاية الخدمة مجموع الموجودات 1.147.77.077 احتياطات اخرى 271.771.5 ..... مجموع المطلوبات حقوق المساهمين Y 3, . . . , . . . , . . . رأس المال T. 277. . V1, - 21 احتياطي قانوني A. 1. 172. . co. F صاغى ارباج الفترة المالية 14.254.5 - 2.4 - 7 ارياح مدوره 19.752.9-7,570 مجموع حقوق المساهمين PA3.C77.777.2 • 1 مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

نسبة الزيادة	الزيادة المحققة	النصف الأول لعام ٩٨	النصف الأول لعام ٩٧	
%1V.4T	4.5772-,V-4 7.147,7-7.17-,	71,4VA,AY4,73V.**	07.000.YYA.9EA 7.707.A19.AAA	المبيعات النتائج

بقارنة مسعات ونتانح النصف الاهل لعام ٩٧

رنيس مجلس الادارة / المدير العام رشيد رساعتي

### أحرز الجائزة الكبرى لألمانيا في "الفورمولا ١" هاكينن ابتعد ١٦ نقطة عن شوماخر



سيارتا "ملك لارن – مرسيدس" تعبران خط الوصول تباعاً، ميكا هاكيني، ثم ديفيد كولتارد-

الى تمدئة السرعة".

اما ميكايل شوماخر بطل العالم

مرتين والمنافس الوحيد لماكينن على

اللقب، فأحتل المركز الذامس علما انه

اتطلق من الصف الخامس بعد اسوأ اداء

له في التجارب الرسمية هذا الموسم

أ- ميكا ماكينن (فنلندا) في "ماك

٣٠٧,٠٣٥ كيلومترات (٤٥ لفة) في

ساعة و١٠ دقيقة و٤٧ ثانية و٨٤

في الألف من الثانية بمتوسط سرعة

٢- ديفيد كولتارد (بريطانيا) في

"مناك لارن - مىرسىدس". بفارق

بلغ ٢٢٧,٩٩٧ كيلومترا في الساعة.

عندما سجل تاسع اسرع وقت

تخطى السائق الفنلندي ميكا ماكينن مشاكل في محرك سيارته "ماك لارن - مرسيدس" وفاز في سباق الجائزة الكبرى لالمانيا الذي اقيم امس على حلقة "موكنمايم" المرحلة الحادية عشرة من بطولة العالم للسيارات "القورمولا ("، قاطعا مسافة ٣٠٧,٠٣٥ كيلومترات (٤٥ لغة) في ساعة و١٠ دقيقة و٤٧ ثانية و٨٤ في الالف من الثانية بمتوسط سرعة بِلغٌ ٢٢٧,٩٩٧ كيلومترا في الساعة. واقترب هاكيتن، الذي مقق فوزه احترافه، من احراز بطولة العالم للمرة

الاولى اذ رفع رصيده الى ٧٦ نقطة بفارق ١٦ نقطة عن اقرب منافسيه "فيراري" قبل انتهاء البطولة بخمس مراحلُ، كِثلَكُ حققت "مرسيدس بنز" فوزما الاول في المانيا منذ خوان ماتويل فانجيو عام ١٩٥٤. وبدأ هاكينن السباق من المركز الاول ولم يخسر الصدارة الا مرة واحدة عندما توقف في مركز الصيانة

السائقان للمرة الفامسة المركزين الاول والثاني آخرها الاسبوع الماضي في سباق الجائزة الكبرى للنمسا. وصرح السائق الفنلندي انه شعر بالقُلق مع نهاية السباق لأن سيارته بدأت تفقد طاقتما وحصل تسرب في

لتزود الوقود وتغيير أطارات سيارته،

وانهاه بفارق ٠,٤٢٧ ثانية عن زميله

البريطاني ديفيد كولتارد ليحتل

واحتل السائق الكندي جاك فيلتوف بطل العالم ١٩٩٧ ألمركز الثالث في و"ليامس - ميكاكروم" وهي افضل نتيجة له هذا الموسم-وقال على الآثر: "كنت احاول ان أضغط على سيارتي ماك لارن ولاحظت ان ميكا كان يعاني بعض المشاكل. ولكن

انكسر شيء ما في سيارتي ما اضطرني

الايطالي ماركو بانتاني لدى تتوجيه أمام

قوس النصر في باريس. (رويترز تيليفوتو)

للمرة الاولى منذ عام ١٩٦٥ احرز

ايطالي هو ماركو بانتاني (٢٩ عاماً)

بطولة دورة فرنسا الـ ١٥٨ للدراجات

على اثر المرحدة الـ (٢ الاخيرة التي

الايطالي الاول فيليس جيموندي عام

عامي ١٩٤٩ و١٩٥٢، وبات ايضا

السابع في التاريخ يحقق هذا الانجاز،

٣- جاڭ فيلنوف (كندا) في 'وليامس - ميكاكروم"، بفارق 3- دامون ميل (بريطانيا) في عوردان - موندا". بفارق ٧٠١٨٥. ٥- ميكايل شوماذر (المانيا) في "فيراري". بفارق ١٢,٦١٢ "١- رالف شوماخر (المانيا) في جوردان – هوندا. بفارق ۲۹,۷۲۹. وهذا الترتيب العام للسائقين بعد المرحلة الدادية عشرة: (- ماكيثن ٧٦ نقطة. ٣- كولتارد ٢٤

٤- ادى ايرفاين (بريطانيا) ٢٢ ٥- الكسندر فورتز (النمسا) ١٧ والترتيب العام للصانعين:

(- ماك لارن - مرسيدس ١١٨ ٣- بينيتون - بلاي لايف ٢٢ 3- وليامس - ميكاكروم ٢٤

٥- جوردان - موندا ٧ ٦- ستيوارت – قورد ٥

ماركو بانتاني أول ايطالي منذ ١٩٦٥

يحرز بطولة دورة فرنسا للدراجات تقدم بانتاني بطل دورة ١٩٩٧ الالماني يان اولريش بفارق ٢٠٢١ دقائق والاميركي بوبي يوليتش بفارق ٤,٠٨ دقائق. وكان البطل الجديد حل العام الماضي ثالثاً، واجري للتراجين الاستقبال التقليدي في جادة الشائزيليزيه في باريس حيث انتمت المرحلة الاخبرة

من الدورة. اسود وأبيض ولذص مدير دورة فرنسا جان -ماري لوبلان انطباعاته عن دورة هذه السنة التي مزتما المنشطات التي اكتشفت لدى بعض الفرق، بقوله: "أنا واثق من أن هذه الدورة السوداء ستساعد على تبييض الدراجات"-ورأى أن تناول المنشطات خسار

شخصي خطير وفظيع ولكن لا فائدة له. وتوقع "أن تتعافى الدراجات من مده الفوضي، أذا وجدت في الاشمر المقبلة حلول جيدة لمكافحة المنشطات، وإذا أمكن تحسين الوقاية والاعلام والردع في الوقت عينه. لكن فاز فيها البلبيكي طوم ستيلز. وكانّ هذا الردع يجب أن يكون موثوقا به". كذلك بات بانتائي ثاني ايطالي يجمع في سنة واحدة بطولتي دورتي ايطاليا "جيرو" وفرنسا، بعد فاوستو كوبي الشمير الذي جمعهما مرتين

وقال ان على رجال العلم ايجاد حلول للمواد الممومة. أسف للاساليب المبالة فيما التي اعتمدت في البدث عن المنشطات وفي التحقيق مع المشتبه في حيازتهم أو توزيعها او استعمالها أيَّاهِا. كَذَلْكُ أُسِفُ لَلْإِثَارِةَ الَّتِي لَجِأً اليما بعض الصحف في معالجة موضوع

وفي الترتيب العام النهائي الدورة، New From جديد من Mediterranean Holidays AND FOR THE FIRST TIME IN LEBANON DIRECT CHARTER ELIGHT TO GREECE HERAKLION BY M.E.A. FROM 14th JULY 98

PRICE U.S.S 325 Also Very Good Prices For: SPAIN, PARIS, CYPRUS, EGYPT Modiferranean Hollidays Autostrade Jal el Dib. Red Shoe Bldg. 8th Flour el 04 525785/6 - 03 273221 Fax 01 403531 Speedway 04 41375

### البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم

### اسكوتلندا: السلتيك فاز ٥-٠ والرينجرز خسر ١-٦

٥- اوستريا فيينا ٣ (٤-٣).

الدائمارك

في المرحلة الثانية من السوير

الدوري الدانماركي، فاز ميرفولغي متعدر اللائمة بفارق الامابات على ب

٩٢ <u>كــوبـتـمــاغـن ٣</u>٦-١، واف..ســ – ا<del>لتت</del>مة في الصفحة ١٨ –

تصفيات كأس

الأمم الافريقية الـ ٢٢

اقيمت في عطلة الاسبوع مباريات الذهاب

للدور التمميدي من تصفيات كأس الامم الافريقية الـ ١٦ لكرة القدم التي تنظم

﴿ فَي ويندهوك، فازت ناميبيا على

عالاوي آ-1 (الشوط الاول (-1). سجل

للفائز بوبي سماريا وروبرت توسيب في

🕏 في تيروبي، فاژت كينيا على جيبوتي

T- (الشوط الأول ؟-٠) سجلما موريس

سونفوتي (٢) واريك أوموندي في الدقائق

﴿ فِي كَمِبَالًا، سحقت أوغننا رواندا ٥−٠

🌣 في غابورون، تعادلت بوتسواتا

🗣 في ماتزيني، خسرت سوازيلاند امام

وللفائر اتيان فيدي رأسواتاًيغو وفابريس موسا في الدقيقتين ٢٢ و٢١.

🕭 في ماسيرو، تعاملت ليسوتو

وموريشيوس ١-٠١. سجل للاولى ليلومونُّولو

سيما في الدقيقة ٢٧ من ضربة جراً

"بِتَائِتَيِ"، وَلَلْتَانِيةَ جِيمِي تَشُونُدو سَامِي فُي

﴿ فِي كُوتُونُو، فَأَرْتُ بِنَينَ عَلَى أَنْغُولًا

٦-١ (الشوط الاول ٦-١). سجل للفائز

عمر تشوموغو في الدقيقتين ٦ و٢٠،

وللفاسر اندريه تشيكانفانا في الدقيقة To.

١-١ (الشوط الاول ٢-٠). سجل للفائز

مونكايلا ايدي من ضربة جزاء "بثالتي

وسوماية ياتاعًا في التقيقتين ٥ و٤٤،

🕏 في ليبرفيل (الغابون)، خسرت ساو

﴿ فَي نَجَامِينَا؛ تَعَادَلُتُ تَشَادُ وَالْكُونُغُو

ع في مالابو، خسرت غينيا الاستوائية

ج في بوجمبورا، فازت بوروندي على

مانشستر يونايتد

غلب بروندبی ۲-۰

كبيراً على برونتين الناتماركي ٦-٠ في

مباراة ودية في كرة القدم اجريت بينمما في كوينماغن المام ٢٧٠٢٦ متفرجاً.

وسجل الاصابات تيدي شيرينفهام (٢) وبول سكول واندي كول (٢) وخوردي كرويف في الدقائق ٢٤ و٦٩ و(٤ و١٣

🏟 في لابول: فاز الرجاء البيضاوي

المغربي على ناتت الفرنسي ٢-٠١. سجل للفائز مراد امناح وعبد الكريم

ننير في الدقيقتين ٢٢ و٢٦، وللخاسر لورو

﴿ فَي ولفرهامبتون، فاز برشاونة بطل

سجل للفائز البرازيلي اندرسون (٢)

وروزاس في الـدقـائـق ١٢ و١٦ و١٤، وللخاسر بول وفروغات في الدقيقتين ٢٦

🤻 في بودُوم، حُسر في. اف. ال. بوحُوم

الالباني أمام موناكو الفرنسي ا-2. سجل للخاسر يوران في التقيقة ٧٠،

وللفائز هاينمان خطأً في مرمى فريقه وداكوستا وهري وسبيهار (٢) في التقلق

🛭 في ليون، تعادل ليون الفرنسي

سجل للول كافيليا في الدقيقة ٥٢ من

أحرزت جامايكا كأس البحر الكاريبي

في كرة القدم أذ فارت على ترينيدك -

توباغو ١-١ في المباراة النمائية التي

لجريت بيئهما في العاصمة التريئيداديا

بورت - أوف - سباين وقد نبح الفريق

الْفُيفُ فِي فَتِحِ تُغْرَاتُ فِي نَفَاعَ ضِيفَهُ

الذي بدا مرتبكاً في الشوط الاول بسبب

الطقس الجأف وسجل أونيل ماكدونالد

الاصابة الأولى لجامايكا في المقيقة ٦٠.

واضاف وين سيويل الاصابة الثانية في

الدقيقة ٢٤. وفي الشوط الثاني، تدسن

ادا اصداب الارض لمام جممورهم الذي

احتشد في ملعب "مايسلي كراوفورد" وقلموا الفارق في الدقيقة الثالثة عبر جون

ستيرن، مداف البطولة برصيد عشر

اصابات، برأسه، وفي النقائق الاخيرة،

تألق حارس جامايكاً كلايتون لينس في

الذود عن مرماه حارماً الترينيداديين اصابةً

ونالت جامايكا، التي احرزت الكأس

المرة الثالثة منذ الطلقت قبل عشر سنين،

٠٠ الف دولار-

ضربة جزاء "بنالتي"، وللَّثاني أزكيرو في

.A.9 YT9 Y.9 EE9 ST

واتلتيكو بلياو (-(.

الدوري الإسباني وحامل كأس اسبأنيا على

وافرهاميتون وندررز الانكليزي ٣-٢.

حقق مانشستر يونايته الانكليزي فوزآ

وللخاسر موسى ماساً في الدقيقة ٨٧.

تومي ويرنسيب ادام توغو ٠٠٠٤٠

الرأس الأخضر ٣-٠٠

امام الغابون ٠-٦.

🏂 في نيامي، فازت النيجر على ليبيريا

زيمبابوي ادوارها النمائية سنة ٢٠٠٠.

نلكوموا في الدقيقة ٢٢.

في المرحلة الثانية من الدوري النمسوي، فاز لاسك لنتس متصدر اللائحة يفارق الاصابات على اس.في.ُ سالزبورغ ٣-١، وشتورم غراتس بطل الموسم الماضي على رييد (-٠٠ في حين تعادل تيرول انسبروك الثالث ولوستيناو ٢-٢-غراتس ١- رابيد فيينا ١ اوستريا فيينا ٤ – فورفارتس

لوستيناو ٢ – تيرول انسبروك ٢ متفرجا. وسجل ستيفان آدم وجيم رید ۰ - شتورم غراتس ۱ هاميلتون أصابتي الفائر في الدقيقتين آ و 1، ورود والاس اصابة الخاسر في اس.في. سالـزيـورغ ١ - لاسـك وهذا ترتيب فرق الطليعة: مباراتين (١-١). ۲- شتورم غراتس ۲ (۳-۰). ۲- تيرول انسبروك ٤ (٢-٢). ٤- غراتس ٤ (١-١).

السلتيك ٥- دنفرملين ٠ ىندى •- ابردين ۲ كيلمارتوك ۲- دندي يونايتد • مدرول ۱- سانت جونستون • هارتس ۲- الرينجرز ۱ (الاحد). وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- السلتيك ٣ نقاط من مباراة واحدة (٥-٠). ٢- ابردين وكيلمارنوك ٣ (٢-٠).

### سيمه يون حس مي التحييم ١/ الر تمريرة من بيلي دودز، وكريغ ميغنت، القادم من ميدلسبره الانكليزي، في الدقيقة ٢٥. وصد حارس مرمى أبردين حيم لايتون (٤٠ عاماً) ضربة جزاء 3- هارتس ۳ (۱-۲).

### روجر بلاك اعتزل في شيفيك أنمى العداء البريطاني روجر بلاك

مسيرته الرياضية وسط تصفيق المشجعين على رغم أحتلاله المركز الثالث في سباق الـ ٤٠٠ متر في دورة شيقيلة الانكليزية الدولية اللعاب القوى وهي احدى دورات "الغران

٥-٠ في المرحلة الاولى التي بدأت

السبت وادتتمت الاحد. وكان تجم

رابعة امام ٦٠ الف متفرج احتشدوا في

بقنيفة من ٢٥ مترا أثر مجمود لساعد

الدفاع المولندي ريجي بلينكر والاسوجي الدولي منريك لارسون، واضاف سايمون

دونيللي في الدقيقة ٥٨ الاصابة الثانية

اثر تمريرة جميلة من بيرلي وبقديفة لا ترد في مرمى الدارس أيان ويستووتر الذي اهتزت شباكه بثلاث أصابات اذرى

في الدقائق الست الاخيرة لقاب الدفّاع

المتقدم مالكي ماكاي براسه اثر ضربة ركنية في الدقيقة ٨٤، وبيرلي بعد

دقيقة وأحدة اثر تمريرة من دونيللي، وبيرلي ايضا في الدقيقة ٨٨.

وقراز الردين، الذي كان ممددا بالسقوط الى الدرجة الاولى الموسم الماضي، على دندي الصاعد منها ٢-٠

سجاهما ايون حسّ في الدقيقة ٢١ اثر

ملعب "سلتيك بارك" في غلاس وافتتح بيرلى التسجيل في الوقت المحتسب بدل الضائع من الشوط الاول

وكان بلاك (٣٢ عاماً) يأمل في المشاركة مع المنتخب البريطاني في بطولة أوروبا لالعاب القوى المقررة في بودابست (المجر) في وقّت للحق من الشمر الجاري، والفوز في سباق الـ ٤٠٠ متر للمرة الثالثة بعد عامى ١٩٨٦ و ١٩٩٠ الا انه استبعد عن المنتجب بعد خسارته في التجارب الوطنية الشمر الماضى، فقرر انماء حياته الرياضية امس أمام مشجعيه. وفي سباقه الاخير، احتل بلاك المركز الثالث مسجلاً ٤٥,٥١ ثانية خلف مواطنيه مارك ريتشاردسون الذي فاز في السباق مسجلاً ٥٠,٥٥ ثأنية، وأيوان توماس الذي سجل ٤٥٠٢١.

وخلت الدورة من الاحداث البارزة

والارقام القياسية، واستطاع العداء

الاميركي ريجي توريان الذي تحول الى

العاب القوى بعدما كان لاعبا لكرة

القدم الاميركية حتى العام الماضي، ان

يفوز في سباق الـ١١٠ امتار حواجز

مسحلاً ١٢.١٥ ثانية ومتقوقاً على

مواطنه ألن جونسون البطل الاولمبيء

والبريطاني كولين جاكسون حامل

فوزه الأول هذا الموسم بعد ابلاله من

الاصابة، في سباق الـ ٤٠٠ متر حواجز

١- دوغالس ووكر (بريطانيا)

۱- سیباستیان کیتل (تشیلی)

7- دارن کامیل (بریطانیا)

(- مارك ريتشاردسون (بريطانيا)

٢- أيوان توماس (بريطانيا)

٦- روجر بلاك (بريطانيا) ٤٥,٥١

(- محجوب حيدا (المغرب)

٢- بن جـون لحلو (المفـرب)

٣- ديفيد تشيروييوت (كينيا)

(- لابان روتيتش (كينيا)

٢- جون مآيوك (بريطانيا)

٣- أنطوني وايتمان (بريطانيا)

١- بول تيرغات (كينيا)

٢- محمد أمين (المغرب)

٣- مشام يو عويش (المغرب)

(- ريجي توريان (الولايات

الرقم القياسي العاملي.

مسطل ۸۷۰ ع ثانية.

ه ۲۰۰ متر:

و ٠٠٠ متر:

٥٠٠٥٤ ثانية.

ه ۱۰۰ متر:

٦٠,٥٤,١ دقيقة.

1.27.01

₹ المعل:

1,05,.9

Y.E . . TA

Y, £1, £9

٤٧,٥١,٧٤ دقائق.

ه ۲۰۰۰ متر:

٠٥,٢٩,٥ دقائق.

۲۰.۲۸ ثانیة.

1 . . EA

وهنا النتائج الفنية:

क رمي الرمح: ٣- سيرغي ماكارون (روسيا)

🕸 ۰۰ آ متر: الميليندا غاينسفورد - تايلور ٢- بيفيرلي ماكدونالد (جامايكا) نه ۲۰۰ متر:

01.1. 01,0. الميل: 🔻

(- سفيتلانا ماستركوفا (روسيا) ٢- نعـومي مـوغـو (كـينيـا) ۲- جاکلین مارانغا (کینیا) چ ۲۰۰۰ تىر: ١– باولا رائكليف (بريطانيــا) ٤٨,٨٨ دقائق. ٢- سونيا اوسوليفان (ايرلندا) ٦- اييليتش ووركو (اثيوبيا) A. £A. 0)

٢- نيكوليتا غراسو (رومانيا) ٦- اناستازيا كيليسدو (اليونان)

77.75 القفز بالزانة: ١- ناستيا ريسيش (المانيا) ٤,٢٢ امتار-٢- ايما جورج (اوستراليا) ٤,٢٢ ٢- تانيا غريغورييفا (اوستراليا)



### كذلك فاز كيلمارنوك على دندي يونايتد ٢-٠ سجلهما بول رايت وبات

يونيد مراب سبه المراب و المرا الموسم الماضي امام منرول ١٠٠٠ سجلما جيرارد ستيرلينغ في الدقيقة 83. وطرد الصكرة لأعب سال جونستون بول كاين في الدقيقة ٢٠. وفاجأ هارتس حامل كأس اسكوتلندا، الرينجرز وصيف بطل الدوري الموسم الماضي بفوزه عليه ٢-( على ملعب "تانيكاسل" امام ١٦٠١٨

ومنا النتائج ونذكر اولا الضريق

# دورات "الغران بري" لألعاب القوى

٢- ألن جـونـسـون (الولايـات المتحدة) ١٢,٢٢ ٦- كولن جاكسون (بريطانيا)

١- ستيفان دياغانا (فرنسا) ٢- كينيث مارندن (زيمبابوي) ٣- رومان روينسون (أوستراليا) 조 الوثبة الثلاثية:

(الشوط الاول ٣-٠) سجلما ماقيدو موسيسي (٢) وفيليب اويوينيي وجوزف موتيابا في الدقائق ( و٤٦ و٤٧ و٤٢ و٨٠. (- جوناتان أدواردز (بريطانيا) وموزامبيق سلبا ٠٠٠٠ ۱- دنیس کابوستین (روسیا) مدغشقر ١-٦ (الشوط الاول ١-١)، سجل ٣- جوليان غولي (بريطانيا) للخاسر مفاتزيل دلاميني في الدقيقة ٢٨،

۱ – ستيف باكلي (بريطانيا) ۸۸٫۸۰ متراً. ۲- میك میل (بریطانیا) ۸۲,۹٤

١- ميليسا موريسون (الولايات المتحدة) ١٢,٧٤ ثانية. ۲- میشیل فریمان (جامایکا)

15,95 (اوسترالياً) ٢٢,٧٨ ثانية.

٣- مرلين فرايزر (جامايكا) (- بولين ديفيس (البماماس) ١٠,١٥ ثانية. ٢- اليسون كوربيشلي (بريطانيا)

٣- دونا فرايزر (بريطانيا) ٤,٢٨,٢٧ دقائق. 2,59,95

🕏 رمي القرص: ١- قرانكا بيتش (المانيما) ۲۵,۹۲ مترا.

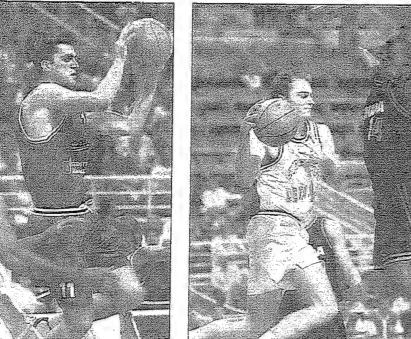
### بروني سورين ٩٨٨٩ ثوان لله١٠٠ متر كأس الكاريبي أحرزتها جامايكا



من اليمين بروني سورين ودونوفان بايلي عند خط الوصول لنعاثي سباق ١٠٠ متر.

حَقَقَ العِداءُ الكندي بروني سورين ثالث أقضل رقم في العالم هذه السنة والثنامن في التاريخ في سباق الـ ١٠٠ متر، في بطولة كندا لألعاب القوى، اذ سجل أول من أمس ٩٨٨٩ ثوان في الدور النمائي. وتلاه مواطنه دوتوفان بايلي بفارق اربعة في المئة من الثانية ٩,٩٢.

### بطولة العالم الـ ١٣ للرجال في كرة السلة فوز رابع ليوغوسلافيا واليونان وخسارة أولى لليتوانيا



واصلت يوغوسلافينا عروضها المميزة وسدقت كندا ٥٩-٥٥ (الشوطُ الأول ٤٤-٢٢) في افتتاح تصفيات المجموعة الخامسة للدور الثاني من بطولة العالم الثالثة عشرة للرجال في كرة السلة التي تنظمها

اوبرادوقیتش ۱۱ ودیان بودیروغا

١٠، بينما سجل للخاسر غريغ

نيوتون ١٤ نقطة ومايكل ميكس

وفازت روسياً على ايطاليا ٧١-

٥٥ (الشوط الاول ٢٠-٣٠) بعد

مباراة مثيرة تألق فيما صانع الالعاب

الروسي سيرغي بابكوف وسجل ٢٦

نقطة من اربع ضربات من خارج

المنطقة ومن الرميات الدرة، واضاف

صاتع الالعاب فاسيلي كارأسيف ١٠

نقاط، وسجل لايطاليا غريغور فوكا

وحققت اليونان الدولة المضيفة

انتصارها الرابع على التوالي وفأزت

على بورتوريكو (٧-٦٤ ﴿النَّسُوط

الاول ٤٦-٢٠) امام ٥ ( الف متفرج.

سجل للفائز نيكوس ايكونومو ١٩

وديه يتريس بابانيكولاو ١٢

واتجيلوس كورونيوس ١٢، وللخاسر

ادي كاسيانو ١٩ نقطة وأورلاندو

وقاد اللاعب الاوسترالي المخضرم

اندرو غاير فريقه الى الفوز على

ليتوانيا (٧-٦١ (الشوط الاول ٦٥-

ومي الخسارة الاولى لليتوانيا بعد

فوزما في المباريات الثلاث الاولى في

الدور الأول وقدم نجمها ارتوراس

كارئيسوفاس عرضا متواضعاً. سُجِلُ

للفائز غاير ١٤ نقطة وشاين هيل

١١ وكريس انستي ١١، وللخاسر

ستوليوس ستومبيرغاس ١٧

وفازت الولايات المتحدة على

الارجنتين ١٧-٤٧ (الشوط الاول

٧٤-٢٨) مدققة انتمارها الثالث في

اربع مباريات على رغم غياب اللاعبين

الممترفين في النوري الاميركي.

سجل للفائز وندل الكسيس ٢٠

نقطة. وجيمي أوليفر ١٨ ومأيكل

موكينز ١٥، وللخاسر مارتشيلو

تبكولا ٢٦ نقطة وفابريسيو أوبيرتو

وفازت اسبانيا على البرازيل ٧٣-

١٢ (الشوط الأول ٢١-٢٤). سجل

للفائز ألبرتو أنفولو ١٧ نقطة

وايغناسيو رونريغيز ١٧ والبرتو

هل يوقف بارنز

مدى المياة؟

راتدي بارنز لدى ادرازه الميدالية النهبية في

دورة الالعاب الاولمبية في اتبلانتا ١٩٩٦.

يواجه رامي الكرة الحديث الأميركي راندي بارنز عقوبة الايقاف مدى الحياة

بعدما أثبت الفحص المضاد أنه تناول

وكان الاتحاد الدولي لألعاب القوى للمواة أكد مساء الجمعة الماضي وجود

مواد منشطة في بول بارنز في التختبار

وأمام بارنز الذي أحرز الميدالية

النمبية في دورة أتلانتا الأوليبية عام

١٩٩٦ وحامل الرقم القياسي الفالمي

داخل قاعة مقفلة وفي الموآء الطلق،

تقديم استئناف الى الاتصاد الاميركي

لأنعاب القوى لتفادي الإيقاف النمائي

وصرح الناطق باشم الأنداد الدولي

لألعلب القوى للمواة جيورجيو راتييري

أبعاد الاساتائناف، إذا اقبر الاتماد

الاميركي أنه منتب سيوقف مدى

الدياة، أما اذا لم يكن مذَّنباً، ففي

امكانه العودة الى المسابقات مرة

الثاني الذي أجرآه.

(أب تىلىغوتو)

١٨ وخوان ألبرتو أسبيل ١٤.

وكارتيسوفاس ١٠.

فيعًا ١٣ وخوسيه اورتيز ١٢.

٣٧) في المجموعة السادسة.

١٥ نقطة وروبرتو تشيازيغ ١٢.

۱۱ وبيتر غواراسي ۹.

من ١٦ الى ١٦، فازت نيجيريا على كوريا الجنوبية ٨٩-٢٥ (الشوط الاولُّ ٤٥–٣٦). سجل الفائز تونبي اووجوبي ٢٤ نقطة ومحمد أشا ١٠ وهو الفوز الرابع على التوالي للمنتخب اليوغوسلافي المرشح بقوة واوبينا أيكيزي 19، وللخاسر هيون لاحراز اللقب، وسجل له ميروسلاف بيريتش ١٣ نقطة وساسا

(١) وللخاسر خواو خوسيه فيانا ١٥ نقطة وروجيريو كلافكه ١٤ وديميتريوس فيراسيو ١٠٠ وفي دورة تصفية لاحتلال المراكز

ميريروس ( ( والفونسو رييس

جوب - يوب ١٦ نقطة وسيو جانغ - مون ۱۲ ومون كيونغ اون ١٠ وكيم بيونغ – تشول ١٠. وفازت اليابان على السنغال ٣٠٠ ٥٥ (الشوط الأول ٢٧-٢٩). سجل للفائز كينيشي ساكو ١٢ نقطة وتاكيميكو اوريمو ١٠ ومايكيرو تاكاهاشي ٩، وللخاسر حسن ندياي ١٤ نقطَّة وشيخ ضيا ١٠

### الدورات الدولية في كرة المضرب

### كيتسبول لكوستا، أوماغ لأوليهراتش



الاسبائي البرت كوستا بطلا لدورة كيتسبول.

احرز الاسباني البرت كوستا المصنف ثالثا بطولة دورة كيتسبول النمسوية الدولية لكرة المضرب التي بلغت قيمة جوائزها ٥٣٥ الف دولارً، بفوره امس على الإيطالي غودنزي المصنف سابعاً ٦-١، (٦-١، ٦-٦، ٦-٢، ٦-١ في مباراة ماراتونية استمرت نحو ثلاث ساعات. وهى الدورة الثامنة يحرز كوستا المصنف رابع عشر في العالم بطولتها منذ احترافه، علما أن كل البطولات التي فاز بما كانت على الملاعب الصَّاصالية. وهو سيقترب في لائحة التصنيف العالمي من نادي العشرة الاوائل. وسبق للاعب الاسباني الذي نال شیکا قیمته ۲۲,٤۰۰ دولار، ان احرز بطولة دورة هامبورغ الالمانية في ايار الماضي، ثم وصل الى نهائي بطولة ايطاليا في الاسبوع التالي قبلَ أن تبعده عن الملاعب اصابة في

رسفه، اما غودنزي المصنف ٣٦ في العالم والذي نال شيكا قيمتما ٣٦,٧٠٠ دولار، فوصل للمرة الثانية هذه السنة ألى نمائي احدى الدورات الدولية بعد فوزه بدورة الدار البيضاء

المفربية. وكان كوستا فاز في الدور نصف النَّمَائِي عَلَى الارجَنتيَّني فُرانكو سكيلاري المصنف سادس عشر ٧-٥، ١-٦، ٦-٦، وغـودنـزي عـلـي الاسباني فرانشيسكو كلافيت المصنف

سادسا ٦-٦، ٦-٢، ٢-٦. وفي نمائي الزوجي، فاز المولندي ربي حسي حربي، حر معوسي طوم كمبرز والارجنتيني دانيال اورسانيك (٢) على الاوستراليين جوشوا ايغل واندرو كراتزمان (١)

### £-7:5-7 دورة اوماغ

احرز التشيكي بوهدان اوليمراتش المصنف سابعا بطولة كرواتيا الدولية المفتوحة للرجال التي اقيمت في اوماغ وبلغت قيمة جوائزها ٢٧٥ الف دولار، يقوره في المباراة النمائية على الاسودي ماغنوس نورمان المصنف سادسا ٢-٣، ٧-٦

وفي الدور نصف النمائي، فاز أوليْمرَّاتش على الارجنتيني مَّاريانو بويرتا ٦-٦، ٦-٦، ونورمان على الكوستاريكي خوان – انطونيو مارين ٧-٦ (٧-٦)، ٦-٢.

### دورة لوس انجلس

﴿ يلتقي الأميركي اندريه اغاسي المعنف شامسا والبريطاني تيم منمان المصنف ثانيا في الدور النمائي من دورة "كــأسّ مـرّسـيندس – بّـنز" الاميركية الدولية للرجال التي تقام في لوس انجلس والبالغة قيمة

جوائزها ٢٤٠ الف دولار، في المباراة الاولى من الدور نصف النهائي، فاز اغاسي الذي حقق انتصارةً العاشر على التواليّ واحرز بطولة ثلاث دورات هذا الموسم آخرها الاسبوع المأضي في واشتطن، على مواطنكة جاستين غايمُلستوب ٦-٠٠ ٧-١ (٧-١). أما في المباراة الثانية، ففاز منمان على الفرنسي غيوم رو ٧-٥، ٢-١. وصرح هنمان المصنف ثاني عشر في العالم عن مباراته المقبلة: "انني اتطّلع بشوق الى هذه المباراة، سيكون الأمر عظيماً، أنه

شخص شامدته كثيرا عندما كنت اصعد في التصنيف العالمي، لذلك فان اللحب أمامه في المبارأة النمائية سيكون أمرا رائعاً". وفي الدور ربع النمائي، فاز اغاسي على الاوسترالي ساندون ستول ٧–٦ (٧-٢)، ٢-٢، وهنمان على

### الزيمبابوياني بأيرون بلاك المصنف 1 5 -1 1 0-V: 1-(: 1-3. وغايماستوب على الاوسترالي باتريك رَافتُر المصنف اول ٦-٤، ٦-٦، ورو على الاميركي مايكل جويس ٦-٧

دورة ستانفورد 🤻 سددت الامياركية فينوس وليامس المصنفة ثالثة ١٢ ضُربة أرسال ساحقة "آيس" منها واحدة في النقطة الاولى من المباراة وثانية في النقطة الاخبرة وفازت على مواطنتها مونيكا سيليش المصنفة ثانية ٦-٦، ٦-٤، في الدور نصف النمائي من دورة "بنك اوف ذا ويست" الاميركية الدولية للسيدات التي تقام في

جوائزها ٥٠٠ الف دولار. وتأهلت وليامس للدور النهائي لتلتقى مواطنتها ليندساي دافنبورت المصنفة اولى والتي فازت على الألمانية شتيفي غراف المصنفة رابعة ٦-٤، Y-Y (3-Y)، Y-T وتأملت للدور النمائي بعدما خسرت في هذا الدور خمس مرات في السنوات الست السابقة.

ستانفورد، كاليفورنيا والبالغة قُيمةً

وكانت دافنبورت فازت في الدور ربعُ النهائي على ّالتايلاندية تامارين تـانـاســوغــارن ٧-٦ (٧-٣)، ٦-(، وولينامس على الروسنية ايلينا ليخوفتسيفا المصنفة سأبعة ٢-١، آ-ع، وغراف على ناتاشا زفيريفا من روسيا البيضاء المصنفة خامسة ٦-(، آ-آ، وسيليش على الفرنسية أن -

### غایل سیدو ۱-۲، ۱-۱. جورة سويو*ت*

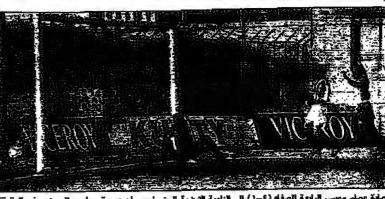
﴿ احرزت السلوفاكية منربيتا ناغيوفا المصنفة اولى بطولة دورة سوبوت البولونية الدولية للسيدأت التي بلغت قيمة جوائزها ١٠٧,٥٠٠ دولار، يقورها في المباراة النهائية على الالمانية ايلينا فأغنر ٦-٣، ٥-٧، ٦-

وسبق لنافيوفا أن فازت في الدور نصف النمائي على الاسبانية غالا ليون - غارسيا المصنفة خامسة (-٦، ٦-٤، ٦-(، وفاغنر على الاسرائيلية آنا سماشنوفا المصنفة سادسة ٦-٦،

.2-7 47-0 اعلن اللاعب اندریه اغاسی انه لن بلعب مع المنتخب الاميركي ضد ايطاليا في الدور نصف النمائي من

كَأْسُ دَيِغَيْسِ فَي مِيلُووكِي فَي ٢٥ و٢٥ و٢٦ و٢٦ أيلول. وكأن اغاسي لعب ضد روسيا وبلَّجيكًا في الدّورين الاول والثاني، لكن مواعيد مباريات الدور نصفً النهائي تَصادف عشاء خيريا في لاس فيغاس تقيمه مؤسسته. وقال: "لا استطيع الاشتراك في المباراة، لدي ارتباط مهم جداً، مشيرا الى انه كان في وسعه اللعب في سان بييغو، كاليفورنيا لكن ليس في ميلووكي.

# تعادل الانصار والتضامن صور ١-١ وفوز الصفاء على الهومنمن٥-٢



القائم بسنتيمترات وسط الآهات. لكن

الاخوين عنتر عوضاها بعد دقيقة واحدةً حين أهديا الى هيثم زين كرة "خالصة"

اقتنص بها الإصابة التضابنية التعادلية

وهنا ارتد التضامنيون، وص

الانصاريون وجالوا ولاحت لمم ثلاث

فـرص في أربع نقـَائق تناوب أمدارها على التوالي كل من بيـتر بروسـبار في النقيقة ¥2 وهو منفـرد بعدما تخلص

من رقابة خليل وطفأ واطاهما فوق

العارضة الممراءء وبيتر بروسبار تكرارآ

في الدقيقة ٧٦ وهو منفرد يعدما

تخطى "ظله" خليل وطف ولفسرق

وارسل الكرة بيمناه لكن العظ جاتبه لذ

التعرفت كرته عن اسفل القائم الايسر

البعيد ستيمترات وولكبها الجمّهور الاخضر بالأهات، واخيراً نادر جوذدار في

البقيقة ٧٨ عندما تلقى الكرة من بيتر

المنطقة فاخترقها وانفرد ثم اطلقها

ييسراه لترتد من قدم لحدمع (خالد

عقارة) الى يمين القائم مهدراً فرصة

ولا لندر. وكل ذلك في مقابل مرتدات

تضامنية لتسمت بشيء من خطورة، لكن مدافعي الانصار وعلى رأسهم

المخضرم كيقورك قره بتيان عرفوا

الاصابتان: في الدقيقة ٢٩ من

الشوط الاول مرر لحمد سقسوق

الكرةُ اماميةُ أرضية الى بيتر بروسبار

للذي انطاق خلفها متيامنا وأخترق

المنطقعة واتفرد وحين خرج له

الحارس علي يزي أرسلها آلى الرَّاوية

الارضية اليمنى ألبعيدة مسجلا أصلبة

وفي الدقيقة ٦٥ (٢٠ من الشوط الثاني) تلقى فيصل عنتر الكرة ومو

داخل المنطقة من حسن جواد جبر عبر

من رقايته ومررها ارضية عرضية الى

هيثم زين فتلقفها بنكاء وجنح بما

لتكشف له المرمى الاخضر خطفها بيمتاه

ارضية زاحفة يعيداً من متناول على

الفقيه مسجلا عبر الزاوية اليسري

المتميزون ضغطهم فكفأوا للمحافظة

على التعادل لانه يكفيهم لتصدر

المجموعة التاتية فاتاحوا لمملجمي

الاتصار فرصة الضفط على مرمن علي

يزي الذّي تعمل هو ورباعي خطّ ظهرهُ عيه الطّلعات الانصارية المُكثفة والتي

كانت تثمر، ولا سيما منها طلعات بيتر

بروسبار ولنفراداته، اصابات عدة، علماً

ان المرتدات التضامنية كانت خطرة

وكان يمكن الفريق الجنوبي، أو نجح في

استثمار احداهاء وخصوصا هيثم زين

ورضا عتتر، ان يفنم النقاط الثلاث

ويحقق على الاتصار صاحب اللقب فوزاً

مدوياً لا يزال الجمهور الجنوبي يتوق

مثل الاتصار: الدارس علي الفقيه

واللاعبون فادي عياد وكيفورك وربيع

اسبر وسليم حمزة ونلبي الدسينى

(حسان جعران) واحمد سقسوق وجمال

طه ومالك حسون (محمد جواد) ونادر

ومثل التضامن صور: الدارس على

بزي واللاعبون اسامة حيدر وفيصل

عتتر وذاله عفارة وخليل وطفأ ورضا

عنتر (تصرت الجمل) وحسن جواد جبر

ومحمد أبو منساريه وحسين فرج

(هشام فرحات) وابرهيم مناصري

قاد المباراة الحكم الدولي نبيل عياد

وعاونه زكريًا العبد وحيدر قليط وطلال صلاح حكماً رابعاً لمتياطياً وانذر الحكم

قادي عياد من الانصار وابرهيم مناصري

وابو منساريه من التضامن صور.

چوخدار (احمد جرادة) وبيتر بروسبار،

اليه بند زمن.

وميتم زين.

البعيدة أصابة التعادل التضامن [-[.

ظماً من "ظله" ربيع اسير ولما

شقيقه رضا فغربل فلدي عياد وتخلص

كيف يتعلملون معها.

السيق الاتصار ١٠٠٠

بَــار "مـقـشــرة" وهو على بلا

أعابة عصام موسى الرابعة الصفاء (٤-١) إلى الزاوية الارضية الينى لعربي لحمد صقر حارس للعوماءن في الدقيقة ١٤ على ملعب بلدية برج حمود بعد ظهر السبت، وبدا وليد دحروج مملة ولم يظهر عصام موسى صاحب الاصابة

أجريت أمس وقبله في برج حمود مِبْرِلْتَانَ فِي اطْلَرِ لَلْدُوْرِ الْأُولُ مِن الْدُورَةُ الثالثة تَحَاسُ النَّحْبَةُ ١٩٩٨ لَكُرَةُ الْقَدِمِ التي ترعلها "فليسروي"، فتعادل بعد ظهر الاحد فريقا الانصار حامل اللقب، والتضامن صور (المجموعة الثانية) احجاباً ١ -- ١ (الشيوط الأول ١ - ٠) وفياز بعد ظهر السبت فريق الصفاء على فريق المومنمن (المجموعة الاولى) ٥ -٢ (الشوط الأول ٢ - ١).

١١-١١ سيل

١٠ دسليتين

. استر مخار مع ا

را عبيبا كت

لتالى. لىڭ ئار

۔ بی ستول ۲-۲

ن بلاك المصد

2-1.1-1.V-

is .T-7 .:-

ال مويس ١-١

نفورد

کیه دید

اللغة 11 صربة

ا عنها واحدة ا

ماراة وثانية فب

۔ علی مواطنتا

عله ثانية ٦-١.

د النمائي س

بست العيركة

التي تقلم في يا والعالفة فيعا

تلدور النهائر

ساي بالسورة

ارت على الالعان

نــة راجعة ١-٠٤.

وتناملت تلاي

مستوات المست

مازت في الدو پـلاندية تلمارين

. 1-1 (F-V)

نة سلعة اساء

اندا زهیریفا من به عامعه آسا

الغرنسية أن

اتيبه ميتا

لى بطولة دلا

ولية للسبنة

ازما ۱۰۷.۵۰۰ ام:

للا مناهنا قا

دلزت في الماد مغنية غلا ليون

الاسواليلية أ

يريه اغلمو

، الاميركي مه

يف النعاش من بلودكي في 10 بلودكي في

Rep entry

منیریا فی وس سته وقال: ۲ لت الدود

مسة اساء أد

بوت

ويلتقي الساعة ٥٠٢٠ بعد ظم اليوم على ملعب بلدية برج حمود فريقاً النجمة والمومنين في ختام مباريات المجموعة الاولى، بينما يلتقي بعد ظهر غد الثلثاء فريقاً الأنصار والعمد في ختام مباريات المجموعة الثانية وهي آخر مباريات الدور الأول.

الأنمار ١ – التضامن مور ١ الساعة ٠٥,٠ بعد ظهر الاحد التقى نريقنا الأنصار بطل الدوري وحنامل اللقب والتضامن صور ثالث الدوري امام جمهور قليل نامز الالف متفرج فأسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم الدولي نبيل

عياد عن التعادل الايجابي ١ - ١ خأض الأتصار للشوط الأول ساعيآ أتى القوز ليضمن صدارة المجموعة الثلاية خَشَيَةَ مَقَائِلَةَ غَرِيمِهُ الْتَقَلَيْنِي ٱلنَّجِمَةَ فَي لحدى مبارلتي الدور نصف النهائي اذ لّا سيخوضها غدآ الثلثاء وهي العباراة للكتلمية لهذا الدور وقد لا تكون ختلمية أذا ما نجح الأنصار في الفوز على العهد نقاط) ويفارق نسبة الاصابات، يتقلس واباه الصدارة وعندها يصير لزامآ اقامة مباراة فلصلة بين الفريقين لأن فارق الأصابات لا يعتمد في تفضيل فريق على أخر بحسب القانون اللبناني، كذلك لا تعتمد قاعدة منح الأفضاية للفريق اللعبة ساعياً للى التتناص النقاط الثلاث، سعى التضامنيون الى المدف نفسه علماً أن التعادل يكفيهم لتصدر المجموعة، ولو موقتاً، في أنتظار مبارقة الأنصار – العصد وعلى رغم تفوق الانصاريين ميدانياً في الشوط الأول ونجاح بيتر بروسيار ألعائد الى صفوف الفريق الأخضر من ترينيداد وتوباغو بعد غياب موسم كامل، في اقتناص أصابة السبق التي اللهي بها فريقه الشوط الأولى في

مصَّدته ١ – ٠٠ فأن الفريق الصوري تَفُوقَ عَلَى نَفْسِهِ فَي الشُّوطُ الثَّـاثَيُّ ونجحٌ في مجاراة الأنصار وبادنه المجماتُ وتفوق عليه عطا وميوية وبنلأ حتى مكن قناصه ميشم زين من تحقيق التعادل له يعد ثلث ساعة (٦٥). ويقينا لو لم يتميب الصوريون الموقف لأمكتمم هز الشباك الانصارية أكثر من مرة، ذلك أن الفريق الأخضر العائد من معسكره الاعدادي في اللانقية لم يكن فريقاً بل كان فلولاً لا رابط بين خطوطه ولا تجانس: كل يجري على غير هدى. وسط مقكك ليس فيه الا جمال طّه، ودفاع مهزوز ليس فيه الا كيفورك قره بتيان، وهجوم كل فرد فيه في واد، وليس قيه الا بيتر بروسبار الذي لم يتبادل الكرة مو ونادر جوددار آلا مرة ولعدة وحيدة في ٩٠ دقيقة...

الفرص: في الشوط الاول تلقى بيتر يروسيار الكرة هوائية من مالك حسون فحواما برأسه الى المرمى الجنوبي فلرتدت من رأس خلقد عنفارة الى العارضة ومنما الى "الكورتر" فأتبرى السقسوق للكرة وارسلها من المنطقة الركتيـة "ترو" فـارتطمت بالارض ثم ارتنت منها ألى العارضة قبل أن ينجج المنافعون التضامنيون في تشتيتما الى وسط الملعب. وفي التقيقة TE عطل علي الفقيه قنيفة يسارية نفيصل عنتر مَنَّ السَّقَفَ إِنَّرَ ضَرِبَةً هَـرَةَ الَّي يَمِينَ للقوس مقوتاً على التضامن فرعة نادرة لادراك التعادل.

وفي الدقيقة ٦٤ (١٩ من الشوط الثاني) جنح رضا عنتر يسارا وتخطي فائي عيلا ولرسل الكرة عرضية لرضية بِينِيةً لِي شَقِيقَه فَيصِلُ الْمَتَرَبِصِ عَلَىٰ باب "المنبوق" فخطفها الى يسار

الصفاء ٥- المومتمن ٢ # برج دمود - من دسن التنير: الساعة ٥٠٦٠ بعد ظهر السبت التقى فريقا الصفاء والمومنمن في ثالثة

مِبارِياتَ الدورِ الأولِ، فأُسفر تقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي عمار عمار عن فوز مريح ومستحق للمفاويين ٥-٢ (الشوط الاول ٢-١) في المجموعة الاولي ويمذا الفوز الكبير عوض للصفة

المالية المالي تفادل خسر له الفيه القاعة - 7 ليب 0 . 1 5 3

AGUITACHAIL O TO THE TOTAL OF T فان تعادل غسر له العام نقاطه - 1 ) ga date 1. 3. 4, \* 1 15 73:

### بطولة لبنان في الشطرنج العادي

4.04

5. Be5 6. Bh4

7. Bg3

8. Bc4

11. c3

13, 44

14. Rd1

15. Nel

17. e5

18. Nd3

19. exd6

20. Nde5

21. Ne4

22. Nfe5

23. Ng4

24. Nge3

25, exh4

26. Nxd5

27. Na3

28. Nb5

29. Bf1

30. Od2

31. Qe3

32. Be2

33. Qf3

34. Of4

35. Qd2

12, Oc2

Qe7

Qxd6

Bd7

h4

gxh4

cxd5

Qf6

واستسلم الابيض.

الدركة الاجتماعية بجدرفل

العرين المية ومية

العرين ألمية ومية – شباب الجية.

وفاز اول من امس الشعبي صيدا

على بيت الطليعية ٢-١، والسلام

🗣 في دورة نادي العرين الميـة

🗣 في دورة ثابي المسركسة

افتتحت الجمعة في كافيتيريا مركز "بلازا ؟" في بيروت بطولة لبنان الفــردية في الشطرنج ألعادي للرجال التي ينظمها الاتحاد اللبناتي للشطرنج.

ويشارك في البطولة التي تجري على طريقة الدوري ١٤ من اشمر اللاعبين اللبنانيين، في مقدمهم أبطال لبنان السأبقون فادي عيد واحمد تجار وانطوان قسيس، فيما اعتذر البطل المألى اللاعب الدولي منصور عساف عن عدم المشاركة.

شريف مراد، ورفيق بركات على

على داغر، وسنجر على حمصي.

وفي مــا يأتي ابرز جــولة من الدور الاول والتي فاز فيما فادي عيد على احمد نجار،

مقك حسون سأعد دفاع الانصار أ يبحث عن الكرة وتمته للظمير التضامني اسلمة حيدر ٢

 ١٦ الخميس الملقي وضمن الانتقال
 اللي الدور الثاني، يينما بانت محممة
 المومنمن صعبة أذ عليه تخطي النجمة بفارق ثلاث اصابات حتى يمكنه انتزاع احدى بطلقات الدور نصف النهائي. النجمة فيكفيه التعادل او النسارة بغارق اصابتين لليوم الاثنين حتى يصعد اليسرى للمندوق ودخل فيما برأسه مسجلا عبر الزاوية اليسرى البعيدة هو والصفاء الى الدور الثاني.

فنياء كان الصفّاويونّ هم الافضل

خط الظهر وعصلم موسى ووليد نحروج

في خط المجوم، لما المومنمن فلم يبرز

في قدقيقة ١٢ متيامنا وقبل ان يخترق

المنطقة ارسل الكرة متوسطة الارتفاع

الى منطقة "الصندوق" فقطعها حمزة

هلاي محسن بيمثله وهو داخل المنطقة

بنمو متر وامد فكاتت ضربة جزاه

"بِنَالِتَي" البَرِي لِمَا الطو نفسة وارسل

الكرة بيمناه الى المقص الايسر امرمى

بلال هاشم الذي نبح في صدها بيسراه ساجما لكنها، اقوتها، ارتدت الى

المقص وكاتت لصابة السبق للهومنمن

وفي الدقيقة ٢١ اعاد دائيال الاعور

الكرة آلى حارسه بلال ماشم فارسلها

مواكية طويلة تخطت خط البداية فطار

خلفها وليد الميري ولما اقترب من خط

المنطقة وخرج له العارس لحمد صقر

مررها عرضية خلفية آلى وليد محروج

المُولَّكِب فُسَارِ بِمَا خَطُوتَيْنُ وَحَيِنَ وَصُلَّ الى خَطَّ "الصندوق" ارسلما الى الشباك

المشرعة محققا التعلدل للصفاء (-(.

وفي الدقيقتين ٢٦ و١٤ ركنيتان

المومنَّمن نمبتاً لمطرآً. وفي الدقيقة

٢٥ قاد النعمائي هجمة مرتدة وسار

طلكرة مسافة • ٤ مترا قبل أن يعررها

عرضية الى نبيه البردي المندفع متيامنا

وفي النقيقة ٢٦ عطل صقر رأسية

لمحمد قنصاص من الزلوية الارمنية

اليسرى أثر تلقيه الكرة من الجردي

عبر ضربة حرة غير مباشرة. وفي

الدقيقة ٢٧ تلقى عصام موسى الكرة

من حمزة هادي المتوغل اثر مجمود

فردي قطار بها متيامنا ثم عكسما ألى

مدروج المشربص تعت المقص الايسر

ليكملها بكعب القدم اليمني مسجلا عبر

الزاوية اليسرى الضيقة لصابة التعزيز

وبعد نقيقة ولددة اعلد موسر

دحروج في البقيقة ٢٥ ولهدر. وفي التقيقة أع عطل بلال هاشم امامية

الطو. وفي النقيقة ٤٢ عطل ماشم

اصاب جسم الدارس صقر، لينتهي

واعف محمد آلذي اكملما بسن ألقتم

الشوط الاول صفاويا ٢-١.

على "طريقة مأدير" ؟-١.

ليصيب بها شباك صقر أنما من خارج.

لمرمى لحمد صقر الاصابة الفتامية الخلوسة للصفة ٥-١. بكل المقاليس، ويكفي أنهم سجلوا نصف يستة من الاصليات وامدروا مثلهاء يينما علب خطوط المومنمن خلظة وخصوصا خط الظهر الذي أفتقد كوركين ينكيباريان وخط الوسط الذي افتقد "المعلم" بابكين الموقوف اداريا ستتين ويسعى الحكمة الى ضمه ليكون له خير قائد في "مظهر المظاليم"، وقد برز من الصفه الثلاثي نبيه الجردي في

ومذا مو القور الاول الصفاء ويه صار رصيده ثلاث نقاط (٥ اصابات له - ٤ فيه). والتعثر الاول للمومتمن وبه

مُثلُ الصفاء: الحارس بلال هاشم

ومثل المومنين: العارس احمد صقر واللاعبون سأمي قليط وفيكين وطوني نظة وغاغيك ومروان نخلة (سركيس عبجيان) وآرمين أكيدباشيان وربيع ابو

وسركيس عُبجيان من المومنمن. النجمة – المومنمن مباريات المجموعة الثأنية. "

قدمه المومنمن لملم للصفاء. في الموسم الملغي التحقى النجمــة والمـــومنمن ثلاث مـــرات: في ذماب

الدوري العلم الـ ٢٨ التقيا الجمعة المرحلة الأولى، على المرحلة الأولى، على المرحلة الأولى، على ملعب جمال عبد الناصر في بلدة الخيارة التقاؤما الذي قاده الحكم الدولي طالب رمضان عن فوز النجمة ٢-٠ سجامِما العراقي علي كاظم ومحمد صفا في الدقيقتين ٥٦ و٨٩. وفي الاياب التشقيسا الآحد أُ 1/1/أُ أُ99 على الملعب البلدي في يبروت واسـفر اقاؤمما الذي قاده للدكم الدولي السوري اسامة أاشامي عن التعامل الإيجابي ١-١ (الشوط الأول ١٠٠٠) للنجمة سُجلها ولأل نزهة برأسه في التقيقة ١٩ بينما سجل أصابة التعادل للهومنين ريمون نجم في

وفي البباراة النمائية لكأس لبنان الـ ١٦ التقيا السبت ١٩٩٨/٥/٢٠ على ملعب رشيد كرَّافي البندي في طرابلس واستفر لقاؤهما الذي قائدة الحكم لُّفرنسي الدولي ستيفان بري وحضره زمه ٦ ألاف متفرج عن فوز اللجمة ١– ألشوط الاول أ→،). سجل للنجمة موسى هجيج اثر ضربة ركنية ووائل نزمة في الدقيقتين (٢ و٥٥، وسجل للمومنين السوري عبد اللطيف العلو في الدقيقة ٦٤ بضربة حرّة مباشرة تسبب بها محمد حلاوي بقطعه كرة لفارو قرب الزاوية اليسرى للمنطقة. وكفة النجمة أرجح،

ما فقده امام النجمة حين خسر افتتاحا اليسرى مسجلا الاصابة الرابعة للصفاء وفي الدقيقة ٨٢ مرر وليد محروج طَكرَةً أَمامِيةً الى نبيه الجردي فططاق بما ورفعما عرضية من مركز البناح الايمن "بالمسطرة" الى على قـــــ الذي تطاول اليسمسا ومو عند الزاوية

لكن فاتشيه بغدساريان ابي الا ان يكون صلحب "البصمة الأخيرة": تلقى للكرة من المنطقة الركنية يعدما رفعها لَّرْمِيْنَ وَاقْلَتَتَ مَنْ يَدِّي الْمَالِّسِ الْأَصَقَرِ بِلَالَ هَاشُمِ وَسَـقَطَ خُلَفَهَ لِيـخَطَفَهَا فلتشيه مباشرة مسجلا في قلب المرمى اصابة تقليص الفارق المومنمن الى ٢-

فيه).

واللاعبون نبيه الجردي وحبيب قداح وحمزة هادي محسن ودانيال الاعور ونبيل شيخُو ولحمد النعماني (علي قصلص) ومحمد قصلص (علي واصف محمد) ووليد الميري ووليد محروج وعصام موسى.

شعياً وسُركيس بوزويان (فَلْقَشَيهُ ملكيستيان) وعبد اللطيف الطو وريمون

قاد المباراة الحكم النولي عمار عمار وعاونه الدوليون محمد على سعد ومصباح رميتي وعمر مصطفى حكماً رابعاً احتياطياً. وانزر الحكم دانيال ألاعور ونبيل شيخو وعلي واصف محمد من ألصفه وغاغيك وأرمين ومروان نظة

الساعة ٥٠٢٠ بعد ظمر اليـوم الاثنين يلتــقي على ملعب بلنية برج حمود فريقا النجمة والمومنمن في ختام النجمة صلعب الصحارة وله ثلاث نقلط من فبوزه على الصفية ٢-٠ افتتاحاً، والمومنمن الثالث والاخير بلا نقاط من خسارته ٢-٥ امام الصفه

اول من أمس السبت الاول ولا امل له في الصعود آلى الدور نصف النهائي الآ بالفوز على النجمة بغارق تلات اصليات وهو امر، وان لم يكن مستحيلاً، لا يبدو واردأ بعد العرض الباهت الذي

محروج "السيناريو" نفسه لكن كرته طاشت الى يسار المقص، ثم أنفرد موائية من آرمين قبل ان يصل اليها نفسه رأسية لريمون نجم اثر تعريرة رأسية متقتة من الطو. والغرد عصام موسى في النقيقة ٤٥ وامدر حين وني النقيقة ٤٨ عطل صقر قنيفة للجردي اثر تعريرة من عصام موسى، من الزاوية اليمني، وفي الدقيقة • C

سار البردي بالكرة نصو ٦٠ مترا ومررها الى وليد محروج فيخطفها مباشرة بلا روية الى يسار القائم مخوتا فرمة لكينة. وفي الدقيقة 26 الحرفت قَنْيِعُةَ مَاثِلُةَ لَرِيعِ أَبُو شَعِياً أَلَى يَمِينَ القائم. وفي النقيقة ١٧ أنطأ صقر هواكية التعمائي فتهيأت املم محروج المتياسر فلمها وأرسلها الى يسلر القائم وفي التقيقة 15 (19 من الشوط الثاني) اخترق عصام موسي المنطقة الدمراء متيلمنا ولما خرج له الدارس صقر ارسلها من فوقه بيمناه الى المقص الأيمن البعيث رافعا الغلة وفي الدقيقة ٧٠ قاص وليد الميري الكرة طويلة من نبيل شيخو المتياسر فـمـررها من داخل المنطقـة الى على

واسفرت نتائج الجولة الاولى عن فوز كل من وليد داغر على عامر معصراتي، وخالد كنيعو على

وسقط الاستاذ الاتحادي الدولي لحمّد نجار امام منافسه الرئيسي في البطولة الاستاذ الاتحادي ليضا بطُّل لبنان السابق فادي عيد، على رغم امتلاك الاول المحمار

وتعادل علي الجاويش وغسان همصي، ونبيل ناصر وأنطوان قسيس، ونسيم صقر وخليل

وفي الجولة التانية التي اجريت السيت، فاز كل من نجار على الجاويش، وعيد على بركات، وعمر على مراد، وناصر على كنيـعـو، وقسيس على معصراتي، وصقر

### الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

أخـــّـتم نادي حــصــرايل دورته قدامى جبيل، الساعة السنويـة في الكرة الطلارة وجــاعت – الشبيبة بلاط

تتائج المرحلتين الاخيرتين كالأتيء فاز حصرایل علی بیبلوس ۲-(، والرياضي أده على مــعـــاد ٣-١، الاجتماعية بجدرفل تقام اليوم الساعة التاسعة مساء مباراة بين وحصارات على الشبيبة بلاط ٢-١، وأنسات ابناء غابون على انسات الرائد طرابلس والشباب البترون. حصرایل ۲-۱ء وحصرایل علی طنبوريت ٢-١، والامن العام على المريميين جبيل ٢-٠٠ وحالات على ابنة غلبون ٢-١. قاد المباريات ومية تقام مسه اليوم مباراتان: الساعــة ٩٠٠٠ الانوار الجحيدة –

الحكم الدولي الياس طايع والحكمان

مجدليون على العرين ٣-١. 🤻 في دورة نائي حبــوب تقــاه مساء اليوم ثلاث مباريات: الساعة ٨٠٠٠ مصارات – الاتحاد الفغالي، الساعة ٩٠٠٠ الصحافة الرياضية

قاد المياراتين الحكام الاتحاديون زين حمية ومحمود البايا وطانيوس

# مضرب الكسليك في النهائيات

تبدأ بعد ظمر اليسوم الادوار ٢-٠٠٦ -٠٠ ورميزي ابو ريالي على مطايعة من دورة نادي اللبنائي عبدالله بركات ٢-٢٠٦ -١٠ وجو المضرب على ملاعب النادي بدسب البرنامج الآتي:

– فردي دون ١٨ سنة: الساعة ١٣,٣٠ رونني داكسيان - فيليب شكيبان، جيلبير حنوش - سليمان بدوي، هادي غانم - نزار الساج، شَرَبُلُّ شَقَيرٌ – ماركُ زيناتيُّ. – فــردي للســيــدات: الســاعــة ١٥,٠٠ ليندا سميرة - كارين متى، انا كسباريان - شانتال غانم، امال ابرهيم - يأسمينة واكيم، ديالا عمار

- ليال صوايا. – فردي للرجال: الساعة ١٦.٢٠ ايلي محاسب – فادي يوسف، لخيل – مارك معيكي، ربيع ابو حسون طارق قادري، سعيد كرم – نبيل

- زوجي للرجال، الساعة ٢٧٠٠٠ ماروتيونيآن وأبو حسون – كسرواني

ومنا آخر نتائج التي سجلت ﴾ فــردي دون ١٤ سنة: فــاز وهيب مكنية على سـامي جريصاتي

وصليبي وكسرواني على شعار وشعار

ماروتیونیان علی مازن دروب ۲–۲. ٦-٢، ومارون حسون على اميليو بسارودي (-٢، ٦-٤، ٥-١ ثـــم

شبير على حسن ضاهر ٦-٤، ٧-٦. فــردي دون ۱۸ سنة: فــاز فيليب شكيبان على داني معلوف بالتغيب، وسليمان بدوي على طارق كبيارة ٦-٠، ٦-٠، وسارك زبناتي على بشير حداد ٦-٤، ٦-٠، وهادي غانم على رشاد نوشملي ٤-٦، ٧-🗣 زوجي للرجال: فاز قادري وكرم على بدران ورزق ٦-١، ١-٢،

بالانسماب، وغسان اشقر على هاني الزين ٢-٥، ٦-١، وفساني يوسف على وميب مكتيسة ٦-١، ١-١، وطارق قادري على عارف مارىيني ٧-٦، ١-٦، وسيمون خوري على مارك ضومط آ-۲، ۲-۲، وشون کرم علی شريف سابا ٦-٦، ٢-٤، ومعارك معيكي على فادي حداد ٢-٢، ٦-٤،



# معنونك (فاروق) فلازآ على نسر للفضاء (كريم). جلوان (سامر) مجلياً بسمولة على الأصبح (طولي) زهر مليار (امين) مجلباً من دون عنه. أثار (حوا) فلأزة بعيداً.

نسر اللبقاع (دافيال) متفودًا على أمير الدفاع (سامر) دِشيح الددو (مرعي). الفئة " ١- ورد السلام (٥٤ كباء) كريم

> ٢- نسر الدربرة (١٠ كيلو) ليم -- مطار (35 تيلو) امين. 2- ملك الشول (35 تبلو) ذاررق. ربح بطولين وتطولين، الوقت معبشة المالك مخيد معى، المصمر، مسين

سيف تلدين. التبك المستزية الشلاش وعصوب. الشوط انثاني – ١٠٠٠ متر انفئة "1"

۱- معوث ۱۵۵ کیلو) هارون ۲۰۰

۲- فصر الحصاء 21 کیلی کانم ٣- عشتروت (٥٢ كيلو) وهر ٥٠٠ المعتبل (۱۰۲ م کیلو) است. ربح برأس تنصيبر وتعبيداً. الوثند ef tel.,

الشوط الثالث - ١٦٠٠ متر الفئة "أ"

المالك نستمل دريح، النضمر مست

ا- بمر (25 کسیلو) طوبی ۵۰۰-٢- منت النبيل (٦٦ خبار) سلبسان وقعي شكرم (31 كيلو) سارزن أبعد عن تمراهنات. خلباني (٤: كيلو) مثال. ربح عبدة وبطول. أتونت دنبت ز4: المالك محمد الكفكي. المصبح وفقت

النبك المستونة مندوس. الشوط الرابع – ١٦٠٠ متر الفئة " (الثلاثية)

١- هلولن (٣٠ ڪيلو) سندر ١٠٠٠-آ- الأصح (37 كيادٍ) طوني ١٨٠ ٣- اسبير الليل (2 / 36 شيادٍ) ٤- ري تقم ٢١: كينوا ايس. ربح بنسائنة اطوال وبانت. الونت بقيقة وا: ثابية. المالك ميشال فبلينشنكو. العصور شبلي حساوي.

أحياد المسمونة السيف العاري. الشوط الخامس – ١٠٠٠ متر الخلة "١"

۱= رغر مليسار (دد کسيلو) اسي ff .- Ta. ۲- خاطر (۵۵ کیلو) اسعد ۲۰۰ ۳- الطيب (۵۱ کيلر) مصندن ۲۰ 3- نصاف (25 كيتو) فارس. ربح بميناً وبرأس فنعيم. الوقت دفيقة و١٠ ثوان. كهلاك إسطيل فشوع. تمسمر حسين بيف النبيء للبياد المسموية، شيح العربان.

# الشوط السابع - ١٥٠٠ متر الفثة "ب" ١- بسبر السحياج (١.٢ - ٥ كيلو) .

الشوط السادس – ۱۰۰۰ متر الفئة "آ" (الرباعية)

۱- آثار (۱/۲ اد کسیلو) دسوا

۲- راسا (۵۰ ۱/۲ کیلو) طبیال

٣- سنر الشول (٥٦ كبلو) فاروق.

أمير الوداء (٥٦ كيلو) سليمان

رىدت سيداً ونطول، الوقت دقيدة و٧

الهالك عثمان مخابي، المسمر مروان

النبناد التسحيمة المحشار ورهر

أبعد في المراهبات.

دنمال ۱۷۰ د ۲ ٢- اسبر السماع (٥٠ كجلو) سنامر ٣- شبح البدو (31 كبلو) مرعي i - رائع النسي (21 شلو) قري. ربح بطول وبطول الرنب يحيفة ويُ يُ

التالك عسد سديتان، التنسر، محمد خير النبي. النباد المستجنة العصدر

الثنائية

التشاوط الأول - (شاوركالست) ورد السميلام (٦) على بعسم النسايرد (٩) النسوط للثباني - محويك (٤) على 23 · [2] · haidi .... النسوط التالث - معر (٨) على ملك A2 - (1) Just الشـــون الرامع - هلوان (3) على الأصح (7) ١٣٠٠ النسوط النامس - رهر مليار ٢٦١ على مقطر (١٧) - ٢٦٠ الشــوط الســاس - أثار (١٠) على

> على ليبر الناع (٢) - ٦٥ المزدوجة - الشرط الثاني على الثالث ممتونك (٤) على ممر (٨) ١٤٠٠ - اتشوط الرابع على للغلب حلوان ( ت ) على حاظر (٢) ١٨٠٠ ألشوط السادس على السام

الشوط السابع - مسر المفاع (١١)

A . . [ 12 ! tel;

نَارِ (١٠١) على تبصر السقماع (١١) المزدوجة الخاصة الشوط الرابع على السليس.
 حليان (۵) على النار (۱۰) ۱۹۰۰

حثول (۵) على صغير الشيول (۲) الثلاثية: (تريو) ملترتيد (٥-١١-٦) ١٩٨٠٠٠ ل.ل. من دون ترتیب. ۲۲۰۰۰ ل.ل. البرکنهٔ ۲۲۲۰۰۰ ل.ل.

التلاثية فسلس ولدر، ٢٣١٠٠٠ إيل.

1

-Şi



تبعد ١٠ دقائق عن الطار

- مساحة ١٠٠٠م٢ محاطة بحديقة ١٧٠٠م • مناظر رائعة تطل على البحر والجبل
  - جناح منفصل لخمس غرف نوم • جناح لاستقبال الضيوف • مثالية لمنزل سفير أو قتصل

جديدة وجاهزة للتسليم فورأ

# للاتصال بالسيد مامر 90961-3-632633 / 1-348709

**JOB VACANCIES** 

A leading International Group of companies in Lagos, Nigeria. has vacancies for:

### An Electromechanical Engineer

with a minimum of 2 years experience in mechanical maintenance preferably in paper, textile or coment industries.

### Technicians

T.S. graduates with experience in the field.

Full accommodations will be provided and a salary commensurate with the individual's skills and abilities

interested candidates should please fax in their resumes or submit them by hand to the address below:

MC&A, Dbayeh, Gema Center 10th floor Fax: 04 403194

Thinking of Retiring from your Business? مطئوب شـقـة للايجـار ٢ غـرف نوم ضوادي جونيه. ت ١٤٩٤ ٩٢٦٤٩٤ - -

> مطلوب شقة جامزة في المتن دفعة اولى ٥٠٠٠ قىسط شــمــري .٠٠(٥. التلفون ٢/٦٢٢٧٦٩

T/ATTYES

مطلوب ارض بحمدون، بعلشميه عاليه ضمور العبادية اليرزة الدازمية يعبداً، كفرشيما بساباً . تـ ٧٩٧ - ١/٥٠٠٧٩٧ ·T/TTEVYY -

### سيارات

Yukon 96 L.L. 43,790,000 \$29,000 Ford Taurus 94 LL 15,100,000 \$10,000 Credit Facilities up to 3 years. Tel.: nos: 01/426425

Chevrolet Blazer 96 L.L 37,750,000 \$25,000 Cadillac Seville STS 95 L.L. 43,790,000 \$29,000 Warranty 3 months. Credit Facilities up to 3 years. Tel nos: 01/615715

Pontiac G. prix SE, 95, full 118005 Buick Regal 94, full 116005 Facilité de paiement: 03/323550 Philippe Jabra

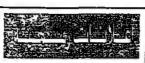
### مفروشات

للبيع بداعي السفر غرفتا نوم صنع كندي يسعر مغر. يرطيون. التلفون ٠٢/٥٤٠٨٤٢

غرفة طعام فرنسية الصنع كأملة في حالة ممتازة Polyester السعر ٠٠٥٠٠ الاتصال ٩٩١٨ ٣/٢٠ من ١١ مبادأ ودتي ١١ مساء

### متفرقات

For sale kids Playframe 9.5m x 13.5m x 6m.h (500 SQM Playspace) and steel of a Hanger with Sandwich Panel Roof 33m x 15m x 7mh Tél:



ملدر عن دائرة تنفيذ بيروت الموضوع طلب تتفيذ وصية المرحوم نسن علي ياسين. يبلغ الى كل من يهمه الامر

تاريخ ۱۹۹۸/۵/۱۲. قررت رئاسة دائرة تنفيذ بيروت بتلريخ ١٩٩٨/٧/١٤ لبلاغكم مضمون طلب التنفيذ المقدم من طالب التنفيذ جيمس عمر درويش من الضمية الكندية بصفته وميا على واللته جوماً ماريت دوريش والمتضمن تتفيد ومية المرحوم حسن علي ياسين المنظمة بتاريخ 193-/2/1 ١٩٧٢/١١/٢ لني مسحكمسة المواد المسجية في كندا مقاطعة البرتاء والمصدقة من السفارة اللبنانية في اوتاوا يتاريخ ١٩٩٥/١/٥ ومن وزارة الخارجية اللبتانية بتاريخ ١٩٩٦/٨/٢٨. وذلك أمراجعة المرجع المختص عند الاقتضاء أمن ه اعتراض، أو اتقنيم ملاحظات في

التكليف ١٧٨٩ مأمور تتفيذ بيروت



للبيع شقة في بقاليا – بصاليم ١٠ أكوبي، مطلة على البندر جاهزة للسكن -٢/٢٤٠١٢١ (٢٦.٤٠٠٠ – Adma blue zone deluxe appt. 570m<sup>2</sup> + 300m<sup>2</sup> terrace, garden, private Pool with excep. Seaside view price · T/YYOTTT negociable must see. Tel,:

للبيع محل وطابق صناعي في المكلس

جسر الباشا التسليم خُلالُ شهرين،

للبيع شقة في الاشرفية، التلفون

للبيع مكتب مخروش رون بوان

المكلس فوق محمصة الرفاعي، ٤

غرف، حمامان. ت ۲۶۶۲۸۱/۱۰ -

فيلا تريبلكس ٢٠٠مم، مع حديقة

مكتب ٤٢٥مم – الطابق الاول –

مكتف + موقف عدد ؟ + مؤلد خاص

+ خطا هاتف – اوتوستراد جونیه، ت ۰۲/۲۶۲۰۲ – ۲/۲۶۲۲۰۲

للبيع شقتان بحالة ممتازة شقة تجاه

الماريوت ط٦ ٠٤٠ مهم وشقة جانب

قصر الناعوق ط١، ٢٤٠ مم الماتف

شقة مغروشة او بدونه عين التينة ٣

نوم صالون وسفرة مكيفة موقف

شهريا ۱۲۰۰ ۶ ايجار سنوي ۱/۸۶۱۰۱۰ - ۱/۸۶۱۰۱۵

للبيع أرض ٥٠٠٠ مم ضمور

العبادية وارض ١٠٠٠٠ مم الزوق

على البحر. التلفون ١/٤٩٩٨٤٠ - -

منطقة قصر العدل شقة ١٥٨ مم ٢

غرف نوم، صالون، حمامان، موقف

سیارة. ۱۰۵۰۰۰ دولار – Sodeco

للبيع شقة دوبلكس مساحة 623

جحيد مع سند وموقف خاص ت

تسميلات بالدفع للمراجعة ت

للبيع شاليه ٠٤مم. سمايا Bloc H

طابق ٩ مع مسوقف سيسارة –

.1/EAA) .1

ميلات بالدفع للمراجعة

A vendre Chalet 158m2

Zaarour sur neige tout compris. Liv. imm. Prix Sacrifié. Tél.: 03/279988

ارض ۸۸۰م.م. بعبدات الشالیمار. ت ۱۲/۲۱۲۷۶ – ۱۷۶، ۲/۲۱۲۷۶

مستودع للبيع يصلح لصالة عرض

ومكاتب أو سوبرماركت ارتفاع عال

· معذل كميون – منطقة بصاليم

ومزهر. التلفون ١٤/٤١٠٧٤٨ طوني

للبيع طابق سفلي ١٧٥مم، بالقرب من مدرسة المون لاسال والحكمة في عين سعاده ٢٠٠٠٠، التلفون

ارض في جـوار عشقوت ٥٠٠ (م مطلة على ظيرجا لا تحوي صخوراً، واجمة عريضة، ٥٤٠ المتر. التلفون ١١/٢٠١٧٤٠

قطعة ارض ١٢٧م. بيروت طريق

النمر الرميل. التلفون ٢٠٢١٥٢٠٠.

للبيع بناية على العضم خمس طولبق

كل طابق ٥٠٠مم، مسوقع معتساز بعلمشيه قيالة اسبلانادا. التلفون

· T/TET) AA - . T/AST[1]

Gestion S.A.L. 01/616000

107.19 - TOETAN

.T/TEVYY

.T/T.15.Y =

· T/Y7 · · 17

للبيع او للايجار محل تجاري ١٠٠مم. موقع رئيسي اوتوستراد الكسليك ستر مدير، التلفون ٢/٤٢٢٠٥٥،

بنه مناعي عـدة اقـسـام علو ٥.٥٠ الطريق العام يبعد ١٧٠٠م، عن مثلث خلدة مجمع بشامون الصناعي، التلفون ١٧٢٤٢٧٠ - ٢/١٤٠٥٠٨

الايجار او البيع مكاتب – المكلس Center al Hajj Conception Tel 01/428901 - 285002

برمانا قرب برنتانيا للبيع او للايجار دوبلکس ۲۰۰ میم منظر فیلاب ت ۱۲۸۲۱ – ۲۲۹۲۸ – ۲۲۹۶۸

لضرورات المجرة للبيع خلو عيادة طب سرورس معجره سبيع حتو عياده طب استان كاملة التمجيز طابق ٢٦ غرف ايجار سنوي ٥٠٠ الف ليرة شارع مار الياس ١١/٧٠٤٨٧٣

للايجار او للبيع مستودع طابق لرضي – ادونيس خمس واجمات على الشارع العام ٧٠٠م. مجمز بغرفتين تبريد Freezer مع ملولد كلهربائي ٦٠ الانكاما مع مقولة كتصريفي ٢٠٠ KVA مع رفيوف حسيدية يصلح كنسوورماركت او لشركات المواد الغنائية للمراجعة ٢/٦١٥٣٠٢-

للبيع او للايجار مكتب ١٠٦م.م. ستتر مزياره اوتوستراد جونيه – الزوق ديكور رائع مجمز بكامل مفروشاته الفخمة مع ثلاث خطوط ماتف + مولد + فاكس + تلكس مواقف للسيارات. للمراجعة ت. ٢٠٢١٥٢٠٠

للبيع او للاستثمار او للايجار مطعم مجمز بكلمل مع داته ديكور رائع ٢٥٠مم، مع مخيزن ١٨مم. دوار المكلس للمراجعة ٢/٦١٥٣٠٠

للبيع او للايجار شقة ٢٢٥مم. اربع غرف، في منطقة الاشرفية قرب لوتيل كابريال سعر المبيع، ٢٩٠٠٠ سعر الايجار: \$79.00 ستوياً. الاتصال بأسكوت ريل إستايت ويزنس بروكرز ت ١/٢٢٦٠٠٠

للايجار شاليه اكوامارينا "٢" بذليج

هيبار حديث المواصرية بينيج جـونيـه ۱۱۲مم مـفـروش ۲ نوم وصـالون وسـفرة وحمـامان ومطبخ وتراس غلزون موقف عدد ۲، السعر التهائي ٥١٨٠٠٠ سنويا. التلقون

مكتب مكيف مع مــســـودع طابق ارضي، مــار اليــاس \$٤٠٠ شــمــريا الشارع العام قرب بنك عودة. التلفون 311037

الاستثمار شقة مفروشة او بدون فــرش دولوكس ٢ نوم، مـــالونان وسفرة الطرمية – مار تقلا ١٤٠٠٠ سنويا ٣٦٦٤٤٣ من ٢-٧ بعظ

شقة ٢ نوم صالون حمام مقابل الليسيه الفرنسية. ت ١/٤٢٢٥٦٧٠ -- ١/٦١٣٥٧٥

للاستثمار مركز للمعالجة الفيزيلئية والرياضيةٌ في موقع مميز في الحازمية للاستفسار التلفون ٢/٤٣٤٤٢١٠

للايجار شقة فخمة ٢٢٥ مم ٢ نوم ٢ حمامات عين سعادة مطلة على بيروت موقف مؤمن شوفاج + مكيف مستقل، التلفون ٠٢/٦٨٨٩٩٤ – .7/7)776.

A Louer Bureau 140m<sup>2</sup> Borj Al Ghazal 8ème étage. Tabaris. Call Miss Aline 01/333377

الإيجار مكتب في الكسليك سنتـر دبس ٥٠ مهم طابق ثالث سعر مفر ت ١٩/٢١٦٤٥ – ٩/٢١٦٢٤٥، للايجار بداعي السقر دوبلكس ١٨٠مم غير مسكون عين سعاده. التلفون ١/٣٤١٠٦٠

Eastern Province Branch.

qualifications:

دار المندسة نزية طالب وشركاه تطلب سكرتيرة الطبع على الكمبيوتر باللغة الانكليزية (World + Excel) فــــردان بيــــروت. التلفــــون ٥-٤-١/٨١٢٥٢٢-٥

مطلوب مصاسب (ة) وسكرتيسرة لشركة هنيسة. الثلغون ١٧٥ - ٤٨١ – .1/0..955

Need Accountant, PC Knowledge experience is a plus. Call Mr. Camille 01/333377

شركة شـدن جوي وبدري في حاجة الى شــاب مندوب لمنطقــة بيــروت وضواحيما. للاتصال ١١/٥٦٤٧١٩ Data and investment - consult

Publisher of Capital Issues is looking for: 1- Experienced researchers in Business and Finance 2- Secretary. Fax your CV at 01/748513

A leading car co. in Sin-el-Fil needs part time English teacher (Male) from 4:30 to 6 p.m. (m.w.f). for app. Please Call - - حريبسس - - امهم، مع حديده - - امهم، مع سوقفين مقفلين نيو فـــيطرون - - - ۸۵ (5. التلفون ۲/۲۰۸۰ ٤٤ 01/512100

مطلوب الماتين بيري معلم حلويات افرندي خريح فندقية خبرة لا تقل عن خمس سنوات الماتف ٢/٣١١٩٧٠

Required for Pharmaceutical products Motorized Sales Representatives and Graphic Designers. College Degree + ex-perience Fax CV to 01/422883

Jubaili Bros S.A.L. seeks for its branches in Lebanon and overseas: - Mech. or Elect. Engineers Good communication skills in English and Computer literacy is an asset. Call 07/ 730871 - 01/307336 - 01/ 810110 - 06/430296

Chief Accountant Needed A leading local company is seeking the employment of a CPA (USA) or ACCA (UK) or equivalent min. 5 yrs. experience in a computerized environment & preferably car in-dustry. Good command of English and Arabic langs French is an asset. Pls send CV to Fax: 01/374476

لرض يرسم البيع طريق عاليه ٧٥٠ مم، ٤٠ مم واجـهـة على الطريق الدولي مع رخـصـة بناء التافــون ٢/٢١٩٨٢٥ – ٢/٢١٤٨٢٥ Société d'expertise comptable dem. J.H. comptable stagiaire motorisé pour travail plein temps. Contacter: 01/203260 -203421 - 201690 مم وادي الزينة طابق سادس، ت (۲/۷۱۲۲۷ - ۱۲/۷۱۲۲۷

Demandons jeune fille pour relations publiques. Contactez: 01/361040 - 362170

للبيع شقة في السادات ٥ غرف مساحة ١٥٠ مم طابق ثانٍ بناء مؤسسة تجارية يلزمها موظفة ثقافة لْتَكْلِيزِيةَ تَجِيدُ الْكُوْمِبِيوتَرُ مع معرفة بالمصاسبة. ت ٢٥٨٤٥٦/٤٥٧ الاتصال بين الساعة ٨ و٢ بسظ. للبيع شـاليـه ٨٠مم. مـاليبـو بلي المعاملتين طابق ٨ مع موقف سيارة

مطلوب أنسات للعمل معاش حتى \$1000 في الشهر – التنقل مؤمن. ت - ٢/٦٤٩١٠ – - ٢/٦٤٩٩٠٠ وطلوب آنسة او سيدة لتيقة وجميلة

حِداً، للعمل خَارِج لَبنان وَالعَيْش فَي اميركا امرافقة مقترب ثري الاتصال ٣/٨١٧٩٠٦ واعطاء رقم ألماتف

اوتيل ميديتراتيه \*\*\*\* A يطلب موظف استقبال يجيد اللفتين الفرنسية والانكليزية، خريج فندقية خبرة من ٢ الى ٤ سنوات الصفور شخصيا

مطلوب خياطة للعمل في الخليج الخبرة ضرورية في فساتين الإعراس Haute - T/1) 11TY = Couture

مطلوب تلي فونيست لائقة المظمر تتقن اللغة الانكليزية وOffice Boy التلقون ۱/۲٤۱۹۰۰/۱

مؤسسة جوزيف د. الرعيدي للطباعة بحاجة الى:

Graphic Designer للاتصال: ١٨٨٥٤٤ (١٠)

· 7/9705 · 1

### للبيع قيلا قيد الأنشاء

عين سعادة وع١٢٤م م ۱۹۸مم ۲ طوابق، مساحة الطابق ١٠ ٢ مرمم سعر: ٥٥٠ الف دولار + ١٠٠٠ مم حدائق + سبح بدون وسيط PZPAZF\T.

### حامعة الشا,قة

تعلن جامعة الشارقة (الامارات العربية المتحدة) عن وجود شواغر لاعضاء هيئة التدريس تخصص اللغة الانجليزية مع التركيز على استخداماتها للاغراض الخاصة. على المتقدمين ان يكونوا من حملة درجة الماجستير مع خبرة عملية مناسبة. يحدد الراتب والتعويضات حسب المؤهلات. لمِزيد عن المعلومات ولتقديم الطلبات يرجى الاتصال بالسيدة فرا على الرقم ١٤٥١٥٠.

### OKISTAR (Bangladesh) Co.

Prominent Bangladesh Government Approved Manpower Recruitment Company Representative and Owner Available in Beirut from July 31st till August 11th for your Enquiries.

> Kindly Contact Mr. Bhuiyan at the Mayflower Hotel:

Teleiphone: 01/340682 - 342112 - 347080

### IMMEDIATE APPOINTMENT

A Leading Decoration Company looking for a well experienced Interior Designer Engineer (male or female) capable in designing & site supervision, with excellent of English & Arabic language. Age not older than 45 years. Attractive terms for the right candidates.

Please apply to: P.O. Box: 12 **Doha-Qatar** 

### A leading international corporation has the following vacancies in Geneva - Switzerland:

Financial Manager to be responsible of all the Group's companies financial coordination in Europe ideal candidate has a minimum of 15 years experience in the field with corresponding education. Fluent in English and French (both written and oral).

Chief Accountant: ideal candidates are graduated in accounting - BS degree or equivalent - with a 10 years of minimum experience. Computer literate. Fluent in English and French (both written and oral).

CV with personal color photograph are to be hand delivered at the following address: Triple M - Chahine Bldg. - Nicolas Ghosn St. - Ashrafieh - Beirut - Tel.: 01-201 582.

### An INTERNET SERVICES PROVIDER is recruiting for its Lebanon branch:

### Web Designers

to create effective Web sites. fluent in Adobe Photoshop, HTML, Java. Perl, CGI, Visual Basic, FrontPage, Active X.

### Webmasters

who understand the Web as a system. who understand the principles of good Web design. who can send edited work to Web server. who can work with Web-connected database. who can update information in pages/databases. who know how to market Web sites.

who are familiar with Adobe Photoshop, HTML, Java, Perl, CGI, Visual Basic, FrontPage, Active X.

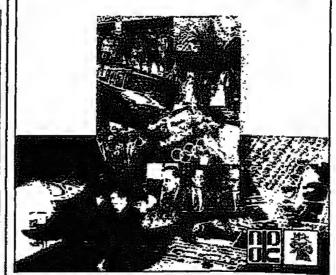
Please fax your resumé to 09/220212 - (Att.: Mr. N. For more information, please contact Tel. 03/3528

### مركز "النهار" للابحاث والمعلومات

ارشيف الصور

يملك ارشيف الصور في "مركز النمار الأبداث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية الأحداث والشخصيات المعلية والعربية والدولية؛ يناهز عددها ثلاثة ملايين صورة. كما يقدم القسم خدماته الداخلية لكافة اقسام الجريدة ومالحقما وخارجية لصحف ومجلات اذرى وطلاب وباحثين

لمزيد من العلومات ، ماتف (١٠) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٢٩٣



قرى الأطفال SOS

جمعية قرى الأطفال SOS الكينانية

ص.ب: بروت ۲۶۲۵٥

الرحاء تزويدنا بعنوانكم الكامل:

لقدا أو حوالة مصرفية لدى المصارف التالية وفي كافة فروعها: - الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية رقم الحساب: ٠٠-١٤٢٣٩ ١-١٠

رقم الحساب: ٤٨-٥٢٩٧٦

بنك لبنان والمهجر رقع الحساب: ١-٥٨٦-٨٧٠٢٨٥-١،-٢٣

رقع الحساب: ٣٠-٠٥٦، ١-٢٥٢-٨٥، ١-٢٦ أو الاتصال على احد الأرقام التالية: ١٠٨٥-١٩٩٨٨-١-١-

أنا مستعد بتكفل أمر: ت طفل SOS (أو عدة أطفال): ٢٠،٠٠٠ ل.ل. شهريا تا عائلة SOS .... ل.ل. شهريا

Pls fax full CV to: Recruiting (+961) (04) 530172

A leading and fast growing international

company specialising in IT solutions, based

in Saudi Arabia, has immediate opening for

a REGIONAL SALES MANAGER for its

All applicants should have the following

Min. 8 years experience with at least 5 years Sales and 3 years Management and

Demonstrated ability in managing large

accounts (Oil & Gas exp a plus) with a

Qualified people only need to apply.

\$100K plus remuneration package

including all numerous company benefits.

B.S.C or Computer Engineering.

Large Accounts experience.

Good technical background.

proven track record.

### عقارات

بداعي السفر شقة للبيع في طبرجا مطلة على البحر ١٧٠مم، صالونان، سفرة، ٢ ثوم، ٣ حمامات سعر مفر جدا ونقدا، التلفون ١٣٤٨-٥/٤٦٠ -

للبيع ارض ١٣٠٠ مم عين سعادة وارض ۷۵۰ مرم بلغو عوكر. التلغون ۱/۲۲۶۲۷۰ - ۲/۲۳۶۲۸۰

المِبطنة بالصرب أو بالقصف من الجنبية، بنيث وترت الاجواء وأدت الى التدخلُ السوري. وتوجت المساعي التي بُدُلما عبد الدليم خدام نلاب الرئيس السوري وضاروق الشرع وزير

الخارجية السورية، بالتأكد من تنفيذٌ ما اتفق عليه مع صنعاً.

وأنَّ اليَّمَن سُحَّبُ قُواتَه مِن الْمُركِز الْحدودي الَّذِي سيطر عليه. وكان الرئيس حسني مبارك قد مارس ضفطاً على الرئيس علي

عبدالله صالح الذي توقف في مطار القامرة في طريقه الى

باريس في زيارة رسَّميةً في ٦٦ كانوُن الثانيُّ ٩٩٥، ۗ واجريت

لتَصَالَاتُ عَنْهُ بِينَ القَاهِرَةُ وَنَمَشَقُ وَالرَيْآضَ، أُسَفَرَتُ عَن

وفي باريس أعلن الرئيس على عبدالله حـالح في ١٧ كانون الثاني ١٩٩٥، أن معاهدة الطائث لعام ١٩٣٤ "مقبولة كمنظومة

متكأملة لتسوية قضية العدود بين البلدين، كذلك بُقية الحدود التي لم ترسمٌ ولم تعين بعد ، وأشار الى أن معامدة الطائف "تقول أيضاً بالتحكيم (...) فإذا استمر الخلاف يكون التحكيم،

وكان صدور هذا البيان، بقدر ما كان الصدام الحدودي قبله،

وبقدر ما كانت الوساطة السورية بعده، بداية تأليف لجنة

التفاوض المشتركة في شأن العدود السعودية - البمنية، وأمَّح

السعونيون للسوريين، وعبرهم لليمنيين، بأنهم لا يريدون

الأرياني عَضُواً في هذه اللجنة. وبدأ السعوديون يؤخرون وصول

الوخد السعودي الى صنعاء بحسب الاتفاق، للبدء بمقاوضات الحُدود مع الوَّفدُّ اليمني، كما تم التوصل اليه مع السوريينَ، في محاولة لدفع الطرف اليمني من طرف خذي، الى عدم ادخال

الملك فهد: لأستشر

أخي الرئيس الأسد،

وهو أصدق من غيره،

وسيعطيني النصيحة الخالصة

الأرياني في عداد الوفد. وكانت المحدودية تعتب الأرباني من

انضاح المعارض لسياستها في النظام البحب. ومهم اليمن

الرسآلة السعودية، في الوعث الذي ثنان يستمر تأجيل وسولً

الوَّدد السعودي ألى الَّعَاسَمَة اليمنيذُ استوعاً بعد استوع. ألى أن

سأهر الارياني ألى الولايات التعدة لارتباط بندد من المعاشرات

عناك، ففي عُصون ذلك وصل الودد السعودي الى يسعاء، ومألف

الوفد اليمني من دون الأرياني، وعقد اللقاء الأول بين الطائب. وبدأ التفاوض على ديكره المداهم في ٢٨ تناس ١٩٩٠،

هي فترة الثلاثين بديناً دبيعا نَّان الرسدان السَّدردي والبعبي

عَقَاوَضَانَ عَلَى مِدْكُرِهِ المحامم، كَلِّي الرئيس على عبدالله سائح

قد التقل بعد ريارته لذرنسا، إلى العابيا في ربارة رسعية أحرى.

وفي الوقت نفسه كال يحشد فراته المسكرية بشكل عبر

عَادِي عَلَى الشدود. ويحاول عقد حشقات سلاح مع النابيا ودعاها

مع قرنسا، ويرسل أشارات الى أنه يريد التناوس. رأدان سا

لتكتيك السنوبية، التي اصدت أسبر، صولها سدا الندازسي.

وامعاناً في هذا التكتبك. أعلى على عندائله صالح من باريس. في

أول اشارة من نوعما في تاريخ البس، اما سي أن معامده

الطائف مأزمة للطردين". دمو من ماحية النبرت سعامت اتطانت واعتبرها مازية وتصلح اساسا للتعاوس، ومن باحية ادرن ثان

كان الموقف التكبيش للسعودية من العماوسات، مو اي

الرياض تريد ان تنامل سوسوع العدود مع البسن على اساسي قَصْيَتِينَ سَفْصَلَتَيْنَ الدَّدِيدَ مَعَ أَلْيَصَ الشَّمَالَ (الدَّمْصُورِيدُ الدَّرِيةُ

اليمنية) والعدود من اليس الندوب (حمدوريد اليس الديمودراطبة

الشعبية)، مشماهك أن البمس قد اندما في مولة واحدد عام

١٩٩٠ ، ولنهما حاصا خرب انفصال بعدها، انتصرت ديما عجلة

الوشدة. بينما يصر البحي على التعامل مع نصية العدود كثار

وليس كيقيشينين ميفيطنين، وبرى اليسيدي إن العودي

السفودي في تجرئة موسوع الحدود، فينه أسرار على عدم

الاعتراف موحدة اليس، ولو مداورة. وتمسك بالسياسة المادمة

الى اعادة تعزين البص الى دولتين، كدلك يشر البعن على البعث

في معامدة الطائد لعام ١٩٢٤ بكل سودها لتعطي الصدود

والأمن والاقتصاد. أما موضوع التحكيم ديبد الشد الأحبر الدي

وظمر ان السعوبية التي ترنص القنكيم كمرجعية، كانت

الأكثر تصرراً من لموء الكويت الى الامم المتحده ومحلس الأمي

لترسيم حدودها مع المراق. وكانت تنمس لو أن هده السافقة لم

تعدث لأنما ستكرن مُقَدمة لتدخل النظمة الدولية وسطس

سيلجاً اليه الخرفان المعنيان في حال فشل أي اتحاق سواه.

يحشد عسكريا ويشنري السلاح ويسنند للدرب

🛄 فصل المسارين

وُلْسَتُمْ إِلَى ٢٦ شِياط دُ١٩٩٠ اِي بَدْمُ ثَلَاثِينَ بِرِياً.

واذا فشل التحكيم يمكن اللجوء الى محكمة العدل الدولية".

الاتفاق المشار الله، وأكد البيان السعودي – اليجني ا معاودة المحادثات بين البلدين لحل المشاكل العالقة.

# القصة الكاملة لصراع الحدود بين السعودية واليمن [7]:

# ماذا قال الرئيس الأسد للملك فهد، وماذا قال خدام والشرع للأرياني؟ وساطة سورية مفاجئة نزعت فتيل الحرب

🖼 عندما حضرت الوفاة أحد ملوك اليمن، ومو الملك المعافر، يقصر غمدان، قال القومة: "أنا مت فلا تضجعوني فيتضجع ملككم، ولكن القبروني واقفاً فلا يزال ملككم قائماً ما دمت كناك. 7

لاین عید ریه

🛅 في الحديث عن الاحداث اليمنية، وخصوصاً في موضوع الله عن المستودية واليمن، يحتاج القارئ المتلع المراح المتلع المتلعة المام (ليست متوافرة ويا اللسف) أنَّا اراد أن يعرف لين تَقَّع المناوشات ومَنْ يحِـتُلُ منطقة الأخر، ومن ابن يتسلل فريق الى اراضي الفريق الآخر، ومن ابن يتسلل فريق الى اراضي الفريق الآخر، وابن من المنطقة التي يرسمها الفبراء على كثبان الصحيحة وهل متلما كمثل الحبر على ورق المعاهدات والاتفاقات، بينما الجروح تستمر نزفاً على الرمال!

لحفظوا هنه الاسماء جيداً، فهي قد تصادفكم كثيراً ف طريقكم الى فهم او معرفة ما يجري في سواحل العزيرة العربية ورنسم الى حجر دولتين فيما. واراضيها، وبين لكبر دولتين فيما. لحفظوا برأ اسماء: الفرافير والحكاكة وجبل المشنوق وعروق بن هـ مُـودّة وجبل ثار ورأس الفار ورأس العـوج وطيف عي، وكل هذه مــواقع في الأرض على المــدود بين

ولُحُفظُواً بِحراً أسماء: الدويمة وسيا وربا والرافع والبري وضما وِنُو حرابً ومارين وظهرا، وكل هذه جزّر تَقعَ في البحر الأحمر وعلى سواحله. ولا تنسوا اضافة اسماه عسير ونجران وجيزان

سروت. وحتى لا يشعر القارئ العربي بأي احباط لفياب هذه الاسماء عن معلوماته، اود أن اؤكد له أن معظم اليمنيين والسعوديين ليضاً لم يسمعوا هذه الاسماء ولا يعرفون لين تقع.

JO

of co

T.S. gr

Full acc

salary:

skills a

Interest

their re:

addres

MC&A.

Fax: 04

يعود العرافون السياسيون اليوم، الى التساؤل عن سير الازمة السعودية – اليمنية، بعدما وصل نائب رئيس وزراء اليمن ووزير خارجيتما عبد القادر بلجمال على رأس وقد يمني كبير الي جدة، محلولاً فتح صفحة جديدة من المفاوضات والعلاقات القابلة دائماً الامتراز. في الوقت الذي أخذت السعودية تميل الى التهدئة في انتظار ما يحمله باجمال من مقترحات. ويقول بعض هؤلاء العراَّفين أن باجمال حمل رسالة تمدَّقة من الرَّئيس عليّ عبد الله صالح الى السعوديين، تؤكد عدم العودة الى التصعيد بعد رجوع القوات اليمنية آلى مواقعها في جزيرة الدويمة. وخصوصاً بعدما وصل الاتفاق الحدودي الموعود بين البلدين الي حَافَةُ التَفْلَهمِ. ويرى البعضُ ان كِلاُّ مَن صَنْعَكُ وَالْرِياضُ عَارَمَةُ عَلَى الْمِكُ الْمُلْفُ ٱلْمُدُودِي، حَرْضاً عَلَى التَّواصلُ بِيْنَ القَيادَيْنِ ومنعاً لاحتمالات الفجار جنيد، قد يمند جنياً هذه المرة بالفجار

وَلَم تَكُن مِهِمةٌ بِلَجِمالَ في السعودية اجراءَ مفاوضات حدوديةُ – وَلَكَ خَارِج عَن اختصاصه المِناشر – بقدر ما التحصرت بلجراء مفاوضات سياسية في شأن طبيعة العلاقة بين النظامين، حتى لا تيقى قضية العدود سبباً مستمراً لتقويض كل واستنزافه، وخصوصاً في الظروف الداخلية الصعبة التي يعيشماً اليمن في الداخل والتي قد تمدد وحدته واتجازاته الديموقراطية. ولَّيسٌ مُّهماً تَفَاؤُل بَّأَجمال بـ:"للنَّتَائِج الْمُثَمَرَّة" التيَّ يَأْمُل فَي تحقيقها عند زيارته، بقدر ما هو مهم نجلحه في أول مهمة سياسية – ديبالوماسية يقوم بها منذ تولى وزارة الذارجية في حكومة الرئيسُ عبد الكُريمُ الأريائي في دَرْيُرَانَ ١٩٩٨) على رغم لن بلجمال تعامل مع الملف الحدودي عندما كان عضواً في الوقد اليمني المفاوض في موضوع الحدود علم 1990.

وتبعت زيارة بأجمال للسعودية مباشرة، زيارة الامير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودية لصنعاء في ٢٨ تموز ١٩٩٨ ولجتماعه مع الرثيس اليمني ووزير خارجيته، واعلاته التوصل الى لتَّفاق لوضع لسس وقواعد جنينة للسيطرة على الاوضاع على طول حدود البلدين، ومنع اي صدامات او اشتياكات مسلحة على غرلًا ما حدث في جزيرة الدويمة في البدر الاحمر قبل اسبوعين. واعتبر الامير سعود الفيصل هذا الاتفاق "ضماناً اساسياً مز عُمَانَاتُ ٱلعَمَلُ ٱلمِستَقَبِلِي لَحَلَ مَشْكَلَةَ الكَحَدُودِ" وقدر ما أعتبره بأنه مجرد "محضر اتفق الاحتواء الازمة".

وما أسترعي أنتباه الكثير من المراقبين، هو غياب رئيس التكومة الدكتور عبد الكريم الاربائي عن هذه الازمة. وتقول مصائر هؤلاء المراقبين أن الارياني يعضي أجازة سنوية في منتجع "برايتون" على السلحل الانكليزي، كان بدأها قبل نحو شهر، بعدما حضر في شهر حزيران ١٩٩٨ اجتماعات لجنة التحكيم في لتذلاف على جزر حنيش بين اليمن ولريتريا في لندن. وستعاود اللجنة اجتماعاتها في ايلول المقبل، لاصدار حكمها في هنه القضية. ويقول المراقبون ان غياب الارياني مقصود في هذه الازمة، نظراً الى وجود حساسيات معينة بين رئيس الحكومة اليشية وبعض المسؤولين السعوديين. في أي حال، من السابق الواته بالنسبـة الى العـرافين

بيَّن التنبؤ بالمدى الذي ستَصلُ اليه الإرْمة الطلية، وليس هناك اكثر من التساؤل عما يجري فعلاً، وما هي الطلبات والشروط المطروحة على بساط البحث لذلك لا بد من الصودة لَّى التَّارِيخِ لَاتَمَامِ قَصَةَ صَرَاعَ الْحَدُودِ بِينَ الْسَعُونِيةَ وَالْيَمْنَ؛ التَّكْتُمُلُ الْمَامِنَا صَوْرةَ الْوَضِعُ القَائمِ، فَالْكُرُ وَالْفُرُ مَا زَالًا سَيِدَي

### 🗌 الحل الودي

نشبت حرب الذليج الثانية في ١٧ كانون الثاني (٩٩١، وكان اليمن يعيش السنة الاولى من وحبته، وقد استعد للتخاوض على موضوع الحدود مع السعونية. وعقَّدَت الحرب بدء المفاوضات، وتوالت فصول "عاصفة الصحراء" وما جرت من نيول على العلاقات العربية – السع ونيَّة حتى تَوقَـفَت المفاوضات من قبل ان تتم وعاد ملف المدود اليمنية -السعودية لينام نومة أهل الكهف كما لراد له الامام يحيى. لكن الذي أستيقظ كُانِ موضوع الددود اليمنية – السُّالية، أَذْ تَدِركَتْ المفاوطات بين الجممورية اليمنية (الموحدة) وسلطنة عُمان، وبدأت بشكل جدي على اساس بيان حكومة العطاس الاولى، ويتمن بمندن بعني سي مساون لي على أساس "الحل الودي". وتخاوض اليمنيون والعماتيون قراية الستين حتى وقع اتخاق الحدود بين البلدين في تشرين الاول ١٩٩٢ والذي قال عنه الدكتور الاريائي "ان هذا الاتخاق لم يينَ على لساس الحق التاريخي المطلق، او الاصر الواقع

عند هذا المنعطف حدث تدرك سعودي أقلق اليمنيين وفتح اعينمم على اللغم الحدودي الذي يجلسون عليه منذ اكثر من تحف قرن. فغي الوقت الذي كانت مفاوضات الحدود بين اليمن وعُمان، قَد قطَّعتُ شوطاً بعيداً، وتتجه بالجابية كبيرة ندو التوقيع، فلجأت السعودية اليمنّ، بين آثار ونيسان ١٩٩٢، بتوجيه رسائل الى جميع شركات النقط صاحبة الامتياز في التنقيب دلخل الارامي اليمنية، تتذرها فيها بأنها تعمل وتنقب في أراض متنازع عليماً، وهي لراض تعتبر سعودية، وتطلب من الشركات ليقاف العمل. وكان المدف السعودي الاسلاسي من مند الرسائل الى شركات النفط العاملة في الأراض اليمنية، مو "تفويقها" وتوقيف عمليات التنقيب عن النفط فالسعودية تُنِّي مُلَكِيتُ مَا الأراضِ الَّتِي تَقْعَ جَنُوبٍ شَعْ جَبَلِ ثَارٍ (فَيَّ مَعْلَمُتِهُ الطَّلَافِ) أي ما يعرف بخط حَمْزةُ (نسبة الى فؤاد حَمْزةً، اللبنائي الذي كان مثلبة وزير للفارجية عند الملك عبد العزيز) وجنوب "خط الاستقال" ( في العالان البريطاني). كذلك "تعطيل" اتفاق المدود اليمني - العماني أن امكن، أو تأخيره ولو قليلا، من طريق الاارة منازعات نغطية قرب هذه المدود،



الرئيس حافظ الاسد.

# أم أنه غائب

بوش الى الرئيس علي صالح تحمل المضمون ذاته، مارس فيها

الشارة ألى ان صنعاء كانت تبلور سياسة جديدةً حيّال الولايات المتحدة. ومع انه كان من المتوقع أن تتوصل صنعاء والرياض الى اتفاق مُشَّادِه مع الْوقت، الا أنَّ الترسيمُ النَّمَائي للحَدُودَ، فيُّ حال حصوله، ما كانت لتنتج منه علاقات طبيعية. أذ تبقى ثمة عوامل متعددة تتابع تقييد الثقة والتعاون وكبحهما بين

🛍 أولًا، نظامان سياسيان مختلفان يقومان بادوار متباينة في

المسالة العليمية. التعلق المسالة المس

### 🗌 لا ضرر ولا ضرار

بعد رسلال الانظر السعودية، تدركت الديبلوماسية البمنية نحو الولايات المتحدة وفرنسا وبريطانيا ومولندا والمانياء وسألت الطرف المعني بمنا الموضوع، ومن التي رخصت لمنه الشركات ومندتما الامتيازات، ومن أيضاً الجمة القلدرة على ايقافها عن منذ أعلان الوحدة وبعد ييلن رئيس وزرائها الثول، لو لم تؤخر حرب الظيج الثانية نلك. وكانت السياسة السعودية المستجدة

وأثار التحرك الديبلوماسي اليمني في لميركا واوروبا، وفي وساط شركات النفط العالمية، بعد الانفار السعودي، قلقا في واشنطن بالذات على مواطنيها الاميركيين العاملين في شركات النفط في اليمن، في حال نشوب حرب بين البلنين. ما نفع الدارة الأميركية الى اصدار بيان يدعو الى حل النزاع الددودي بين اليمن والسعونية بـ الطرق السلمية". واقترح البيان الأميركي أربع وسائل هي:



1992 ، لم تحرز هذه المفاوضات أي تقدم. والسبب الرئيسي في كونما راوحت مكانماً، مو أن اليمن كان يعد اتفاقا يدعي في القائون الدولي (Non Prejudice Agreement) وسمي بالعربية "اتفاق لا ضرر ولا ضرار"، يوقعه الطرفان قبل أن يقدم \_\_\_\_ حرر وه صرر ، يوضعه اصرحان عبن أن يقدم لي منهما ادعائلته. وكان اليمن يريد أن يطرح هذا الاتفاق على الطرف السعودي قبل أن يدخل في أي تفصيل في المفاوضات. ومفهوم منا الاتفاق في القانون الدولي، أنه يحق لكل طرف يلتزمه أن يقدم تنازلات خارج الادعائات القانونية والتاريخية المترجة من وما عانان من خارج الادعائات القانونية والتاريخية الَّتي يتمسك بها علناً، من غير أن يغير ذلك موقَّفُه الرسمي في اثناء المفاوضات، من غير أن يشكل هذا التنازل في إلزام نهائي لصاحب العرض. ويحقّ تألياً لمنا الطرف أنّ يعُودُ الى اصلُّ الادعاء القانوني أو التلويذي الذي يقوم عليه أساس دعواه أذا وجد لن الطرف الآخر لم يتجاوب مع هذا التنازل. فعثلا أذا قبل طرف بتنازل ما عن نقطة أو قضية معينة خلال المفاوضات، ولم يلق تلك صدى أو وجد تصلياً من الطرف الأخر، فله أن يعود للى مـوقـفـه الاول، أكـان الى التـحكيم ام الى أي وسـيلة ، وسائل فض النزاع. وكان هدف الفكرة اليمنيـة من "اتفاق لا ضرر ولا ضرار هو بالدرجة الاولى حماية اليمن ومصالحه من غير انَ يَقَعَ اسْيِرَ مُواقَفُهُ التَّارِيخْيَةَ اوَ المُعَلِّنَةِ. وَبِالْدَرِجَةَ التَّالِيَّةُ امتحان مرونة الجاتب السعودي وقدرته على المناورة والشد والجنب؛ اذ أنه الطرف المتصلب في لمراره على معامدة الطائف بكل تفاصيلها وكذلك رفضه لـ"خط الاستقلال".

### عام ١٩٩٢ اقترحت الإدارة الأميركية حل النزاع الحدودي بين البلدين عبر أربع وسائل: التفاوض، الوساطة، التحكيم، المحاكمة

ورفضت السعوبية قبول "اتضاق لا ضرر ولا ضرار"، مع استمرار المفاوضات من تشرين الاول 1۹۹۲ الى أب 1۹۹۲ (أي نَمُوْ سَنَة) حَينَ عَقَدُ آخَرِ الْجَتَمَاعُ لِلْوَفَدِينَ الْمَفْاوَضَينَ. خَلَالُ هَذَهُ السَنَةُ كَـلَّتَتَ قَـد تَـبودلت الوثلاق والرسـائل واتضـحت المواقف، وكانت النية لدى الطرف اليمني (على الأقل) التوصل الى اتفاق حاسم في نماية عام ١٩٩٣ . واعتبر اليمن ان "الاختراق" المطلوب للتوصل الى الاتفاق الموعود، بات متوافرا ---رى محسوب سوصى مى معدى سوعود، بنت متوادرا لاته اعتبر لن معاهدة الطائف (التي مي لساس الموقف السعودي ومنها ينطلق كل شيء في موضوع الددود) ملزمة، انا تحرك الجزء المتبقي من مفاوضات الحدود والقضايا الأخرى العالقة. في الوقت نُفسه كانُ اليمن ينويُ التّخلي عن اصرارُه على "اتفاق لا ضرر ولا ضرار" الذي يرفضه الطرف الستويي من غير أن يعلن ظلكُ. ونتيجةً نُمذه السرونة واعتبار ظك ورقة رابحة سُلُفًا، وقع اليمن تدت سحابة جو تفاؤلي بأن المفاوضات ستنتمي الى نتيجة حتمية في الموعد الذي اعتقد أنه ممكنّ، وهو

ولكن، فيما اليمن يرتع في هذا البو التفاؤلي ويمنى نفسه بشطارته الديبلوماسية، وقع ما ليس في التسبان. كان النظام اليمني ما بعد الوحدة قد بدأ يواجه اخطر ازماته. كان على سالم البَّيضُّ، نائب رئيس الجمموريةُ اليمنية في هذه الاتناُّ، قُد تركُ منعه وعاد الى عدن ليعتمم فيما، ويعلن بدايات حرب الانفمال ضد علي عبدالله مالح لتقويض الوحدة. فجأة، وفي تلك اللحظة، اصبحت المفاوضات الددودية في خبر كان. وظنت السعودية انه سيكون لما في نُماية الحرب، طرف مستَّقل في عدن أفضل من صنعاءً، لتتفاوضٌ معه على الحدود،

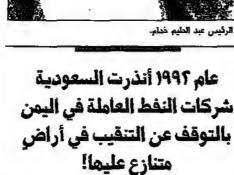
### □ المفاجأة السورية

قبل ان تقع حرب الانفصال، كان تبادل الرسائل بين الرثيس علي عبدالله صالح والملك فهد على قدم وساق. وكان فحوى الرسائل المتباطة كلها يدور حول وجهة النظر اليمنية التي كأتت نصر على التحكيم في حال لستُمرار الخلاف، ووجهةُ النظر السعودية التي كاتت ترفض التدكيم. وتعطل الموقف ونشبت حرب الانفصال. وانتمت حرب الانفصال.

وفي العاشر من كانون الثاني ١٩٩٥ ، مدثت اولى المناوشات المتونية بين اليمن والسعونية، اتممت فيما الملكة اليمن بالسيطرة على مولقع خلال الاشتباكات واختراق الاراض السعونية شرق منطقة الخراخير على الحدود الشرقية اليمنية -السعونية وقامت الظرجية السعوبية بعملة بيبلوباسية شرحت فيها السفرة الدول الدائمة العضوية في مجلس الأمن، الوضع على الحدود الشرقية – البنوبية للمملكة، متصمة اليمن بأنَّه سيطر على مركزين سعوديين، لا يمنيين، و"أن السعودية أن تقبل بالامر الواقع، ومن حقما اختيار الاجرادات التي تراما

ضرورية للنفاع عن حقوقها وارضما". في هذا الجو المتوتر، وحرب الانفصال ما زالت تجر نجولها على البمن، رن جرس الماتف الساعة الدانية عشرة ليلا من يوم الجمعة ٦ كانون الثاني ١٩٩٥، في منزل الدكتور عبد الكريم الأرياني، وزير الفارجية اليمنية، في صنّعه. واذا المتحدث علَّى الطرف الأذر غاروق الشرع، وزير الغارجية السورية، من ممشق، يسأل الاريكي أنّا كان يمكنه أن يأتي الى صنّعه، هو وضيد العليم خدام، نائب رئيس الجمعورية السورية، في صبيحة اليوم التالي، لان في رأيهم (لي رأي السوريين) ان الموقف بين اليمن والسعودية، معرض لانفجار خطير وقريب،

وشــرح الشــرع للإربائي أن من الضــروري وقف التــدمور الحاصل بين البلدين، والذي قد يعرض الاوضاع العربية لمزيد من الانميارات وسـط التمزق الحاصل بين دول الجزيرة العربية، نتيجة لحرب الانفصال والادوار التي اضطلع بما الاطراف الظيجيون خيماء وقبلها حرب للخليج الثانية وتدرير الكويت، واتعكاسات كل ذلك عَلَى الأَمِنَّ القَومَى العَربيُ العَنَّامِ، وسَطَّ مَفْاوضات السلام والمتغيرات الداملة في الشرق الأوسط الجديد، وطلب الشرع من



الاريائي وقف اي عمليـة عسكرية يمنيـة على الحدود الى حين وصوله وخدام الى صنعاء، وتخفيف التوتر قدر الامكان حتى يتم

واستممل الارياني الشرع نصف ساعة، ليتصل بالرئيس : عبدالله صالح، مؤكداً لزميله السوري ان اليمن لم يدخل منطقة عروق بن حدودة ، المتنازع عليما، الا بعدما رفع بعض الجماعات هناك (وجلهم من فلول اليمنيين الاتفصاليين) العلم السعودي. فجائت القوات اليمنية لطردهم واستعادة سيطرتها على أراض

ولم تمر فترة نصف الساعة، حتى لتصل الأرياني بالشرع في دَمَّقَ مَرْحَباً بَهُ وَبِـ أَبُو جَمَالٌ ۚ فَي صَنْعَا ۚ فِي الْيُوبِ التَّالِي، بَعَدُما كان قد تعدث مع رئيسه، شارحاً له الموقف. وانا كان الرئيس اليمني قد فوجئٌ بالأمتمام السوري بالخلاف اليمني – السعودي، وبعرض الوساطة السورية بين البلدين، إلا أنه لم يفاجأ بالقلق السوري من جراء التصعيد الحاصل على الحدود بين الرياض وصنعاً"، لأنه قبل ساعات من اتصال الشرع بالأرياني، تبلغ كل والمتعادي من مساحات عن مساح بدريات عبد العني والشيخ عبدالله بن حسين الأحمر، رئيس مجلس النواب اليمني وشيخ مشايخ حاشد (والمحاور اليمني الأساسي مع الطرف السعودي)، تمديداً سعودياً بقصف القوات اليمنية بالطيران إذا لم تنسحب من عروق بن حمودة". ولما أبلغ الأحمر التُمديد السعودي الى الرئيس على صالح اتصل الرئيس اليمني بالملك فمد ماتفياً ونُقِلَ الله مَّا سمِعَه. فاستنكر الملك فَهَدَ الأمر على الفور معلناً عدم معرفته به. ولتخفيف حدة الموقف، قال الرئيس اليمني للملك فمد أنه إكراماً له سيوقف القوات اليمنيدُ عند "عروق بنّ حمودة" ولن يتعداها. ومبطت حرارة الأزمة تلك الليلة بضع درجات، في انتظار وصول الوفد السوري في صبيحة اليومّ

أُمَّضَت الادارة اليمنية تلك الليلة ومي تتحساءل: مَنْ حرك السوريين ولماذاً؟ وكُلنتُ المعلوماتُ المتُّوافُرة في صنعاء أنَّه لا بد أن يَكُونَ السوريون قد تدركوا بطلب من السعوديين، لأَر الأوساطُ اليمنية كُلَّتُ تحرف أن السعوديين كانوا يعدُونُ عمليةً عسكرية كبيرة لضرب اليمنين انتقاماً لمزيمة السعودية وفريقها الننوبي - الأشتراكي في حرب الانفصال. ولما وصلتُ الأمور بين البلدين الى حدود المواجهة، بدأت الستودية تذكر في وُسلطة فريق ثالث، عربي، في محاولة لتنعيس التُحتقان على ً الحسود. وانقسم الرأي بين الداعين الى الاست. عانة بالرئيس المصري حسني مبارك، والداعين الى الاستعانة بالرئيس السوري حافظٌ الاست. وحسم الملك فمد الراي بقوثه "كَاستَسُر أحيّ الرئيس الأسد، وهو أصدق من عيرة، وسيعطيني النصيداً الزليش التحدة، ومو الصدق من عيورة، وسيعميني التطبيعة الماء. الخالصة". واسأله رأيه. مأكد له الرئيس الأسن، وسأله رأيه. مأكد له الرئيس السوري أن عليه ألا يدخل هي صراع مسلح مع اليمن لأن لا مصلحة له في ذلك. واقترح وسلطة سورية، بأرسال الفريق السياسي الأول الذي عنده. توافق العلك.

وعندما وصل نائب الرئيس السوري عبد الدليم خدام ووزير الخارجية فاروق الشرع الى صنعان أعلنا للرئيس على عبدانات صالح ولوزير خارجيته عبد الكريم الأرباني وللوفد اليمني الذي اجتمعا به، أنهما لن يغادرا صنعاء قبل انسحاب القوات اليمنية من منطقــة "عــروق بن حــمــودة" وهو المركــز النبي طرد منه السمنيون فلول الأنفيصاليين النين تمردوا برضعهم العلم السعودي. وأشَّقر كل من خدام والشِّرع الرئيس نلي صالح، وقد اجتمعا معه على انفراد طويلاً، بضرورة انسحاب اليمنيين من تلك المنطقة واصرارهما على ذلك، إذا كأن للوساطة السورية ال تصفق اي نجاح. وقبل الرئيس اليمني الدكرة وولدق على

### 🛮 البيان "السوري"

وغادر خدام – الشرع والوفت السوري المرافق لمما صنفاء يوم الدمعة ١٢ كانون الثاني الى الرياض. وتقوا فيما الى يوم الاثنين ١٦ كاتون التاتي ١٩٩٥، وهو اليوم الذي غادر فيه عند المسأة الرئيس على سالح صنعة في زيارة رسمية لناريس. في الرياض اقترح الوفّد السوري، الذي احتمع بالبلك فمد وبالأبير سلطان والأمير سعود الفيعل، تاليف لجنة سعودية – يمنية مشتركة للتفاوض، تبدأ فوراً بالبحث في عشاكل المدود وكل القضايا المتفرعة عنما. ووافق السعوبيون على التقتراح السوري. واشترطوا بياناً مشتركاً وصعت صيفته بالتشتراك مع السوريين، لإعسلان هذا الموفف. واتصل الشسرع من الرياض بالأريائي في صنعه، ونقل اليه ما تم التوصل اليه مع الطرف السعودي، ونقل اليه ايضاً صبغة بيان مشترك (وقد أملاه الشرع على الأرياني بالتلفون) غير قابل للتعديل، درد الأرياني بأنه لا يستطيع انتزام صيعَةُ البيانُ الذي أملي عليه، لأن الرئيس على صالح قد عادر منعه الى باريس في زيارة رسمية لفرنسا، ومو وحده صاحب القرار. واستُمَعَلُ الْأَنْصَالُ برنيسة. واتصل الأرياني بالرئيس على مالح في باريس وأحاطه علماً بما جرى وأطَّاعَهُ على البيان. فوافق الرَّئيسُ وأتصل الأريائي بالشرع في الرياض وأحاطه علماً بموافقة الرئيس على صالح على ما توصل اليه السوريون، وعلى صيغة البيان المقترح. وتم الاتفاق على اناعة البيان في وقت واحد من الرياض وصنعاً؛ ودمشيّ. وأنّيت السِيل في العواصم الشائث بعد منتصف ليل الانس 17 كماتون الشاني 1949. وحققت الوساطة السورية نجاماً في وقف التصعيد العسكري وُدفع عجلة المفاوضات ألى الابتداء. وكان أهم ما في البيان، ما دُعا ألبه، وأكنه السوريون بإصرار، وهو أن التُصايا بين البلنين تصل بالطرق السلمية".

كانت احتمالات الاشتعاف من الخطورة، وتمديدات السعودية

أمنها في أي نزاع حنوبي بين السعوبية وأي من حبراها، لطلب وقفت السعوبية صد رفع تجر خلافها العدوبي على حريرتي حوار وفيشت الديمل الى مُحكمة العدل الدولية.

وكان من أهم عناصر الموقف البس هدِ أصرار صعاء على ال تشمل المفاوسات "التطبيع" الكامل للعلاقات مع السعوبية، وعودة المبعدين، والتزام الرياض وفف نشاط المعارسة اليمنية العنوبية التي قانت حرب الانفصال (أبار - نموز ١٩٩٤)، وليا نعض زعمائها إلى السعونية، ولم تكن حكومة اليس ترعب تعلا في تصعيد المونف مع السعودية بل كانت تعيل على مداولة تحييق رقعة الذلات معما، ولكنما، مع دلك، لاتستطيع السعاما الداذلية السكوت عن الانتماكات لو تدبيل المطالب السعودية المحمدة. كفلك فهي بعد نجاهما في تثنيت الوحدة ومزيمتماً للانفصاليين. تريد الدخول على خط المصالحة مع السنودية من

> في الطقة الثالثة الأخيرة: الللق الأميركي من الدور اليَّمني

# الأرياني في إجازة عن سابق تصور وتصميم؟

بغرض التأثير على الجانب العماني. وكأن المُدف السعودي الآخر هو منع اليمن من تعزيز وضعه الاقتصادي بعد حرب الذليج، خصوصا أن اليمن كان الدولة العربية الأكثر استمدافا منّ السعودية والكويث وبقية دول العزيب العمل المحمدة الله المستويد وسور المراق في غزوه التليج لموقفه الذي اعتبر في حينه مؤيدا للعراق في غزوه الكويت، وكانت السعودية قبلها قد طربت نحو مليون يمني كَتُوا يعملُون فيها، ما سبب لليمن عبئا وضائقة اقتصادية اضيف اليما قطع المساعدات الخليجية التي كانت تدفع او مقررة له فقد ارادت السعودية بقنارها منا ابقاء اليمن رهينة اقتصلاية – سياسية لها، وفي موقف ضعيف في موضوع الحدود في اي مفاوضات مقبلةً. وَحُشِّيت السَّعوديةُ، في حالًا عثورٌ هِنْهُ الشَّركاتُ على كمياتُ تجاريةً من النَّفُطُّ في الْأَراضي عنور لهنا الشرحات في تسيحا فيجرية بن الشخط في طراحي اليمنية التي تدعيماء أن يصير من الصعب على اليمن التخلي عن تلك الاراضي لو ارادت ذلك في ما بعد. اضافة الى ان محاذيل النفط ستجعل اليمن لكثر قدرة على التصدي الاقتصادي

كانت قد شمدت الفترة الزمنية بين آب ١٩٩٠ واواخر علم ١٩٩٢ تدهورا رئيسيا في العلاقات بين اليمن والسعودية مماثلا التنمور الذي حصل بينهما في اثناء الحرب الاهلية اليمنية ١٩٦٢- ١٩٧٠ كما لنَّ هذه العُلاقات عانتُ نكساتُ عدة منذ اواخر علم ١٩٧٩، عندماً حاول الرئيس علي عبدالله صالح للمرة

للأولى التصدي للنفوذ السعودي في بلائم. نقد أثار التدمور الجديد في العلاقات اليمنية – السعودية امتمام فرنسا ثم الولايات المتحدة التي اصدرت بيانا في ليار ١٩٩٢ دعت فيه الجارين لتسوية الفلافات بينهما من طريقً المفاوضات والوسائل السلمية. وأستبقت الحكومة الاميركية موقفها برسالة من الرئيس

ضغطا قويا على اليمنّ لكي يتفاوض مع السعودية على "الحدود غير المدددة". وفي السّادس من تموّز ١٩٩٢ ُ نقش مجلسُ الرئاسة اليمني ترتيبات الاجتماع التمهيدي مع السعوديين الذي سيعقد في جنيف في العشرين من الشمر ذاته. و"كان الاجتماع ناجدا، واتفقنا على التحضير للجولة الاولى من المفاوضات"، على ما أكد في حينه وزير الدولة للشؤون الخارجية الدكتور عبد العزيز الدالي. وقد عقدت جولات لخرى من المفاوضات بين صنعاء والرياض في 1947 و1947. وكان تعامل اليمن الناجح مع النزاع المدودي مع السعودية

لساسة الاقلسة

اصُحابُ شُركات النفطُ لَلْمنقبةُ وَمَالِكِي الْامتيازاتِ، لماذا تخاطب السعودية الشركات مباشرة بدلا منّ ان تخاطب منعك، ومي لُعمل. فَعَانًا كَنَانَ الْهَدَّفُ السَّعُودِي دَفَعَ الْيَمَنَ آلَى طَاوِلَةً المفاوضات، فصنعا ترحب بذلك وهي بالفعل اعدت لذلك جديا حيال اليمنّ تتيجة لهذه الحرب، قد جعلت الموقف اليمني صعبا ومعقدا في قضايا العدود.

ا - التفاوض Negotiation - التفاوض Mediation Arbitration متحكيم -٣

٤- المملكمة Adjudication (أي اللجوء الى محكمة العدل

وتلقف اليمن البيان الاميركي فوراء واعثن استعداده للقاء الطرف السعودي من دون أي تأخير أو شروط مسبقة، واتفق الطرفان اليمني والسعودي على الاجتماع، وتألف الوفد اليمني برئاسة الحكتور عبد العزيز الدالى وزير الدولة للشؤون الذارج رحة الحزب الاشتراكي ووزير خارجية اليمن الجنوبي سابقاً)، والوفد السعودي برقاسة عبد العزيز القويطر، وزير الدولة (الذي يكلف عادة المعمات الصعبة)، وعقد الاجتماع الأول وتحركت عجلة التغلوض للمرة الاولى منذ علم ١٩٣٤. كان ذلك علم ١٩٩٢، الذي تم فيه التوصل الى اتفاق الحدود بين اليمن وعمان. ومنذ ذلك العلم، حتى ١٩٩٢، الى "الواشنطن بوست": خطة أميركية لاطاحة صدام

باتلر يأمل في زيارة ايجابية لبغداد

ليمكن مجلس الأمن النظر في العقوبات

### تكتل "ليكود" اعتبر الزيارة مضرة وفد من العمل يزور واشنطن لاقناعها بالضغط على نتنياهو

في الضفة الغربية ، فإن نلك

سيكون إجرا غير قانوني وغير

مفيد. ومعلوم ان واشنطن تقترح

على اسرائيل الانسحاب من نسبة

١٣,١ في المئة اخرى من الضفة

الغربية. لكن نتنياهو رفض هذا

وأوضح مكتب باراك في بيان

الاقتراح فيما قبله الخلسطينيون،

المتارض زيارة للولايات المتحدة لائاعة أسرائيل ان "مذه الرحنة في هذا الوقت خلطئة وسيئة". تمدف الى إقناع الادارة الاميركية واعتبر شوفال أنه أذا طلب نواب باعلان مبادرتما لتحريك المفاوصات العمل من الأدارة الاميركية اعلان على المسار الفلسطيني. الامر الذي مبادرتما في شأن المرحلة الثانية من اعادة الانتشار العسكري الاسرائيلي اثلر غصب رئيس الوزرآء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو.

> الكنيست بوسي بيلين وشلومو بن عامى وأفراييم سنيه ليل السبت -الاحد الى وأشنطن، ولحق بمم زعيم الخزب ايمود باراك امس، وسيعقد الوفد سلسلة لقاءات تشمل وزيرة الذارجية الاميركية مادلين اولبرايت ومستشار الرئيس الاميركي لشؤون الامن القومي حمويل (ساندي) برغر والمنسق الخاص لعملية السلام في الشرق الاوسط السفير بنيس روس واعضاء لجنة العلاقات الدولية في مجلس النواب الاميركي واعصاء آخرين في الكونغرس. وليس إحتماع مع الرئيس بيل كلينتون او نائبه آل غور ملحوظا في هذه المرحلة. وسيلتقي الوفد السخير الاسرائيلي لدي واشتطن زامان شوفال للاستماع منه الِّي شَرِّحُ مُفْصِلُ عَنِ العَلَاثَاتِ الاسرائيلية - الاميركية. وستكون لباراك لقانات مع وسائل الاعلام الاميركيدُ ومع عدد من رؤساء الدالية

> اليمودية في الولايات المتحدة. ووصف نتنياهو وتكتل ليكود الذَّى بِحُودِ الانْتِلافُ العِكومي زيارة وفد العمل للولايات المتحدة للدعاية لبرامجه بأنما غير مناسبة وتضر باسرائيل.

وَما وَ فِي بِيانِ لَلتَكِيْلِ ان "مِن الناسب توجيه نفد مشروع الا أن من الغطا الانطّلاق كالاسود المائجة في لروقة المكومة الابيركية". بينما صرح

الاسابيع الاخيرة.

التحرش بهنء

أنه دعم هذه المبادرة للتعاون مع

الشرطة التي تماول القبض على

مجرم خطير قام بعمليات اغتصاب

عدةً ووزع رُسم تقريبي له على نطاق واسع. وألفت الشرطة فريقا خاصا

مغتصب يرعب تل أبيب

ان"الرحلة تمدف الى تقديم بديل قال مسؤولون فلسطينيون ان اقترحه نمف الشعب على الأقلُّ". عملية السلام مع اسرائيل لا تزال ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن مجمدة وحذرواً من اتهم سيوقفون الاتصالات في شأن الفطة الاميركية مصدر في هزب العمل أن الليكود يتناسى آن ممثليه عملوا ضد حكومة للمرحلة الثانية من اعادة الانتشار العسكري الاسرائيلي في غضون بضعة أيلم انا لم تقدم اسرائيل مقترحات جديدة عكس ما قالته اسرائيل التي (رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل اسحق) رابين في الولايات المتحدة". - المنا وقال النائب عن العمل عوزي برعام أن "مدف الزيارة الاجتماع بجمات دعت الفلسطينيين الى وقف الحملات تمتل الرأي العام الاميركي والجالية اليمودية والتأكيد ان مناكٌّ جأنباً آخر في أسراكيل له مواقف مختلفة. ولن

يتُّدخلُ الوفد اطلاقا في تفاصيلُ المفاوضات مع الفلسطينيين". النمسا والمغرب وتركيا لاعلانه ان كل في غضون ذلك، اكد نتنيامو ان شيءً لا يزال مجمداً. ووصفت السلطة الانتخابات النيابية في اسرائيل الفلسطينية بعد جلستما الاسبوعية في مدينة غزة السبت الاتصالات ستجرى في موعدها أأمقرر سنة ٢٠٠٠. وكآن يارد بذلك على المباشرة مع اسرائيل بانما مضيعة اقتراح تُقَدّم به رئيس بلدية للوقت. وأوضحت ان الممشل الاسرائيلي لم يطرح أي أفكار قيمة القدس ايمود اولمرت يدعو ألى تنفيذ المرحلة الثانية من أعادة وسم يسرحن بي سرد الانتشار، وافافت ان من الواضح ان الممتل الاسرائيلي لا يحمل أي تفويض ليناقش بجدية تنفيذ الانتشار ومن ثم الدعوة الى (رویترز، و ص ف ی ب)

وصرح وزبر التخطيط والتعاون الدولي الفُلْسُطيني الدكتُور نبيلً شعث أن على اسرائيل قبول المبادرة الاميركية التي تدعو الى انسحاب اسرائيلي من ١٣٠١ في المئة اخرى من اراضي الضفة الغربية خلال ليام والا واجمت احتمال انماء الجولة الاولى من محادثات السلام المباشرة. وقال ان الاجتماعات بين الجانبين ستتوقف خـلال بـضعـة ابـام الا أنا قـدم الاسرائيليون معجزة بقبول المبادرة الاميركية وقالوا أنهم مستعدون

لكن مصادر سياسية في القدس رفضت قول السلطة الفلسطينية أنه لم يحرز أي تقدم في المحادثات التي اجريت الاسبوع الماضي بين طولقم المفاوضات الاسرائيلية والفاسطينية ورأت ان مذه التصريحات تمدف الى زيادة الضغط على اسرائيل. وجاء في بيان اصدره ديوان رئاسة الوزراء الاسرائيلية ان "بعض التقدم احرز في المفاوضات الاسرائيلية – الفلسم وان من الاجمدر ان يركمز الجانب الفلسطيني جموده لدفع المفاوضات الى الامام عوض توجيه حملات اعلامية

ونقلت الإناعة الاسرائيلية عن مصادر سياسية ان المدادثات الاسرائيلية -الفلسطينية ستعاود اليوم وأنه لم تعرض حتى الان خريطة لتنفيذ المرحلة الثانية من اعلاة يضم نحو عشرين رجلاً لاعتقال واسرائيليات. وسجل تهافت على شرك اسلحة الدفاع عن النفس في المتاجر

أعلنت بلدية تل أبيب امس فتح دورات لتعليم الدفاع عن النفس في اشراف خبرا اثر سلسلة من عمليات الاغتصاب شمدتها المدينة في وخلال ثلاث جلسات تلقنت الطالبات اصول النصرف والدركات التي تمكنهن من الافلات من محاولات وصرح رئيس البلدية روني ميلو

الرجل الذي اعتدى على سائحات المتخصصة في تل ابيب حيث بيعت بعض المعدات بكميات كبيرة وخصوصا تلك التي تتسبب بصدمات



واسف الزئيم الفلسطيني باسر عرفات لدى عودته الى قطاع غزة من جُولة استفرقت خيسة ايام وشطت ولم يعترض أي تبرائط لأعادة فلسطينية واسرائيلية.

الغربية وقطاع غرة.

وقال مصدر عسكري ان الجيش الاسرائيلي والشرطة الفلسطينية حلا امس خلافآ يتعلق بسياج أقامه ستوطنون يهود قرب مستوطنة في قطاع غزة. وكان عسكريون اسرائيليون منعوا السبت الشرطة الفُلْسُطْيِنَيَّةُ مِنْ أَرْالَةُ الْسِياحِ الَّذِي يثير جدلاً منذ اقامه مستوطنون في مُسَتُوطنة "ايلي سيناي" في جنوب قطاع غزة. واتفق الجانبان على ان السياج اقيم على ارض تخضع للسيطرة الاسرائيلية ولمذا السبب

في ٩ تموز الماضي بحجة بنائم منّ

أي اقتراح جديد . ٩ في دمشق أكنت قيادة البيمة الوطنية التقدمية لهمية اضطلاع فرنسا والاتحاد الاوروبي بـــ دور فـاعـل مـن شأته استكمال الدور الاميركي لاقامة السلام الهنشود" في الشرق الأوسط ونقلت الوكالة العربية السورية

للتباء "سانا" عن بيان للجبهة أن فرنسا يموقعها الجغرافي وبعلاقاتها التَّلْرِيخِيةُ مَّعِ اجزاءُ ولسَّعَةً مِّن الوطن العربي مؤملة موضوعياً وجنباً الى جنب مع دول الاتحاد الاوروبي للقيام بدور نشيط وفاعل ومؤثر يكون من شأته استكمال الدور الاميركي لاقامة السلام

وكأنت الجبهة درست خلال اجتماع برئاًسة نائب رئيس الجمهورية محمد زهير مشارقة "النتائج التي اسفرت عنما زيارة الرئيس حاقط الاسد الاخيرة لفرنسا ووجدت فيها ما يؤكد محة السياسة السورية القائمة علي حق فرنسا خصوصاً واوروبا عموماً في ان يكون لهما دور في الجمود المبدولة لانقاد عملية السلام"، (رويترز، و ص ف، أب، أش أ)

# في اسرائيل

وكاتث رومانيا الدولة الوحيدة في المعسكر الشيوعي السابق التى لم تقطع علاقاتها باسرائيل غداة الدرب العربية - الاسرائيلية في حزيران

### الفلسطينيون يلوحون بوقف المحادثات اذا لم تقدم اسرائيل جديداً خلال أيام



سرائيليون يساعدون في اعادة بنا اعتزل فلسطيني في قرية عناتا شرق القبس السبت.

فرص الشوصل الى اتشاق مع الفُلْسُطينيينَ. وقالت أن هذه المبائرةُ كان طلبها أخيراً أمين سر اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (أبو ملزن). ووافقت اسرائيل امس على

السماح للصحافي طاهر شريتع (٣٧ عاماً) الفائز بجائزة دولية بالسفر الى الخارج بعد منعه من مغادرة غزة طوال لربع سنوات ولكن من غير ان يكون له الحق في دخول اسرائيل. وأعلن محلم من مكتب المحامي العام رفع العظر خلال جلسة لمحكمة العدل العليا للنظر في التماس قعمه سبب سيصر حي النهاس النها شريتج الذي عمل مع "رويترز" و"النيويورك تايمس" و سي بي اس نيوز" ومينة الاناعة البريطانية "بي ىيور ومينه الاناعة البريطانية "بي بي سي". وهو يكتب من قطاع غزة ذ عام ۱۹۸۷ وقد حصل علی الجائزة الدولية لدرية الصحافة عام 1997 من ناتي الصحافة القومي في واشنطن، ودخل مراراً سجوناً

واعلنت اسرائيل السبت اتها ستُخفف قليلاً القيود التي تمنع الزوار الفلسطينيين والشاحنات الفلسطينية من التنقل بين الضفة

يجبُ انْ يبقى فَي مُكَانه. وقام نحو ١٠ اسرائيلياً من دعاة السلام السبت في القدس بمساعدة فلسطينيين على اعادة بناء منزلهم بعدما دمره الجيش الاسرائيلي. وقال الناطق باسم لجنة مكافحة تحمير المنازل جيف هالبر "انها المرة الاولى يوحد الاسرائيليون والفلسطينيون جمودهم لاعادة بناء منزل لم يكن يزعج احداً دمره الجيش" الاسرائيلي

🗣 في القاهرة رأى وزير الخارجية المصري عمرو موسى الذي استقبل كبير المفاوضين الفلسطينيين وزير الدكم المحلى الدكتور صائب عريقات السبت ان ألمفاوضات الفلسطينية – الاسرائيلية "تتبجَّتها في الواقع صفر". وقال "أنّ الجانب الطلسطيني أبلغ الينا انه خلال كل اللقاءات السابقة مع العانب الاسرائيلي لم يتحدث العانب الاسرائيلي لم يتحدث الاسرائيليون بأي جدية ولم يقدموا

# رئيس الوزراء الروماني

القيس - وص ف - افايت وزارة

الخارجية الاسرائيلية ان رئيس الوزراء الروماني رادو فلزيلي وصل امس الى اسرائيل في زيارة رسمية بدعوة من نظيره الاسرائيلي بنيامين تتنيامو. وُسيبري فَيِّ الزيارةُ التي تستمر اربعة ايام محادثات مع نتنيامو والرئيس الاسرائيلي عازر وايرمان ورجال اعمال اسرائيليين وممثلين نُــُ 20 الف اسـرائـيــلـي مـن اصـل روماني. كما سيتفقد معامل الصناعات ألبوية الاسرائيلية ونصب ضعايا محرقة اليمود في الحرب العالمية الثانية. وستوقع حكومتا اسرائيل ورومانيا اتفاقين للتعاون احدهما في المجال الزراعي والآخر في قطاع المال. ويذكر أن رومانيا تحتل المرتبة الثانية بين الشركاء التجاريين للدولة العبرية في اوروبا الشرقية بعد روسيا. ويبلغ حجم المبادلات التجارية بين البلديين ٢٠٠ مليون دولار

### اتهام أرثوذكسي لبطريركية القدس التي نفت بيع أراض في المدينة

تند مسيميون ارلونكس من الاردن وفلسطين بالبطريركية الارثونكسية في القدس التي "أبرمت عقوداً لبيع اراض وتأجيرها لليمود" وطالبوا بالعريب قيأنة الكئيسة اليونانية" واعتبروا ان "العقود الموقعة مع اليمود باطلة". وقال رئيس للجمعية العربية

الارتونكسية في الاردن وفلسطين رؤوف ابو جابر ان "البطريركية لليونانية رئاسة روحية وليست مكتبا تجارياً او عقارياً لادارة الاملاك او استثمارماً". ورفض في مُؤتمر صحافيً في عمان السبت "استمرار تسلط البطريركية واستمتارها بجذورنا وانتمائنًا القومي"، واعتبر أن التصرف بأملاك الكنيسة "جريمة نكراه"، مؤكناً ان "البطريركية ومؤسساتها كأنت عربية منذ بدايتها، وما السيطرة اليونانية الدالية عليما الا أجراء موقتاً". ولفت الى أن نحو ٧٠ دونماً من اراضي جيل أبو عُنيم في القدس الشرقية "بيعت سراً العلم الماضي وتقل ثمنها الى الفارج". وحض الدكومة الاردنية والسلطة الفلسطينية على "اتخاذ اجراءات قانونية لالفاء

كرر الرئيس اليمني علي عبد الله

مالح السبت أن بلادة يمكن أن تلجأ

الى التحكيم لتسوية النزاع الحدودي

مع المملكة العربية السعونية. وأكدّ

عملية السلام في الشرق الوسط. ونقلت عنه وكالة الإنباء اليمنية

عمه عقد قمة عربية امناقشة توقف

سبأ" في حديث الى اذاعة "صوت أميركا" أنه "في حال عدم التوصل الى وفاق يمكن أن نلجأ الى التحكيم بين

لطرفين وهذأ ما نصت عليه معاهدة

لطائف ومنكرة التفاهم الموقعة بين

ولم يحدد الرئيس اليمني الطرف

الذي سيتولى التحكيم في النزاع الذي

تحوّل في ١٩ تموز الماضّى مواجمةً

مسلحة على جزيرة في البحر ألاحمر

قتل فيها ثلاثة من الجنود اليمنيين.

ووصف الزيارات المتباطة لوزيري

الفارجية لليمني عبد القادر بأجمالًا

والسعودي الامير سعود للفيصل باتما "بداية جديدة في التعامل" من اجل

وأعلى تجاوب بلاده مع دعوة الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات

الديموقراطي الحاكم في تونس مؤتّمرُهُ التالث الذي استمر اربعة ايلم في

تونس العاصَّمة بانتخاب اجنة مركزية

وأعلنت تشكيلة هذه الميئة العليا

للحزب في الدورة الختامية التي رأسما

رئيسُ الحُزبِ والدولة زين العابدين بن

علي، وأكد المؤتمر "دعمه" للرئيس

التونَّسي والاستُمرار في برنامج "أحلالُّ الديموقراطية السياسية والليبيرالية

وكان المؤتمر أعاد الجمعة انتخاب بن

علي (٦٢ علما) بالاجماع رئيسا للحزب

لولاية ثالثة منتها خمس سنوات كما

اعيد انتخاب جميع قادة الدزب واعضاء

الحكومة وخصوصا رئيس الوزراء نائب

رئيس المزب حلمد قروي أعضاء في اللجنة المركزية المديدة، وقبل بن علي

وصابق المؤتمر الذي شارك فيه

اكثر من ٢٢٠٠ مندوب على سلسلة

من القرارات تديد الاتجاهات الاساسية

في المجالات للسياسية والاقتصانية

والاجتماعية للبلاد للسنوات الذمس والمحمد المحمد المحمد المحمد الذي الذي الذي الذي الذي المحمد عنى الاضطلاع بـ" دور طليعي".

وهذا المؤتمر هو الثالث منذ تولي

بن علي الحكم في السابع من تشرينً الثاني ١٩٨٧ بعد تنحية الرئيس

الدبيب بورقيبة الذي أسس الحزب علم

١٩٢٤ باسم العزب المستوري الجديد

وقاد تونس ألى الاستقلال. وهي الانتخابات الرئاسية والنيابية

التي أجريت علم ١٩٩٤ فاز بن علي

المرشح الوديد بنسبة ٩١.٩٩ في

المئة من الاصوات لولاية ثلثية من

خمس سنوات وفاز حزبه بـ ££(

مقعداً من أصل 177 في مجلس النواب. وسمعت الانتخابات للمرة الأولى

بدُدُول أربعة احزاب من المعارضة التي

وأعلن بن علي في تشرين الثالي الماضي ادخال تعديلات على قائون

الانتخأب ودعم المسار الديموقراطي التعددي تدريجا والسماح لاحزاب

المعارضة الشرعية باحتلال ١٠ في المئة

على الاقل من مقاعد مجلس ألَّـنواب

والمُجالس البلديَّة في الانتخابات المقبِّلة.

ودعا آل البحث عن طريقة تشجع

مرشدي الاحزاب الاخرى على تقديم

ترشيحاتهم للانتخابات الرئاسية

للتنافس مع حزب التجمع الدستوري

تضم ستة ادراب لتحتل ١٩ مقعدا.

ترشيحه لولاية رئاسية ثالثة.

من ٢٣٦ عضوا.

الاقتصادية".

تسوية للنزاع.

لكن بطريركية الروم الارثونكس ولبنه كنائس جديدة واكدت اتما

عقود بيع او تأبير الاراضي للوقفية الكنسية لاسرائيل". واشار في حُتّام اجتماعات الميئات الارثُونكُسيَّة في الاردن وفلسطين الى ان "المشاركين ليسوا ضد رجال دين من جنسيات اخرى، بل ضد فئة من الرهبان تتسلط على مقدرات الكنيسة"، وانهم شددوا على "عروبة القدس التي ستبقى عاصمة الدولة الفليطينية". وطالبوا "بتصعيد الامتجاجات انا لم تستجب البطريركية امطالب العرب الارتونكس في إدارة شؤونها دينياً

ألم تستثمر في جبل ابو غنيم، وان ما الدعلة الموجهة ضحها تستهدف تشويه الدُّائق واثارة اليلبلة في صفوف الطائفة".

صنعاء قد تلجأ الى التحكيم

الحزب الحاكم في تونس أنهي مؤتمره

مؤكداً دعمه لبن على ونهجه

مندويون من حزب التجمع النستوري الديموقراطي يرفعون صوراً للرثيس التونسي زين العابدين بن علي في ختام مؤتمر العزب في العاصمة أمس. (رويترز تيليفوتو)

النيموقراطي الني كان مرشحه الوحيد

دائما في الانتخابات منذ استقلال البلاد

🛊 في باريس، أعلن قيام اجنة

دولية منَّ ٢٦ ناشطا في مجال حقوق

الانسان بينهم رئيس الرأبطة التونسية

لحقوق الانسان منصف مرزوقي من أجل

النفاع عن خميس قسيلة نلأب رئيس منه الرابطة والمطالبة باطلاقه "فورا".

وتنوي اللجنة زيارة تونس امقابلة

قسيلة والاتصال بالمنظمات الحكومية

وغير الحكومية مثل الامم المتحدة

والاتحاد الاوروبي وجامعة الدول العربية

ومنظمة الوحدة الافريقية امطالبة

وكان قسيلة اعتقل في ٢٩ ايلول

١٩٩٧ في العاصمة تونس بعدما بدأ

في اليوم تفسه اضرابًا عن الطعام وأصدر بيانًا انتقد فيه السلطة بشدة.

وحكمت محكمة الجنح عليه في ( (

شَياط الماضي بالسَّجِنِّ ثَلَاثُ سُنُوات بعد إدائته بـ التشمير والتدريض على

لتتمأك القوانين وتُروِّيج أُنْبَا عَيْر صحيحة من شأنما الاخلال بالامن العام". (و ص ف)

اتفاقات للتعاون

بين ليبيا واريتريا

طرابلس - وص ف - افادت

وكالة البملميرية الأنباء "اوج" الليبية اس ان عدداً من الاتفاقات بين ليبيا

واريتريا في مجالات اقتصادية

وثقافية وقع في طرابلس، واضافت

ان أمين الاقتصاد والتجارة الليبي عبد

العزيز الزليطني ونظيره الاريتري علي

سيد عبدالله وقعا اتفاقاً للتعاون في

المجالات الاقتصادية والتجارية

والاستثمار والمواملات والنقل

والصحة. كذلك وقع عبدالله مع الامين

الليبي التعليم والبحث العلمي مهدي مفتاح امبارش اتفاقاً للتعاون في

مجالات الثقافة والتعليم بين البلدين.

ويأتي ذلك في ختام المحادثات

التي أجراها مع المسؤولين الليبيين

وفد وزاري وصل الى طرابلس

الذميس الماضي وضم الى عبدالله

وزراء الطاقة والتعدين تسفاي خير

سلاسي والتربية عثمان صالح والصدة

مالح مُكَى والمواصلات صالح أدريس كيليا والمال خيري سلاسي يوسف

(و ص ف)

الدكومة التونسية بالافراج عنه

في القَّدس نَفْتُ كُلُ هَذَهُ الْاتَهَامَاتُ وقَالت في بيان انما "لَجَ تَبِع في أي يُوم من أَلايام أي شبر من أَراضيَّما"ً، واوضحت انها "تستثمر بعض الاراضي بواسطة تأجيرها لسنين طويلة، ويخصص بخلها لداجات الطأئفة

لتسوية النزاع مع السعودية والدعوات المصرية والسورية الى عقد المفتش الاميركي سكوت ريتر يتجنب دوس صورة الرئيس الاميركي السلبق جورج بوش ومو و مثل غنات الله كرد" في بغداد قمة عربية لمناقشة توقف عملية وصل رئيس اللجنة الخاصة للامم

السلام في الشرق الاوسط. وتطالب الرياض بـ"ثلاثـة ارباع" جزيرة النويمة على مسافة مكأت الامتار عن شواطيء شبه الجزيرة العربية، فيما تطالب صنعاء بالسيادة عليما كلما. وقد اتفق الجانبان عام 1990 على تجديد الاتفاق الحدودي الموقع عام ١٩٢٤ في مدينة الطأئف السعودية والني يتنازل اليمن بموجبه للسعودية عن اقاليم عسير ونجران وجيزان ولكن لا ينزآل يتعين على البلدين ترسيم حدودهما البرية وان يشمل نلك العدود البحرية.

من جمة اخرى، افأد مسافرون وصلوا الى صنعاء السبت ان ثمانية أشخاص قتلوا الجمعة في ولدي سمام في غرب اليمن في سيول تسبّبت بما امطار غزيرة. وأوضعوا لن القتلى كاتوا متوجمين في سيارة اجرة الى مدينة الدديدة على البحر الاحمر علقت في سمل سمام على مسافة ٢٠٠ كيلُومتر غربِ صنعاء.

المشتركة التي ولقق عليها الطرفان في 12 حزيران الماضي خلال الزيارة السابقة لبلتار. واعً" أن " يونسكوم أنهت تَماماً المطلوب منها في خطة العمل هذه. (وص ف ، ي ب)

أسرع وقت ممكن من اجل الانتقال لى مسألة العقوبات". وكان عزيز وباتلر اعلنا الأتفاق على جدول أعمال منته شمران يتعلق بتسوية المسائل العالقة في هذا

وقال أن "مدفئا مو الانتماء منما في

المتحدة المكلفة ازللة اسلعة الدمار

الشامل العراقية أيونسكوم

ريتشارد باتلر امس الى بغداد في

زيارة تمدف الى تدنيد مدى التقدم

في عملية ازالة الاسلحة العراقية الامر

الني يتوقف عليه رفع العقوبات

وَأَمِل الْدِيبُلُوماسي الْأُوستُرالي، لَّذِي استقبلته الصحف العراقية

بانتقاد لاذع، في لنها عممة اللجنة في

اسرع ما يمكن ليمكن مجلس الامن

النظر في مسألة العقويات. وهو

سيجري خلال محائثاته مع نائب

رئيس ألوزراء العراقي طارق عزيز،

تُقويما لما أتجز من خطة العمل

ونقلت عنه وكالة الانباء العراقية

الدولية المستمرة منذ ثماني سنوات.

الا أن العلاقات بين الطرفين ما لبثت ان توترت بعدما أظهرت تطليل مختبر أميركي ان العراق جهز رؤوس واريخ، قبل حرب الغليج

الى نلك، سيطلب باتلر الاطلاع على ملف يساعد في لحصاء الأسلحة الكيميائية كان المفتشون قد عثروا عليه الشهر الماضي في الهقر العام لسلاح الجو العراقي، لكن بغداد

قبل نماية السنة الجارية. ( و ص ف ، رویترز )

رفضت تسليمه الى المفتشين في

الثأمنة لعجول القوات أتعراقية

الكويت في الثاني من أب 199

والذيّ نتج منّه فرضّ العقوبات التي لا يمكن رفعما الا انا أكد الخبراء خلو

أُعراق من الاسلحة المحظورة. وفي هذا الاطار، دعت صحيفة "الثورة"

المسؤولين الكويتيين الى "الاتعّاظ

والتصرف بعقلانية وموضوعية والتوقف

عُن لِيْدَاءُ العراق والتحريض عليه

والتآمر ضده والنظر الى المستقبل

بعين اخرى وروح اخرى والتفكير مليا

سلبية على الاجبال المقبلة".

بما تتركه سياستهم العدوانية من أثار

من جمة احرى، نقلت محيفة

'الواشنطن بوست'' عن تقرير عرض

على الكونفرس الاميركي أن تمة خطة اميركية الطاحة نظام الرئيس صدام

حسين تنص خصوصا على توحيد

صفوف المعارضة للعراقية ومحاكمة

زعماء بغداد بتهمة ارتكاب جرائم

حريد وقالت أن التقرير الذي اعدته

الأدارة الاميركية وجاء في ٢٧ مفحة يكشف أولويات موازنة فيمتها خمسة

ملايين دولار خصصها الكونغرس تهذا

الفرض وترمي الى تنظيم مجموعات

المعارضة وتجنيد معارضين جدد

وأترجمة وحفظ لنحو ستة ملايين

وثيقة عراقية قد تستخدم لمداكمة

وتتزامن هذه الزيارة مع النكري

انتظار زيارة باتلر.

### زعماء بغناد بتهمة ارتكاب جرائم درب". واشارت إلى أنه خصصت ليضاً خمسة ملايين دولار لاذاعة "العراق (١٩٩١، بعقار الأعتصاب "في الدر" الاميركية التي تبث من براغ اكس واحتجت بغداد على هذه يرامج تندد بنظام معام. النتائج، ويجرى حاليا فحص مضاد في ونكرت بالدعوة الموجمة الى زعيمي

مختبرات سويسرية وفرنسية. الفصيلين الكرديين العراقيين

المتنافسين مسعود البارزاني وجلال طالباتي للاجتماع في الولايات المتحدة

### الخرطوم تريد مفاوضات مثمرة مع المتمردين

الخرطوم - وص ف - نقلت أمس الصحف السودانية عن وزير الخارجية السوداني مصطفى عثمان اسماعيل أن حكومته ترغب في لقاء ممثلين المتمردين البنوييين منولين اتخاذ قرارات في المفاوضات التي تبدأ الثلثاء وتستمر ثلاثة وقال "أمل ألا يكرر وفد البيش الشعبي لتحرير السودان سيناريو المفاوضات السابقة، حيث قال انه يريد التشاور مع قيادته قبل اعلان أي التزام".

من جهة اخرى، تلقت جامعة الدول العربية أمس الاحد مذكرة رسمية من السودان عن "الاعتداءات الاربترية المتكررة" على اراضيه. وأوضح الامين العام للجامعة بالنيابة ضو سويحان انه تسلم من مندوب نسودان الدائم لدى الدامعة احمد عبد الحليم الشَّكويُّ التي تشكل صورة عن المنكرة التي قدمها وزير الظرجية السوداني الى مجلسَ الامنَّ في شأن "العدوان الاريتري الاخير على السودان".

الله خلك، أعلن مسؤول سوداني مكلف المساعدات الغنائية السبت ان ٢٠٠ الى ٧٠ شخصاً يموتون يومياً بين السكان الذين يعانون المجاعة في منطقة بدر الغزال في جنوب السودان، ووصف الوضع بأنه "مأسوي".

### مقتل عشرة أشخاص في الجزائر

الجزائر -- وص ف -- نشرت الصدف الجزائرية السبت ان جماعات اسلامية مسلحة قُتلت عشرة اشخاص الاربعاء والخميس في الغرب الجزائري. وأوضحت أن اربعة رعاة قُتلوا ليل الخميس – الجمعة في خيلمهم قرب بلدة وأضافَّتُ أنَّ المهاَّجمين فاجأوا هؤلاء بينما كانوا نياما فنبحوا ثلاثة رجال وقتلوا

أمراةً بالرصاص وخطفوا فتاة قبل أن ينسحبوا. وقالت صحيفة "الخبر" ان ثلاثة اشخاص قضوا في انقجار قنبلة وضعت في: مدخَّل مقبرة سيدي مبارك قرب مدينة سعيدةً . وأعلنت أن ثلاثةً من رجالً الامن قتلوا عند حاجز زائف اقامته جماعة مسلحة في هجرة القطـ الى نلك، استقبلت بعثة الامم المتحدة لتقصي الدقائق السبت مسؤولين عن جمعيات لـ"ضحايا الارهاب" وطرحت عليهم اسئلة تتعلق بحقوق الانسان

 وفي بلريس، رأى الاتحاد الدولي لحقوق الانسان أن التقرير الدوري الذي تقدمه الدكومة الجزائرية الى لجنة حقَّوق التسان التلاعة للامم المتحدة "لا يمكن .

### عبد الجيد الى ليبيا برأ

القاهرة - و ص ف - غادر أمس الأمين العام لجامعة الدول العربية المكتفر عصمت عبد المجيد مطار الاسكندرية متوجهاً الى مدينة درية التونسية التي سينتقل منها برأ الى طرابس. وكان عبد المجيد قرر السفر برآ الى ليبيا من طريق تونس السبت بعد رفقر. لبنة العقوبات في الأمم المتحدة طلبه السفر جوا ما دفع الجامعة الى توجهة. انتقادات شديدة أألمجة الى حكومتي الولايات المتحدة وبريطانيا اللتين كالتا وزاا

وقالت الامانة العامة للجامعة في بيان صدر السبت ان "اعتراض الولايات المتحدة وبريطانيا يؤكد بما لا يدع مجالا للشك مدى التسلط والتعنت في تفسير

مفهوم العقوبات المفروضة على ليبيا منذ ١٩٩٢. وسيبحث عبد المبيد في زيارته التي تستغرق اربعة ليام في تطورات ازمةً لوكربي بعد اعلان واشنطن ولندن نيتهما النظر في الاسس القانونية لامكان محاكمة النيبيين المتممين بالتورط في تخبير طائرة "بانام" الاميركية فوق لوكري في اسكوتلندا عام ٩٨٨ ( في بلد ثالث، قد يكون مولندا.

### الانتشار. واكد وزير الدفاع الاسرائ اسحَق مورُدُخُاي تصميمَه على التوصلَّ الى اتفاق مع الفلسطينيين في لقاءات كمربائية وعبوآت الغاز المسيل مستمرة مع الجانب الفلسطيني من للدموع، ونقلت الاناعة الاسرائيلية منطلق الافتراض ان الفلسطيُّنيين يتبنون توجهاً مماثلاً. عن بأَنْع في احد هذه المتأجر: "لا تتربدن في اخفاء سكين تحت الوسادة. فقد يغنيكن ذلك عن وأشارت الاذاعة الاسرائيلية الى ان نتنياهو يدرس اطلاق مئة سجين متاعب كثيرة". سياسي فلسطيني من أجل تدسين

العلوم السار عيد إدارة الفنادق والطاعة

التجميل الداخلي و تربية حضائية

# معهد المركز الألى الشركيا **Business Automation Training College** B.A.T.C بوابتك للعصر ألجانيا الاختصاصات الرسمية

BT /بكاثوريا فنيـة برمجة الحاسبات الإلكترونية

العلوم التجارية فنون الفندقية (البيع والإنتاج الفندقي)

الرسم المعماري (Architecture

التجميل الداخلي التربية الحضانية

### الاختصاصات الخاصة

حجر وييع تذاكر السفر (licketing) الطيران التجاري (Commercial Aviation Diploma) المنفذ الإنكاني (English Eunaunge)

أمانة سر تنفيدية (Executive Secretory) اللغة الإسبانية (Spanish Language) (French Language) اللقة الفرنسية ديكور عام (Interior Design)

> لغات الكومييوتر أو الطياعة على الكومييوتر ORACLE, JAVA SCRIPT: INTERNET...

رجيميدور سبس) Blue Building تقاطع شارعي يكس وعبد العزيز مقابل الجامعة الأميركية في بيروت تَلْقُونَ، ٧/٦٠ / وَ١٥٠١ - ١٠، فاكس، ٧٥ - ١٠ - ١٠

B.A.T.C

فلأز

المستنشين لي

ارد دع النكري

وات المعراقية

144: ---

العقويات التراز

شد السرة مار

المحطورة دفي

محدة النورة

ر الل الاتعاد

سرسة والبق

تدريد ريك

اني المستقل

. ان والتعقيطا

اندوابية والا

بعلت معينة

ن مڪرير توتي

ئى ان ئىد م**اد** 

الرئيس مطو

واقبة ومناكنة

ارتكاب دراتم

رير التي اعتد

نی ۲۲ مثنة

ة قسدا عسة

الخديديس لهنا

بطيم منعونات

بنارمين جند

ارتكاب دراتم

د معند ابنا

لاداعة كلعراق

نیت می دراد

وحمة الى رتيعي

عن العراقيير

المارراني وبكل

الولايات المنتنة

ے درویترز)

وزير الفارنية غلين المتدرين وتستمر ثلاثة

اريو العقاومات رام" درة رسمية س

ة السبت أن ١٠ ذي منطقة بعر

يماعات اسلابة

زنة رجال وقتلوا

نملة وضعت في تلاثة من رجال

بر الدوري الذي منعمة الإيكن

العربية العكادا

النونسية التر

بية الى توبيا المنين كلتا ورا

غراض الواتيات عنت في تفسير سير

تطورات لزما مُقونية لامكان مُقونية لوتربر نية فوق لوتربر

مك".

الاستقالة في مقابل ٥٠ في المئة

ُولاً تَرَالُ شَعِبِيةً كَلِينَتُونَ سَلِيمَةً،

ويستمر اهتمام الأميركيين منصبآ

على فستان ليوينسكي الذي صار في عهدة مكتب التحقيقات الفيديرالي

"أف بي أي" والـذي أكــنت روأيــات تلفزيونية مختلفة أن عليه بقعة.

الاربعاء الى ستار الذي حوله الى الـ"اف بي آي" ليفحم الذيراء ويتأكدوا مما إنا كانت ليوينسكي ترتديه في إحدى جلساتها الدميمة

مع الرئيس في البيت الأبيض. ومع ان شبكات التلفزيون لم

تحدد طبيعة البقعة، فإن مونيكاً كانت أكدت لصديقة لها ان الفستان ملوث

بسائل منوى. وقالت في حينه: "لَن اغسلها ابدا"، استناداً الى مقتطفات

من مكالمات ماتفية سرية سجلت من

دون علمها ونشرتها مجلة "نيوزويك". واذا صحت أقوال مونيكاً، يُحتاج العلماء إلى العمل أياماً عدة لعزل

العناصر ألجينية للثي تسمح بتحديد

موية الشخص المعني. كما عليهم أن يحصلوا على عينة من دم كلينتون او

لعابه أو شعره ليتمكنوا من المقارنة.

🗣 في لندن، نشرت صحب

"الأوبزرفر" الأسبوعية البريطانية ان

الفضائح التي شمنتما الولاية الثانية

لكلينتون هي نتيجة مؤامرة حاكما

"عنصريون ولصوايون متعينون

وأثريا من اليمين المتطرف وأتبأع

وقالت أن رجالا كافحوا ضد أزالة

التمييز العثصري في الخمسينات في ولاية اركنساس التي يتحدر منها

كلينتون والتي كان حاكمها أعدوا

مخططات ترمي آلى الداق الضرر

بسمعة الرئيسُّ وخصوصاً في اطارُ قضية لبِوينسكي، وأوضحت أن لحد

القضّاة الَّذِين عارضوا في المسيئات منح السود حقوقهم المدنية تسانده جماعة "كوكلوكس كلان" لليمينية

المتطرفة يقف وراء هذه المؤامرة

(أ ب، و ص ف، رويترز)

الرامية الى زعزعة حكم كلينتون.

طلاقة مون".

وكاثت مونيكا سلمت الفستان

نلك ان ٦٠ في المئة من الأميركيين

يؤيدون اداءه في الادارة. الفستان

# خطة ايرانية لتشجيع الاستثمارات وتطوير الصادرات غير النفطية

للمُفاطُّ على القَّدرة الشّرائية للطبقات

للفقيرة من العجيمع، وقبال ان "اقتصادنا يعاني مرضاً مزمناً"، وأن حكومته تسعى الى "ضمان عدالة

اجتماعية من طريق تقليب الجانب

الاجتماعي على الاقتصادي". وأضلف الى

ان أتأمين الوظائف وخَفض البطالة

وجنب رؤوس الاموال آلاجنبية والسماح

لَّلْايِرِاتَيِينَ بِالنَّسَتَثَمَّارِ فِي الْخَلْرِجُ وجعلَّ النشاطات الاقتصادية أكثر قدرة على

المنافسة ومراقبة شبكأت التوزيع

بصورة أكبر واقامة نظام مصرفي

أسلمي من دون فائدة من الاولويات

الأخرى للخَطّة. وأوضح ان نظّام الاعالات للمنتجات الاولية (الغبز

كبيرة"، لكن الحكومة تسعى الى عشية النكرى السنوية الاولى

لتوليه السلطة، كشف الرئيس الايرأتي محمد خاتس التوجهات الاقتصادية الجنيئة لدكومته والرامية الى "السيطرة على الرّزمة الدالية" في البلاد. وَأَيْرِزَ ضَرورة "مُواصِلَة عَمْلَيْتَة التنصيصية وضمان الاستثمارات الاجتبية التحصيدية وحسن من المربع المالي". واضفاء الشفافية على الوضع المالي". وتضمنت المحاور الرئيسية الخطة الترشيد الاقتصادي الغاء الاحتكارات وتقليص دور الأدولة ومكافحة البيروقراطية من أجل تشجيع

واقر خاتي بأن الاقتصاد الايراني "يعاني في الوقت الحاضر ضغوطاً

أنباء عن لقاءين آخرين لفاجبايي وشريف تصاعد التوتر بين الهند وباكستان والمدنيون يتحدثون عن "حرب حقيقية"

واصلت القوات الهندية والباكستائية المنتشرة على جانبي النط الفاصل في ولاية جامو كشمير تبادل للقصف المدفعي، ما أوقع أكثر من ٨٢ قتيلاً في أربعة إيام، فيما تحدثت أنباء صحافية عن لقاعين أخرين محتملين لرئيسي وزراء البلدين في بريتوريا ونيويورك،

وقال قرويون فروا من منازلهم في القسم الهندي القريب من حدود الولاية المتنازع عليها أن مناك حال "حرب حقيقية". واكدوا أن قصف الايام الاخيرة كان من اسواً ما عرفوا منذ حربي ١٩٦٥ و(١٩٢١، وأوضح النائب المدلي محمدُ اسلام

وأعلن المسؤول في الشرطة المنتية شيش فليد ان قنائف المدفعية الثقيلة ومنفعية الهاون الباكستانية التي استهدفت المدنيين قتلت لربعة وجرحت أكثر من عشرة ليل السبت – الحد. وأوضح ان ٢٤ شخَّصا، غالبيتهم ۖ مَن الاولاد، قتلوا منذ الذميس في الاراضي المندية. وفي المقابل أفاد مسؤولون بلكستانيون ان ٨٤ قتيلًا بينهم ثلاثة الاحد وخمسة السبت سقطوا في الجانب التابع لهم من الحدود، واتمموا نيونلمي باستمداف المدنيين عمداً. غيرً أن الوزير الباكستائي المكلف شؤون كشمير عبد المجيد مالك استبعد احتمال تصاعد الموقف للى اشتباك خطير بين الجيشين وقال أنه في بعض الاحيان يمكن أن تخرج أمور

ويعتبر القصفَ المدفعي على طول الحدود المتدية – الباكستانية البالغ ١٢٠٠ كينومترا أمراً مألوفاً، لكنَّه زلد في الشمرين الاخيرين منذ التجارب النووية التي اجراها الجلبان. وكانت اسلام اباد قد اتهمت السبت سلاح الجو المندي بانتهاك مجللها الجوي فوق كشمير، لكن مسؤولا عسكريا منديا نفَّى ذَلك. ويتقاذفُ الجأتيان المسؤولية عن الاشتباكات التي بدأت الاسبوع الماضي بينما كانّ رئيس الوزراء الهندي أتأل بيهاري فلجبلي ونظيره البلكستاني نواز شريف يلتقيان على هاُمُسُ قمة أُقليمية عَقَدتُ في سَرِّي لَاتكاً. لكن مناقشَّلَتهما المادفة الى تخفيف حدة التوتر في العلاقات التنائية باعت بالفشل بعدما اصطدمت

وفي هذا الَّاطُل ، نشرت صحيفة " آسيان ليج" المندية أن من المنتظر عقد لْقَامِينَ ٱخْرِين لَلزَّعِيمِين، الأول أُولخر الشهر الجاري على مامش قمة دول حركة عدم التحيلز في بريتوريا، والأخر في الاسبوع الاخير من أيلول على مامش دورة للجمعية العمومية للامم المتحدة في نيويورك

أن الحكومة الأثيوبية وأصلت طوال

الاسبوع الماضي ترحيل الاريتريين

المقيمين في اثيوبيا في اطار "تدايير

امنية". ونقلت عن مصدر رسمي أن

اليس ابايا تتمم مؤلاء بـ جمع

الاموال ونقل المعلومات والمشاركة

في اعمال تعسس ونشر الدعادة

امساندة المجمود الحربي ليلادهم".

وأضافت ان عائلات المرحلين أمملت

شَّمر لبيع آملاكما أو تُعيين شخص

يكون مسؤولاً عنما ونسبت الى

مصادر مقرية من مكتب التجارة

والصناعة والسياحة في انيس أبابا أن بعض رجال الاعمال الاريتريين الذين

عجزوا عن التخلص من الضرائب

المتوجبة على الشركات، أو لم

يتحكنوا من تسديد القروض ألتى

حصلوا عليها من المصارف الاتيوسة،

عوقبوا بالفاه رخصهم التجارية أو

وروی شمود عیان آن موجة

وتقول أبيس لبابا أن ١٢٠ الف

من جمة أخرى، طالبت الجيمة

الوطنية التحرير الوغادين"، وهي حركة

القصالية معارضة للحكومة الأثيويية،

جلمعة الدول العربية بدعم مادي

وسياسي. وتقلت المجلة الاسبوعية الخاصة "ما مونيتور" عن المسؤول عن

الدركة الافصالية أيرهيم محمد عبد

الله بعد لقائه ممثلين للجامعة في

القامرة أن جامعة الدول العربية

وعدت بدرس وضعنا". واوضع أنه

أجرى مناقشات مع العين العام

المساعد للجامعة أحمد بن حلى وكذلك

مع المســؤول للمكــُـف الـشــؤون

الصومالية سمير حسني. وقالت البجلة

ان عبد الله زار أولاً ليبيا قبل التوجه

الى سوريا وقطر والسعودية. ولم تشارك "البسمة الوطنية

لتحرير اوغادين في الكتلاف الوطني

للاحزاب الاثيوبية" في مواجمة

السلطات الاريترية في النزاع الددودي الذي بدا في ٦ أيار العاضي. (وص ف، رويترز)

اعتقالات جرت فجر الخميس في

اغلاق شركاتهم.

العاصعة الاثيوبية.

اريتري يقيمون في اثيوبيا،

### أديس أبابا وأسمرة لم تتفقا في محادثات لجنة المتابعة

استَعْدَاداً لَقَبُولَ حَلَّ وَسَطَ فِي المحادثات التي رعتها منظمة الوحدة الافريقية في بوركينا فلسو لتسوية النزاع الصوتي بينهما، كما لم يلتق مثلو البلدين وجماً لوجه، واجتمع في العاصمة، واغادوغو السبَّت، فريقٌ برئاسة الأمين العام المنظمة سالم أحمد سالم مع كل من

وزيري خارجية البلدين. وصرح وزير الخارجية الاتيوبي سيوم مسفين أنه لن يبتمع مع نظيرة الاريت ري ألى أن تغادر القوات الاريترية المنطقة المتنازع عليماء فيما اعتبر وزير الدارجية آلاريتري هيلا ولنسلى أن اثيوبيا هي التي لا تحترم العدود التي كانت قلامة خَلال فترة الاستعمار، وقال عقب ممانئات استمرت ثلاث ساعات مع ممثلي المنظمة ،"لم نحتل أي جزء من ارض اليوبيها وتحن غير مستعدين الاسطب من أرضناً

وشدد الأمين العام امنظمة الوحدة التغريقية على أن محادثات واغادوغو لن تنهي عملية السلام واتما مرحلة

وكأن الفريق بدأ اجتماعاته السّبت في حُضّور وزراء خارجية بوركينا فأسو أبلاسيه ويدراوغو وجيبوتي محمد موسى شامين وزيميايوي ستان مودينغي والأمين العلم للمنظمة. ويشكل الوزراء مجموعة لتصال انشأتها قمة واغادوغو الافريقية في حزيران المأفي غُداة

تشوب القتال. واستقبلت المجموعة وزيري خارجية البلدين، كلاً على حدة أكثر من خمس

وأفلد ديناوماسي على صلة بالاجتماعات ان المجموعة عرضت على الدائبين الوضع الانساني في مدينة بلام التي احتاتها القوات الاريترية في

اً أيار العاض. وفيهما تطالب لايس أيابا بالتسحاب من المدينة قبل الماء النزاع، تشترط أسمرة تسوية شاملة قبلُ الدبيث عن أي السحاب. ونشرت مجلة "ريبورتر" الاسبوعية

الكونغرس قد يرأف بكلينتون إذا صدق والأميركيون لا يزالون يؤيدون رئيسهم

واللدوم والطيب والزيت) الذي كان

يستفيد منه معظم الايرانيين وخصوصآ

الطبقات المحرومة "سيبقى على حاله

لضمان للقدرة الشرائية للمواطنين"

لضمان القدره السرمية مسوحين . وأكد أن "المستقبل سيكون أفضل"، مشيراً آلى أن "الصبر" الذي يتحلى به الشعب "يشكل الشروة الكبرى التي

تملكها الحكومة لتنسوية الازمة

وشبئت النطة على ضرورة اتطوير

الصادرات غير النفطية واصلاح النظام الضريبي ومراقبة اسعارا السلع الضريبي ومراقبة اسعارا السلع

ومن شَأن هذه الخطة لن تتيح

للحكومة مواجعة المشاكل النلجمة

بشكلً أساسي عن الانخفاض المستمر لعائدات النفط السنوية.

واعتبرت الاوساط الحكومية والنيابية

ان اتميار اسعار النفط، الذي يمثل

حَالِياً ٨٥ في المئة من علادات البلاد

من العملات الصعبة، قد يؤدي هذه

السنة الى ربح فائت يقدر يستة

البارات دواتر وستترتب عليه صعوبات

في تسعيد العيون الفارجية للنولة

المتشددون والمعتدلون

الصراع بين المتشددين والمعتدلين

متاعب البلاد ويحاول العتشددون

النين يسيطرون على القضاء ملاحقة الصحافة الموالية للمعتدلين بتممة

الاساءة الى مـؤسس الدِـمـهـوريـة

الاسلامية الاملم الراحل آية الله روح

الايرانية المعتدلة المؤيدة لخاتمي،

بلسم جديد هو "لفتايي أمروز" (أي شمس اليوم) بعدما منعت من الصدور

وجا اخراج الصحيفة الجندية مطابقاً تعلماً لصحيفة "طوس" (وهو اسم قرية

ايراتية)، كما أن فريقها التحريري هو

حلت "بشكل غير مشروع" محل صحيفة

"جامعة" (مجتمع) المعتبلة التي علق

محورها مي أيضاً الاستبوع الماضي والمنير العام للصحيفة الجديدة

محمد حسن سازيغاره هو نفسه

المسؤول عن "طوس" و"جامعـة".

وتصدر الصحيفة الجديدة عن شركة

ُّجِامِعُةَ – رُوز بِاللَّيِشَنَعُ كُو ٌ وُهِي مطبعة تابعة لـ جامعة .

وكان القضاء منع صحور "طوس" بعد ساعات من تظاهرة امام مكاتب

ألصحيفة نظمها اصوليون يتتسبون الى

تنظيم "حزب الله" وغداة هجوم شنه

القَضَائِيةَ آية الله محمد يُزدي. وقد حظر القضاء صحيفة "جامعة"

الاسبوع الماضي بعدما انتهمها بـ"نشر

أتباء كانبة وتدريض الرأي العام

فاصدر فريقها التحريري طوس بالاذراج ذاته مع تغيير الاسم فقط

اما "افتابي لمروز" التي ينشرها

فريدون اموزاده خليلي فكاتت اسبوعية حتى الان، وقد طلبت ادارة الصحيفة

أخيراً من وزارة الثقافة الأذن بالتدول

وأورنتُ صحيفة "جمعوري اسلامي" الموالية المتشددين ان صحافيين شباناً

بعثوا برسالة للى مرشد الجممورية

الاسلامية آية الله علي خامتي دافعوا

فيها عما نشرته مجلة "خُلَاة" عن

الذميني. وقالوا أنه كان مداولة للتغلب

على الشكوك التي تساور الشبان. وأثير البديل حول "خانه" اثر نشرها

والير شبك كون لحمد مر سربه مقالاً افتاة في الـ ٢٦ من العمر قالت فيه إن " شبكاً في مثل عمرما كانوا صغاراً عندما مات الخميني، يرون ان مؤسس الجمهورية الاسلامية كان سبباً

لاراقة دمه مئات الاف من الشباب على

جبهات القتال واته أساء الى سمعة

ايران في العالم من طريق لصدار فتوى

بِقُتِلُ (الكاتب البريطاني من امل

ويذكر ان مدير المجلة محمد رضا

ومع لمتدام للصراع بين المتشدين

والمعتندلين دعا خاتمي لدى زيارته

مُعرِضاً لوزارة الدفاع في طهران القوات المسلحة إلى الابتعاد عن النزاعات

العقو عن هندي على صعيد آخر، أفلات عائلة مسعود

هندي أحد الايرانيين الذين دينوا في

قَضَيَّةُ اعْتِيالُ أَخْرِ رئيسَ للوزرا في

قيران قبل للثورة الاسلامية شعبور

بختيار ان هندي عاد الى طمران الجمعة

وقال على رضا هُندي شقيق مسعود ان شقيقه (٥١ عاماً) ومو

موظف سلبق في مسطة الاناعـة

بعدما اطلقه القضه للفرنسي.

هندي) سلمان رشدي".

السياسية

زائري اوقف لتشره مثا المقال،

صحيفة يومية.

على هذه الصحيفة رئيس السلطة

والى "الاقتصاد المريض" يزيد

التي تقدر بـ١٣ مليار دولار.

الله الخميني.

في مجلس الشيوخ الأميركي السناتور الجمموري أورين ماتش أن العلاقة الْجُنْسِيَّةُ الْمُفْتَرِضَةَ بِينَ الرَّئِيسَ الأميركي بيل كلينتون والمتدربة السابقة في البيث الأبيض مونيكا ليوينسكي لن تؤدي إلى عزل الرئيس إِنَّا اعترفُ الْأَميركيينُ بدقيقة ما جرى، وقال في مُقَالِلَةٌ مع شبكة "أن بي بِ" الاميركية للتلفزيون: "إذا قال الرئيس المقيقة ولم تكن مناك أسبلب كثيرة لجعل الكونغرس يقول إن هذا الرئيس غير صالح للرئاسة وينبغي إخضاعه لتُحقيق، أعتقد ان الرئيس سينجو من الأزمة"، وأضاف أنه لا يعرف "أحداً في قمة النظام

صرح أمس رئيس اللجنة القضائية

من جهة أخرى، أفلد أحد أعضاء فريق الدفاع عن كلينتون المحامي ديفيد كيندال أن الإفادة التي سيدلي يما الرئيس في لأا أب الباري في

جنسية مع ليوينسكي. ورأى ٢٥ في المئة له يكفي أن يقدم اعتفارا، فيما اعتبر ١٩ في المئة أن الاعتفار ليس

2٤ في المئة انه يجب ارغامه على



جنود صرب يتبادلون النار مع التُفصليين الألبان في نريليب على مسافة ٨٠ كيلومترا جنوب

وتحدثت مصادر البائية عن مواجعات في وسط الاقليم وغربه. وأكنت ان القوات الصربية أرسلت تعزيزات كبيرة الى محيط درينيتشا معقل الانفصاليين الالبان في وسط كوسوفو. وكان مركز الاعلام الالباني في الاقليم أعلن السبت أن سبعة البان قُتلوا في الايام النمسة الأخيرة في منطقة يونيك

قرب الددود مع الباتيا. وقد اتارت سلسلة المزائم التي

يريد إينه الرئيس". وأشار الى أن الكونفرس "يريد إظهار ليونة مع رئيسٌ بِقَيْتُ لَهُ يَستَنَأْنِ فِيُ الْحَكُمِّ. الإفلادة

البيت الأبيض ستبث مباشرة الى المطفين عبر شريط فيديو "سيبقى سريا بالاتفاق مع المدعى المستقل كينيث ستار. وأوضح أنها ستسجل "للمحلفين النين لن يتمكنوا من الدضور الى المدكمة" كما ستثقل على قناة وحيدة ومباشرة للى سائر المطفين الكبار النين يشكلون الهيئة

وأظمر استطلاع للرأي تنشر مجلة نيوزويك" تتلاجه لليوم أن الاميركيين يرفضون خضوع رئيسهم لاجرا من الكونغرس لحمله على الاستقالة حتى لو كُنْبُ تَدت القسم. وأيد ٢٩ في المئة فقط اتخاذ الكونفرس اجرا لاقالة الرئيس إنا تبت كنبه عندما نفى تحت القسم لته أقام علاقة

ولكن يبدو ان الاميركيين اشد انقساما أنّا تأكد طلب كلينتون من اشخاص آخرين ان يكتبوا في هذه القضية. وفي مثل مذه الحال، اعتبر



السناتور الجمهوري أورين هاتش يتحدث إلى

الانفصاليين ومواقفهم من المنيين الالبان. وشدد على ان ثمة استياء بالفآ

في صفوف السكان وخصوصا بسبب

في صفوف السحان وحسب الطريقة التي أدار بما أجيش تدرير كوسوفو" عمليقه المجومية والتي انت الى تخليه عن حملية المدنيين لاحقا.

🗣 في اثبنا، صرح رئيس حكومة

كوسوفُو في المنفى بويار بوكوشي، الذي يتخذ الدانيا مقراً له، في حديث

التي مُحجِلةً "البِسُحيِالُون" أن البلقان"سيشتعل قريبا" ما لم يتحفل

الغرب ضد الرئيس اليوغوسلافي

الإذطاء نفسماء والندع نفسماء

والموقف النطبي ليأه من الغرب (...)

لقد بلت تجربة البوسنة أن

ميلوسيفيتش تراجع ما أن تلقى

تمنينا بالقيام بعمليات عسكرية

ضده من حلف شمال الاطلسي.

وأضاف، أأذا تنمور الوضع، عندما

سيأتي دور مقدونياً حكما، لقد حصل

نلك مع البوسنة سابقاً. لنه وضع قيد

الاعداد ومو يغلي وساعة الانفجار أن

في برلين، اعلن الناطق بالسم
 وزارة الداخلية الالمانية ديتايف داوك

ان ندو عشرة الاف من البان كوسوفو

لجأوا الى المائيا مئذ مطلع السنة

الجارية. ونقلت عنه صحيفة "برلينر

مورغنبوست أن بون لا تعشرم

اعتبارهم لاجئي حرب املية أو لا تنفيذ

طرد جماعي لهم، بل سيعاملون مثل

( و ص ف، رویترز، أب)

أي لتبئين من الدول الأخرى،

وقال: "أنها القصة السيئة نفسها،

سلوبودان ميلوسيفيتش.

### استمرار المعارك في غرب كوسوفو وتراجع شعبية الآنفصاليين الألبان



المفتوح في بيلاسيفيتش قرب بريستينا ومعينة اوراموفاتش اللنين تواصلت المعارك السبت والاهد بين اضطر الجيش الى أخلائهما بعيد ووجه شكلزان مالكي، ومو عضو آخر في وفد المستشارين الذي حلّ الخميس الماضي، انتقادا شديدا الى

بها"، في اشارة ألى منجم الفحم

الانقصاليين الاثبان والقوات الصربية في غرب كوسوفو، وانتقد المسؤولون جيس تحرير كوسوفو" بسبب سلسلة الهزلام التي مني بها أخيراً. الالبان بشدة "جيش تحرير كوسوفو"

وَأَفَادَ مَرِكَزَ الْاعَلَامُ الْصَرِبِي فِي بريستينا، كبرى مدن الاقليم، أنَّ مجموعات من الانفصاليين هاجمت وحدات تابعة للشرطة الصربية ليل السبت - الاحد في محيط قرى سمونيتشا وكورينيتشا وبرياك قرب بيلكُوفيتُشُا في غَرْبُ الاقليم. وتعرضت ودبلت اخرى من الشرطة ينتشرة قرب بحيرة رادونييتش شمال غرب دياكوفيتشا لهجوم بالقذائف والاسلحة الرشاشة، وقال أن مجموعات من "جيش تدرير كوسوفو" ماجمت مواقع للشرطة في قرى يوسانيتشا ودوسيفيتش في وسط كوسوفو وان المجوم أنطلق من بلدة اوفتشاريفو شرق كلينا ومي سعقل محم

والتلفزيون الرسمية وصل الى العاصمة الإيرانية ليل الخميس – الجمعة بعنما "صدر عـفـو عـنه" من الـسلطات مني بما "جيش تدرير ڪوسوفو وكان حكم على مسعود بالسجن اتتقادات شديدة من المسؤولين الالبان عشر سنين عام ١٩٩٤ في قرنسا في بريستينا وقال عُضُو وَفُدُ بعد أدانته بمقتل بختيار وسكرتيره سوروش كتيبة في السادس من آب المُستَشَارِينَ الْآلِبَانُ الى المفاوشاتُ مع بلغراد محمود بقالي ان المنظمة الانفصالية ارتكبت "أخطه فادحة ١٩٩١ قرب باريس، وجاه اطلاقه قبل ثلاثة أسابيع من الزيارة الرسمية التي بأستيلائها على منجم ومدينة في منطقة لا تبتلك القوة الكافية للاحتفاظ ينتظر ان يقوم بها الى طهران وزير 

### أوقفا في فرنسا بعدما طلبتهما لندن

باریس – و ص ف، رویترز -أودع أُمس العُميل السَّابقُ في الاستخبارات البريطانية "لم أي ٥" ديفيد شايلر سجن "لا سنتيه" في باريس في انتظار أن يبت الَّقضاَّ؛ طلب السلطاتِ البريطانية استرداده. وكان شايلر (٣٢ عاماً) اعتقل السبت في فندق باريسي بناء على طلب تعاون قضائي يقضي بتوقيفه موقتا تمميدا لتسليمه الى بلاده. وكان وزير الداخلية البريطاني جاك سترو قال السبت ان "تسليم" شايار سيتم "لاتامة محاكمته في بريطانيا

بتممة فضح اسرار الدولة". وبعد بضع ساعات من توقيف شايلر في مقر جماز مكافحة التجسس الفرنسي، نقل الى سجن التجميس التحريبي، عن عن التي عدم التعدل في باريس حيث مثل بعد ظهر أمس أمام قاض من النيابة العامة سأله عن مويته قبل ان يبلغ إليه طلب التوقيف الموقت. وكانت الشرطة الفرنسية اوقفت العميل السابق في جماز "أم أي ٦" ريتشارد توملينسونّ (٢٥ عاماً) الدمعة في احد الفنادق الباريسية في اطار

طلب تعاون قضائي في شكل استجواب قدمته السلطات البريطانية التي اشتبمت في عزمه على تأليف كتاب عن نشاطاته السابقة في"ام آي آ". ويذكر أن شايلر أثار جدار في آب الماض عندما ادعى أن الاستخبارات البريطانية تحتفظ بملفات عن رئيس الوزراء المدافظ السابق ادوارد ميث وعن وزير الداخلية الحالي عندما كان زعيما طالبيآ راديكالياً، وادعى أيضاً أنه في السبعينات تنصت جماز "ام أي ٥" على مأتف بيتر ماتئيلسون

### وفاة كوفاسيفيتش المتهم بجرائم حرب في سجن محكمة الجزاء

الذي يعتبر الساعد الأيمن لرئيس

الوزر4 العالي طوني بلير.

لاملي - و ص ف - صرح الناطق باسم محكمة الجزاء الدولية كريستيان شارتييه ان الصربي البوسني ميلان كوفاسيفيتش توفي لسببب طبيعي السبت في زنزانته في مركز الاعتقال التابع لمحكمة الجزاء الدولية التي تنظر في جرائم الدرب في يوغوسلافياً

مضيفا أنه "دسب الاصول المتبعة طلب كاتب المدكمة من السلطات المولندية فتح تدقيق". وكانت مداكمة كوفاسيفيتش قد بدأت في السابس من تموز الماضي. ومو لكد براحم من التهم الموجمة أليه والتي تشمل أرتكاب عمليات ابلدة والمشاركة في عمليات أبادة

وجرائم ضد الانسانية وجرائم حرب

وأوضع ان " كوفاسيفيتش توفي نتيجة ازمة قبية حادة على الارجح"،

"قلنا باستمرار ان الدرب ليست في مصلحة أحد"، ونقلت عنه اناعة طمران أنه سيغلار مزار شريف ويعود ألى أيران في اطار "معمة خاصة" و"ليس بسبب الأزمة" في شمال افغانستان. وكانت الاناعة الإيرانية بثت ان الدييلوماسيين الايرانيين في مزار شريف في طريقهم الى طمرآن بند

وطلبت طهران أمس "وقف

المعارك" في شمال اففانستان وكررت

موقفها ضرورة "حل الازمة الافغانية

باتفاق جماعي بين الفصائلً"

وقال ممثل الحكومة الايراتية في

افغانستان علاء الدين بورودجيردي

مقاتلون من "طالبان" يتجمون الى الخطوط التعامية على مسافة ٢٠ كيلومترا شمال كابول.

استولى مقاتلو حركة "طالبان"

الاصولية الافغانية أمس على مدينة

شبرقان معقل القائد الأوزبكي عبد

الرشيد دوستم ما جعلهم عند مداخل

المُنينَة الأخيرة التي يسيطر عليها تحالف المعارضة، مزار شريف.

وصرح الناطق باسم اللجنة الدولية

للصَّلِيبُ الاحمر في افغانستان خُواَن مارتينيز ان "المعنومات المتوافرة لدينا

تَشْيَرَ أَلَى أَن شَبَرُقَانَ سَقَطْتُ وَطَلَّبَ منا نتيجة لذلك أجلاء بعض الاجانب

من مزار شريف "آلتي بالله تمدد قوات "طالبان". وبالفعل أرسل

الصليب الاحمر طائرة الى مطار

وتقعِ مزار شَريف على بعد ١٢٠

كيلومتراً شرق شبرقان. وقال الناطق باسم الدركة الاصولية

عبد الدي مؤتمن من قاعدة قندُمار

العسكرية في جنوب البلاد: "سيطرناً

تماماً على شبرقان ونعمل لتعزيز

اقليم جوزجان، تضم قاعدة عسكرية

جوية المسلمية التوسلم. وأوضح مـواتمن أن "المعــارضـة تراجعت وأضرمت النار في الطائرات الرابضة في القاعدة" مشيراً إلى "عدم

وجود خط جبمة واضح لان صفوف

وأكد الناطق باسم حزب الوحدة

المتّحالف مع دوستم عزيز الله

شاساك سقوط شبرقان، وقال أن

دوستم اتسحب جنوباً آلي مدينة

ساريتول وأنه لم يتكبد خسائر

كبيرة في الأرواح. إلا ان ناطقاً اخر

باسم "طالبان" هو الملا عمر افاد أن

قواتها أسرت عدداً كبيراً من جنود

عميلان بريطانيان

جوية اساسية لدوستم

العبو تشتت".

وشبرقان، المنينة الرئيسية في

المدينة لاجلاء مؤلاء.

"طالبان" على أبواب مزار شريف

بعد استيلائها على معقل دوستم

اعلان تقيم حركة "طالبان" نحو المعينة الاستراتيجية. لكن بوروجيردي شند على ان "القائم باعمال أيران وسائر أعضا البعثة الديبلوماسية لا يزالون في المدينة وعودة السفير لا علاقة لما

بالتزمة"، معتبراً ان استمرار الدرب في افغانستان "يزيد ضعف عضو من الامة الاسلامية يوما بعد يوم. ويشكل السقوط المحتمل لمزار شرَيْف في أيدي حركة "طالبان" ضربة قاسية لايران التي كانت تدعم

المحادثات التي استغرقت ثلاث ساعات "موقتًا" لان لبعثة الاءم المتحدة "نشاطات عاجلة" خارج الحركة في ايلول ١٩٩٦، باتت مزأر افغانستان. وقال "ان معاودة شريف نقطة الارتكاز الوحيدة لايران على الصعد العينلوماسي والسياسي واللوجيستي في شمال افغانستان، المحادثات يتعلق بالامم المتحدة، وعندما يكونون مستعدين نكون وكان القسم الأمم من المساعدات الإيرانية لسكان الشمال اضافة الى حكومة "الحركة" "لم تغلق باب المعارضة المسلحة يصل عبر مطار مزار

(وص ف، رویترز، أب)

المنظمات الانساتية

على خظ أخر، غادر أمس وقد من

الامم المتحدة العاصمة الافغانية كابول

بعد فشل مفاوناته مع حركة

"طالبان" لعدم سمادها بعودة

المنظمات الانسانية التي طردت

الاسبوع الماشي من الأغانستان. وحُرح منسق الامم المتحدة للقضايا الانسانية

الافغانية برونيك سيلانسكي انه يغادر

كابول "خَائِبًا" لأن السلطات الافعانية

لم تتح أي امكان لعودة المنظمات غير

الحكومية ، وأسف لأن السلطات "لم

تترك لنا الكثير من الذيارات للبحث

في السبل الايلة الى عودة محتملة

للمنظمات الانسانية. وهذا الامر خيب

وطردت حركة "طالبان" نحو

عشرين منظمة غير حكومية من كابول

واقَفُلَت مكاتبها الاسبوع الماضي لرفضها الامتثال لطلب الانتقال الى

مبنى مدرسة في حي مهجور، وقال سيلانسكي: "ارىنا مناقشة

عودة المنظمات غير الحكومية، لكن

مذه المسألة لم تطرح في محادثات لمس (السبت) ولدينا شعور بعدم

وكأن وزير التخطيط الافغاني

قارىء الدين محمد تحدث عن تعليق

أملنا كثيراً".

احراز أي تقدم".

# انتار دولت قعد د

كيريينكو ومسخادوف مرتاحان الى لقائهما موسكو – و ص ف- خرج رئيس الوزراء الروسي سرغي كيربينكو والرئيس الشيشاني لصلان مسخادوف مرتاحين من لقائمما الأول السبت دي نزران عادست لنفوشيا في القوقاز الروسي. وُقَالَ مُسخَادُوفُ: "أَنَّى مُسرور لمذا اللقاء. كيريبنكو شاهد نتائج الدرب، ود:

ليس من اولئك النبين بدأوها". واضاف: "لدينا اليوم امل في أن فسما على الأثل

أما كيربينكو، فرأى ان الاهم حالياً لبس توفيع وثائق مدينة، بل نصيب الاستقرار في هذه الجممورية التوقازية الصنبرة. ولم يُقضُّ هذا اللَّقَاءُ، وهو الأولُ للرحلينُ منذ تبولي كيريبيكو رئاسة الدِرراء تي افار العاضي، الى أي قرار طموس. وتوجه مسخادوف أمس الى تركيا التي سيسافر مدما الى الولايات المتحدة لحضور مؤتمر اسلامي دولي. واتهم في اسطبول أدس "محص الدول أك بدة" الد. لم يسمما بانما "خاولت اتارة اصطرابات" في تشبتشبيا. وقال "لن نتسامًل مع مُذه المداولات التي تعدّلها تعدل الدول العربية والعاددة. الى تقسيم الشعب الشيشاني (...) سيكون هناك سلام وأحود دي الشيشان".

### نتائج الانتخابات الكمبودية في ٤ آب

بنوم بنه – و ص ف – أعلنت السلطات الكمبونية ان نبائح الاستخاب البيانية التي اجرات تي 17 تموز ان تعلن دبل ثلاثة ايام نسبت المشائل التي مراحه ١٠٠ صَائِيقَ الْاقْتَرَاعُ إِلَى الْعَاسَمَةُ بِنَوْمٍ بِنِهِ. وأظهرت النتائج الجزئية التي اعالتها السبت لحة مستشلة أن وتبس الزوراد الثاني مون سن يتقيم منافسية بنسبة 1.15 في الفئد من الاسواب ما عد بنياً. الدرب الشعب الكمبودي الحاكم الذي يتزعمه النصول على 157 مفتداً من اصل 157

وقالَت الدكومة السبت إن الشرطة اعتقلت تبادياً سابداً بي "النمير الدمر" تعتبره مسؤولاً عَن مقتل فرنسي وبريطاني واوسترالي في تعبديها في بمور (1994). وصرح جون سن بعدما أبلغ ألى سوراه حربسا واوسترالها وبريخانها انتشال مجن وقيت أن "عملية الاعتقال حرب طبقا لنفوق الاسمان والإحراءات العادوبية".

### السماح لاونغ سان سوتشى بلقاء أنصارها

والفون – و عن ف – سمحت الحكومة العسكرية في مباطر السبب لمنة عن العسار رعيمة المعارضة اونع سان سو نشي بتقابلتها في مراها في راستين. بعدها حصروا للاطمئنان الى صحتها. وأنتشر رحال الشرطة في محيط منزلها في وسط الساسمه وسعدا دهن. الديلوطسيين الدائب والصنانيين، لكنهم استندا الدارسين. الى ذلك، أعلن ناطق باسم الأدم المتحدة ان الأدين العام للمنطبة الدولية ندش. قان لجرى الجمعة محادثات هاتحية مع زوج اوبع سان الدريطاني ماينال اربس

### واشنطن لا تريد قواعد في أندونيسيا

جاكرتا - و ص هـ، رويترز - نفي وزير الداردية الاندونيسي على العطاس بعد استقباله وزير الدفاع الأميركي وليم كُومين السحت ان نكون الولايات المستدد تسعى الى الحصول على قواعد عسكرية من الدونيسيا أو أن شكون حاكرتا عربت

وقال كومين لك بحث في مسألة تيمور الشرفية وسئل حدوق الاسس عن المسؤولين الانتوبيسيين الكبار وأكد مجندا التأبيد الاميركي لحاكرنا مي ازمتها

الاستعداد. من همة اخرى، صرّح الرئيس الاندونيسي بحار الدين يوسف حسن دي مقابلة مع صحيفة "كووباس" الواسعة الانتشار أنه ليس دمية في يد الرئيس السابق سوهارتو وقال: "لست دمية ... فلدي مبادئي".

### ايرلندا الشمالية، ٢٥ جريحاً في انفجار

بقبريدج (ايراندا الشمالية) – و ص ف – أعلفت الشرطة في ابرلندا الشمائر تَفْجِلْ سِيارَة مَفْخَفَة السبت في مدينة بالتريدج الصغيرة على مسافة " : حيوسرا جنوب عرب بلعاست اوقع ٣٦ جريدا اصاباتهم طئيفة. وأسفر الفجار العيوة التي تزن ٣٢٥ كيلوغراماً، والتي الخثيث في سيارة اوقتت في الشارع التحاري الرئيسي في بالبريدج ذات العاليبة العروةسناتنية، عن اسرا. مأدية كبيرة وعن تدمير الكثير من العلدر، وفي دبلن افرجت الدكومة الايرلندية عن سنة معتقلين من اعتماء "البيش الجمهوري الايرلندي" مساء الجمعة من سدن بورتلاوبر تطبيقاً لاتماق السلام الموقع في ١٠ نيسان الماني. كَبِلُومِتْراً جَنوبٌ غُرب بلغاست اوقع ثامًّا جريداً اصاباتُهُم طَعُيفَةً.

E

1

4

KAT THE THE

1 7

40

211

12

4

41

v

1.1.1

F.

1. 1. 1. 1

不是一人不不不不不不不 人名英格兰 医克里氏 人名英格兰人姓氏克里的变体

### ◄ "المساعى والغرامات" في الجمارك: أسبابها، توزيعها وعدالتها

 تتمة المنشور في الصفحة ١٠ زادى الاختلاف في وجمات النظر المشترك والاموال الفائشة عن أجور الى ننيجة مغايرة للأمداف. باعتبار ان بمسك الجمارك بالصوافر للموظفين انساب بعض هؤلاء على حسساب انبعض الآخر حتى لموظفين بالرتبة اتما (كما مو مبين في الجدول الثي بظمر عارقاً بين ما يحصل عليه عراقب في دائرة التعقيق ومراقب – عُشافٌ في المعاينة أو خَفير في النطس الاعلى وضفير في المراكز انتنفينية). وحد التفاوت في التوزيع ن الصوافز المرجوة، وشرع الاتاوات الاكراميات والرشاوي وهذأ ما يفسر بانتالي ما يشكوه المكلفون حين انجاز الماتمم الجمركية، وما ينتكس على المستهلكين الذين يتحملون، أضافة الى الرسوم الجمركية المفروضة، اعباء البساعي المشرعة"، وهو ما كان وضع التقلد واسع من جمعيات ونقابات تجارية ومستوردين خلال الاسبوع الماضي.

### اعادة النظر في الملف

هذا الواقع الذي ساعـــد على تُتشافه بُدَّ العملُّ بنظام "نبم الآلي" ني الجـمـارك سـعت وزارة العال الى استنشائه منذ العام ١٩٩٥ من خلال انتسادة النظر بملف "المنسساعي والشرامات"، وكأنت خطواتها الاولى النسوة الشخمية للمجلس الاعلى البسارك "لاجراء التصديلات اللازمة المساسة التحصيل والتوزيع لتأمين حدالة التوزيع المطلوبة سوآء لناحية اصحاب العُلَاقة او للموظفين، انطلاقا من صرورة صبط الموضوع، مع توفير الدرافز للموظفين وتخفيف الاتباء عن الستملكين". ووجمت الوزارة لمذه اغاية كتبا عدة الى المجلس الاعلى المنارك أولها الكتاب رقم ٩٩٧ ناريح ٢٤ ايلول ١٩٩٦ حول اصول سززيع صندوقي اسلوال المصادرات

\$ 17,900

الاعمال الاضافية، وقد اممات الوزارة لاعادة النظر في هذا الموضوع. البضائع يتم خارج اوقات الدوام الرسمى أو ذارج الاماكن الجمركية

وردت وزارة العال بكتساب حسمل رقــم ۸۰۵ تــاريــخ ۱۹۹۷/۹/۱۲ وفيه: "خلال احد اجتماعاتنا الاخيرة معكم جبرى تناول موضوع اجور العمال الأضافية التي تدون في البيانات الجمركية، ولكننا لم نتوصل الى تصديد مقدار هذه الاجور والحالات آلتي تتوجب فيما. ولقد فوجئنا بكتابكم الذي يحدد بعشرين

۱۰۰۷ تاریخ ۱۹۹۷/۱۰/۲۱ تم بكتابين في آلمعنى نفيسه حملا الرقمين ٢٦٨ تاريخ ١٦ نيـــان ۱۹۹۸ و۱۲۶ تاریخ ۲ تموز ۱۹۹۸ اي قبل اسبوع تُقريبا من الجلسة النيابية وبعد انقضاء عامين على الكتاب الاول.

وقد اختصرت وزارة المال وجمة نظر الحكومة بنقاط ثلاث رئيسية ١- ضرورة المحافظة على وجود الصوافيز للموظفين التي يجب أن

تتلاءُم معُ الجمودُ التي يؤدُونها. ٢- توزيع منه التوافر في شكل عادل بين مجموعات الموظفين

2000c.c. Fully Equipped

Warranty 2 years, 48 Months Credit Facilities at 6.5%

Up to 60% discount on genuine spare parts

Distributor: A.N. BOUKATHER s.a.l. Jai El Dib Highway

المجلس الاعلى للجسمارك شمرين وجاء جَـوأَب المجلس بعَـد ١١ شـمرا وتعديدا في ١٣ أب ١٩٩٧ عبر قرار صدر عن رئيس المجلس الاعلى للجمارك عصام حب الله حدد فيه "العساعي" بـ ٢ الف ليرة لبناتية عن كل بيان، ورد اسباب القرار الموجبة الى "وضع نظام نجم، ولان معظم الاجراءات المتعلقة بتخليص

ولانه يتعسنر على النظام الجديد احتساب اجور العساتي اليا" اذا لم تكن مديدة بشكل مقطوع". الالفي ليرة. وعَلَمت "النَّمَار" من مصادر جمركية

الف ليرة عن كل بيأن جمركي". واتبعت الوزارة كتابها بآخر رقمه خصوصا وان المفاملات التي تنجز خارج اوقات الدوام لا تتعدى نسبتها الـ ٦ في المئة من مجموع المعاملات المركبة المسطة.

الوزراء لاتخاذ القرار في شأنه.

"المساعي" والغرامات:

موردين او عائدات اضافية (غير الاجور) مصدرها اجور الاعصال الاضافية او "المساعي" والغرامات المحملة عن المخالفات المحققة. بالنسبة الى "المساعى"، قد نصت المادة ٢٨٩ من قانون الجمارك على تدصيل اجور الاعمال الاضافية "بقرار من المجلس الاعلى للجمارك يصدد الاعمال التي تجري لدساب المكلفين خارج ساعات ألعمل المعينة في الانظمة الجمركية واماكنه، واصول توزيع المبالغ المستوفاة ونلك ضمن تطاق القوانين والانظمة المرعية". وقد صدر قرار تاریخ ۲۱ شباط ۱۹۹۲

حددت فيه معدلات الاجور لكل فئة

من الموظفين على أن يحتسب الاجر

من كل معاملة انطلاقا من مدة العمل

الذي أجرى، لكن تطبيق القرار جاء

مَخَالُفاً لَمُنَّا المِبْدأ الذي كان يِفْرِض

سابقاً على كل معاملة مسجّلة في

مرفأ بيروت مبلغ ١٨ الف ليـرة

٣- الا يؤدي ذلك الى فـــرض الأكراميات والرشاوي على المواطنين، في أي حـــال، لا تزال الكلمــــة الفصل في هذا الموضوع للمبئة العامة لمجلس النواب التي ستناقش مشروع سلسلة الرتب والرواتب وملحقاتها

وفي انتظار انعقاد الميئة العامة لمدّه الفاية فان امام المجلس الاعلى للجمارك التزام تعمداته امام اللجان النيابية بخفض مبلغ الـ ١٠ الف ليرة لبنانية الى مبلغ رمزي قد لا يتعدى

ان المجلس الاعلى الجمارك، وتالأفيا لاصدار مثل مذا الضفض نظرا الى العكاساته السلبية على تراجع حجم المبالغ الاضافية "المشرعة" التي يتقاضاها الموظفون، يدرس امكان اصدار قرار بالغاء "المساعي" لفترة قبل الظمر والاكتفاء بالعمل بما بعد الظمر، ومنا يحتمل تأخيرا في انجاز المعاملات ككل، ومن بين اسبليه منطقيا ثأجيل بت المعلملات الى فترة بعد الظمر لتسجيل رسم الـ ١٠ الف ليرة مما يؤدي الى عرقلة سير العمل ومعاملات التجار واصحاب العلاقة

ورفع المجلس الاعلى للجسمارك مشروع مرسوم يقضي بخفض الغرامة على الفواتير غير النظامية من مليون ليرة الى ٥٠٠ الف. ولا يزال هذا المشروع ينتظر رأي مبلس شورى الدولة لعرضه على مجلس

يستفيد موظفو الجمارك من

المعلملات الاضافية التي تتطلب اجراً اضافياً لا تتعدى الـ ؟ في المئة من مجمل المعاملات فيما فرض رسم الـ ١٨ الف ليرة يشمل كل المعاملات الجمركية. وقد عمّل هذا للمبلغ يموجب قرار المجلس الاعثى للجمارك بعد نطبيق نظام "نجم" من دون التقيد ومن بينها موضّوعٌ تثبيت صلاحية استيفاء "المساعي" والفرامات بميادي المادة ٢٨٩ من قانون

الجمارك مما جعل هذا الاجر بعثابة للمجلس الاعلى كما اقرته اللجان رسم اضافي يفرض على كلُّ معلملة النيابية قبل اسبوع. بصرف النظر عن مدة العمل ومكان أجراءُ المعاملةُ وقيمتها، وقد يلغُ مُجدوعُ الاموال المحققة عن علم ١٩٩٧ °٢٠ ملياراً و٤٩٨ مليون ليرة لبنائية ظمرت مختلف التعويضات والمخصطت،

هذا المبلغ – على حجمه وعدم دخوله الذريئة - طرح السؤال حول الخلل او التغرة الكامنة في هذا الرسم - المكافأة للموظف – والضريبة للمكلف واتعكاسه على الاثنين على حد سواء.

قرار المجلس الاعلى ولقد وضع المجلس الاعلى للجمارك

### الغرامات و "المساعى".

في قراره، عند التوزيع، حداً اقصى

شُـمرياً لكل من الموطَّفين لا يمكن

تَجاوِزه (٤٠٠) لك ليرة) بحيث بحوّل

الفُـلَّاضُ الى حـسـابُ خَـلَصِ سَـميًّ "صندوق الأموال الفائضة" يوزع على

الموظفين الاماريين وفي مقسمهم

هيئة المجلس الاعلى للجمارك

والمديرية العلمة. ويتم توزيع النسب

وهذا التــــوزيع يُعطي الموظف الاداري الاصغر رتبة ما نسبته ثلاثة

اضعأف عما سيتقاضاه الموظف

ويفهم من هذا الاجراء تسهيل اي

كسب غير مشروع للموظفين

التنفيذيين من خلال تعاطيهم

المباشر مع المكلفين ما ينعكس سلباً

على أداً مؤلاء من جمة وعلى مصلحة

المستهلكين الذين يتحملون اعباء

اضافية نلجمة عن سوء توزيع

المصص، وهذا يطرح السؤال حُولُ

مدى صحة تشريع الملاة ٢٨٩ من

قاتون الجمارك التي حصرت صلاحية

التحديد والتوزيع للمبالغ المصلة بالمجلس الاعلى للجمارك

وفق التسلسل الاداري،

٢، في حين تعادل البورغ الثالث

من جمة لخرى، اختير ايبه ساند

مداف الدوري الموسم الماضي برصيد

٢٨ اصابة في ٢٣ مباراة، افضل

لاعب داتماركي لسنة ١٩٩٨ ونال

٢٥٢ نقطة، يليه ميكايل لاودروب

أس. كوينماغن ١- البورغ ١

سيلكبورغ ١ - فايله •

٣- اليورغ ٤ (٥-١).

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

آرهوس ۱ – ليتغبي ٠ اف سي، كوينهاغن ٢ – فيبورغ ٢

میرفولغی ۲ - ب ۹۲ کوبنهاغن ۱

١- هيرفولغي ٦ نقاط من

٢- افسي. کـوبنمـاغن ٢ (٦-

٤- أبيد كوينماغن ٤ (٥-١).

في المرحلة الرابعــة من الدوري

للسويسري، حقق سيرفيت جنيف

فـوزه الرابع على التــوالي اذ تغلب

على بال ٣-١ واحد فظُّ بصدارة

اللائمة بفارق نقطتين عن اقرب

منافسيه سأنت غال الذي سحق

مضيفه آرو ٦-٢. وفاز لوزأن سيور

سيون ٠ - غراسموبرز زوريخ ١

اف. سي. زوريخ آ – نوشــاتيل

١- سيرفيت جنيف ١٢ نقطة من

3- غراسهوبرز زوریخ ۷ (۷-۷).

٥- نوشاتيل كزاماكس ٢ (٢-

روسيا

في المرحلة الـ19 من الدوري

الروسي، ابتعد سبارتاك موسكو في

صدارة اللائحة بفارق سبع نقاط عن

اقرب منافسيه بفوزه على مضيفه

جيمتشوجينا سوتشي ٤-١. سجل

للقائز نيكولاي بيساريف والكسندر

يشتشينكو خطأ في مرمى فريقه

وليايا تسيمبالار (٢) في النقائق

٧٤ و٧٢ و٧٦ و٨٤، وللقاسر

جيرمان كوتاربا في الدقيقة ٨٥.

٦- سانت غال ١٠ (١٢-٥).

٣- لوزان سبور ٨ (٧-٥).

الثالث على مضيفه لوغلتو ؟-١.

سيرفيت جنيف ٢ – بال ١

لوغاتو ١ - لوزان سبور ٢

لوسيرن • - يونغ بويز •

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

ع مباریات (۱۰۰–۵).

آرو ؟ - سانت غال ٢

وهنا النتائج:

كزلماكس آ

0- سيلكيورغ ٤ (١-٠).

١٧١، وتوملس هلفيغ ٩١.

وهنا النتلئج:

مباراتين (٢-١).

ومضيفه آب كوبنماغن ١-١.

لجيز فرض الغرامات على المذالفات الجمركية المحققة بموجب نصوص بير حرص الحراقات على المحتمدة المحارجية المحتمد بوليب المحالة وردت في قانون الجمارك الا أن أصول توزيع هذه الفرامات حددت في قرار المفوض السامي رقم ١٩٤٤ل، ر تاريخ ٢٤ نيسان ١٩٤٠ وجاء فيه أن "الفرامات المحصلة لكل قضية توزع بعد أن تستقطع النقاقات المختلفة وفقة أما يلي، ٥٠٠ للخزينة، ١٦٪ للحاجزين، ٥٪ للرؤساء، ١٩٪ لصندوق المصايرات ألمشترك، • ألَّا لتعاونية موطَّفي للجمارك، ولا يزال هذا القانون

وتتفاوت نسب الغرامات وفقآ للمخالفات المسجلة. وعلى تعدد انواع هذه المخالفات (مخالفات في القيمة، العبد، المنشأ....) فأن مخالفأتُ هذه المحافظات (محافظات في العليمة) المنحدة المنحدة المحافظات المح وتستوفى هذه الغرامة بصورة نمائية منذ بدُّ العمل بنظام "تبم" أذ تُستديلُ استعادة الغرامة كما كان يحصل سابقاً في مهلة اقصاما ٢ اشهر في حال استكمال شروط المعاملة، والاستحالة الآلية لنظام "نجم" لم تحل بون الفاء هذه الغرامةُ او خفضها والما قبولها وتدويلها الى عندوق المصادرات المشترك

وتبرز في هذا للمجال نقطتان يجدر التوقف عندهما، ١- المجمود الذي يقوم به موظف الجمارك لكي يستدق نسبة ٥٠ في

٣- وضع تعاونية موظفي الجمارك والاموال الموجودة فيما في ظل وجود تعاونية موطّفي الدولة وقيأم صندوق تعاضدي اخيرا للموظفين صندوق المصادرات

يبين الجدول المرفق التفاوت في توزيع نسبة الـ١٩ في المئة لصندوق المصادرات على فئلت الموظفين الذي يشرح اسباب اللجوء ألى الكسب غير المشروع في بعض الحالات والظامر من خلال الشكاوى اليومية المواطنين

من الرشاوي،		
الموظف	المركز	عدد الحصص
مراقب اول	دائرة الدراسات – المجلس الاعلى	To
مراقب اول	دائرة الاستيراد والتصدير مرفأ بيروت	۲-
مراقب	دائرة الدراسات المجلس الاعلى	63
مراقب	دائرة الاستيراد والتصنير – مرفأ بيروت	71
خفير سائق	المطس الاعلى	۲.
خفير سائق	سيار بيروت	10
25 i i	مماحة المطار	В

◄ البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم - تتعة العنشور في الصفحة ١٢ -كوينهاغن الثاني على فيبورغ ٢-

زنيت بطرسبسرج

روستسيلماش روستوف

- شينيك ياروسلافي ١

من ۱۹ مباراة (۲۳–۱۲).

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

ألايناً فلاسكافكاز ٢ - تيومين

لوكوموتيف موسكو ٢ – توربيدو

كرينيا سوفييتوف سمارا ١ -

أورالان أليستا ؟ - بالتبكا

تشيرنومورتس نوفوروسيسك ٢

١- سبارتاك موسكو ٤١ نقطة

۲- زنیت بطرس بـ رج ۲۶ (۲۹–

٤- روتور فولغوغراد ۲۲ (۲۱-

٥- ألاينا فالابيكافكاز ٢١ (٢١-

سلوفاكيا

السلوف حاكي لموسم 199٨ -

1999 ، فاز سلوِّفان براتيسلافا على

بارىيىوف ٣-٠، وأوزيتا دوكـــــــ

ترنسين على باتيك بريفيدزا ٢-٠٠

أفسي كوسيتشي • – سبارتاك

سلوفان براتيــســـلافـــا ۲ –

أوزيتا دوكلا ترنسين ٢ - باتيك

توريس ريمافسكاً سويوتا ؟ –

أرتميديا بيترزالكا • - أنتر

١- سلوفان براتيسلافا وأوزيتا

دوكلا ترنسين ٢ تقاط من مباراة

٣- تاتران بريسوف ٢ (١-١).

نيترا ٣ - روزومبيروك -

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

وهنا النتائج:

تلتران بريس

بانسكا بيستريكا ا

كيراميتال دوبيتكا ٢

زیلینا ۱ – مومین

ترنافا (

بارىييوف •

بريفينزا ٠

براتيسلافا •

واحدة (٦-٠).

في المرحلة الاولى من الدوري

. لوكوم وتيف موسكو ٢٢

جيمتشوجينا سوتشي

فولفوغراد ا

موسکو •

كالينيئغراد ا

(17-71)

.()9

سبارتاك موسكو ع

ع- سبارتاك ترناف وزيلينا ٢ وخسر زينت بطرسبرج الثاثي على -( --1) ارضُه امامٌ ضَيفه رُوتُورٌ فُولِغُوْغُراد إبطاليا اناعت لبنة المسابقات في التعاد . - ( سجلها ايليا بورودين في الايطالي لكرة القدم برنامج مياريات الدوري الذي سينطلق في 17 فيلول الدقيقة ٥٨. وفاز لوكوموتيف موسكو الثالث على تورييدو موسكو ٢-٠٠ سجلهما وسيأعب جوفنتوس بطل النوسي زازا دجاناشيا وايغور تشوغاينوف ألماض مع بيروجيا الصاعد من المرجة الثانية في بيروجيا في المرحلة الاولى، ومع كالياري الصاعد من الدرجة الثانية ايضاً في تورينو في المرحلة من ضربة جزاء "بنالتي" في الدقيقتين وهنا النتائج: الثلثية، ثم يحل على بارما في أقوى دينامو موسكو ٠ - سي. أس. مباريات المرحلة الثالثة. وقد الفُق كأ. موسكو ٢ بارماً، خامس الموسع الماضي، ٥٧ ﴿

مليون دولار على تعزيز صفوف منذ ايار الماضي. ويلعب انترناسيونالي ميلانو، ثاني الموسم الماضي، مع مضيفه كالناري. وهو سيواجه جوفنتوس في المرطة السادسة، مع العلم أن الانتر سينهي الدوري بلقاء بولونيا، وجوفنتوس

> انطونيو أوليفيرا مدربا لريال بتيس

وافق انطونيو أولينفيسرا المدرب ... وافق المعتوب البرتقائي أكرة القدم على تدريب ريال بتيس الاسباني في مقابل مليون دولار سنوياً. وكان أوليفيرا (٤٦ عاماً) قاد لفسي بورتو الى أحراز بطولة للدوري بري البرتغالي للمرة الرابعة على التوالي الموسم الماضي، ثم اعلن اعســزالة لاسباب شخصية، وهو بدأ لاعباً مع ريال بتيس في موسم ١٩٧٩–١٩٨٠ وسجل اصابة من ضربة جزاه "بنالتي"، ثم ترکه بعد عشر مباریات اما ریال بتيس فيبحث عن مدرب منذ استقالة لويس اراغ ونيس الاسبوع الملضي. وينطلق الدوري البرتغالي في ٢٠ آب. ومعلوم أنَّ ريالُ بتيسُّ اشترى البرازيلي دينيلسون بـ ٢٥ مليـون وبالر. وهو رقم قياسي. وتاتران بريسوف على نوكلاً بانسكا بيستريكا ٢-١.

### زيفادينوفيتش مدرياً ليوغوسلافيا

اختیر میلان زیفادینوفیتش (۵۲ علماً) المعرب السابق أفريق النجم الاحمر بلغراد والمنتخب اليوغوسلافي للاعيين دون ٢١ سنة مدربا للمنتخب اليوغوس لأفي الاول لكرة ألقدم خلفأ اسلوبودان سانتراتش الذي استقال من مُنَصَّبه وطرح أسم رادومير انتيتش المدرب السابق لفريق اتلتيكو مدريد الاسباني لخلافته. وكأن سانتراتش تعرض لانتقادات

بعد خسّارة يوغُوسلافيا أمام مولندا 1-٢ في الدور الثاني من نمائيات كأس العالم الـ ١٦ في فرنسا. ويشار إلى ان زيفادينوفيتش أعتزل اللعب في الدوري الالملي عام ١٩٧٥، ثم اتجه الى تدريب النجم الاحمر بلفراد في التسعينات وفرق تركية وقبرصية وكويتية.

> Shim Wishen **VX55** 9 O inch 9.01 C D BIG 3.8 inch

What's New anasonic





﴿ عُسِانَ العزي

لقد سبقت الولايات المتحدة كل دول

العلم الأفرى عندما خصصت في جلمعاتها

ابتدا من اواخر الحرب العالمية الأولى، خروعا

خلصة لتنريس العلاقات الدولية كملاة

مستقلة. وانتظرت أوروبا لكثر من ثلاثين علما لتبدأ هي الدفرى بتناول العلاقات الدولية

كوحدة تعليمية مستقلة في جامعاتها ومراكز بضما العلمي، واليوم تُعدُ هذه المادة من اكثر

الميادين اتتاجا للابداث والدراسات في الدول

العربية واختار مرسيل ميرل في كتابه \* صيغة الجردة التنا عشية الألف الثالث في امس

الداَّجة لمعرفة النتآلج (سوا اكانت نجَّلدا ام

مُشلًا) التي حققتما للجمود الكبيرة والنزاعات

وسوف ترى عندكذ بأن النظام ليس

بقضرورة نقيض للفوض ولا للبديل منها. ان

تشكل تمريعًا مقيداً لكل من يريد تعلم سبر

يقول ميرل ان العلاقات الدولية تعيير مزعج الثما تعني، في الوقت نفسه، عندا من الظواهر

والخلافات الابستمولوجية والتقاشات البيزنطية

رُغُم كُلُ ذَلَكَ فَهِي تَدور"، شَكَّنَا لَمْ أَبِينَا

فالعلاقات النولية موجودة؛ هذا جواب ميرل

القاطع والدلسم في مواجمة كل المشككين

بوجود حقل بحث علمي خاص بالعلاقات

البولية، كمجال تخصص مستقل. العلاقات

التُولَية موجودة في تلويشنا، في في مؤسساتنا، في ضميرنا ولاوعينا ونمثيلتنا

وعلامتنا وتقاليننا وممارساتنا اليومية. وبدل لن

تتسائل، وتكرر التساؤل، حول طبيعتم

وحدودها، فالاجدر أن تحاول لجرا "جردة" كما يَبررَ المؤلف كتابه هذه الجرنة تأخذ في

الْاعَتَبار الْخَفَاقَات الْمَاهَـي وَنَجَاحُاتَه، وتَـضَغُّ شيئًا من النسبية على حالات الازمة المستعصد

لمامناً؛ وتحاول من خلال تحليل الشوابت

والمتغيرات، التعرف على حال المكنة قبل أن

تستشف الامكانات التي يخبئها المستقبل. ولذا

كان هذا الكتاب يستطيع تقديم بعض نقاط

الاستدلال لأولئك الذين يعتقدون اتهم ضاعوا

في مثلث برمودا واستسلموا بذلك للقلق

والتيرة، فمو لن يكون عديم الفائدة، بحسب

العلاقات الدولية وعناصرها، ويعد تركيز خاص

على تقنيات التعاون والتنمية السابقة والطلية

المتجمة نُحو "نظام القتصلاي عالمي جديد" وبعد

بحث في ازمة القيم (حقوق النسان

والديموقراطية..) يحاول الكاتب رسم

سيناريوهات المستقبل. أنه الديالكتيك الازلى

الأبدي بين الكوني والفلص، العزيز على قلبُ ميقل، يرتسم امامنا، هذا مع التذكير بأنه في

أي حال من الأحوال لا يحقّ لأي شُرِّيحة منَّ

البشرية تملُّك الكون، ولا يمكن أن يتم الانتصار

لأنها مدعومة من دينامية الدمائة ومن تأييد

المؤمنين وغير المؤمنين والفلاسفة ورجال الدين

والعلم. رغم ذلك لا تزال تعترض سبيل تقدمها

عوامل عدة مثل التعلق بالارض وبالذاكرة

الجماعية وبالعادات واللغات والتقاليد والاديان

العطية والتقلقات. وبين الاغراق في الذفاء الكلي ي قكبير والتقوقع الشلحب على النات والموية

وفّي اعتقاد الكاتب تنتصر "الكونية" اليوم

٩ مُدامِلَةٌ فَكَ عَقَد الْخَيْوِطُ الْمِتَشَائِكَةَ امَامِنَا

المتتابعة في العقود المنصرمة.

اغوار أسرار المستقبل \*\*.

ساد وبالله

درمان مساولا م تب ۱۲ فیلو س مطل فیلو سامد در فیلوم سامد در فیلوم

النذ بنداة

سدم فلمانس ال

عاد المرافع المرافع

ا. دسوسير

اليفيرا

، بتيس

سنسبرا الدور مال اخرة الله

" Kunsky of

د مطداد الدين

مد بدا لعداً،

14.-14Y4 :

نة نوا اللي.

من بلد. اما ربال

ب مد استقلا

سمعن الملي الى ص ٢٠ ال

سبس لشنائ

سلافيا

س لسريق اس

ت د النسر تاوا

المن استفال

وأدديم لنبثل

ب نے لائنقابات

الباد ودلينا الم

متناصف كأسر

ا. ديث الرام

اللب در الدي

أعث الى تعرب

فعسسه وثرق

دياً.

- أستمرار الستاتيكو (الوضع الراهن): قليل الاحتمال بسبب تعند عوامل عدم الاستقرار داخل بعض الدول وفي العلاقة بين بعض لَجْزَاه العالم المتجاورة خُصوصا، هذا بالاضافة الى عجز اهم خبراء العظم عن توقع ما سيكون عليه مستقبل الصين وروسيا، حتى في المنى القصيره وعنم اليقين المسيطر على نزاعات كثيرة مثل يوغوسلافيا والشرق

الاوسط ما يمنع كل اسقاط للحاضر من

الامبراطورية للرومانية على المستوى الكوني كثيرون ممن كأدوا يحينون مافياً الامبريلايّة الاميركية يأسفون اليوم لأن الولايات المتحدة لا تتنظل في المناطق التي لا تعتبر إن مصالحها

للشرق والغرب (ألنا عادت الشيوعية لتقوم من بين الرماد أو أذا عادت تحت ردا القومية السلافية) لو بين الشمال والجنوب (انا انتصرت الاصولية على القومية في الجنوب). هذان الاحتمالان ضعيفان رغم انه لا يجب نسيلهما. - بنَّهُ تُوارِّن ثُلَاثِي الْقَطْبُ قَالَم عَلَى -تعليش كتل ثلاث: كتلة ليركية شمالية حول الولايات المتحدة تضم كندا والمكسيك (نافتا) وكُتلَّة الاتحاد الاوروبي، والكتلَّة الآسيُودِة حولُ "الآسيان" (بلدان آسيا الجنوبية –الشرقية) مدعومة غدا من اليابان وريما، بعد غد من الصين. هذه البنية تبدو منطقية ولكن هذا التوازن ليس الا ظاهريا لان منه الكتل لا تتمتع، في الحقيقة، بالتماسك والتناغم حتى الآن بل ما يجمعها ليس اكثر من رغبة في

التعاون الاقتصادي. ويأسف الكاتب لكون المنطق الفيديرالي القادر وحده، برأيه، على تحقيق المصالحة بين استقلال الاطراف ووحدتهم، ليس على موعد مع التاريخ اليوم. ولكن يجب ليجك السبيل الى ذلك: تنوع العالم ما زال كبيرا جدا والى درجة تمنعه من الخضوع أمنطق البنااات

ويعتقد ميرل ان الحلم ليس ممنوعا: رؤية الـ ١٨٦ دولة في العالم تعلن تظيما الصريح عن التيازاتما (تُصيدا السيادة) وتكليف ألمِنة حكمه عالمية " مهمتها صوغ دستور عالمي جديد، وفي الدقيقة فأن مشاريع الاصلاح، ومنها استبدال ألامم المتحدة باتت كثيرة جدا ولكن لا مكان للمعجزات في السياسة. فمن يحدد لائحة مؤلاء الحكمة ومويتهم وقيمة مشروعهم مقارنة بميثاق الامم المتحدة، ومن يضمن تطبيق للنص الجديد الخ؟ الاسئلة كثيرة وتفرض علينا الانتظار وقتاً طويلا في علم معقد ذي مندسة

ريما كنان ماركس منصقا رغم سقوط الشيوعية الكاريكاتوري، اذ اتنا وصلنا ألى مرحلة الامتداد الكوني للرأسمالية ما يعني التصوص الماركسية ليؤكد أن ما يجري أمامنا ينطبق على توقعات كلرل ماركس منذ قرن

اثن الاستراتيجي. ولم يغمم بأن الغوز المحتمل الاشتراكية هو ثمرة انطلال الرأسمالية وحدما وليس انتصار الاشتراكية في مواجمة ويضيف الكاتب انه اذا كان لينين على خطأ فأن ماركس لم يخطئ أبنا والمشاكل للتي طرحها هي امامنا وليست وراكناء كما يوممنا تميار التحد السوفياتي، الرأسمالية المتتصرة

> بزوغ قوة عالمية مسيطرة؛ أي سيطرة الديوية فيما ممدية. عبا عن حقيقة انا لا يمكن أن تعزو دور شرطي العالم أمن لا يريد نلك ويتسائل ما أذا كأن في الأمر مدية

- العودة الى مواجهة تنائية سواء بين

متغيرة وسرعات متعددة

ونصف من الزمن. لكن لينين أخطأ في اعتقاد الكاتب، لاته حلول تتصيب نموذج موآجه للتموذج الرأسمالي. منا النموج الدولتي صار اداة قمر ايديواوجية استنفرت ضد "الاشتراكية" بدل ان تبمع حولها المؤينين. أن خطأ لينين القاتل كان بتأسيسه الاشتراكية في بلَّه وَلَحِد مما حول

المواجمة الى المجال الايتدولوجي والسياسي،

تَتَبَّهُ نُتُو الْكُونِيَّةُ، أَي نُدُو مُرحَلَّةٌ تُصِيحٌ فَيَهَا تَنْاقَضَاتُهَا الْفَلَايَةَ عَصِيةً عَلَى الحل الى درجة

لها يمكن أن تدمرها تدميرا نهائيا، وندن لا

نعرف شيئًا عن منه اللحظَّةُ التاريخية ولا عن

المجتمع للذي سيظف الرأسمالية، ولكننا على

الاقل بُننا نُعْرَف ما ينبغي أن ينبِمنا آلى الخطر". الغوض الدولية التي اعقبت سقوط الشيوعية السوفياتية ليست الا انتصارا موقتا لنظام

لْقَتَصَّلَايُ هُو بَصَدِد تَنمير كُلِّ شَيَّ يَقَع فَيُ طريق صعوده الصاعق. ولذا كانت الفترة لَتي

اعقبت الدرب البارنة لم تدد اسما لها فنلك

لاننا في وضع لا سابق له، حدود السياسة

والابديولوجيا تختفي وعدد اللاعبين يتزايد

ويتنوع والاشياء تسير بطريقة غير متماسكة لان ما يقودها في الظل هو "ليد الذفية" (آدم سميث) التي تمد "قانون السوق" المنتصر الى

مسادات جديدة لمصلحة زيادة الربح

وْيِقَالُ بِأَن حَيِلةَ الشيطانَ الكبرى تَكَمَن في

قدرتُه على الاختباء ودفع الناس لنسيانه. لذلك

يدعونا الكاتب الى عدم ارتكاب الخطأ باعتقاد

أن الرأسمالية اختفت وبدل انتظار الكارثة

الْآتية مُكتوفِّي الايني فَمْن مُصلحتناً أن ننُظر بعين الجدية في هذا السيناريو الاكثر احتمالا.

وأن نحصن أنفسنا بلجراطت مناسبة ضد

لَّارُلْاَرُل المِتَطَّرَة. من هذه الاجراطت ما ورد في لحدى خطب لبعد الناس عن الشيوعية، البابا

يوحنا بولس الثاني، الذي طالب بأن ترافق العوامة الاقتصادية الدالية لجرافات مادة لاقامة

اجمزة دولية تسيطر على مذه العولمة

وتوجمها نحو الخير المشترك لكل الدول،

الْفُقِيرِةُ قَبِلُ الْفُنْيَةُ، الْقَوِيةَ قَبِلُ الْضُعِيفَةِ،

ولكل البشر، والا فان هذه العوامة قد تقضي

الرأسمالية من براثن العوامة المتنامية التي لا

بد أن تَقْضَي عَلَيها فَتَعَيْد الاَعْتَبَارُ أَلَى التَحَلَيْلاتِ المَارَكَسِيةِ التِي ظَن كَثِيرُونِ إِنْ

الزمن تخطاها.ً ويخشى ميرل من أن تعود الشيوعية مجددا كبديل من الرأسمالية

المتوحشة التي تؤلب ضد نفسما، في كل

يوم، مزيدا من الجماعات والشعوب في

الشمال والجنوب على حد سواء، كما في الغرب

Marcel Merle- Bilan des relations inter-

nationales. ed. Economica - Poche geo-

\* مرسيل ميرل من قعع اختصاصيي العلقات الدولية في

د وسین میرن من سے فرنسا۔ بنا حیاتہ علم ۱۹۵۰ بین بوردو حیث کان مدیرا امعمد قدراسات قسیاسیة قبل ان ینتقل آلی قطصمة

ياريس، علم ١٩٦٧، ليمارس التدريس في معمد

التراسات السياسية في جامعة باريس الولى. محلل سياسي في جريدة "لاحروا – ليقينمان" منذ 1947،

مِلْلَفَاتُهُ تَرِبُو عَلَى الْعَشَرِينَ كَتَابًا وَلَكُثُرُ مِنْ مِنْهُ دَرَاسَةً

معظمها في مجال العلاقات الدولية وقد ترجم عدد كبير

منها الى لغلت علمية عدة، بما فيما العربية، مثل: "الحياة

اللولية" (١٩٧٠)، "الاحزاب السياسية في بريطانية" (١٩٧٩)، "لسياسة الغارجية" (١٩٨٤)، "قوى ورمانات العلاقات الدولية" (١٩٨٦)، "الكنيسة الكالوليكية

والعلاقات الدولة" (1949)، "سوسيولوبيا العلاقات الدولية" (1948)، "أزمة الخليج والنظام العالي الجديد"

politique - Paris 1995.

والشرق وفي صفوف اليمين واليسار.

على التساتية الحالية قضاء نهائيا ميرما. ما يعمو لليه مرسيل ميرل مو انقاذ

قد لا يحرف القارئ العربي من مو المؤلف لله بلحث لكليمي من الداتمرك عمل سنوات طويلة مبعوثا ديبلوماسيا ليلاده في كل من المند وباكستان. ومو الآن سفير الدائمرك في سوريا ولبنان

مشام الدجاتي

كتاب

يتنآول البلحث بالعرض والتحليل في هذا المؤلّف الضخم الذي يَقَعُ في جَرْئين وما يزيد على ثمانميّة صفحة تاريخ وب يبريد في المعلقة بين البلدين، وقد خصص النزاعات المعلقة بين البلدين، وقد خصص الْجُزُّ الْأُولُ لِلْعَرِضُ الْتَارِيْخِي، فيما عمد في الجزء الثاني الى تحليل بعض العوامل بنيوية لهذه ألتزاعات في ١٩٩٧ احتفلت كل من المند

وباكستان بالنكرى الخمسين للاستقلال. فيما احتفلت بنغلانش بدورها بالذكرى الذامسة والعشرين لانفصالها عن باكستان او استقلالها عنهاً. ومنذ استقلال المند، درة الاستعمارالبريطاني، عام ١٩٤٧، ومع تفصال باكستان عن المند، نشبت النزاعات بين البلدين، وكثيرا ما تفاقمت هذه النزاعات لتتحول صراعا دمويا تجسد في ثلاث حروب وقعت في الاعوام ١٩٤٨/١٩٤٧ و١٩٧٥ و١٩٧١. وظلل التوتر يسود العلاقات بين البلدين وخصوصا مع وجود مشكلة اقليم كشمير العسيرة. ومع تفاقم التوتر بين البلدين، ودخولُهما في مرحلُة جنيْدة من الصرع القائم على الردع النووي بعد سلسلة التفجيرات الذرية الخيرة التي لجرياها في شهر أيار الماضي يبدو هذآ الكتاب على درجة كبيرة من آلاهمية لتفهم جذور نلك

كتاب

جماد البشير

في اختتامه لمشروعه الفكري طلمفاهيا

حول اهم المفاهيم في الثقافة العربياً

الاسلامية خصوصا والثقلفة الانساتية عموما

لصدر الخيلسوف ومؤرخ بلاد المغرب

الايديولوجيا والدرية والدولة والتاريخ،

لصراع واسبابه بين هذين البلدين الأسيويين الكبيرين. تشكل قهند وبلكستان واقليم البنغال وهو ما عرف في ما بعد بدوّلة بنغلابش، ما يسمى جغرافيا بشبه القارة المندية،

اليوم ما ينوف على مليار نسمة يشكلون الدائب الأعظم من فقراء المعمورة. ويعود

ومن المذهل أن العالم لم يعر الكثير من الامتمام لمذا الصراع بين العملاقين الآسيوپين والذي يشمل مصائر ما يزيد على ٩٠٠ مليون انسان. وطوال فترة مذا النزاع المديدة والتي اشتمات على ثلاث حروب، لم تحاول الدول العظمى عبر المُؤُّسسات الدولية أن تبذل جمودا حقيقية لحل نلك النزاع، بل ان العدا المتزايد بين الدولتين استثمر في اطارات

هذه البقعة الشاسعة من العالم سكنها

تاريخ للنزاع بين العملاقين الأسيويين الى نجر أتفصالهما (أو استقلالهما كما يحرصان على تسميته) لي الى علم ١٩٤٧. ومع أن انفصال اقليم البنغال (بنغلادش) عن باكستان بتشجيع من المند يعتبر نقطة تحول في تاريخ نلك الصراع، الا ان قضية كشمير والنزاع حول نلك الاقليم ظل العنوان الاكبر في تاريخ النزاعات المعلقة دون حل بين البلدين، وعلى مدى المعنوات الخمسين الماضية.

صراعلت الحرب الباردة والقوى العظمى

لا يتقصر المؤلف اسباب النزاع على لقليم كشمير وحده، وان كان مو ألعنوان العريض للخلاف الشديد بين الدولتين. فللنزاع يعود الى جملة عوامل متشابكة عميقة للجنور. ولا يمكن فهم حقيقة النزاع حول اقليم كشمير من دون العودة الى الذُّلْفِيةَ الْتَأْرِيخِيةَ لَّتُطُورُ الْآحَدْثُ فِّي سُبِّهُ القارة المنكية. لما بالنسبة الى قضية كشمير فمي لا تبدو ذات اهمية متماثلة بالنسبة الى الجانبين، ففي حين انها قضية

من الدرجة الثانية بالنسبة الى المند فاتما بالنسبة الى باكستان قضية حياة او موت. وفي حين أن مواقف المند منما تغيرت ألى حدُّ ما بالنسبة إلى الحكومات المندية المتعاقبة، فقد ظلت بالنسبة الى باكستان قضية اساسية راسخة ولم تتزحزح مواقف

"الهند وباكستان تاريخ نزاعات معلّقة" للارس بلينكينبرغ

باكستان الرسميَّة منها قَيدُ انْمَلَّة. ويعترف المؤلف بصعوبة دراسة هذه المشكلة وتدليلها، او تدديد مسؤولية هذا الطرف او َّ ذاكُ عَنَماءُ اذ لَّا يُوجِدُ مُقْياس موضوعي وحيد يستطيع الباحث ان يستخدمه للحكم بين الطرفين المتنازعين. لذلك اقتصرت مقاربة المؤلف على أن يشرح جذور تئك المشكلة المعقدة ومضاعفاتها تاركا للقراه لتفسهم ان

بستخلصوا التتاكح. ً وأنا كان الجزءُ الأول، الذي يقع في ما يزيد على ٣٥٠ صفحة من القطع الكبير، يتناول خلفيات النزاع التأريخية ومراحل تطوره وتفاقمه ودور الوساطات الدولية عبر الأمم المتحدة في هذا النزاع، ومواقف الطرفين المتصددة واسبابها، وكذلك اسباب فشل تلك الوساطات؛ فأن الجزُّ الثاني الذي ينوف على ٤٠٠ صفحة يتناول بعض العوامل البنيوية للنزاع بالدراسة والتطيل. ذلك أن الطبيعة الذاصة للنزاع مي بين العناصر البنيوية التي ينبغي ان نسترجعما عند دراسةً معالجاً ألسياسة الفارجية لكل من المند وبلكسّتان للمسألة. فرئيس الحكوِمة في

هذه الدولة او تلك لا يتبغي ان يأخذ فيّ حسابه الضفوط المختلفة الواقعة على حكومته فحسب، بل عليه ان يراعي ايضا مغموم المصلحة القومية لديثما والوزن السياسي لتاريخ النزاع برمّته. فانا كانت "اللازْمة الْكبرى"، حسب تُوميف المفكرين الما، مي الازمة "المفتوحة على كال

للعليا" فان مذا الوصف مو ما ينطبق على الازمة المندية – الباكستانية. ويقر المؤلف بأن هذه الأزمة من المنظور الباكستاني لشد خطورة. اتما مسألة حياة او موت. ولعل صحةً هذا التحليل تتجلَّى لنا بوضوح من سرعة رد الفعل الباكستاني على التفجيرات النووية المندية الاخيرة على رغم قسوة ما ستتعرض له بلكستان من عقوبات اقتصادية

يعول المؤلف كثيرا على الجانب الشخصي من النزاع، وأقصد بذلك تحليله يتي نمرو وعلي جناح - اللنين حصل النزاع الناء ولايتمما - ولمفاميم كل منهما، ولمذا نراه يفرد صفحات كاملة في دراسة ماتين الشخصيتين، وطريقة ادارتمما للأزمة، وطريقة اتخاذهما للقرار. وهو يصفهما بالرجلين العاملين... ولكن المَّذَاوَفُ التَّارِيخِيةُ المَّاتِئَةَ في ذَاكِرةً كَلا الشعبين كانت كتيرا ما تفرض على الرجلين أن يتصرفا وفقا لما يمليه الرأى العام اكثر مما تمليه عليها اقتناعاتهما الذاتية. ومثل تلك الضغوط السياسية والشعبوية كانت تخيم بظلما الثقيل على تفكير الرجلين وطريقة معالجتمما الازمة.

ولعلي لا ازعم الني استطيع ان احيط بمثل مذا الكتلب "الموسوعي" من ذلال عرض موجز، وجل ما يسعني ال القوله ان

هذا الكتاب من اهم الكتب التي كرست لدراسة هذا النزاع واكثرها عمقآ وشمولاء والتفجيرات النووية الاخيرة للبلدين، بكل مًا تعمله من مخاطر، هي من لرهاصات خلك، النزاع الطويل ونتائجه

لارس بلينكينبرغ - "للمند وباكستان - تاريح نزاعات معلقة" - مطبوعات جامعة أودينس -كوبنماغن - 1994.

# "مفهوم العقل" لعبدالله العروي

الواردة ضمن مؤلفة "الاعتصام" بحرفيتما، العربي– الإسلامي المعاصر، وهنا ينتقد المؤلِّفُ توجَّه الباحثين العربُ المعلصرين الى استحضار التراث، نشرا وتحقيقا وشرحاً، من دون الغوص في المضلمين المعرفية للتراث بغيةٌ اسقّاطها – سلبا وأيجابا – على العلوم

> والنَّى يُعْتبر مُقُولة ان "لا مشادة – آو مُشَلَّحَةً – في المنَّمج ُ خاطئة، يـرى انُ موضوع سلسلة المفاهيم ومنما مفهوم العقلُّ، هي مسألة منهج وتأصيل في الاساس، وتأتي التبنيات الفكرياً (الايديولوجية) في سيأق مقصد التأصيل المنمجي بيد ان العروي لا يكشف سرا عندما يذكرنا بالقطيعة المعرفية التي تعيشها مع التراث منذ زهاه قرنين من نسقا واحدا من المفاهيم، يمكن تلخيصها في مفهوم "الحداثة"، ويمكن القارئ النبيه وصلحب الأستشراف الاصيل أن يحرك بيسر مضمون فصول هذا المؤلف؛ مقهوم العقل؛ لذا لمعن النظر في كل ما كتبه العروي من المفاهيم السابقة، وفي ما قلناه اعلاه.

فاستفادة المؤلف من التراث توطيفية، تلفيقية، تشويهية مدصنة ابتدأها بمقولة الاملم الشلطبي الغرناطي (ت ٩٠٥٠) "العقل

غير مستقل ولا ينبني على غير اصل".

يعرف بالابيستيمولوجيا، او فقه العلم للمعاصرة...

> المعاصر عبد الله العروي كتابه "مقهوم العقل ، بعدما كان خلال عقدي السبعينات والثمانينات انمى أصدار سلسلة مفاهيم وبالطبع فان غاية العروي من اصدار سلسلة "المفاهيم" في تأصيلية منهجية فر الاساس. ولهذا يعرُّجُ المؤلفُ منذ مقدماً كتابه على أليات البحث في العلوم الانسانية: ونعني بما على وجه الخصوص أليتي التكوين مُعرفيتان لكل تعليل اجتماعي – اتساني، وهو تاليا مزدوج "لا بمعني التلفيق والانتقاء ولكن بمعنى التداعي والتكامل" (ص١١) ومكذا تتبدى منه البحوث "دوراتية الشكل"، والدور في الانسانيات مو غير كما يُعرِّج العروي على الداجة الماسة الى تأصيل المسائل المعرفية المعاصرة داخل ما

والعروي الذي يشتد على مسألة المنمج،

وضمن المقدمات المنمجية الاولى لكتاب الشاطبي الشهير الآخر "الموافقات"، ليعرّج في اشارة لبيبة الى تأثير الأمام محمد عبدة بسلفية" الشاطبي في معالجته لمفموم العقل من الزاوية الأصوليَّة، او قل التأصيلُ، الاسلامية أذا العقل تابع النقل والعقل ينبني على أصل يتقدمه مسلم به على الاطلاق مو الوحي، ويترتب على القاعدة الأنفة ان العقول لا تستقل بادراك مصالحها من دون الوحىء وكلما حصل التجاوز لهذه القاعدة حصل التجاوز للدين الاسلامي نفسه.

الاحتمالات والتي تشكل تمديدا للقيم

ويبدو ان العروي لا تروّقه كثيرا هذه المصادرات المنهجية فيشن حملة قاسية على محمد عبده وعلى "مفارقاته" طوال الفصل الأول من الكُتاب، ثم ينتقل في الفصل الثاني الى معالجة "عقل المطلق" ويقصد به وتداعياتها فيتعرض للفزالي والمعتزلة وابن الراوندي، والاشعري وابن الطفيل محاولا استغلال تصديقات تطبيقية امقدماته النظرية في شأن العقل المنتسبة الى عالم

تم يتطرق في الفصل الثالث ألى "عقل العقل ويقصد به مقاربة الاسس والأليات العقلية في حد ذاتها بعيدا عن متعلقاتها في عالم الفكر والتنظير ويتعرض في بحثه عن "عقل العقل" وهو الفصل الثالث عن

القسم الاول الى مسائل عدة من ضمنما المناظرة والمنطق الاسلامي "القديم" والمنطق الارسطي، كما تطرق المؤلف الى مسائل المنطق الاصولي (نسبّة الى علم لصول الفقه) مثل القياس والعلة ونحوهما. ويتعرض العروى في القسم الثاني العلامة ابن خلدون في سياق ذكره لتبويب

سياسة (سوسيو - سياسة) موفقة ما بين مداخلتي مكيافيلي وابن خلدون حيال مسألة العرب و"مشتقاتما".

# فرنسوا تويال: "الجيوبوليتيك" الشيعي

والتصار منه الاخراة، كان من تتلاجه تدعيم سلطة

يمغتما علملا جيوبوليتيكيا. فلا يوجد مكان في العالم من لجان الى باكستان ومن طاجكستان الى الخليج، لا والشيعة أحد الاطراف فيد فالشيعة في فلب صراعات عدة ذات مدى اقليعي وعالمي، والكتاب مداولة بنصب البلحث، لفهم الاولليات التي حفزت عودة الشيعية الى مقدمة الشأن السياسي العالمي، وكل شيء يدل على إن هذه العودة مديرة. والعنهب الشيعي، وعنذ القرن السادس عشر – باستثناء ليران – تعتقه الاقلية، المهمشين والعضاهدين، وخلال تارينه قطويل، طور المنهب نظرة رؤدوية العالم والتأريخ، فمو يركز على الفايات الثمالية العاريخ وساريح، وعدما ينقتح على العالم يصبح منمباً الإلسالي، وعدما ينقتح على العالم يصبح منمباً ثورياً منان العلمان، اعتناقه من الاقليات وثوريته تضفي على عودة الشيعية طابعا "بتقبرا". وقد ادى التصار الثورة الإيرانية الى افراج السيعات الشيعية

السنوات النَّمس وعشرين المنصرمة. ويعتبر البلعث ان منطق الدانية العالم المري انتقات من المناطق السنية الذائصة الى مناطق يشتلط فيما الشيعة والسنة بهذا المعلى، فإن نتائج منافسة هذين القطيين لا تُطاول العلام التسلامي وحده، بل تطاول

الاستثناء الثيرائي - يطرح البلعث على نات سؤالا مغلده، هل كانت

الْصَفُوي اسْمُلْعِيل في القرن السادس عُشر وجعلها الزامية عام ١٥٠١، ويقض النظر عن البواعث، مرحية عمر - حرور على النمج الذي قلم بين التشريع والعامل الايرازي (العنمر الثقافي) في دولة التشريع والعامل الايراني (العنمر الثقافي) في دولة التعديدة الاتنيات. بنذ السلالة القاجارية كان الدمج وتعميم التشيع يتم في العرجة الاولى من خلال الحاطة وفي العرجة التالية الحدى من تقدمات التقارية المدى من التقديم الفقهاد فمنذ نهاية القرن التاسع عشر دخل الفقها، بقوة الى المسرح السياسي، الدّ كان هناك نزاع بين مدرستين، المدرسة الانبارية والمدرسة الاصولية،

مَنَا قَطْفِر الاصولِي عَبِّل عَملِية الاستقلال الناتي الفقيهة بازاء السلطة، كما بازاء المجتمع، اضافة الى انه ومنذ القرن التاسع عشر خضع الفقواء الميكلية تنظيمية مأرمة وضعتهم في ثلاث فئات وهو ما جعل بعض الفقمة في ظل فقمة أخرين الذين يضع السكان بدورهم اسلطتهم، وهو ما يقود في شَفَلَ حَثِيثَ الى قَيْلِم سِلطة مَضَلَاةً، تَكُمَنُ فَأَعْلِيتُهَا في كونها مستقلة مالياً. فهي تتلقى العبات مباشرة، بي حوده بصحت الليد حتى تنتى المجتد الشراطة من دون البرور بالدولة، وتديد توزيعها في شكل مساعدات المحتلجين، ومن خلال العدارس القرائية. وقد عزز من سلطة للفقعاء ايضا رعايتهم المظاهر التقوى الشعبية، زيارة قبور الائمة، مجالس التعزية في مدرم. وهو ما جعل من الفقماه في ذلك العصر ي محرم. وهو ما جس من سعتما مي محم حملة العملة والعقيلة في وجه اي شكل من اشكال الطفيان. فمن خلال سلسلة من التحولات، فرض الفقيمة الشيعة أنفسهم كساطة مضادة في وجه حكام القلجار الندن فقدوا كثيرا من سلطتهم في ويه الميرنطورية العثمانية، وروسية، والانكليز الذين

الدائرة الدينية ليدخلوا التلارة السياسية، واول الكفرة المتيانية التحديث المعرف المجروري عليلة ذات أميية مي مواجعتهم علم ١٨٥٠ لادتكار التكليز لزراعة وتصنيع التبغ، والدائشة الثانية، كانت الثورة البشروطة علم ١٩٠٦ والتي انتمت بالفقمة

النموذج الغربي، وليس دولة أما خصوصة دينية مي الشيعية، وما أثار خفب الدقعة مو الحرابات التي ةُرضَتْ مثلُ، منع لُبس التشادور. أثثُ الدرب العالية

البالية بقيت من دون أن تمس. والدال هي أن، سياسة رضا بملوي التحديثية

نقاط الزرتكار الذارجية الثورة الاسلامية

في المقابل، ومنا نقطة الرتكار الثانية للسياسة

الثانية حاملة معما الاحتلال، وفرض على رضا شاه التنازل عن العرش بحجة تعاطفه مع الالمان، وحل

الاقتصادية - الاجتماعية الفقعاء، أثار مظوفهم كما لن الثروة النفطية الكبيرة خلقت طبقة بورجوازية متغربنة تمدد بمطادها أنذامة مطالح البازار، أي البورجوازية التجارية التقليدية التي تعلك علاقات وروابط قوية وعائلية مع كبار رجال النين. يستنتج الباحث، الله وخلال كل تلك العمود، لم تشكل المِيلَة الدينية الشيعية فعلياً أي سلطة سياسية مضادة، وإذا كانت السلطة السياسية قد حاولت التعرض أسلطة الفقهة الاجتماعية، فأن الاستقلالية

على النظام القائم. والنتيجة كانت ثورة ١٩٧٩

الى الاتكفاء والتراجع. ومنذ عام ١٩١٤ تزايدت التمديدات الفارجية سياستها، اللهن البلطي وتمرته: حال الاستقرار على

الصعيد الاقليمي، تندرج سياستما الخارجية في اطار الصعيد الأقليمي، تندرج سيسسب سربي المسياسة التقليمية، وهي الاحتفاظ بتخوّد في المسياسة التقليمية، المنطقة، والوقاية من كل تمنيد يأتي من منافسها التقليميين، روسيا وتركيا والمملكة العربية السعودية وبالكستان ومن خلال ديبلوماسيتها المنرة، تعاول إيران أن تحقيق الهنف الأول من

والتيُّ تُعِنفُ لَا لَلَى التَّسِيقُ فُتَسَبِّ، بِينَ الْبَمَاعَاتُ التَّبِعِيَّةُ، بِلَ الَّى أعادَةَ الأسلامِ الشَّيْعِيِّ الْى قَلْبِ

مكانه أبنه منعد رضاً الذي أصبح الشأه علم (١٩٤١) وتبيزت نعلية الدرب بتصاعد نزاعات المصالح حول أيرأن ونفطها والرأي العام الايراني بمجمله كأن ستماعلا من حقة شبه الاحتلال الاستعماري المغروض على البلاد من جانب بريطانيا، هذا التنمر قاد الى تجربة مصدق في السلطة بمساعدة قوى اليسار، يجرانه مصنى في المستخدة بمساحت فوق المسرد ومساحة رجال الدين، والنعلية المأسوية التي بدرتما الولايات المتحدة من خلال لجمزة استخباراتما تركت لدى الجمعور الايراقي الأرا سليبلا لكن الحرب الباردة، والتمديدات المباشرة لايران حملت رجال الدين على بمائدة النظام البلكي. ان حام محمد رضا في جعل ايران دولة عالمية س سم محمد ربعة عن جس عرب بوت عقيمة قوية، تسمح له بثانية بور قشرطي في الخليج. والأصلاح الزراعي الذي باشـره لـضرب القاعدة

زادت الظلم الاجتماعي، وبعات معارسات قمعية راحت كل فئات المبتمع، وقاعت بنفي رجال الدين المعارضين، وتبدر الاشارة الى أن قسماً من النخب الايرقية قد تعلم في الوامعات الالعقية حيث احتك باليسار الالعلي، ما شكل مزيجاً مذهلاً من التيار الشيعي والتيار التوريء منه الرؤية الثورية المتبددة كان لها الاثر المهم على اوساط النخبة في ايران. فَقَي قَلْبَ القرن المشرين، علات الأصول قشيعية لتمبح قوة الملم، وتدويل ورفض وثورة

كَلُوا عَلَى لَبُولُبَ بِلَادَ فَارْس. هذا الواقع جمل الفقمة يفرجون روينا روينا ،

ضد أيران ولمبحث أرضاً أمراعات النفوذ، وفي علو 1919 وقع الشاه لا فاقاً يضع أيران تحث الوصاية البريطانية، وهو ما أثار حقيقة الارساط السياسية وللفَّقُواءُ. ثم قَامِت سلطة ألَّ بملوي على انقاض والعمماء. مم حامت سلطه الل بملوي على القاض سلطة القليدار، فوضع رضا شاه في برناميه القضاه على الاستلال وانشاه سلطة قوية وتحديث البلاد معاشرا بتجربة أساتورك في تركيلة فياشر سياسة تعويل اللمواة واللمبتمع الابرائي بعينا عن الفقهاء وستصطلم هذه الرادوية الفية ألتي يفرضها تبديد اللبولة بدفارة رجال اللين، فحام رضا شاهه مستقيدا من الاروة النفطية، مو الحامة دولة على اللبوات الله بدراء الدينة أما خمومة ددية و

الشيعية تمثل سلطة مضادة في أيران قبل العام الميعية المن المنطقة عليه 11979 ويقترح الاجابة عليه ما يبرر السؤال – في رأيه – هو ان الشيعية في ايران تمثل وضعاً استثنائياً، منذ أن فرضما الشأه

سلط التصار الثورة الاسلامية في ليران عام 1979 الافرواء على المذهب للشيعي: على المعتقدات وعلى الطقوس. في محلولة لفهم الاواليات المعتقدات التي يتمتع بها. فتتألت الإبداث الغربية، منها المختص ومنما التبسيطي ومئما الميداتي ومنما الفكري العضيني. البلحث الفرنسي فرنسوا تويال، من جمته، يقارح دراسة جيوبوليتيكية الشيعة، تربط الماضي بالعاضر، وتهمد على استقراء يور الشيعة المستقبلي في

العلاقات الدولية الجديدة. ان ظامرة قتزايد قديموغرافي للمسلمين في العلم تقلق الوساط السياسية الغربية، فعم اليوم في حدود المليار نسمة وخلال خمس وعشرين سنة سيبلغين المليارين، لبنا، يرى البلدث أن على اليوسياسة أن تقارب الاسلام في تنوعه، من خلال عناصره المتعددة. فضن جموع المسلمين يوجد من عشرة الى الانتى عشرة في المئة من الشيعة، أي ما

يعلال ندو ملة واربعين مليون مؤمن. ففي مراحات راهنة كالثورة الاسلامية في أيران والدرب الرملية اللبلغية. ظهرت الشيعية في السياسة في العالم من سباتها. وبدوره يجعل القسام الشيعة الى فرق: الزيدية، السماعيلية والاثنى عشرية،

فالعلم الشيعي نفسه متخبرا، كان الوزير الفرنسي جان - بيار شوفنمان اشار في كتابه "الاغضر والصود" الى أن مركز الباندية في العالم العربي قد التقال من المتوسط الى الطبح خلال مجمل نظاير الملاقات الدولية

يركز البلدت على أيران الشيفية كي يدرس وزن العامل الشيعي في سياستها القاربية. فهي تمارس ينذ علم 1949 سياسة خاصة ومحددة، فعلى

النارجية، تطبع أدران كي تأتب دورا عاليا باسم الثورة السلامية تنت شعار الدامعة الشيعية

الله قالتي تحمل خطر تقسيم الاسلام، والخكر السياسي الشيعي كان حذر دائماً من الواقع الوطئي لو القومي. لذا، فالأمة – الدولة ليست الا مرحلة، لكن لتجاوز هذه المرحلة، يجب اولا تعزيز الدولة –

طهران، لتي يمارس رجال الدين فيما تأثيرا محدوداً على رجال الدين الأنريين. لكن تعقد المراع الأذري مع أرمينيا وتعلفات السياسة الاقليمية بين تركياً وليران وروسيا لا يُسمل نبني اي من النيارات التوافرة. ان قتماه أذربيجان الى العنصب الشيعي يولد

العالم السلامي. ومناك بحسب البلحث صلة وصل لكيدة بين النقطتين، تعزز مواقع الامة — الدولة

سيرسي. أكن، هناك بعض البراقبين النين لا يولون أهمية التعامل الايديولوجي في السياسة الغارجية الايرانية، ولا يرون فيه الا مزايحة تكمن خلفها السياسة التَقلِينَدِة للنَّفُوذِ الْأَقْلِينِ. وَأَخْرُونَ يَأْخُذُونَ فَكُرَةُ التوسع الشيعي على محمل السياسة الواقعية والفعلية. وتشير التجربة التاريخية لايران، أنما والقائية. وتنمير المجربة الطرحية ميردره في عاشت نوماً في قال التمنيد الخارجي، وأخرها في بداية القرن، تمنيد ثلاثي: تركيا روسيا وانكلترا، كما تم انخالها في اطار العرب البارنة، واليوم، أيضا تبد نفسها مطالة بالتفوذ التركي التي تنافسه في أسيا الوسطى، والعربية السعوَّدية والنفوذ عل سية الموسدة، وسراية المستودة والمحرد الدائمية والمحرد الذي الذليج، يضف في الفائستان وفي أسيا الوسطى. يرى الباحث في الجامعة الشيعية كفاية ووسيلة للحيالوطسية الابرانية، انها تعبر عن الدركة التورية التي تُرغب ايرانُ في تعميمها على مُجمل ارْضُ الاسلام، لكن في رايه، تحول دون هذه الغاية معوبات جمّة، فالمنهب الشيعي لا يركن الى مفهوم

الأمة وتدعيمها. رقمة ومحقيقة. ومن وجمة نظر الجغرافيا الدينية، يمارس النفوذ الايراني على العالم الشيعي، في المتلطق التي يتواجد فيها الشيعة الاثني عشرية، وحيث يكون منا التواجد متأثراً برجالي الدين، ومن وجمة النظر

عصرى صحري في استعراضه للتوزع الشيعي في العلم، يريد البلحث أن يعرمن أن العلمل النيني (أو النمبي) لا يمثل علملا حاسماً في تبني الثيارات السياسية. أذربيجان الدائية، كانت مقاطعة فارسية قديمة

البيوبوليتيكية، فهذا العامل مهم جدا، أنه يضع الجماعات الشيعية في الشرق الوسط في خدمة فيران، ذلك أن فيران نفسها هي في خدمة الدنهب الشيعي. لكن العراقب المنقق - بحسب البلدث -يرى أن طعران في ديباوطسيتما تجمع بين الثنين: بين عامل الدولة وعامل الشيعية"، أذ أن المطلبات

ستولت عليها روسيا علم ١٨٢٨ بموجب معامدة توركماتشي ، واليوم بعد تفكك التعاد السوفياتي، أعبدت جمهورية مستقلة، تظم نحو خبسة وستين في البثة من ألسكان الشيعة. وهي تواجه فيارات عبة منها، الانتفات ندو تركيا التي تشاركها اللَّغةُ أو الاتعاد السوفياتي، السيد القديم أو توجه التقار نحو

التقليمية للجيوسياسة الإيرانية وهي فك المصار والوقاية منه، تفرض خليطاً من وسلال العمل.

طبيعياً حلا في التعاطف، لكن السياسة الذارجية والرؤية الجيوبولينيكية لا تنمض فقط على التعاطف

المستند الى ماض ديني او ثقافي مشترك الشيعة في أفغانستان وضع المجموعات الشيعية في أفقانستان يبرهن ايضا على تعالد مسألة استثمار العامل المذهبي في بلد تتنادر فيه الاتنيات وتزدمر فيه العشائرية ويقسمه في شكل رئيسي المراع بين "العزاري" – الشيعة و"الباشتون" السنة، وما يستولنه هذا الامر من تُحلَقَاتُ خَارِجِيةً. ويظهر الهم الانساسي لطغران في هذه النطقة في منع عزل الشيعة والفائمم من الذريطة السياسية في أفغانستان. أَن أَزْمَةَ أَفْغَانُستُأْنَ تَدَلُ أَنْ الْاَقْسَامِ الشَّيْعِي

السني يَبقَى علملا اسلسياً من عوامل البيوسياسة، حصوصا حين يتقاطع مع القسامات النبة ولبتماعية العلويون في ثركيا يـلامظ البلاث، أن العلويين في تـركيا فر تطوّرهم التأريخي، كُلُوا داعمين للكُمالية، وفي مجرتمم توجموا في داخل تركيا بسبب التدولات الاقتصلاية والاجتماعية، كما وجموها الى خارج للعدود التركية. وانخرطوا من جمة لذرى في الاحزاب التركية اليسارية، وكلتوا فاعلين في النظابات، وهكذا، باتت العلوبية "العذهب الرؤيوي" الدليف الذوي للعلملية

اليوم، مع تنامي للعركة الاسلامية في تركيا وصعود الرفاه للقوي، يشعر العلويون بمفتمم شيعة بالتهديد من جانب الامولية السنية. وبسبب عددهم المتزايد (ربع السكان تقريبا) وانتشارهم في كلُّ المتأطّق، أُصَبّح للطويون عُثَمراً أسلسيًا مكونًا في الإدوسياسة الخطية لتركيا، وهم ما زاتوا يدعمون أوالك المتمسيكن بتراث الكمالية. تَقْعِ الشَّيْعِيَّةُ الْتُركِيةِ عَلَى الطراف: من جهة الاسلام ومن جمة العنهب الشيعي الاتني عشري كما

هو في ليران. كما قه طرفي في اطروداته الدينية اتي تبتعد عن البنهب الشيعي الرسبي. نظمر العلوية – التي لا تقيم اي ملة مع الثورة السلامية في أيران - بعقتها عليلا تركيا خلاصاً، وهي في خروجهاً من العزلة الاجتماعية والسياسية اعبحت أحد مفاتيح مستقبل تركيا. الشيعة في شبه القارة المندية

حتى الاستقلال، كُان وضع شيعة الهند في موقع "الكِنْيَة" بارُه المندوس، وبارُه بقية المسلمين. فعم يعُلُونَ نَحَوَ عَصْرَةً فَي العَثَّةُ مِنْ مِسلَّمِي الْهِنْدَ قَبَلَ تأسيس باكستان وبنغلاش، لما قيوم ذان وضع الشيعة مو كالآتي: في باكستان براوح عددم بين ٢٧ و٢٥ مليون يتوزعون بين شيعة آتني عشرية وأقلية اسماعيلية. وفي المند يقاربون النمس وعشرين هليون نسمة بين التي عشرية واستعيلية واصبح وضع الشيعة في المند في السنوات الأخيرة عمياً بسبب الزاع مع التيارات المندوسية المتطرفة التي لا تفرق بينهم وبين السنة، وهم من جهة اخرى عرضة اعداوات الشهرها تيارات سنية اصولية

والوصع ناته في بنكستان، حيث تتعرض الاقلية الشيعية لاعتداقت يرتكبها متطرفون سنة. وتشدع اعمال العنف هنه نشوء مصينات شيعية متطرفة بدورها. وهده الصراعات بمكن أن شكون محل

استفلال من دقب اطراف اقليمية مارحية. الشيعة في آسيا الوسطى تعيش اقلية شيعية في آسيا الوسطى، في اوزبكستان، وطاحكستان واعتابستان، وهي تسعدر من الاسماعيلية النزارية. لا يمثل الوجود الشيعي مناك ظلمرة الحيوبوليتيك سس قلة عدمم وسعد نفونهم، ولكنه يُسْمِح برؤية لواليات الإستنعاد التي يتعرضون لما من حانب الكثرية النسية. فنراسة

تاريح الأقليات تبعا لنادث، تكشف بقدر كبير حقائق جبوبوليتيكية بغررة. الشيعة العرب او يقظة المستبعدين

عند استلام حزب العث في العراق السلطة (علم 1904)، ومع سياسة سيطة تقوم على خلق دولة - أمة قوية هي العراق، ترتكز على اضعاف وتشمير كل اشكال الخصوصية العينية أو الاثنية لتحميث الناس دول معموم "عراق حنيث وعلماني". لذاً، اختارت السلطة بازاه الشيعة وسائل عدة ألوسيلة الرئيسة كانت انشاء مناطق مساعية في مناطق الشيعة في الننوب وتصريع عطيات ندول العالم الريفي. إلى حانب المراقعة التحقيقة للاوساط الشيعية، بنا مَنْدُ عَامَ ١٩٧٩ ، أي منْدُ أَنْتُصَارِ النَّوْرَة الاسلامية، الذي خلف النظام من تأثير نموندها على شيعة أتعراق، فكانت أحرب أتعراقية – الإيرانيا (١٩٨١ - ١٩٨٨). دمن وحمة للنظر البيوبوليتَبكية، داول كل طرف استندام "اقليات" الطرف الأخر ش الدرب واتكند المائلة من السدايا في المقدين تُمين - بحسب الباحث - مدى قسارة نتائج الروانات الطائفية والقوسق لا أحد يستطيع أن ينكر وجود اكثرية شبعية، تشيلها في السلطة صعيف جدا. هذا، واتنت حرب

الظبح وردة فعل الشيعة. عن تشلمم للمديدة العربية والعراقية وتغليما على على المنصد. اتت حرب التليج الثانية وعزو الكويت والانتخاصة في الحدوب التعيد الشيعة الى قلب الواقع العراقي، وعلت واضعا أن أي تصور حول مستقبل هنه الطاقةة يَجِبُ أَنْ بِأَذَٰذُ فِي الْأَغْبَارُ ٱلْوَاقِعِ الْمَبْيِدِ، عَلَم يَعَدُ سَكُنَا أَنْ يَبِقَى الشَّيْعَةُ مَهَمْشِنْ وَمَسَّبَعْنِينَ كَمَا كانت الدال نايه في الماضي.

النابج الركت المنكة العربية المعودية دوماً أن ودود اقلية شيعية فيها، يمثل تهنينا جنينا لما، وللسية العلكمة لذا، جهد حكام السعونية في معاولات تراوحت بين العراقبة ومحاولة النَّمح من حلال فَنح مناطق التراجد الشيعى ونقل للسكان اليما، وزال انتصار الثورة الاسلامية وصفتما الشيعية من حدة التنافس الثقافي والنبني والوطي والهيديوابنيكي ببن وَفِي الْكَرِّيثُ يتوادد الشيعة من دون اسْكالات.

العلوم وتصنيفها، ومن ثم أعادة تصنيفها وفقا لمنطق اجتمادي أصيل لمعالجة مسأثل الاجتماع (العمران) وألاقتصاد والسياسة.

أما الفصل الرابع فيخصصه المؤلف "لعقل الغيب" كاشفًا اللثام – من زاوية نظر الددائة- عن العقل وعلاقاته المختلفة بالعلوم الشرعية الاسلامية، الاصيلة منصا والدعية، وتاليا كشف ذخائر منمجية رائعة يستفاد منما في كل الاحوال وبغض النظر عن "تسييس" آلعروي ومعالجاته، وهو ما النامس "عقل العدد" والقصل السابس "عقل الكسب" والفصل السابع "عقلّ الجماد" حيث يجلب لنا مقارنة علم اجتماع

عندظله العروي - مخموم العقل ~ المركر التدافي
 العربي- الرباط- ۱۹۹۷.

وي قطر ليصا، وان كانت المشكلة الدلاة نمر، في التحرين حبث خمسة وستون في المثة من السخار مم شبعة، ونشيلهم حير ساست وعير كات في وفي الأمارات المربية المنحدة بعثل الشبعة بدم

أ في المنَّة من السكان تنولند اكثرينهم دي ُ فعلى مستوى المعراميا المدينية بيورع الشيعة مي كل الطبح، حيث تقركز في هذه المنطقة الترواب المعطية، ويطهر هما العامل العيمي في كثير من الاهمية. فهرلا الشيعة بعثلون شرائح من السكل المممشة احتمانيا وسياسيا. ووحدد ليران في الدوار يمكن أن يحدر تطاعلتهم آلي وسع أتصل. والمشكلة لاً تظهر دُوباً في الانتماء الديني، ولكندا تنعلن بهائي الانتماج الاحتماعي والسياسي لمؤلاء السكان في اطلا المنتمتات دات الاكترية السنية.

ادى توديد شطرى البعى عام ١٩٩٠ الى دعل الشيعة "أقلية سيلسبة"، - ديث كفوا يعتلون دي اليمن الشمالي مدو خمسة وأربعين في المنَّةُ منْ السكان - وأستك من منعهم النيمه عرافي، فوجدوا مُقسمهم معمشين التُصليبا، لأن لوحدة فلعت على قطين القضد السياس لصناء، والمُثاب الافتصادي لعدن. لكن العامل الشبعي التاريخي بي حباة اليم ما زال بؤدي دورا معداً، ديث ما زال التعارض فلننا

ىيى الدىل الريني والسلط السي.

منذ العرب الامنية اللبيانية خصعت الطائفة الشيعية في لبنان لتحولات عبيقة حفلت منها أحد السامر الأساسية في أشركينة اللسانية على ذلاف السنوأت السابقة ألتي مُمشت فيما ادنعافيا وسياسيا واقتصانيا. فس الندولات النارزة ودودهم

الديموترافي الكُتيف بي سروت وتصيدا في الموادي، وميل نظامهم الى العودة للجدر الديس. والفصل في منه العربة القوية للشيعة في الستبلث يعود ألى ألامام دوسي التحدر، وقد أتتشي ألامر بسح روفط سَيدً مع شيعةً ليران. لكن الانتسامات اللاحقة التي طاولت الشيعة ووزعتهم سيّ أمل و حزب الله والاحزاب الاخرى، برمنت أنه أنا شكل الشيئة عاملا حيونوليتيكيا فأخلبا وخارحياء خان هذا العامل ليس ولعدا، ولبس موحدا. فَالشبعة في أبنان تدكيهم غايةً واحدة في تحسين وصعهم في النظام اللبعان ومد ما يعلب العامل الثيوبوليتيكي الداخلي عدمم على ما

هنه الكثرة من المعطيات التي عرضها البادث هي التي ستتيح له الإدابة عن السؤال الذي طرده في مستمل الكتاب حول تأدية المذهب الشيعى دورا حيوبوليتيكيا، وفي رأيه، لقد أضعت الشيعية في تركياً، ليرلن، الدليخ وباكستان والصد لاعدا عاءلا مي المصمع الدولي والعلاقات الدولية.

François Thual, Geopolologue du chrisme, ed. arlea Party, 1905 15hp

كتاب

عفيف عثمان

7 7

在正在不在在在上一下

لدصته في عدد المقاعد التي له في مجلس النواب، بعد كل اجتماع تعقده

بالبعض الأخر. المسلمين، والعكس كذلك

أأجيش وحاكم مصرف لينان ورؤساء الميئات الرقابية والمديرون العامون الأمنيون... تليما المديريات الأقل أهمية فالأقل)، وتوزيع الفئلت الثلاث متاصفة على فوزي حبيشٌ لاحقاً أن يُخلي مجلس الخدمة المدنية الذي عين رئيسا مجلس الذيمة المجنية الى المسلمين

عن قرب، ومنذ علم ١٩٩٢، الى رفيق

بعد ساعات زار فوزي حبيش رئيس الجمهورية الذي سأله عن العديث مع رئيس المكومة المكلُّف، فأبلغ اليه مضمون ما عرض عليه، فرد الرئيس: "فليكن بدا واضحاً لفوزي حبيش أن قرار توزيره كان اتفاقاً مسبقاً بين رئيسي الجمهورية والحكومة.

11 – الاداري المزمن عام ١٩٥٩ وأخلُّ فيه فريد النحداح حتى وفاته علم ١٩٧٤. بعده جورج أحانيث فريد الدحداح الى موظفي مجلس الخدمة المحنية عبارته: "أنَّا والبقة في أداء أعمالهم. كان يدعوهم أيضأ لأن يستمدوا حصائتهم الوظيفية من حصانته هو بالذات؛ وصم أناتهم عن مراجعات السياسيين، ذلك ما كان للتأثر بضغوطمم. فأقام جداراً بين

# 

ناجح وشفاف.

 نتمة المنشور في الصفحة ٦ ورشيد المبلح). وسرعان ما اقترح الياس المراوي في جلسة مجلس الوزراء في ١٤ أيلول ١٩٩٢، بعد سنة و١٠٠ أشمر تعيين فوزي حبيش رئيسا لمجلس الخدمة المعنية بالوكالة لمدة سنة، بعد ادالة رئيسه ابرميم الشويري على التقاعد، وصدر مرسوم التعيين في 14 منه. بعد أقل من ثلاثة أشمر، صدر مرسوم أخر في ٢١ تشرين الثاني قضى بنقله الى ملاك ادارة التفتيش المركزي، وتعيينه رئيساً له حتى استقالته من منصبه علم 1991 للترشُّح لانتخابات صيف تلك السنة. وكان قد سبق نلك صدور قرار عن مجلس الوزراء في جلسة ١٦ أب ١٩٩٢ قض، استثنائيا وموقتاً، باعتماد الكتب والقرارات الصادرة عن عضو ميئة مجلس الخدمة المدنية (رئيس اتارة الموظفين في المجلس) فوزي حبيش بعثابة كتب وقرارات صلارة عن هيئة مجلس اللحمة المحنية مجتمعة، والى حين أعلاة تأليف الميثة، بعد أحالة رئيسما وأحد عضويها على التقاعد "لتفادي الشلل التام في الادارات والمؤسسات العامة والبلديات". على أُن عُلاقته بالياسُ المراوي أخذت تتوطَّد مذ عينه علَّم 1991 مُمثَلًا له في لجنة ثلاثية ضمَّت أيضاً ممثلًا لرئيس مجلس النواب حسين الحسيني هو محمد شعيتو وممثلاً لرئيس الحكومة عمر كرامي مو مشام الشعار، نيط بما توزيع وطائف الفئة الأولى على الطائفتين المسيحية والاسلامية مناصفة، عملا باصلاحات أتفاق الطائف والدستور المعتيل، وضمن كلِّ طائفة على مذاهبها وفقاً لَمعْيار هو أَن تَكون حَصة كُل منمب في وظائف الفئة الأولى مطابقة

اللجثة في الرملة البيضاء يعرضٌ فوزي سبت في الرحمة البيسة عمرس كوري وأحيفاً تلتقي اللجنة الرؤسة التلاثة. معايير أخرى تحكّمت في عمل اللجنة - خلط وظائف الفئة الأولى بعضها - تسليم الوظائف التي انقضي زمن طويل على حصرها بالمسيحيين الي

 لتفاق مسبق للرؤساء على ترك الوظائف العسكرية والأمنية على نحو توزيعها التقليدي المعتمدعلي الطُّوائف: قيانةً الجِّيش للموارنيَّة، والمنبرية للعامة للأمن الناخلي للسنَّة، والمديرية العامة لأمن الدولة للشيعة... - تَقْسِم الوظائف فَئَات ثَلَاثاً A
 و و كتبعاً لتنرُّجها في الأهمية (قائد

بالتماء ممنته في اللجنة الثلاثية بات لهُ بالوكالة لموظفُ سنّي بَفعلُ التّوزيعِ الجديد الذي قلب الأدوار، يستمب

وهيئة التفتيش المركزي الى المسيحيين، بعد طول استئثار مذه الطائفة أو تلك بمنه الوظيفة أو تلك مذ استحنثهما قبل ٢٢ عاماً فؤاد شهاب بعد سنة شغل رئاسة مجلس الخدمة المدنية بالوكالة ثم أخلاها تحسن المركزي بعد وقت قصير، مع وضع ذلك التوزيع موضع التنفيذ كأن قد أبدى للرئيس رغبته، عندما سأله أي منصب بختار بعد مجلس الخدمة المدنية، في مغادرة الهيئات الرقابية تمامآ الى منصب آخر في الإدارة، بيد أنه أخذه الى هيئة التفتيش المركزي، موقعاه في رئُلستِّي مُجلس الخَدِمةَ المدنية وميئة التفتيش المركزي عرَّفاه

الدريري رثيسه، كون الميثنين تابعتين ارئاسة مجلس الوزراء، يجتمع به دورياً للبحث في ملفات الادارة والموظفين، ويتلقى تقاريره السنوية في أوضاعهما التي تعكس وجهة نظره بلزَّه ما يجري داخلهما، وما يتطلُّبه لهما. في لا تشرين الثاني ١٩٩٢ عُيَّن وزيراً للثقافة والتعليم الطلي في ثالثة حكومات رفيق الصريدي. نصار الاستشارات النيابية في مبنى البرامان، لم يسأله رفيق الدريري (الرئيس المكلُّف)، في الدقائق الخمس للقائهما، أي حكومة يُريد أو يرينها للبلاد في مرحلة ما بعد انتخابات 1991 والمطلوب منها. بل يادره فورآ بالسؤال

الآتي: "مَا رأيكُ في أَنْ تَكُونَ وَزِيْراً للاصلاح الاداري؟". أجابه: "لا مانع، لكنني أتمنى ان تكون غير هذه الوزارة أ. سأله عن السبب، قال له فوزي حبيش: "أنَّا خارج لتوي من الادارة بعد ٤٠ عاماً من العمل أعطيت فِيها كل ما عندي. لنلك أفضًل أن تُعطى مذه الوزارة تُغيري". اقترح عليه رفيق الدريري وزارة التربية الوطئية والشباب والرياشة، كرر اعتذاره محبّداً تخصيص هذه الوزارة لغير الوزراء العكاريين نظراً الى مشكلة المعلمين النمسة آلاف في المنطقة الندن يلحون على طلبات نقلهم، عندها سأله رفيق الحريسري أي وزارة يسريدا فأجابه: وزارة الثقافة والتعليم العالي". قال له:

فوزي حبيش رابع رئيس لمجلس الخدمة المدنية منذ أسسه فؤلد شهلب صليبي. ثم ابرهيم الشويري. من أحميكم"، في معرض حضّه الموظفين على التزام القلتون والعدالة والنظام يفعله فريد الدحداح باقفاله أبوابه نونهم وتنخلاهم في الإدارة تفادياً

### ◄ جمهورية الرؤوس تبحث عن رئيس

ابن المحداح... ولفق مجلس الوزراء على رأي مجلس الخدمة المحنية"، عندما

يكون قد فصل نمائياً في الموضوع تبنياً لرأي مجلس الخدمة المدنية،

ويُطوى الْخُلَّف الذي يبتُّه مجلس الوزراء

تبعاً لنظام الموظفين. نادرة هي المرات

مبعد خواد شهاب التي يخسر فيها عهد فؤاد شهاب التي خلافاته مع الوزراء في الغالب يكسر الرئيس كلمة الوزراء تشبّناً منه بفصل الادارة عن

السياسة، وثقة مطلقة منه - هو الذي

قلَّما وثق بالسياسيين – بتجرَّد الهيئاتُ الرقابية وموضوعيتها وصدقها وصراحتها

ونقتماً. في العهد التالي بنأت تنحسر

حصانتها تتريجآ بسبب حرص شارل حلو على اقامة تولزن معين بين الوزرا

والميئات الرقابية في عمد سليمان فرنبيه أوشكت مهماتها على الانميار

بعد تجريد تلك الهيئات الرقابية علم

١٩٧٦ من حصائتها، بعض معاصري

فريد الدحداح يذكر أن المواصفات التي

وضعها فؤاد شهاب لرئيس مجلس

الخدمة المدنية عند انشائه، بالمرسوم

الاشتراعي رقم ١١٤ تاريخ ١٢ حزيران

١٩٥٩ ، كُلُت منطبقة على فريد

المحداح وحده. فبنا معه أن رئيس

الجممورية وضع مواصفات لرئيس مجلس الخدمة المدنية على انه القاض

ـــــن سحيحة سيوت على الله القاضي النزيه المعروف بلختماصاته وسلوكه ولدائه. أي أنه تبنى صفاته قبل أن يعين في المنصب

العجباح مرشحا محتملا لرئاسة

الجمموريّة، ولم يكن الرئيس السلبق من مرشحيه سنتناك ولا قبلها

لانتخابات ١٩٦٤ ـ تداول أسمه أتاح

اتفتاحه على السياسيين اللبنانيين قبل

ستة أشهر على انتخابات ميف

١٩٧٠، ليستقبل بعضاً منهم في

الخرط فوزي حبيش في الادارة عام 1902، مُحرساً التعالياً في وزارة

التربية الوطنية (خريع دار المعلمين

الابتدائية في قرن الشباك بلاارة فؤاد أفرام اليستاني)، ثم ملتحقاً بمدرسة

حلبًا لسنة ولحَّدة (١٩٥٤)، بعدها في معرسة القبيات (١٩٥٥ — ١٩٦١)

طرساً في الوقت نفسه الحقوق اللبنانية

في جلمعة القديس يوسف ويتخرج علم

١٩٢١. السنة التّالية عُيّن مراقباً في

فئة ثالثة) بعد مباراة. وجوده في

مجلس الخدمة المدنية أتاح له التعرُّفُ:

ومن خلال فريد التحداج، الى فؤاد

فلكتفى فوزي حبيش بالسلام عليه

شأن المُوظِفِّين الْبَاقِينَ. في السنّة التالية تسنَّى له بصحبة رئيسه مقابلة

الرئيس في اجتماعات عمل، حمل فيها

فوزي حبيش ملغات الادارة لمناقشة

فَوَّلَاً شَـهَابِ فِي أمرها. عَام 1977 سافر الى الولايات المتحدة الأميركية

للتخصص في شؤون الادارة وتصنيف

الموظفين يمنحة أميركية لمجلس الخدمة

المننية بهدف دعمه وتدريبه بخبرات

جبيدة. بعد تسعة أشهر من دورات

العمل في الولايات الأميركية التقل الى

كننا لتلَّانة أشهر في مهمة مماثلة، ليعود الى بيروت ويُعَيَّن علم ١٩٦٨ رئيساً لدائرة تصنيف الوظائف وتدديد

رواتب الموظفين. السنة التالية، ١٩٦٩،

رُكِّي أَلَى رئيسَ مَصَلَحَةً (فَئَةَ ثَانِيَةً) في عَمَد شَارِل حَلُو. في ٢٦ أَبَ ١٩٧١

أصبح رئيس مصلحة ألاعداد والتدريب

منير الدروس في المعهد الوطني اللاثارة والائماء التابع لمجلس الخدمة المينية:

أبعد التقللي الى معهد الادارة تبيِّن لي

الغرق بين القائون الاداري والادارة

العلمةُ. لذ كان عملي حتى ذلك الوقت يقع في نطاق القانون الاداري، عندما

باشرت مارسة العمل الاداري بكل ما للكلمة من معنى، مُتجاوزاً الفتاوى

والاجتمادات في قضايا الموظفين في

مُرحِئَةَ القَانُونَ الاداريِّ"؛ يَقُولُ: عُيِّنُ لاحقاً (١٩٧١ – ١٩٨٦) ممثل لبنان

لدى المجلس التنفيذي للمنظمة العربية

للعلوم الادارية التلاعة لجامعة للدول

العربية، واتتَّخب رئيساً للمجلس التنفيدي (١٩٧٤ – ١٩٧٦) ورئيساً

للجمعية العمومية (١٩٧٨ – ١٩٧٩).

في ٢٤ كاتون الثاني ١٩٨٢ عينه أمين الجميل رئيساً لادارة الموظفين في

مجلس الخدمة المدنية (فئة أولى) بناً

على تمنّ من ابرهيم الشويري الذي

اتتقل من المديرية العامة للنقط اليّ

رئاسة مجلس الفدمة المعنية ومعهما

حسن الدسن، فأضحى الثلاثة هيئة

مجلس الخدمة المدنية حتى علم ١٩٨٩.

سنتذاك أقصى رئيس الحكومة الانتقالية

ميشال عون لبرهيم الشويري بوضعه

في تصرف رئيس مجلس الوزراء بعد

أشهر من العمل المتوازن جمد في

خلالها مجلس الخدمة المدنية في التعامل

الواقعي مع حكومتي ميشال عون وسليم

أعضاؤه موزعو الاقامة تبعآ للأوضأع

الأمنية وسلامة الانتقال بين المقر

الرئيسي للمجلس في قردان (منذ تأسيسه علم 1909) والمقر الموقت

المستحدث منذ علم ١٩٨٤ في بناية

المديرية العامة للشباب والرياضة في

بعد أيفاد ابرميم الشويري توأى

شارع سلبي الصلح.

الدص وتوقيع معاملاتهما بالتد

شهاب عام ١٩٦٢ عندما زار المجلس،

مجلس الفدمة المدنية (رئيس دائرة

علم ۱۹۲۰ طرح اس

موامداته كاباري كبير وقاض سابق علال في تصرفاته وأدكامه، منطو، بالوكالة باعتباره الأرفع مرتبة بين الموظفين. على أن قراراً من حكومة ميشال عون في أيار ١٩٩٠ بتسميته رئيساً لمجلس الخدمة المدنية بالأصالة ثُلِّي رجالات الادارة اللبنانية، بعد البلس سركيس، النين يقودهم – أو خُلْفاً لِبرميم الشويري، كان سيُقايِل يكاد - تدرجمم الى قمة السلطة بمعارضة حكومة سليم الحص لتفرد السياسية، في انتخابات ١٩٧٠ خسر الياس سركيس معركة الرئاسة ضد سليمان فرنجيه، ثم ربحها مُجدّداً علم ١٩٧٢ يتسلّمه الحكم من سلفه المدير العلم لرئاسة الجممورية جوزف وهنافسه السابق. ساهمت في نجاح جريصاتي أن قبوله بالمنصب الجديد فريد المحداح بداية ثقة عمياً كان سيواجه بنزع حكومة سليم الحص يُولَيه ليلما فؤلد شماب مذ أتى به الى اعترافها به، وتعريض مجلس مجلس الفدمة المنفية من رئاسة محكمة الاستئناف في جبل لبنان. كلاهما من كسروان. فؤاد شماب من غزير؛ وقريد الدحداح من الكفور، كان شهابياً حتى ما بعد ١٣ تشرين الأول ١٩٩٠ في الادارة، لا في السياسة على طريقة رشيد كرلمي وريئه معوض وفؤلد بطرس وجوزف أبوخاطر وصبري حمادة ولبرميم الشويري رئيساً أمجلس الخدمة المدنية بعد زوال أسباب اقصائه والآخرين. أما في السياسة فيبدو أقرب الى كتلوية ريمون اده. عندما يحصل خلاف بين وزير ومجلس الخنمة المدنية في موضوع اداري أو قانوني، يستدعى فؤاد شملب فريد الدحداح الى مجلس الوزرك ويصفي أولاً الى وجمة نظر الوزير، ثم يقول عبارته الدارجة: "شو ييقول ابن المحداج". بعد الاستماع الى فريد المحداج يعقب الرئيس، "الحق مع

مِنَ الادارة إلى السياسة، موظفاً متدرَّجاً ومديراً وخبيراً ومديناً موظفين ومداهراً جامعياً ومؤلفاً لثلاثة كتب في علم الانارة (أحدمًا "مبلائ، الانارة العامة داز عليه جائزة جامعة الدول العربية علم ١٩٧٧). عربية على احالته على احالته على التقاعد السنة (٢٠٠١) عزم على

\*\*\*

من أين تأتيه اذا "الشعبية" بمثل منه الفاعلية، اتُقصي أولاً منايل ضامر فيسقط في انتخابينَّ نيابيين، ولتجعلُ منه تـقيآ وزيراً قبل أن يتمرس في برلمانيته الجنيدة، وليكون قبل مذه وتلك مرشداً محتملاً عند انتخابات ٢٩٩١ لاستحقاق ١٩٩١؟ ...

سـمَّـل تـدرُّج فـوزي حـبـيـش فـي مناصب الادارة اللبنانية حتى رأس مرمما إتصاله بالسياسيين وزرا ونوابآ، يُراجعونه في مطالب وخُدمُات ووسلطات. كانت الادارة نافنته على السياسة من بابها العريض: قريباً من رئيس الجممورية بفعل أن رئيس مجلس الخدمة المدنية منصب ماروني يُسمِّيه رئيس الجممورية، ومنه يستمدّ امتيازه واقترابه من رئيس الجممورية. تابع قاتونآ وصلاحيات لرئيس مجلس الوزراء يطلعه على دقائق خطته وعمل أجهزة الادارة. على كتف الوزارات والإدارات استشارات ومراجعات. يعرف كُلُ النَّاسَ، بل هم يعرفونِه بحكم التصاقه بالموظفين جميعاً في كل مراحل ملفاتهم وتدرجهم، على أن الاقتداء يتجربة فريد الدحداح في آخر الأمر هي مصدر عداوة لا استقطابً للسياسيين. تُلقى عليه يومياً عشرات بطلقات التوصية وطلب المواعيد لطلب الندمة والوساطة والامتمام ومئات المخابرات: سعياً للى ترقية موطّف، أو نقله من ادارة إلى أخرى أو منطقة الى أخرى، أو تقدُّم مرشحين لمباراة، أو تعيين اجراء في وزارات دونما امتحانات،

في عكار، كان أعلى مسؤول اداري. أول مدير علم عكاري في الادارة، وأول مدير عام ماروني عكاري. موقعه منا سلهم في اسمة خيمات لأبنه القبيات والادارات المختلفة. فبات ذا موقع سياسي بفضل دور غير سياسي اجتذب اليه المراجع والوزراء والنواب والنافنين العاملين في الشأن العام.

أو التوسط لدى وزير اتزكية تعيين أو

كلات المعادلة بسيطة للغاية: ثمة قرار سياسي كبير باسقاط منايل ضاهر في عكار، أي مرشح آخر، اذاً، برسم الملول في مقعده. بين ثلاثة محتملين هم فوزي حبيش وجوزف مخايل (عضو سابق في حزب الوطنيين الأحرار) ورشيد الضامر، والأول هو من يتقدم. بدا فوزي حبيش الأفضل: "وصلت الى رأس الحرم الاداري وعزمت على السَّنْقَالَةَ وَالْتَرشُّحُ لَلائتَخَابَاتَ. سواء نُجِحت أم لا كنت قد قررت ترك الادارة نمائياً والبحث عن مبادرة جديدة .

فرص عدة أخرى تلاقت مع مذه الارادة، أوصلته الى النيابة والوزارة. لكن السباق الرئاسي هو غير ذلك

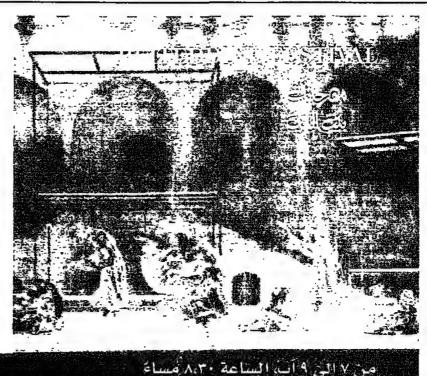
١٠ ليام اسطنب ول + انظاليا 5 300 ابتداء من بانكبوك و بساتسايسا 5 390 إبتداء من ٨ ايام 5 785 إيلداء من ۸ ایام أنبينا + الجمزر بالباخرة 5 530 إبتداء من شرم الشيخ 5 445 ابتدك من الغريقية حنال للسياحة HABBAL TRAVEL ميشال عون يه، حمل فوزي حبيش على الحدراء. شارع العنيسي هاتف: ٢٥١٢٣٧ \_ ٢٤٩٢١٣\_ ٣٤٤٣٢١ الانتقال وعائلته من منزّله في زوق مكايل إلى القبيات بعنما أبلغ الى anadian Embassy المِدنية لانقسام محتمل، وثالياً وجوده Ambassade du Canada (أَي قُوزِي حبيش) في مُوقع الأنحياز الى فريق دون الأخر، في القبيات مكث السفارة الكندية وازاحة ميشال عون، ليعود ألى مكتبه في قردان رئيساً لادارة الموظفين سنان تعلن السفارة الكندية في بيروت لزيائنها الكرام عن إغلاق فسير التأشيرات في ٢، ٤، ٥ أب ١٩٩٨ و أنها تعاود العمل إبتداء مَنْ ٦ أب ١٩٩٨. إننا نعتذر عن أي إزعاج ناتج عن إنقطاع خدماتتا.











لُعبة مسرحيّة من إخراج روجيه عسّاف

عن تمثياية "فوينتي أوڤيخونا" للوپي دي ڤيغا. إعداد بطرس روحانا، عبد اللطيف قطيش، روجيه عسّاف، موسیقی بول مطر

إنتاج مهرجانات بيت الدين بالتعاون مع تلفزيون المستقبل المست

النقليات مؤمنة خلال كافة أيام المهرجانات من أمام فقدق لي كافاليه (الحمراء) ومركز صوفيل (الاشرفية)، وبواسطة حافلات من موقف المهرجان الى قصر بيت الدين.

تباع البطاقات في: مكتبة سلكسيون، بدارو ٢٨١١١١ (٠١) - مكتبة أنطوان. الاشرفية ٣٣١٨١١ (٠٠) سفينة نوح. شارع السادات ٢٦٦٣ :٧ (٠١) - بويري برس. الكسليك ٢١٠٦٠ (٠٩) - مكتبة الاتحاد. صيدا ٧٢-٢٥١ (٧٠) - قصر بيت الدين، الشوف ٥٠٠٠٠٥ (٥٠).

Internet site: www.beiteddine.org.lb



٢٠. هراك غوكسيان

٧١. جورج تاهمجيان

۲۲. لدغار څوري

٧٢. سهيلة يوسف

٧٤. اگرم فنند تي حلاوي

د٧۔علاء حسن کیونن

على الرابحين الإنصال بشركة IMPACT/BBDO للإعلان على الارقام: ٢٦٠ - ١/٥٠٠ مراء

٩٦. مارون ميشال يو سليمان

٩٧. شنتال براهيم طرايلسي

٩٩. څالد غملن محي النين

هه ريم ځميس

25- راشيل يونس

ا أ. رائي بسام حاطوم

۷۵.محمد حموده

٤٨. بلال عبد غندور

3: على الكاري

المتصورصف

٢٠. جورج اسعد يعقوب

٢١. سامر العقل

77. احمد سليمان

٣٢. عامر عطروني

10.سلمي بغدادي

٢٤. مارُن حسن رييب

اشلاق تسو

الما أبندارين

Pilse

Market S

الدراما التلفريونية السورية

قراءة والنوت الشافية

الطرة لتتحدث عن تفاصيل متعلقة

بألولَن تراثية نعيشما" (ص ٢٣). فمي

نافذة للنقد الاجتماعي، واستعلالة

المدرسة الشرقية

الدراما منذ بداية السبعينات "كانت

تعمل هما ايديولوجياً ، وتأثرت بوظفة

التلفزيون وبطبيعة الاعلام الموجه كما

تَعِلَىٰ فَي مُعْرِسَةَ الْكَتَلَةُ الشَّرِقِيةَ الاشتراكية أنذاك". لأن، في تقديرهما،

المدرسة الشرقية "كانت تحمل فنية

عالية متلازمة مع وظيفتها التوجيمية، ومنمجها حمل فلسفة كاملة في التعبير

للبصري ووظف في ناخله التكوين

الأيديولوجي. أما الدراما السوريّة فادخلت "المضامين الايديولوجية في

حواراتها وفي رسم الشخصيات، حيثً

تم أفتراض أن الوعي الإجتماعي شأن

يمس الجميع مما اعطى صورة غنية

لسكب نظام فكري كأمل بأذل عقل

المشاهد مما اضعف المجال البصري

فيماء وجعل الوظيفة اللغوية الناظم

الاساسي للدركة – المورة (ص ٢٩).

الواقعى وتنوعت موضوعاته وفي

الوقت تُفسه عاشت الدراما السورية

قلقاً فنياً وتجارب انتاج خارجي اعطى في النماية الشكل الدالي (ص ٢٩).

أما مرحلة التسعينات فيتوقف

البادثان طويلا عند عمليات الأنتاج

الضخم" التي ظهرت فيما، مع تأكيد

منهما على عدم "أيجاد فاصل مطلق بين

الدراما السورية في التسعينات وما قدم

قَبِلُ مِنَا لَلْتَارِيخَ ۚ (ص ٥٤)، مما

يفعهما الى تدبيد نقطة بداية اجرائية

من اجل تسميل قراعة الفترة المحددة

وتعليل ظواهرها. والنقطة هي عرض مسلسل "مجرة القلوب الى القلوب"

(لذراج ميثم حَقي وتأثيف عبد النبي حبازي) عام ١٩٩٠.

التي اعقبت حرب الذليح الثانية، فإن

الباحثان يأخنان موقفاً حيانياً مما قدمه

عصر الفضائيات العربية للعراما السورية، وهو "تساع الخيارات

الانتاجية. فالمخرج لم تعد تحكمه ميزانية

ضيقة تحد من مجال تجربته وتوافرت له

ادوات جعيدة للعمل". فحظت الى

الدَّراما العناصر الآتية: أولاً: الابتعاد عن

المعاصرة والارتداد أأى التاريح المعاصر

احياناً أو الَّى زمن افتراضي مُشوش؛ تاتياً: مظامر القسوة؛ وثالثاً: الارتداد

لكن الباحثين، في قرائمه

للمسلسل السوري في التسعينات لا

يكتفيان بالبقد الفني، بل بحاولان العفر

نحو التراث واشكاله المتنوعة.

ورغم تقدمما "للعوامة" وللمرحلة

وفي التُماتينات تُجذر الموضوع

ويخالف الكَّاتبان الرَّأيِّ القائل ان

ر مازه بلال

للذلكرة الشعبية.

كتليج الدراما التلفزيونية السورية

# تارانتينو في "جاكي براون" يُتفِّه العُنفَ وايميريك في "غودزيللا" لشُبَّاك التذاكر



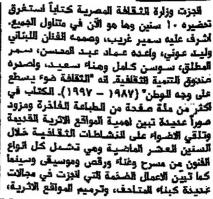
براون". قوةً الفيلم في جمود حركته، تراخيها، واتسجامها مع تراكم الْايِلْمُ والشَّمور والسُّنين، يفتت تاراتتينو الزمن الذي يمر على الأجساد والوجوَّه، يستخدم الجسد في هدوء، حيث نرى يلم غرير منذ الجيرينيك كأنها غائبة عن جسمها، متعبة، لا تتقدم الا يفضل السجَّاد، المتحرك في اروقة المطار. والقاتل هنا بارد جَداً، يأخذ وقته، وله طقوسه وعاداته، غير خلاف وغير مستعجل (مثل صموئيلٌ إلَّ جاكسون حين يقنع أحد رجاله بالصعود الى صندوق السيارة تمهيداً لتصفيته)، أنما لا تمجيد للعنف بل تتفيه له (على عكس شريطي تاراتتينو السابقين تماماً)، فالرصاصات تنطلق خفية ولا تلَّذذ في تَّصويرها. الجريمة تتم من بعيد (سوى التي يقدم

باسمهم ضد الموزع غير المسؤول الذي امتدت يده الجلملة الى

### المؤثرات والكومينيا

طبعاً لم يُصنع "غودزيلا"(4) رونالد الميريك ليكون موضوع نقد

في طرافة ولمسة كوميدية ميُّزته، يقدم جون لانديس جزءاً ثلقياً من مَّعْلَمُرتُهُ الموسيقية – البوليسية – المَّانية "الاخوَّة بلورُ • • • ؟ ﴿ ﴿ ﴾ ). وفي الاقل تعمل المخيلة هنا على لقيات مبتكرة، وتعتمد على مشلين لهم هضورهم الفاعل كوميدياً (دان أيكرود وجون غودمان الذي حل مكان جُونُ بيلوتـشي الذي غاب بعد ثلاثة اعوام من الجزء الاول)، وهواة الموسيقي لمم ما يرضيهم ويمتعهم في هذا الشريط الموسوم بالغرابة والجنون والغانتازيا الكوميدية قبل اي شيء.



وَتُأْسِيسِ مَكتبات وطنية، والمحافظة على الابنية التراثية، واقامة للمعرجةات المسرحية، والسينمائية والشعرية، وتكريم القنانين واحتضان الدركات الثقاقية المختلفة

كتب المقدمة الوزير الفنان فاروق حسني ومنها "أن الثقافة أن طَعِرت لِمَكَانَاتُهَا لَيْنَعِثُ جِيلاً وَاعِياً وَفَنَّا مِبْدَعَا. وَانْ أَمْمَلُهَا صَنْتُ ومي الزاخرة بما لا يخفي على أعين المبصرين"، وليس المهم ما حاء في الكلام فالصور تدكي بوضوح الانجازات

التي تمت فالتنقل بينما يمتع ألعين ويدعو ألى التوقف احياناً والعودة الى الوراء ربعا لاكتساب معلومات اضافية اغفلتها العين مَنْ الْنَظَرَةَ الْأُولَى. وكم تبدو جميلة وباعثة التأمل هذه الاقبية



الاحدث المنتظر لكوينتن تارانتينو "جاكي براون" في عروضنا للمطلبة لمنا الاسبوع، لكن مقتطعاً من موزعه، مبتوراً (!)، ولم يتمكن في أي حال من منافسة المشهدي التجاري الكبير لانتاج عودزينلاً ، فيما لا يتوقع لكوميديا جون لانديس الخاصة "الخوة

بلوز ٢٠٠٠ أن تلقى عندنا مثيل التنوق الاميركي. الله المرابعة المعنى مست سين الساوي المياردي. المعالي حقق مثيرة للانقسام والجدل، لا بد من أن نشير أليه موضوعياً، مع استمرار عدم أيماننا بالقيمة الاستثنائية المعطاة لمذا السينمائي منذ البدَّ، وَكَانَ فَيَمَا مَا فَيَمَا مِن مِبَالْفَةَ وَمَضَاعَفَةَ تَقَدِيرَ فَيْ غَيْرٍ مَكَانَّمَا، وَلَاتَنْكِيرَ، عَنَمَا فَازَ تَارَفْتَيْنُو "بِالْپ فَيكَشْنْ" بـ"السففة المُفهِيةٌ في كانَّ علم ١٩٩٥ منتزعاً التقدير بغير حقَّ من البديع "شَمَسُ مَخَلَّدَعَةً" لَنيكيتا ميخالكوف، كنت مَنْ مَستَمِجَي ذَاكَ الفَوْز ورافضيه على رغم ملقة التجديد والفرادة و العبقرية" التي اطيفت لَّى الْفَيلِم وَمَلْحِبُهُ، ومَكْتَتَ عَلَى قَلْقَ وَشُكُّ مِنْ جَرَاءٌ لِتَقْيِلَدُ الْأَكْثَرِيةَ لعاصَعُهُ الترحيب، طَامًا نفسي على خطأ، حتى وقعتُ على كلُّم صريح للمنتج الفرنسي الكبير ماران كارميتز (منتج افلام كييسُّلوفسكي وشابرولُ وأخرين) في مجلة "تيليراما" الفرنسية (عُنَد أَا أَيَارُ ١٩٩٦) مَطَابُقاً لَأَرَائِي فَي سينما كَوِينَتَن تَارَائِتَينُو وظاهرته المتورمة انذاك، علماً بأنه كان انجز فيلماً آخر ذا ضجيج قُبلِ "بالب فيكشن" بعنوان "كلاب المستودع" ويقوم على عنف مقرّز لا يطاق، يومدد قال كارميتز، "لم أشامد فيلم تارلتينو "كلَّاب المستودع"، لكني شاهدت مقطعاً واحداً منه أتاح لي ان اشرح لِم انتجت "الدفل" (لكلود شابرول) وما كنت لانتج اطلاقاً "كلاب المستودع". ذاك المقطع هو لرجل مكبّ في ضراوة على رجل مَقيَّد، يعذِّبه، يقطع له اننه، يصبُّ عليه الوقود ويمدده بالاشعال. لا شيءً سوى تلك الصور، وخصوصاً، الطريقة التي يصور بما تَلْرِلْتَيْنُو - جَاعِلاً المتَفْرِجِ مِتُولِطِئاً فِي الْجِرِيمَةُ - وَمِناً غِيرِ مِقْبُولَ، لا يُحتَّملُ. لا يجوز سوقناً، نحن، المتقرجين، الى أن نكون شهوداً، علجزين حيال جريمة قتل ترتكب بلا اي عقاب (...) شابرول يطرح المسألة الاجتماعية والاخلاقية التي تقود الى الدريمة في "الحفل". في هذا الفيلم، هي وجمة نظر احدهم على واحد يِقتلُ آخر، هي فأعلية الكلمة على الوجه". ويمضى كارميتر منتقداً على نحو بليغً ومعبّر جداً العنف في السيئما الاميركية، "أدعو السينما الامبركيّة بـ "السينما البربريـة". سينما لم تعد تولى الذاكرة والتاريخ أهمية، الانسان بكل بساطة، سينما لم تبق تُحتَّرم حرمةً الْجِسْدَ الْبشري. في اختصار، سينما لم تبق لها منوعات وتصنع من العنف عرضاً

عزائي يومذاك اتي لم أكن وحيداً في رفضي لسينما تارائتينو، ومن وُجِّهَةُ النظر عينُها التي طرحها المنتجُ الفرنسي كارميتزَ. لكنَّ ماذا تغير في هذه السينما منذ "بالپ فيكشن" اللامِي والصبيلاي في ثوبُ التَجْدِيد والفرادَة؟ يبدو – وما بَرحت عند رأيِّ الثابثُ في سينماها – له اختبر قفزة شبه واعية الى النضج مع جديده هذا رلون"(۞) حيث كأنه في كفارة عن ننويه اله مقللاً للى أقصى حد المشاهد العنيفة والمباشرة، معتمداً اكثر على الايماء لَّذي حَدُوثها، مشتَفلًا اكتُر علَّى الشَّخْصِيات، على الْمَكَانَّ والزمان السينمائيين، على المعنى والرمز. واسعفه في ذلك أنه يلجأ هَذَهُ الْمَرَةُ لَلَى الْاَقْتَبَاسِ وَلا يَضِعُ السَّيْنَارِيوِ بِنَفْسِهُ. مَنْأَخَلَتَ إِلَمُور ليونارد الروائية، على قتامتها، اهدأ وأنضح مما انجزه تاراتتينو كتابة وَاخْرَاجَا، سُحْرَ ما جَلُورَ في الكتابة قُطفُ المَخْرجُ ثَمَارُهُ، فَبِدا لَغَيْر المتيقظين (الى اصل ليوتَّارد الروائي) كأنه وحده صاحب النقلة ﴿ النَّوْعِيةَ فَي التَّلَّاجِهِ الْتَأْلَيْفَيْ وَالْأَذْرَاجِّي لَلَى الَّيْوَمِ (لا ننسى أن له سيناريوات من غير اخراجه مثل "روماتسية حقيقية" لطوني سكوت و"قاتلان بالفطرة" لاوليفر ستون).

ر عمل المرار مع ذلك بأن تارانتينو لم يجلف عوالم ليونارد ولم يختما، بل حرص على نقل سكونما وبرونتما كما هي، مستعيناً بذاكرته تلخاصة حول الامكنة (عاش تارانتينو طفولته ومراهقته بين فلوريدا وساوث باي) حيث ليست مي الناحية الكاليفورنية الاسطورية، أو موليوود المذادعة، او سأنَّ فرانسيسكو المتعجَّرفة، بل ان الفيلم كله يدور في الشقق العائية والشوارع المقفرة والمراكز التجارية نات الجانبية المبتخلة. كما لو ان ليس ثمة ديكورات، بل فراغ المكان كأبته وحزنه، تتحرك فيه شخصيات فقتت رغبتها في الدركة، تحيا في كسلها وترهلها الدلخلي، حتى هبوبها ندو العنف يبدو هبوباً متكاسلاً، مضيفة طيران سودة (پام غرير) هي المدعوة جاكي براون تقوم لضعة راتبما وواقعما المعيشي بتمريب الأموال من المكسيك لتلجر السلاح الاسود اورديل روبي (صمويل إل جلكسون) مع معرفتما بأتما تدت الرقابة الشَّدِيدَةُ لَلْشُرطَي رَاي نُبِكُولِيتَ (مايكل كَيْتُون) غير المتأخر عن بُنْ دخول اللهبة الفاسدة طمعاً بكمية المال الضخمة التي تبغي جاكي تتويج نشاطما بما. نصف مليون دولار سوف تكون مُدف مُجموء الطامعين، المفترض انهم متعاونون، مثل المجرم الآخر المضطرب تفسياً لويس غاراً (روبرت دونيرو) وميلاني (بريدجيت فوندا) رفيقة اورديل لكن عاشقة لويس. وماكس شيري (روبرت فُورَستر) رُجِلُ الكفالات المجازف مع المشبومين والمندرفين. الجميع في بوامة الطمع ولعبة المال، كلُّ يحلم بالنجاح والاستئثار وحده، وجُلكي براون، المرأة، الحلقة الضعيفة والمستفلّة، تحوك لعبة الثأر الذكية فهل تنجح بين زمرة النصابين والقتلة والمسعورين؟

الغيلم الذي من ساعتين وتصف – الذي اقتطعت منه يد الموزّع دوالى خمسينٌ مقيقة (١١١) ليغدو ملائماً لدَّسلباته التجارية (والموزع القَمَاوي ذاته سبق له ان ولَّف على ذوقه شريط تاراتتينو السابق "بِالْبِ فَيكشن" لَجِعْلُهُ أُوضَح كرونولوجياً، ودون أي احترام أو حرمة لارادة صلاعه ومؤلفة) وليزيل البطء والتطويل منه – هذا الفيلم

غودزيالاً رونائد إيميريك، الشك في فاعلية التدهاش.

عليما دونيرو).

في تقدم وجوه "جاكي براون" نحو اقدارها، يطيل المخرج الدروب المتوازية والمتقاطعة أبعد ما يمكن، في شكل مكلف تماماً عن "بالب فيكشن" حيث كان يسرع الى التخلُّص من الشخصيات حتى قبل أن يكتمل قوامها. هنا، يدع لشخوصه أمكان السَّمر والغوايـة عبر الحسية المغلفة لپلم غرير، والسحر البالي شبه الخابل لفورستر، والبرودة القاتلة لصمويل إل جاكسون، والتشبث العنيد لدونيرو، والفراغ المميت لبريدجيت فوندا. والاتيان في اي حال بممثلة سينما كيتش تجارية (غرير) وبممثل توقفت مهنته (فورستر) له، للى الحب والحنين ورغبة التحية، دلالة لصيقة بمفهوم الْرُمُّنُ كَمَّا حدده تارانتينو لفيلَّمه. فَضِلة المَدْرج الذي بني ظاهرته علَى العنف ولحظاته المُباغَتة أنه – ننضج مفلجَّى ومستغرب اعيد لكتشافه في مشاهدة ثانية للفيلم – يتجاوز المشهد وصدمته الآنية الى مفموميُّ المكان والزمَّانِ، مُتَلَّافِياًّ التَّعَقُّيدات غيرٌ المجدية في سيناريواتُهُ السابقة (مع تبنّيه الدائم لاشكال فريدةٌ في التّعبير،ٌ، كأعانة تصوير خديعة المخزن التجاري الكبير من زُوليا ثلاث

نحثّ المواة على مشاهدة جديد تارانتينو، مع تسجيلنا الاحتجاج فيلمه، وضد الرقابة اذا كانت فعلت مثله (ولسنا على يقين من ذلك في هذه الحالة تحديداً) والسؤال اذا معلقاً، متى نصبح شعباً حضارياً متمدناً نحفظ الأعمال الفنية حرمتها واحترامها ورؤية

فني، اتما ليكون حاصد ايرادات. وها هو، بعدما فعل نسبياً في اميركا، يبدأ عندنا جانباً الْجمهور الشاب الباحث عن ترفيه سطحيَّ، بسيط مضموناً بلمر شكلاً، اذ لا يعنيه اي نوع سينمائي آخر. والأمر يطرح توآ السؤال: أي أنى باتت تمثلُه سينما المؤثرات على الجمهور الواسع من الشَّباب، في لبنان والعالم أجمع، حيث السينه مِقْتَرِيْةً فَي انْهِلْتُهِمْ بِالْحَرِكَةِ وَالْضَحَامِةِ الْمِشْهِدِيَّةُ وَالْمِادِةِ ٱلْتَشْوِيقِية المثيرة؟ ولا تُعدم لمثل تلك السينما الترفيمية العظيمة الانتاج (بذكر دوماً مبلغ المئة مليون دولار حداً ادني) قيمة معينة، اخصماً الْمَتَعَلَّقَةَ يُالْمَؤْثَرَاتَ الْتِي بِلُغْتَ شَأُواً بِعِيداً يِكَادُ يِلاَمِسُ نَهَايِلَتُهُ ويستنفد كاملاً، "غونزيللا" باهر حقاً على صعيد الشكل، لكن مانا يعنى ذلك بعد؟ طالما أن الكومبيوتر الجمعي والافتراضي وتقنيات ٱلشَّاشَّةَ الزرقهُ امست تحقق كلُّ مَخيلة السِّينمائي، الوحَّش الضَّخم الظلمر منا لم يوجد قط الا كرسم كومبيوتري أقدم دلخل المشاهد الواقعية المدن والابنية والشوارع، والدمار الذّي يحدثه ليس سوى محو كومبيوتري ايضاً على الشاشة. اين الابداع والفرادة انن؟ وأين الاعجاز سوى لمواة الكومبيوتر وتقنيات الصورة المركبة والافتراضية وتقنيات الخدع البصرية؟ التنافس - مع سبيلبرغ ولوكاس الرائدين - يتم اليوم عبر التقيد والتجاوز والذهاب لبعد في المبالفات وتكثيف الايقاع وعناصر الدهشة. "غُودزيللا" يحاول تقطية فراغه المضموني الساطع بغمزات متكررة الى وحشية الانسان (الاميركيّ في المقام اللّاول) التي أنجبت الوحشّ المدمرّ: عبر التجارب النووية، والإعلام، والسياسة، وهي حقا طاعون اميركا والعالم، فضلاً عن طاعون آخر لا يتحدث عنه ايميريك اليهودي العنصري وشريكه دين ديفلين، مبتدع "يوم الاستقلال" وكل الأفكار العظيمة التَّارة شكليةً لا ترضي سوى جممور غير هاوٍ، ما برحت تسحره الخدع والتقنيات المكشوفة.

 (4) "جناك براون" (Jäckie Browa) = (پائتيت ابراح والزوق وطرابلس، لاسلبيس وكونكورد وفقدوم وفريواي). (4) "غودزيللا" (Godzīlla) - (أسباس ولمبير وسوديكو سكوير وايليت ونسأن أيلي ونسارولا ولريسكو بالأس ولي دون والهنزيه ولاس نساليناس (ه) "التفوة بلوز ۲۰۰۰ «Blues Brothers 2000» - (پکٹیت ابراج والزوق

وطرالبس، لاساجيس وكونكورد).

### الثقافة المصرية في عشر سنين

تَعَضِيرِهُ ١٠ سنين وها هو الآنَ في متناول الجميعُ. اشرف عليه سمير غريب، وصممه الفنان اللبناتي وليت عوني، واعده عماد عبد المحسن، سمر المطلق، سوسن كلمل ومناء سعيد، واصدره مندوق التنمية الثقافية. أنه "الثقافة ضوء يسطع عَلَى وَجِهِ الوَّطَنِّ (١٩٨٧ – ١٩٩٧). الْكَتَأَبِ فَيَ أكثر من ملة صفحة من الطباعة الفاخرة ومزود موراً عديدة تبين المبية المواقع الاثرية القَديبَّة وتلقي الاضواء على النشاطات الثقافية خلال الفنون من مسرح وغناء ورقص وموسيقي وسينم

قلب المسارات الابداعية العالمية.

والسراديب المزينة بالكتابات الميروغلوفية الملوّنة. وكم تظهر عبثية كل محاولة تهدف الى اجتياز تأريخ المضارات من اجل أختصار أترما التاريخي العميق في النفوس. تكفى الاشارات المنشورة في الكتابُ لاحيائماً وبعثماً من جديد وكم مي عمَّلاقة في ثروتها المنتشرة في المواقع المصرية الإثرية. والانتقال من الاثار القديمة، الى المتاحف للفنُّون المعاصرة أو الحديثة، إلى دار الاوبرا، الى المسرح التجريبي، الى المكتبة الوطنية وومولاً الى للديار المعفوظة لائما حضنت رجالات كبارأ رفعوا اسم مصر عاليآء يفاجأ القارىء بالوقائع والتواريخ والتعليقات المختصرة التى تعرف بها وتعدد آلمزايا، وتسجل المراحل المممة التى دفعت الدولة للقيام بالاعمال الترميمية

وكيفية اندازها خلال عدة سنوات. هذه "الاضواء التي تسطع على وَجِهُ الوطن " تقدم افضل وثيقة سياحية وثقافية وتاريخية أمن بهمه الاستكشافات والعضارات التي لم تستأثر وحدما بالجمود آلرسمية المصرية بل واكبت لشأطات وانجازات تجاري العصر وتتعداه احياناً في أمور عدة كانشاء المتادف للغنون الجميلة، واقتناء اعمال فنية لكبار الفنانين العالميين، واستضافة فللنين في العالم كله من أجل التبادل الثقافي وأرساء التعاون في مجالات ادبية وفنية وموسيقية الخ.. والمدف ادخال مصر الدديثة في

### رباعي هربي هانڪوك في بعلبك

# تطويع النُّغم في حقول الجاز الوعرة



في اللبلة الرابعة من ليال مهرجاتات بعلبك، أتكا القمر على تاجُّ العُمُود، واحداً منا، عتيقاً اخْتبر سحر هذه الليالي وعلد اسوة بنا بعد عيلب. اللوحة التي رسمتها ألهة يعلبك حول

الرباعي تُضّيف الى مـوسـيـقـاُه، موسيقى كونية نسمعها قشعريرات

مُندُورةٌ لَمَاءُ ملغومة قيد الانفجار،

تبعث بما الى الجمهور الثائر من

ثورتها، العاشق من عشقها، رسائل يتلقاها بعفوية، يقرأ أسطرها فيبدر

مُعها في مغلَمراتها ألقاهرة في تعميمً اللون الأسود، لون سلام وحياة.

رباعي صادح بهندسته السمعية، مبنية حُجارته على التوازن الدقيق بين بياتو وساكسو وشيللو جمير وأيقاع مركب من طبول وتفوف. وما أقسى تدجينها ملتئمة في بعضها البعض، وما اعظمه تحدياً ذلك التمازج بين الأصوات العمودية المروسة والأفقية الصادرة مياشرة من العاطفة، ما ايرع

عازفين طوَّعوا دفق النغم في حقول الجاز الوعرة، يستنيرون من ملمم ارتَّقى، وفَّى كفهُ خَمِيرَةَ أُوكل بُمَّا الَّهِهُ رائدٌ فَيُ الْجَازُ هُوَّ مَايِلْزُ ديفيس ليربي عليها أجيالاً من الموسيقى السوداء وروافد من أنهاره: هربي هانكوك. ثم يجلس الى ملامسه، لّم يعطّ إشارة الاحتفال قبل أن يرحب بالاعداد المائلة التي أقبلت للى بعلبك، تُتنوق في تتبيلة واحدة الموسيقى والاطار الموشح بأسرار معانيها.

المتَّفُوقُونَ يَرَّتُونَ مِن عُطليًّا الله نَعَماً إِضاَّفِيةً: المحبة، الطرافة، التواضع. مَن باح ۗ وموزار وعزَّفه الماهر في أوركسترا شيكاغو السمفونية، صبياً في الدانية عشرة،

ها هي الجنور تناني مواهبه، بنوره الدائمة، وتطلب منه نذوراً لها. أولع هربي مأتكوك بنبرة الجلز السوداء، الحادةُ، الملتَّهبة بينهما، رسم القدر الأسود

روابط، فأستدل الى ينابيعه. لعل عشاق الجاز النين أتوا الي بعليك الافاء مع شيك كورياً وشريكاً بارزاً مع رون كارتر وطوني وليلمس وونتن مارساليس. لما ما عرفته لنا من فن هانكوك حتى تلك الساعة، فلم يتعد كتاباته لأفلام أحببتها "كبلو أب" للمذرج ميكلنجلو و"حول منتصف الليل" لبرتران تافيرنييه والذي حاز عليه جائزة الاوسكار.

في ليلة بعلبك تعرفت الى مانكوك مزيداً في تُوزِيع الموسيقى بين آلته وساكسو كريغ مآندي المدجّن المشاعر باسلوبه المتلولب، المرتعش، المحقون بكاءً، الراشح حرية، وبينه وبين جاين أكشون جلكسون، هذا الطبال -



(ريمون يزبك)

العفاف الشيطاني، المجمز بطاقات بدائية، جذورية، تمنحه نعمة التواصل ودونما لتقطاع، فرنياً ومع جماعته، حارس الاصوات الاخرى وجامع مؤثراتماء بضرباته الايقاعية كقرع التواني، كقرع الضمير، كنبضات القلب الثائرة. تُعرَّفت ألَى أثامله تحاور باص كيني دايفيس الفليظُّ، المعبَّد تحت خطوات الساكسو الزائلة والبيانو المزاجية، درباً رصينة، لا تصاكي المشاعر، بقدر ما تدوزن الحوار وتربطه بعضه

الكُتابات ثائرة، تنقل في جموحها، طموحاً ذى وجمين: تفكيك العالمُ، تُدمير مظاهره الأجتماعية والاخلاقية من اجل عالم جديد متحرر من المدرمات، يعيد الأنسان المنفي عن براعته ألَى أنتماءاته القديمة.

الشباب النين فاق حضورهم الكبار يرشفون الرسالة بعصيانهم، وتمريهم وحيويتهم. لايحيهم المرتفعة، المطالبة، لصغيرهم؛ لصياحهم، انضمام الى النقاش القائم بين البيانو والساكسو والطبول، الي هذا الهنيان الرفضي الذي يدفع بالموسيقي الى الانفُجَارُ، يلُملم مُربي مانكوك شَطَّايـاهُ بأيمانُ وصفاته المدروسة على البيانو، يثبتها، يؤكدها

حتى الصراخ الأخير. موسيقاه تصالح نشيد السماء مع مسيرة الشعوب، اصواتها الجهنمية الحارقة، دوزناتها الجريئة، الاصيلة لفة، يخترعونها كل مساء، يعيدون تركيبتها حجراً حجراً فتجدد موسيقى الزنوج وتترسخ.

النصف الثاني من الفيلم،

تأرانتينو معجب قحيم

بالممثلة يام غرير، لكن

التحية الإساسية في "حلكي

براون اليست موجَّمة الى

مخرج افلامما القبيمة جاك

ميلٌ َّا: "بلي، اذا كـان لمذا

الفيلم أب روحي فمو جاك

هيلٌ. في "جُـلَّكي بـراون" المشاعر العميقة التي لا نعثر

تكون عارفاً من مم مؤلاءً

### جعلت جاكي البيضاء سوداء لمزيد من التعميق من الفيلم، لدى انطلاق

بشكل كوينتن تاراتتينو منذ بضعة اعوام، تحديداً منذ "پالپ فيكشن" عام ١٩٩٤، ظَّاهِرُهُ خَاصَةً وَفُرِيدَةً في السينما الاميركية، مع كلَّ الجدل والانقسام حولها، حتى باتت تلك الظاهرة تدعى "التارانتينوية" بسبب التأثر الذي خلفه هذا السيتمائي الشَّاب (٣٤ عاماً) في جيلُ من السينمائيين بفيلمين فقط ("كلاب المستودع" و"پلاپ فيكشن") . وبصّرفً النظر عن اممية تلك الظامرة او عنمها، وعن التأييد النقسدي او عسمسه، فيأن حوينتن تاراتتينو، الظامرة القائمة على

الاسلوب الجديد الذي أتى الفران به تارانتينو لم يخلُ من فرادة ما، ولعله بلغ في "جلكي براون" فيلمه الاخير (على شاشاتنا المُعليَّةُ الْيُومِ) نَقَطَةُ نَصْحٍ وَاخْتُمارُ وَتَبِلُورِ لَمِ يبلغما في شريطيه السابقين. ومنا من حوارات مُتَعْرِقَةً لَّهُ صُوءً عَلَى الغيلم ٱلمقتبس من رواية المور ليونارد.

ما الذي جنب تاراتينو بدءاً في رواية إلمور ليوناردا: "كلما قرأت رواية لإمور ليونارد أحاول تصور كيفية اقتباسما اراما دومآ بالصورة مع ابطالها. أحب قوة الشخصية النسائية في "پانش كريول" (عنوان الرواية الأملي لـ"جـَّاكي بروان"). اعـشق شـــَـصـيــة اورىيل (صمويلٌ إل جاكسون) اذَّ لدي الطباع بأثي عرفته منذ الرواية الأولى "المنطوف السعيدة". يشبه اناساً التقيتهم يسعني التماهي بِهِ، أَحْبِ ٱلْكَلِّبَةُ الدائمة في عَلِاقةً مَلْكِسُ (روبرتُ فُوستر) بجاكي، للتي تغُّدو في النهاية مُجَازُفة القيلم. كان الأمر مُهماً في الرواية، أما غير اساسي. كان ينبغي ان يميح كذَّلُك في الفيلم. ذاك ما ينبغي أن يحفظه المشاهد حتى النملية. المشهد الأخير في الفيلم يغدو الرهان الحقيقي، وينبغي استحقاقه، ذاك المشهد (...) إلمور ليونارد يكتب حبكات رائعة، الا أنه يدسن دوماً منح الأولوية الشخصيات، ومذا ما أثار اهتمامي تدديداً في روايته. عندما تتقدم الدبكة على الشخصيات في القسم الثاني من الكتاب، نعود لا نرى تلك الشخصيات كنماذج اصطلاحية للنوع بل كأصدقه لنا. رميت الى لمثلاك منا التأثير في الفيلم بوضع الشخصيات في علاقة بالجمهور (...) بالاحتكاك بما نتوصل الَّى معرفتها، وذاك ما يحصل في الساعة الأولى



عليها عادة في الافلام التجارية، غير اتي اعتبرت هذا الفيلم دوماً كفيلم تجاری، جاك ميل مو افضل مخرج افلام تجارية انجبت السبعينات. اكاد اقول في كل زمان. حينما جائتني فكرة "جلكيّ برأون" لَمْ يكُن الْأَمر متعلقاً بتحية لميلٌ فحسب، بل ان اعمل في طريقة بحيث تكون المرجعيات مطابقة للنوع. لطالما قلت ان پام غرير كانت لجاك هيل ما كاتته مارئين ديتريش لجوزف خون سترنبري، لو

اراد احدمم تدية لكلينت ايستوود كبطل وسترن، لا يمكنه عدم ذكر سرجيو ليوني". لكنّ جاكي في كتاب إلمور ليونارد بيضاء. فلمَّ جعلها سوداً؛ في الفيلم؟: "فكرت أن نلك يمكنه ان يحسِّن الفيلم. شخصية جاكى جدّ نَّمُودُحِيةً لِأُولِتُكُ الأشخاص المأسوريين في وظائف بلا أمل. تكسب فقط ما تعيش به. تعيا يومها بيومها وبات متأخراً ان تنطلق من الصفر مجدداً. من هنا ذعرها حين يعدد رجال الشرطة كل ما بنته. في الواقع، لا اعتقد ان شعور امرأة بيضا جُرَّنت منا تملكه أقلَّ من شتور لمرأة سوداء، لكن امرأة سوداء قد تخال

ذلك. أنه ما يمب الموقف مزيداً من العمق ولا يكتم تارانتينو افتتانه بروبرت دونيرو ولا يكتم تارانتينو افتتانه بروبرت دونيرو احد ليطال "جاكي براون" ايضاً: "آنه ممثل كبير، انه ساحر في "حماوة" وفي "كازينو"، سرقوا منه الاوسكار لكلا الدورين، دونيرو واحد من النين يحتونني على التمتيل، سوف ننجز فيلما معاً كمعتلين. ماجمني النقاد على ادائي. لا يدركون الى اي حد آخذ الأمر جدياً! اتما لا ارى سوى التشجيع من جانب المعتلين الآخرين. اذن، الى من أصغي؟ الى النقاد ام الى دونيرو ونيكولاس كيدج؟".

### المنمجية التي تلحق ببنية النص نُفسه. ومنا ما يلفتُ اليه المؤلفان، ويؤكد انه على سبيل الاعتذار من القارئ: "لكن هذه الطريقة اوجدت أكثر من نسخة للمخطوط مما أستتبع حصول بعض الأخطه آلتي لم ننتبه لما الا بعد صدور

الكتاب؛ الدراما التلفزيونية

المؤلف: مازن بلال ونبيب نصير

الناشر: لا نكر له - سوريا

"الدراما التلفزيونية السورية: قراءة

في لدوات المشافمة" كتاب تُسَجة عمل

مشترك، اذ أعد البحث مازن بلال ونيب نعير، ثم كانت مناخلات أخرين

"أبداء للرأي في المنمج والتدرير". فَإِنْ كان لمذا النوع من التجارب المشتركة

من ايجابيات، كتقديم "رؤية أوسع".

الا إنما، في اديان كثيرة، تَمنبُ الأرا

والأفكار وتشذ بها، وقد تحجب جزءًا

مُعماً من الحوار والبحث، أو ربما "تجمضه". اضافة الى "التشومات"

السورية

غير أن هذا لا يعدم، احتمال تبادل الخبراتُ وتضافر الطاقات، في موضوع مثلُ هذا. وقد عرف المؤلفانُ السبيلُ الى ترجمة تعدد الروافد وتقلطع البحث (عَنْ الْتُعَافَة المرئيةُ في مُحاولةٌ لمقاربة التشكيل الثقافي مع الواقع الحضاري لنماية القرن) مع علوم واختصاصات عديدة، فهنا تغلب نزعة التأويل وللتفكيك واثارة الاسئلة، وهناك تقوم الذلاصات على الدراسات والنتائح السوسيولوجية او الانتروبولوجية، وعبر فصول الكتاب تظمر ملكة التفميش الارشيفي الصحافي والتأريخي، وعلى رَجَةَ عَالَيةَ مِن الْحَرِفَةُ وَالْمُنْمَجِيةَ وِالْقَدَرَةَ عَلَى استثمار "المعلومات" او "المعطيات"؛ في متن البحث كما في هامشة، وفي تلَّقيمه بأفكار وأسئلةً اضافية كما في تدعيمه بأدلة

فتوميف للدراما السورية كإستمرار لتقافة المشافمة، مصدرها النُظر في التشكيل الاجتماعي، وصراع الايديولوجيات لاتبات منظوماتما المعرفية، وتأثير الاعلام في تكوين

# المشهد الثقافي المعاصر...

ينطلق البلدثان من اسئلة، يعتبرانها متعلقة بالمصطلحات التي اوجدتها الثقافة المرئية، من مثل: "مَلَّ أستطعنا الانتقال من سيادة الثقافة الشفوية للتي تعبر عن سوية حضارية ألى الثقافة المرئية في شكل طبيعي؟" ليتركز البحث في "الواو" التي تقع ما بين "لدوات المشافحة والثقافة المرَّئية"، ما بين "البث التلفزيوني والواقع الاجتماعي"، وما بين "الدراما والتقافة الاجتماعي". وبناء على نتائج البحث ما منا، يُعتبر المؤلفان أن للتقنيات أجلت في بعض اللحيان عمليات التغيير الاجتماعي (صفحة - 0) في المجتمعات العربية اجمالاً. ومذا مناقض لما يجده علماء الاجتماع في

القرن العشرين. مراحل الدراما السورية وبعدما يعرض الكتاب أأمساحة الواسعة التي تحتلها الدراما التلفزيونية داخل الدياة الثقافية السورية كونما الى تَأْثِيرُها المباشر في عقلُ المشأهد، تستقطب الفئة الكبرى من المثقفين، وتشكل محورآ لابداعاتهم عبر اعتمادها نواء الانتاج الثقافي كافة. بقوم المؤلفان بقرات متأنية لمراحل الدراما السُورية ومنَّد بداية آلبتُ التلفزيوني،

فيئد ان المسلسل السوري حتى اولالل

السبعينات استقى مادته الاساسية من

في العمق المعرفي ألذي انتح المسلسل السوري في التسعينات. بفية استقراه الملامح التي ظمر بها ولرتباطه بالاشكال التقافية السائدة دادل المجتمع.

# تارانتينو والدويري



المذرح اللبنائي الشاب زياد دويري صاحب فيلم "يا ولاد" ("عرب بيروت" في التسمية التأنية) الذي عطي بنُحادات في الشمور التخيرة، بين ممرحان كأن ومعرجان معمد العالم العربي، تمرس مع كوينتين تارانتييو كمساعد مصور أوَّل على بلاتو "جاكي براور". منا في هذه الصورة النادرة، يطمر زياد دويري الى يسار الصورة في الاعلى فرب الكاميرامان الدي يصور بُلُستينيكام آحد المشاعد مع بأم غرير ومايكل كيتون، وبدا كوينتن تارانتينو مندنياً امتابعة اللقطة.

### DR TONY BAZI M.D F.A.C.O.G. Diplomate, American Board of Obstetrics & Gynecology Clinical Associate at the American University of Beirut Medical Center

### إعلام من الدكتور طوني بازي (تولىد وجراحة نسائية)

عن افتتاح العيادة الذاصة في أدونيس سنتر سان میشال، مفرق کنیسة مار شربل. للمواعيد ١٩/٢٢٣٥٦ - ١٩/٢٢٣٥٦. ملاحظة: تبقى المواعيد في مستشفى سيدة المعونات جبيل - في الاوقات عينها - ٩/٩٤٤٢٥٥il. لجرية

٤.

ley

7711

ادراج). ۲ – "هندم" (راحم برنامج ادراج). ۲ – "حدم عميق" (راحم برنامج ابراج). 5 – "الاخوة بلوز" (راحم برنامج ابراج). 🕏 ابراح (ت: ۲۹۲۱۹۲): سَم عَنِينَ (الكوكب الرهي تعت خطر البيرك الملبط، والبشر في محاولة لتعميره فبل الوصول. مع روبرت دوفال وْمورغن دريمان، إذراح عيدي ليدر). ؟ - "الندل" (أَخْرِ اللَّهُمُ الْأَلْمِ الْوَلْكُرِ طلوندورث وتسفية جعيبة من العرب وسأسيشا وكالوسيتماء مع جون

البعس عمد، اغراج شرا بلهون).

﴿ اَتَلَانْتِيسَ، المنصورية (ت: ٢١١٦٦):

ردلاند لجنيريك، مع ماتيد بوديوريك وحان

اً - "الدر وحشية" (تربيار عشقي وشعث

رسريمة عن مات ديلون، إدراج جون ماك

" - "زعيما في الهمول - ٣" (هو" أشر

س خوبيديا العني العكي المعاوم وحدة

" - "نزدربللا" (راجع برنامج اللانفيس).

ا – "سنوستش باك" (شريكر جرائم

:عطاردات لنب سنبورات، مع معيمس

الشعبرة عي إحياء بديئ ومتعاصك للمطرح

ئينس کاميرون، مع ليوماردو **دي کاپري**و

"الناهة" إمدامرة في الالاسكا.

انطرى مونكنز، اخراج أي تاملموري). ﴿ إِيلَيْت (ت: ٢٨٦ - ٤٨):

ا رَا - "سودزيسال" (راجع بـرنـامـ

ومال بقلب الادوار، مع كريستيان سليتر

وسورضان فبريمان، اضراح مأيكل

دَ - "الأعباء" (كومينيا خلالية هازلة

€ اعباساد (ت: ۲/۱۷۸۱۸۰):

١ - "ساعي البريد" (خيالي مستقبلي مع

"دانتيل" (النساء في هواجسهن الناطعية وعلاقتمن بالرحل على الطريقة

ومتمود هميدة، إذراج إيناس الدغيدي).

١ - "غودزيالا" (راجع برنامج اللانتيس).

٢ – "سويتش بلك" (راجع برنامج

🗣 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

كبدن كوستر بطولة وإذراجا).

٢ - "الاعبياء" (راجع برنامج إيليت).

۹ اببیر (ت: ۲۲۸۸۰۱):

عودريللا" (راجع درنامح اللانتيس)

النصري ذو النباح الظاّمرة). ﴿ بِلَانْيِتَ – الزوقِ

" – "تحر" (راجع برنامج أبراج).

ات: ۱۲۱۲۱۶):

ات: ۲/۱۷۶۱۱۱۰):

€ بیکادیللیّ (ت: ۲٤۰۰۷۸):

إسماتيلية رفيح حاي" (الفيلم الغنائي

۲ – "روننسون کروزو" (راجع برنامج

"ر"). ٢ – "الغول" (راجع برنامج أبراج). ٤– "المؤرية الصفيرة" (راجع برنامج

2- "النَّفوة بلوز ٢٠٠٠" (راجع برنامح

ابراح). 1 - جلكي براون" (رلجع برنامج أبراج). 4 بلانيت - طرأبلس

" "الاخوة ملوز ٢٠٠٠" (رلجع برنامج

٢ - "صدم عمين" (راجع برنامح أبراج).

٤ - "جلكي براون" (راهع برنامح أبراج).

أَمُنِي (تُ: ٢٠٦٢٠٤):
 ١ مودريسليلا" (راحع برنامج

"سُوبـتش بـاك" (رابــع بـرفـامـح

- "غيودزيسلىلا" (راجيع بسرنساميح

و؟ "عـودزيــلْـلا" (راجــع بـرنــامــح

٣ - "أسمتي" (براما عائلية مع شيسيكا

لانغ وعوبنيت بالتروء إخراج حوناتان

ديرسي. ٤ - تعليمانيك" (راجع برنامج إسباس).

النبس.. 1 - "الانساء" (راجع مرتامج إيليت).

₹ فاندوم (ت: ۱۹۹۳عع):

عاشي مراون (راجع برنامح أبراح).

€ فريواي (ت: ۵۸۵۵۹۰):

١ - "حدم عميق" (راجع برنامج أبراج).

٢ – "نساعي البريند" (رابع برنامح

٤ - باكس براون (رائع برنامح

هٔ کسلنك (ت: ۹۱۲۵۰۲):

١ - "مدم عميق" (راجع برنامج أدراح).

٣ – "إرباد" (معامرة للصفار مع لاعب

كرة السلة الفتى وكلبه، اخراج تُشارلز

٢ – "تسمم" (راجع برنامج أبراج).

٢ - "الأغبياء" (راجع برنامج أمباساد).

" - "داركيز" (راجع برنامح أبراج).

۹ سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

سباس). ۹ ستار غیث، زحله

:(·A/A1T9·1/F:-1

ي سوديكو سكوير

(ت: ۲۰۷۶۱۲):

إسلس).

عُودزيللًا (راجع برنامج آتلانتيس).

ه اريسكو بالاس

(ت: ۷/۲-۹۵3۷):

'غۇدرىللا" (راھع برنامح اتلانتىس).

لدون لانديس).

© اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

أغربه وباس علوهوا.

۱ – "شنم" (رابع برنانج ابراح). ۱ – "شاکس براور" (رابت برنامج كالسيكيات الروايات الشعبية، التي تدور قراب الانتحابات الاولية (استقادية سياسية لانعة الميركا، مع حون ترافولتا عج رسل المزيرة المشعرل، يسيرس مروستان، والأذراح لتورج ديلر). - "الاخوة طور ١٠٠٠" (الكومينيا وإيما تومسون، اخراح مايك ليكولز). المانية والعنونة لحون لابديس، في جزّه أخر، مع نان إيكرود وحون عودمان). ۵ - "هدم عميق" (رادع برنامج أبراح). آلاخوة بلور ٢٠٠٠ (راجع برنامج "النزرية الصعيرة" (بسحة جديدة ص أعدى كالسبكيات بيرني المرسومة 4 لاسيتيه (ت: ۹/۹۲۷۲۰۰)؛

 ا ماركير" (راعم برنامج أبراج).
 " دستم عميق" (راجع برنامج أبراج). ." - "تستم" (إعاده للشريط الاستعراض الرائش مع حول نراهولتا واوليديا بيوتن ٢ ~ "بحرك الكلب" (القرار في لميركا عزن إخراح واندال كلبرر). تصعه ماكنة الاعلام الكافب، مع روبرت ٧ - "نتسر" (عوالم المدلة والقماد دونيرو وماستين موفعان، إخراج باري المشائم لدى دورف كوفراد بمقلما دارك بييلو الى السبعها، مع وليم دائو وليرين ناكوت وسام بيل). (ت: ۱/٥٤٠٩٧٠): ٨- "مارئيز" (ننڊئي مارننو مطلة تتبو تسرما مبى عوليير وراسين وعصر الريادة

اً - "عودريالا" (رادع برنامج اللانيس). ٢ - "سمويشش باك" (رابيع مرنامج " - "حاكى برلون" (النال والطمع والعنف النارد سسب كوينتن تارادتينو مثنسا 🗣 لي دون، دُردان (ت: ۲۹۲۱۲۲): - "عودريطة" (راشع برسامح - "غودريال" أألرغب للعملاق يدوس لعدا الأست كمة، مجترات وتشويق من

🕏 مارینیان (ت: ۲۵۲۸۷): "تايتقيك" (رابغ برنامج إسسس). • مونتريال، الحمراء (ت: ۲۵۲۰۰۹): "دانتيلا" (راهق بونامج اساساد).

🏶 کونکورد (ت: ۲۹۵۸۲۸):

2 - "نصر" (راهي برنامج أبراح). 1 - "جاكس براوز" (راجي برنامج

🕏 لاساجيس (ت : ١١١٥٥٥):

"روينسون كروزو" (راجع برنامع

€ مسرح شاتو تریانون. الزاقا (ت: ۲۶۳۰ء): – "بنفسح قنوبين" لشربل نعيبي، 🗣 مسرح کازینو لبنان، المعاملتين (ت: ٩٩/٩٣٢٩٢٢): - "احر أبلم سقراط" أمنصور الرحباني، أمن الاربعاء إلى الاهد من كل اسبوع). ه مسرح المدينة (E: 7791Y7):

– "شتّي يا ديني عيصان" (ويللا بنام مجان ، مسرحيتان للطفال، لكريم صربب. ﴿ المركز الثقافي الروسي (ت: ۱۱۲۰۹۷): - "حدود قاتا" امشمور ه

🗣 مسرح "نايف وماري". - "شربل"، أريمون جبارة. · 11-1

& المتحف الوطني (ت: ££277): - الزيارة من ١٠٠٠ صياحاً حتى ٥٠٠٠ عصراً ما عدا الانتين والثلثاء والتربتاء للطلاب 🤏 متحف سرسق (ت: ۱۸۹۲): الزيارة حتى ١٠٠٠ بعد الظمر. 🗣 متحف جبران خلیل جبران (-: Y711YF\T.) کل بوم في بشري. ۽ متحف الشمع، جييل

(L: 773-30/P·): – من الساعة ٩٠٠٠ صباحا في ١٠٠٠ مساء کل يوم. متحف قصر بيت الدين: (ت: ۲۰۰۰۵/۵۰):

- من الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠ مسا، کل یوم. ♣ متحف ماري باز، دير القمر
 (ت: ٥/٥٠٥٠٩٤ او ٢٢/١١٢٨٩): - من الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ١٠٠٠

مساء کل یوم • متحف کیلیکیا، انطلیاس (L: 7-173770/3·): يومياً من الساعة ١٠,٠٠ مباداً حتى ١٠٠٠ بعد الظهر، ومن الساعة ٤٠٠٠ عصراً حتى ٧٠٠٠ مساء، ما عدا الثنين. والاحد فقط قبل الظمر.

الماتحي ♦ العمل (٢١ افار – ٢٠ فيحسان)، لديك هوايات ومواهب عديدة وفي لمكانك الافادة منها لتحقيق وفر عالي. الشور (٢١ نيسان – ٢١ ايسار): تكون في وئام تلم مع أهل بيتك ومع اصدقائك عي العمل. أنه أنعكاس للسلام الداخلي الذي تعيشه منذ فترة. 🗣 الجوزاء (۲۲ ايار – ۲۱ حزيران): لا تعرض نفسك لاشعة الشمس العارقة دون اغطية ولقية ولا تكثر من الاكل وأقشرب لانك معرص لوعكات صحية. 🗣 السرطان (۲۲ حزیران – ۲۳ تموز): شريكك يحتاج آلى صلابتك وقوتك

ليعتمد عليك في العلمات. ♣ الاسد (٤٤ تموز – ٢٢ أب)، يشبك الدنين والانتماء الى الارض وترفض عروصا مغرية للتعازل عن اعلاك واراض

🛊 التعفرة (٤٤ اب – ٢٢ ايتلول): تنعمك في التحضير لمناسبة سعيدة في النائلة وتنسى أحباطاتك العاطفية. 🏶 الميزان (٢٤ ايـلول – ٢٢ تـ١)؛ لا بمكنك الاستمرار بالطريقة نفسها . وعليك ان تحسم اسورا كتيرة قبل

€ المقرب (٢٤ ت١ - ٢٢ ت٢)، فكر في كبغية أتقاص وزنك وابدأ نظاما غَذَائيا جنينا خلليا من النمون. **4 الـقـوس (٢٢ ت ٢ − ١١ ك١)**: تقدم على خطوة تشك في أنها التي توصلك الى بر الامان. توقف قليلا ولا تخف التراجع لانه يغيد احيانا. € الجدى (۲۲ ك 1 − ، 1 ك٢). انظر الى حسنات الاخرين ولا تركز جمودك على النقد المستمر لإنهم، وان كاتوا

يحبونك، سيملون الملاحظات. ♣ البلو (٢٦ ك٢ – ١٩ شباط)، ليس وضعك بالدرجة السيئة التي تظنها عليك النظر الى اوصاع الأخرين لتعرف كم انت في خير.

٩ الدوت (٢٠ شــــاط - ٢٠ انار): تجنب اتخاذ القرارات العاسمة قبل استشارة الاخرين وايلك النفرد بالرأي.

### الأيام الجبرانية حول تاريخ الجبّة مع البيسري ولبكي ويحيى



ألقها تغطي فترة زمئية محددة وان

في الجامعة اللبناتية الدكتور حسن يحيى

ان کل عمل او کل کتاب او کل بحث

يحمل في طياته ايجابيات وسلبيات

عليتا جميعا ازاءه تغليب الايجابيات على

السلبيات وتجنب او تلافي التعابير غير

الدقيقة التي يلزمها الكثير من الولكق لاتبات صحتها".

واضاف: "على لهمية المصدر الواحد

يحيى، البيسري، خليفة ولبكي.

أحتفالآت الايلم الجبرانية توالت نماية لاسبوع في بشري مسقط جبران بدعوة من لَجُنَّة جُبِرانُ أَلُوطنية. وفي سيلقما عقبت في فندق شباط ندوة عن كتاب تلريح جبة بشري ابان الفعد العثماني تربيع ببد بحرق 1917-1917 ألذي صدر تعاونا مع الميثة الدائمة لمؤتمر تاريخ الببة. وحضر الندوة روي عيسى الذوري ممثلا النائب الشيح قبلان عيسى الذوري والمحامي لميآل رحمة رئيس حزب التصامن ونادر سكر وابرهيم حنآ ضأهر رئيس البيتُ اللبنانيُ –ُ الْفُرنسي فيُ باريس وجورج ضاهر رئيس نادي ليونز سيدني، ألى رئيس لُبنَة جبران فَوَّاد َ هَا ضاهر واعضاء اللجنة وجمهور من

الندوة متحدثا عن اهمية الكتاب المزيد من العمل والعطاء.

وبدأ المنتدون ومم الم فرنسيس البيسري راعي لبرشية الببة والنائب البطريركي العام فالدكتور جوزف لبكي عميد كلية الاداب في الجامعة للبنائية فالمكتور حسن يحيى محير كلية الاداب في الجامعة اللبنائية للفرع الثالث وادار الندوة المكتور عصام خلىفة عضو الميئة الدائمة لمؤتمر تاريخ الجبة، وفي كلمته حيا خليفة الباحثين الاربعة عشر النين شاركوا بأبحاثهم وحضروا للمؤتمر وشكر لجنة جبران التي أشرفت على صدور للكتاب وعلى تنظيم الندوة. وعدد في مداخلته نقاطا عدة حولٌ كتَّابة الابَّحاث التاريخية وان التأريخ المناطقي ليس في حال صراع

الذى تناول الاطار الجغرافي لجية بشرى وبعض الصعوبات كالتضييق الاجتماعي والعاظلات التقليدية والجديدة الرأسمالية. واشار الى دور الرهبان الموارنة في تاريخ المنطقة. ومما قال: " أذا كأنت السياسة وغيرها من الفادات حنبت الرحالة الى جبةً بشري فان قنوبين (وادي قائيشا) كاتُتُ تلعب دورا على الصعيدين الديني

المشاركين لابنائه الشمادة. فدافعوا بشري – "النمار": عنهم، وعاشوا بينهم، وضدّوا في سبيلهم. لذلك اعتبر الموارنة البطريرك

عبر تاريخمم الطويل أباهم الروحي وزعيمهم الزمني. وسَنتُوقَفُ أَكْثَرُ عَنْدُ الدور الثقافي آلذي لعبته جبة بشري في لبنان، فهي الى تشبثها بالارض ورسوليتما في محيطها اللبناني والمشرقي، انفتحت على العالم وتفاعلت عه حضارة وثقافة حاملة حضارتها المشرقية وثقافتها الى الغرب، وآخذة عن العرب تقافته وحضارته لاعبة دور الوسيط بين هذا الشرق وذاك الغرب". ليكي وتعدث الدكتور جوزف لبكي عن ميزأت هذه الابحاث ومنهاء

كانت طويلة مي مرحلة للحكم العثماني في الشرق. تعالج جزئيا تأريخ جبةً حبران فؤاد حنا ضاهر الذي افتتح بشري اي ان موضّوعها ينحمر في مكان محدد، ولمنا فأن منه الإبحاث موضوعها. تبعه عضو الهيئة الدائمة لمؤتمر تاريخ الجبة انطوان مالك ورأى تعتبر محلية مقاطعية. وتعالج باختصار

تاريخ منطقة لعبت دورا في تاريخ لبنان قديما وحديثا. ورأى أتمأ مجموعة مداضرات وبحوث علمية موثقة توثيقا دقيقا بصورة موضوعية وتستند آلى وتائق الأرشيف العثماني والفرنسي والانكليزي، وتَفارير القناصل، وكتابات الرحالة، وسجلات المحاكم الشرعية وارشيف الأبرشيات والاديرة والكنائس والمدارس والمداكم، وسندات الملكية ودفأتر المساحة والمحفوظات العائلية وغيرها من المصادر والمراجع المهمة. وهي كتبها أهل ختصاص ومعرفة وخبرة، وجلهم من البكاترة، بلغ عندهم ١٦. والى مدير الفرع الثالث لكلية الاداب

مع التّاريخ الوطني بل هما في حالّ

واحترامنا لمؤلفه يبقى التنوع في البحث ناقصا كما ان زيادة المراجع والمصادر وزجما دفعة وآحدة في بحث يقللان ليضًا من اهمية البحث. والتنوع والتركيز في اعتماد والمصادر والمراجع مطلوبان لاغناء اي بحث والثقافي علاوة على السياسة. فالبطاركة العصور والى جاتبهم المطارنة

وكَّان نـقَاش وتـوقيع من الدكـتور كاتوا المتقدمين على شعبهم،

# خان الافرنج يستفيق على تصوف وخلال آب ألوان ختامها مسرحي

"لَقَاءَاتَ الخَانَ"، خَانَ الْاَفْرِنْجِ فِي ميدا التي تنظمها فرقة المسرح الارجواني مع المركز الثقافي الفرنسى ومؤسسة آلدريري في صبِّدا، بُدأتُ

### اصدقاء المعاقين

من جمعية لصدقاء المعاقين، نوضح تعليقًا على ما ورد في الصفحة الثامنة عشرة من العدد ٢٠١٠٧ في ١٩٩٨/٧/٢٨ تحت عنوان "التخلف العقلي" ان مشروع مجمع المشرف التأميلي عآئد أجمعية أصدقاء المعاقين، وليس للاتداد الوطني لجمعيات الامالي ومؤسسات التخلف العظلي في لبنان. ومي أحدى الجمعيات المنضوية تحت راية الاتعاب وربت المعلومات حول هذا المشروع من خلال تصريح صادر عنا بصفتنا تعمل شرف رئاسة الجمعية والاعاتة العامة للاتحاد الوطني لجمعيات الأمالي ومؤسسات التخلف العُقليُّ في لبنان، وجاء التصريح في الذكرى العشرين لتأسيس جمعية اصدقه ألمعاقين، وفي مرور ٢٠ سنة على التأسيس تقيم الجمعيّة حُفَّلُ عَشَاءُ ساهِرٌ في الخَّامِسُ مَنْ شهر أب الساعة التاسعة مساء في نادي المشرف ويسرنا لن تعلن اتنا باشرناً العملُّ معمري ويضرب من تعن ها بصرت اسمن في المجمع التدريبي والتأميلي الذي يشيد في مشروع المحرف السكني. والجمعية لملية تطوعية لا تبغي الربح تأسست علم 1944، ومركزما بيروت ولما

فروع في منيط العاصمة.

يوم السبت وهي طوال آب الجاري في رعاية النائب بمية الدريري. واللقاء الاول كان موسيقيا قدم فيه الغنلن نداء أبو مراد لونه النغمي الشرقي الصوفي "سماع العاشقين" في حضور جمع من المهتمين والمتزوجين. واختار ابو مراد الذي رفض اي اضافة غير

للشموع واوقف ضجيج المراوح الكهربائية نصوصا شعرية آمتصوفين في اطر دينية توحيدية متنوعة، التقوا فيّ مسلك الحب الألمي نشيد الاناشيد حاق السريائي. انه الاحتراف الصوفي كما وصفه أبو مراد في كلمة مقتضبة له قبل العقل، أعتبر أنما اقرب الى رحلة صوفية روحانية منما الى حفلة طرب. وأضاف، "أهم شيء أن نتلقى بالقلب ما هو صادر عن القلب لتعيش رحلتنا نغماء وسبق الحفل كلمة لمدير المركز الثقافي الفرنسي في صيدا لوك بيرغ فالى كلمة للمخرج المسرحي بيرر المشرف على فرقة المسرح الارجواني جيل زيبغل. وتتضمن لقاطت الُخان حفلات موسيقية ومعارض فنية وامسيات شعرية وتتوج ابتناء من ٢٧ آب وعلى مدى اربعة ايـلم، بعمل مسرحي شعري وموسيقي "سكون الليالي الدربية" صياغة العذرج زيبغل والموسيقى دومينيك بيفاريلي والندات تَيِيرُي دُوفُور مُلْتَيل وَبَمِسَاعَدةً فريق تَقْني لْبِنْكِي فرنسي وفنانين من

# معرضين لشتى اثواع الضغوطات وكانت

**طرابلس – "النمار":** تسلم الرئيس الجديد لنادي روتاري الكورة لعام ٩٨-٩٩ السيد مجيد معوض، والمحلفظ السابق المكتور حازم

الامين العام النسابق لوزارة الذارجية السفير سميل الشماس، رئيس تجمع صناعيي الكورة ريمون مفرّج، العقيد مباح حبدر وفأعليات سياسية واقتصادية الى ممثلي اندية الروتاري

الممندس جورج يمين مرحباً بالخطوة وكونما دفعاً للحركة السياحية في امدن والجوار، مع استعداد البلدية لأي عمل يساعد ويحساهم في انماء أهدن والمنطقة سماحة والراعى يجولان في الحاضر ويدلان الى عوامل سلبية تعتمد اتنك وسيلة ضرب الراعي لتتبدد الرعية". وفي الشأن العام، تحدث الراعي: "على الصعيد السياسي ليس مناك من شمادة، وأن اليموقراطية لا تترجم اجتماعياً واقتصادياً، وليس هناك

من حياة جديدة على الصعيد العام،

فألدستور غير مطبقء ووثيقة الوفاق

الوطنى غير مطبقة لاننا نعيش اليوم

زَمّة كُبيرةً على الصعيد السياسي في

لبنان، فالعمل السياسي لم يكن يوماً في خدمة الفير العام ابدأ،والشأن

بروسطان السياسي مقاوب لذمة الشأن الخلص وتسخير الشأن العام كله للشأن

والمسجور المناه المناه المناه المناه المناه المناه والمناهبية المناهبية الم

قيادات شبابية جديدة لانه برغم كل

شيء غير مسموح لاولاننا أن يضيعوا

مهما كانت الصعوبات". ورداً على اسئلة

من الدافرين في الشأن السياسي، قال

(طوئی جبرایل فرنجیه)

القديمة ومنها عربات الخيل تجول

بالمتفرجين في محيط المعرض المطل

على وأدي قنويين. وفي المعرض ايضا مطعم شرقي وديوان للتقاليد الشرقية كالطرب والرقص البلدي وقارئات الكف

والفنجان، ولم يغب السجاد العجمي، والارتيزاة، واتات من الباكستان.

وأبنت السيدة مأريان فرنجية اعجابها

ونوهت بالجهد لدى المنظمين لاقامة هذا

المعرض. كما شكرت للعارضين

امتمامهم بلهدن ودنت الى مزيد من

الانشطة الثقافية والمعارض في الصيف

لائمه المركة السياحية في اهدن والجوار، والى رئيس بلنية زغرتا

أشياء وأشياء في مطل أهدن

وعربة الخيل تحمل المتنزهين

الدركة الرسولية المريمية، فرقة سلطاتة السلام ندوة حول "لبنان ارض القداسة" في قَاعَة كنيسة مار جرجس الرعائية في نَمَر ابرميم، وشارك فيما الوزير السابق مبشأل سماحة وراعي أبرشية جبيل المارونية المطران بشارة الراعي، وادارها الزميل مارسيل غائم، وحضرتُها وجوه

السيدة فرنجيه في المعرض.

امدن - "النمار":

في رعّاية وزير الصّحة العامة سليمان

فرنجية ممثلاً بزوجته السيدة ماريان

افتتح "معرض أمدن السيادي" الذي

نظمته الآنسة دورا مكاري في منطقة

وحضر حفل الافتتاح رئيس بلدية

زغرتنا الممندس جورج يمين ومسؤولة

للصليب الاحمر السيدة جوزفين فرنجية

حرفوش الى ميثات واندية وجمعيات وحشد، ومن النشيد الوطني اللبناني الى اطلاق البالونات البيضاء في سماء

المطل، وجالت السيدة مارياناً فرنجية

والحضور والمشاركون والمنظمون في ارجاء المعرض الذي حوى حرفاً يدوية

متفرقة الى أنوات ومفروشات مشرقية

قديمة وزينة نات طابع شرقي والشتول

والازمار ووسائل طريفة للمنازل

والددائق، ألى عرض لوسائل النقل

تقديم لنائب رئيس الدركة نلجي صليبا ثم كلمة الزميل غائم عن لبنان القداسة ولبنان الحرديني ورفقا وشربل الانسانية والتزامه تعاليم حضارة المحبة

فمداخلة للوزير السابق سماحة، مما فيما: "أن المسيحيين أعطوا الوطن تكمة ودوراً ورسالة، وطن الرسالة النموذجُّ. أُمَّا زَلْنَا نَحَنُ مَلَحُ الأَرْضُ أَو مَلَحَنَا بَدَأُ يَفْسَدَا (...) أَنْ خَطَيْلُةً المسيحي الذي يتسلم السلطة تكون بمقدار ما يكون قادرا على ممارسة السلطة او القرآر او التنفيذ، فمسار المسيحيين الذي يحكم تصرفهم مسار اتحداري. المطلوب ثورة في الداخل المسيحيّ للوقوف ضد "المحاورُ المالية" بنت ساعتها ومدفها اقتلاع المستقبل من المقيمين في الحاضر، وأنَّا بقينًا في حالة التشرقم سُتمر كلّ الْقطارات التيّ قد تعمل لنا امكانات وسوف نبقى ندن

الراعي الى مداخلة المطران الراعي عن نشأة المسيحيين والموارنة في الشرق وما تعرفوا له من اضطماد "كان البطاركة يحملون عروشهم على ظهورهم". وعرض لانتقال البطريركية المارونية الى أمكنة متعددة فمن ميفوق الى دير 

الوزيـر سَمَاحَةُ: "ليس بيني وبين الرئيس الدريري ما هو قابل للصفح، تبين آته كان معي حق في موقفي من بعض المواضيع، والرئيس الدريري يعترف بنفسه أليوم أن الدولة ليست دولة مؤسسات ولا يمكن ان تبنى دولة مسات بالشكل التي كانت تمارس به السلطة، ويتحدث اهل السلطة عن وجود القمع في الاعلام، كما يتحدث الكثيرون عن خطورة التجنيس وتسييس الموية المواطنية على المواطن وُعلى مستقبلٌ لبنانُ اياً يكنَّ العَجُنسُ ان مسيحياً او مسلماً، ليس صدفة تجنيس القلة منذ العشرينات حتى التسعينات، ومرة واحدة ثم تجنيس ما يعادل 100 ألفُ رقَّم سجلُ جَدِيْدٌ عَامِ 1998 يشكلون عبثاً على اقتصادنا ويصادرون مستقبل اولادنا وسيفيرون

موية لينان ومستقبله وعن الاستحقاق الرَّدُاسي، اعتبر سماحة أن المسيحيين واللبنائيين غير جامزين لتكوين رأي راجح في هذا الاستحقاق.

### محبد الشماس تسلم الأمانة الروتارية

واخلاص وتضحية.

بأسم معافظ ألمنطقة الروتارية ٢٤٥٠

دوروس جيروبولس رئيسٌ نأدي الكورة والهيئة الادارية. ثم سلم الدكتور نجار

الى الرئيس الشماس الجرس وقاما

الشمُّاس معملته من الرئيس السابق المكتور ميشال نجّار مع الميئة الإدارية من: ميشال نجار نائبا الرئيس، الأنسة رباب رزوق امينة للسرء الدكتور جورج دحدح أمينأ للصندوق ورفلي دياب ضابطاً للنظام. والاحتفال اقيم في منتجع مارينادل سول – اتفة في حضور ممثل محافظ المنطقة الروتارية ٢٤٥٠ الدكتور جاك منصور والمُحافِظُ المنتخب العام ٩٩– ٢٠٠٠ الشيخ العياس

فنج. كما حضر الفائب فريد المكاري،

في الشمال. النشيد الوطني ثم كلمة للزميل كمال حيدر شرح فيما امداف الروتـاري في العطلم وقال: "شــمـار الروتلري تعارفوا وتزاملوا، وتصادقوا من أجلُ تقديم خدمة متكاملة تفيد المبتمع وترفع من شأنه"، وتعدث الدكتور ميشال نجار فهنأ الرئيس الجديد الذي يحمل الامانة بمحبة ورد الرئيس المنتخب الشيخ مجيد الشَّمَاسُ بُكَلِّمَةً حوت ان شعار الروتاري لمذا العام: اتبع حلمك الروتاري وقال: حلمي أن أحمل المشعل الذي حمله الرؤساء السابقون بكل أمانة لاسلمه في لسنة التالية ألى الرئيسة الروتارية الاولى في لبنان الدكتورة غريتا صعب. في الختام هنأ الدكتور جاك منصور

وبعد خمس تقول لكم بأن العودة ليست على ما يرأم للترميم والاعمار، ليس لأن القرار غير موجود وليس لإِن الغاس لا يريدون العودة، بل لأن مناك من يريد أبتزاز العودة. ومناك مزاجية في التمويل وفي تُفضيل مناطق على مناطق، واولويات للباطون والزفت قبل الانسان، وهذا هو مصدر الخلاف الدقيقي لُمَذَا البلد، لما أن يكون الانسان هو الاولوية المطلقة، والا ما معنى بنه كل هذه الجسور والطرق والابنية، نريد خطة تنموية شاملة لُهِدُهُ الْمِنْاطُقِ الْفَقِيرِةِ التِّي تَعْتَمِدُ على الزراعة وعلى الحرف الصَّفيرة ولا يمكن ان يعيش فيما الانسان دون مساعدة ودون برامج قروض تسمم في تثبيت المواطن في ارضه بدلا منَّ المجرة من جديد والخوف كل الخوف اذا لم تعتمد خطة تنموية لكل المناطق، وان تتحول مُذَّه القرى من مهجرة الى مهجورة. من هنا المطالبة بأن توضع الاولويات في تصابها الحقيقي وأن يمول الصندوق لاعمار القري الممجرة واحياء الحياة

فيها، وحبنا قرار التمويل لو كان

معنا والصندوق تحت وصاية الوزارة،

لكنا أتجزنا منا الملف وكنا الأن

ا- كثير النطق - وذيم. ؟-

على الاقل مزرعة زَلوع... الوقت والشيطان يتسابقان معنا تبعلين الوقت حدودي وأغريك بأن الشيطان صديق نتبادل الادوار فتصادقين الشيطان وتزول حدود الوقت عندي نتبادل الادوار وأكثر، تَصَلِّي عيناي لعينيك وتقرع باللهاث اجراس الشفاه. أصعب ما في وداعك

مزرعة زلوع المكنة

ربب ببين. امس اتصلت زميلة من شبكة اميركية عالمية للتلفزيون، لتعرف مزيداً

رح مسا بررون سلطين وكالة أنباء عالمية أيضاً، قالت أن مكتب بيروت. زميلة أخرى، تعمل في وكالة أنباء عالمية أيضاً، قالت أن مكتب بيروت

ربي الشرش عينه . ثلقى اتصالات من جوهانسبورغ وسيدني للاستعلام عن الشرش عينه . وتدور الاسئلة مل جرت تجربة الشرش بنجاح، مل سجّل في وإلزة

تروة جنيدة، انا ما أحسن تدبير امرها يمكن أن تكون نفط لبنان، ولعلما تنفع الحكومة الى الاهتمام بأمر الزراعة اكثر.

في منبت الشرش، في البقاع، يمكن الذين منعوا من زراعة الحشيشة

تصوروا عَداّ حقول الزلوع في السمل على مدّ عينكم والنظر. ومندووو

حلم يمكن لن يتحقق. وأن كان لا بد ان يبقى هذا البلد مزرعة، فليكن

شركات الادوية الأجنبية يروحون ويجيئون ويعرضون ألوف الدولارات

لضمان الدونم الواحد والمزارع اللبناني يتدلع، يطلب اكثر وينال.

والافيون ولم تتأمن لهم زراعات بديلة ان يلجأوا الى الزّلوع، يزرعونه ويحصدون شرعيا المال الوفير الذي قد يفوق ما جنوه من زراعة

سُرح لماء وروى لما قصة التجربة والبرمان مع الماعز).

الصحة، رأي النساء فيه وكيف يمكن استيراده من لبنان.

اته قبلتان فُقَطَّ، وأسمل ما قيه أنك كل مرة تعويين لتقولي...

فراس الامين

### متطوعون مخيمون في شوف اللقاء ناصر الدين وعجَّاقة: لا لقرى مهجورة

نتكلم باسم وزارة اخرى غير وزارة المهجرين". واخيرا تددث المدير العام للشباب

الفوارة (الشوف) - "النمار": ُ نظمٌ نَّادي الشَّبانِ الاجتماعي في بلدة الفوارة في قضاء الشوف مُذيما تطوعياً، مع وزارة المهجرين – والرياضة الياس عجاقة ومما قال: برنامج الامم المتحدة لدعم العودة أمخيمات العمل التطوعي منأسبة فرح والمديرية العامة للشياب والرياضة وعطاء نزرعها في ربوع لبنان الدبيب والبعثة البلاوية ومع وفد شيابي فرنسي واعضاء من المناطق اللبنانية. لنعيد البنيان ونجنر اللحمة الوطنية بسواعدتا نبني ويعقولنا نحاور وصولا وفي الافتتاح تددث سعد ابي الى أهدافنا المُرتكزة على تعزيز القيم حبيب وحسان خليل ورئيس النادي كميل فضل الله.

والمبادئ الديموقراطية والحرية والسلام، ونبذ مختلف اشكال العنّف نامر النين وقبول الآخر واحترامه والشعور وكاتت كلمة للمدير العلم لوزارة المهجرين هشلم ناصر الدين الَّذَى بالمسؤولية الوطنية والاجتماعيا قال: "تلتقي اليوم في هذه البلدة والمشاركة في مشاريع التنمية للعامة. وَهِي كُنْلُكُ قُرِصَةً لَلَقَّاءُ ٱلشَّبَابِ مِن التي كانت في طليعة القرى العائدة كل لينان ومن كل العالم. الى منطقة الدرف، والكل يذكر مخيمنا هنا هو ثمرة تعاون أواخر عام ١٩٩٢ ويداية تنسك وتنسيق مع وزارة المهجرين ونادي الوزير جنبلاط لوزارة المهجرين الفوارة وجمعية شباب التربية الوطنية ويقرار منه، عندما لم يكن لا مال ولا واتحاد شباب الفوارة وجمعية لبنان صناديق، بل ارادة قوية منكم جميعا ونتوقف عند هذا التنسيق الذي هو المنطقة، منا مو القرار ومذه مي الطريق الاقوم الذي يمكننا من العودة الحقيقية، عودة الانسان الي النموض ويبعد عنا شر التشرنم ارضه والى منطقته لرد الحياة الى ما كَأَنْتُ عَلَيه سَابِقًا في الأَفْراح والتفرد، هو تئسيق نموذجي بنوعيته وفاعليته. سنبني وسنتعرف على هذه والاتراح وفي العيش المشترك وفي المنطقة الغنية وقيمما ورموزماءي تقاسم المموم والذبز والملح وفي الصاة المقبقية البعيدة عن المادة وسنقيم العلاقات الطيبة بأبناء الفوارة 📝 والجوار، فمل مناك كتاب اوسع من والمانيات والبعيدة عن السياسة والتسييس وعن المروب والبفضاء. مثل منا العيش؟ منا مو الشوف، شوف المحبة واللقاء والعيش المشترك. والآن

### متذرجو الاتحاد السوفياتي

عقدت جمعية متخرجي جامعات ومعاهد الاتحاد السوفياتي في لبنان مؤتمرها السنوي في دورته العادية في المُركز الثقافي الرُّوسيُّ في حضور مندوب وزارة الداخلية السيدة فاطمة شريم وجرت مناقشة الخطوات للميثة الادارية السابقة وتدارس خطة العمل المقبلة الى انتخاب اعضاء الهيئة الادارية الجديدة على الشكل التالي: الدكتور جورج حبيقة رئيسا، النكتور الياس الهاشم فلأبا للرئيس، الدكتور طنوس شلموب أمينا السرا الدكتورة ماري تويني أمينة للمندوق، الممندس محمد صالح أمينا للشؤون الاعلامية، المهندس مسلم شعيتو أمينا للشؤون النارجية، الدكتور جورج ابي خُلَيل أمينًا للشؤون العامية، التكتور هلا ابو كسم أمينة الشؤون الاجتماعية، الدكتور كما كرم امينا للشؤون الثقافية، الدكتور الين وهبي عضوء المهندس محمد كنج

لمين الشؤون الاعلامية المهندس محمد ضالح

### 3 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 الالف المشار د د د ر ز لتصل الى حرف الياه المشار اليه هو ايضاً بسهم ز عس ش ل ز مروراً بسكسل ع غ ف الاحرف الابجنية م ل ك ق س ص ش س ع ق الالفيائي. يمكنك الانتقال بين غ ع ظ ط ض ك ق ف غ ك الحروف في كبل ل و هان م ال ط |ف|ق|ك ق ن م ه ل و ك ل ك ظ ن م ي ن م ق ف غ

الكلمة: عاصمة اوروبية اعداد: جورج الاسمر

			1.	4-2-4							
			هات، در.	ر الإتجا مة الس	في كل وللي كا	شطبها ف بالتر	ات ولا دة تۇل	ه الكلم درف عد	ىن م <b>ن</b> , لك اد	ابدت : تبقی	l
J	2	ī	1	š	ف	,	ع	19	J	ı	اما - ترين - ان ه - ا ۱۵۰ -
J	J	ن	J	1	,	ı	Ų	1	J	P	الألح – لما –
9	1	J	9	ن	ŗ	Ü	Ċ	J	ق	٥	کانت – لنا – رغبـة – في –
سر	J	4	J	6	9	ن	ي	,	ت	9	المعرفة - فألالم
1	1	٤	ي	· <b>9</b>	١	ي	ij	J	ı	Ļ	– في جوهره – ليس <b>–</b> سوى –
£	Ġ.	10	۵	1	J	19	١	P	1	1	نتيجة – جملنا – للاسياب – الت
J	S	9	w	Ċ	30	3	ي	J	٤	Ŧ	– تخلقه – ئم – للوسائل –
ă	ŗ	غ	,	7	1	स	ü	1	9	J	- تتوسائل - التي - نتقي -
ي	ق	ij	Ü	ي	ė	J	Ù	J	4	1	بماً – تلكُ – الاسباب.
õ	٤	ي	Ü	Ċ	1	ij	}	ij	,	j	

						ىيا:
						ساطع – گسر باسنانم ۲ – ۵ اق − ظامقا ۲ – جبل مغیر –
						فرعوني. ٤- وضع خليـة - "
-						ج. ۵− بندر – ينتصل علي.  γ تصف مبرد – حيارة الموقب
		6 2				يقبل التعكيم - غلية. ٨ ـ ٨
						ف الرد – نشر – جدب. ۹ _ و ا – اکتبل.
_		71	السا	ī5.	MI.J	J.
	-0.7	با - ا	Lb −£	۰ میا.	- a4 -	الطوى – يتل. ٢– لمغى – اويا. ٣.

ميمة. ٢- مم - عزف، ٢٠

1 - قبطاح - مع. ؟- نمدا - مدفل. ؟- ط ف - لي - ابل. ٤- و ي - عظي. ٥- مِدْ ؟- بي - بطر:

7 7 3 6 7 7 نظیر – شد مطل، ۲– تشرب 5– حرف نصب – خصص۔ ۵۔ أضطرم – جمها في البنشخة. ٦\_ يسسامر. ١١- فيقل - فعازت أشتاة آله ف

TO SECOND STREET

الشبكة الرقم ١٣٤٩٧

تمؤ ونحط افليأ

، ۲- موالي - كنل. ٨- ثم - العباني. ٩- الغدة - مثل.

مقانس للعزن

مختب بيروز

خُلُّ فَى وَزَارَةً }

أعة للنشيئة

لوع. يرزعون

وه ص رواعة

وف الدولاران مرزعة. طبكي

راس الامين

اللقاء

اندری عبر ورارة

حافة وساقال

وعي مناسبة فن

ندع ليبل المسا

اللحمة البطنية

عوليا بحاور وموا

على تعزير القيم

ح اطبية والدرث

ح اشكال العباد

برايه والشتو

بية والجنمانية

يع التنبية العاد

للقاه الشباب س

و ثمرة تعاور

الممجرين ومادي

رن وجمعية لسار

لبعثة البلوة

تنسيق الذي ال

نى يەكىنامز

نا شر التشريم

نموندي نوعة

كتاب أوسع م

جو

بوفياتي

وشيأتي في <sup>لعا</sup>ر

وفياني الوست ي دورته العانبا روسي في عفر ية السينة فاطنا إلى السينة فاطنا

ة الحطوات للعبة

ارجية، العكتاد

المينا للشؤاه

و ابو کسم لیہ

الدكتور كما كره

ية. التكتير أي

ئىس مىلمىد ككني

الشؤون الطيأ

-4k - m -

W-4-14

اعالم.

سليمان بختي

(طوني جبرايل فرنبية)

لابني البلدة الشاعرين شيبان سعادة

ونعمان الترس والى رقصات

فولكلورية تراثية والنتام مسرحية

"بنفسج قنوبين" لَفرقة النعيـمي ورقصات لفتيات وفتيان من الجمعية

التى تعمل لقاء قروي تراتي يعكس

حقيقة القرية اللبنانية وواقعما. وتبرع

الامالي للجمعية بما قيمته نحو عشرة

ملايين ليرة لبنانية لتصرف في السنة

الجارية على مشاريع المائية وعمراتية

في البلدة التي لا بلدية لما وتقوم

جمعية مار يعقوب الخيرية يساعدها

الاهالي بالسمر على الداجات وتحقيق

المستطاع منها وفق التبرعات التي

سمير المقدسي لا يتركها

يترك الدكتور سمير المقدسي رئاسة الجامعة الاميركية كما غلار

وزارة الاقتصاد قبلا، ومثلما دخلُّ بتواضعه ونصاعته وحكمته وخبرته

المُّفَّتُوحَةَ على الآفاق. والدكتور المُقدَّسي من القلة الناُدرة التي تحضر في العمق وتقصد الجومر والاصل والمبدأ، وتفهم الموقع والموقف

والدور رسالية في الممارسة، وتجرد المسؤول. وتأكيدا موعده لم

ينته مع الجلمعة بعد ولا مع قيمها والابعاد، إذ يبقى في المكان الاهب

آلى قلبُّه وعقله – رأس بيروت وشارع بلس وشارع المقدسي –

وتلك الشجيرات التي يتظللها حتى يصل الى مكتبه، والى مركزه التسلسي استاذا معاضراً في مادة الاقتصاد التي اعطاها عمره وجهده

واجتهأده، ومديرا لمعهد العلوم المالية والمُصرفية الذي أسَّسه

عانى "الدكتور سمير" بصمت أبان قيادته الجامعة الاميركية

(١٩٩٢–١٩٩٨) في الفُترة الانتقالية بجمد دؤوب ووقت مستغرق

وجعل نفسيه جسراً في المسار الصعب وبين مرلدتين دقيقتين كي تُعبر أجيالاً نحو ضُوءً أَلمعرفة والدياة الأفضَّل والاغنَّى، وكَي تَنَّمَضُّ الجامعة وتسلك على يد ابناكما. امتلك الدكتور المقدسي آلة الرئاسة

بسعة الصدر على حد قول الامام علي، ولم يغقد أيماته بالحوار،

والامل بمغالبة الصعاب، لذلك يظل دائمًا على موعد مفتوح ومتجدد

مع نفسه ومع مجتمعه، ومع تحديات جديدةً في ابحاثه والمؤلفات،

وفّي العون الذّي يقدمه الى تلاميذه بمدبة الاستأذ الصديق، وتواضع

جمعية مار يعقوب مهرجانها السنوي

وارساه وعمل على تطويره وإغنائه

العالم الدُّكيم، وابتسامة الواتق المطمئن.

من مسرحية "بنفسج قنوبين" في معرجان أصنون.

على عادتها السنوية وفي عيد مار

يعقوب لقامت جمعية مأر يعقوب

الخيرية في اصنون – قضاء زغرتا مهرجاتها السنوي الذي احتوى سهرة فولكلورية تراتية وقنية في ساحة

البلدة في حضور حشد من ابناء

استمل الممرجان بالنشيد الوطني

اللبنائي ثم كلمة الجمعية وعرض

لنشلطأت العلم الماخي والخدمات التر

اتجزت في البلدة وبرنآمح العمل للسنة

الجارية وشكر لكل المساهمين

والمتبرعين النين لا يبخلون في سبيل

ثم مقطوعات شعر زجلية ووطئية

اتماء اصنون وعمرانما وتقدمها

اصنون - "التمار":

لصنون والجوار.

لطلق رئيس الجممورية الياس المراوى من زحلة خلال افتتلحه مركز الندمات الاجتماعية اشارة جديدة الى عزوفه عن التمديد عندما ضمن كلمته عبارة "قريبا ساعود الى حي حوش الامراء". واضاف، ساعود قريباً عَى مَنْزَلِي فَي حُوشِ الأمراءُ ويجبُ أن افكر جَدِياً في ان رعلية عَنْزَلِينِ وَلَعْمَالُ حَقِّ المِزْلِونِن وَلَعْمَالُ حَقِّ

العودة الى زحلة حق ايضا في الظروف العادية. ولكن عدم العودة حق أيضا باعتبار أن رعاية المواطنين حق. وللعودة ألى زحلة وعدم العودة مطروحان على يساط البحث. إلانا "الرعاية حق وولجب سناً على صلحب الرعاية والحق". لذلك قان الافتراضين واردان انا طرأت اسبلب قاهرة على ولقع

أن موقف الرئيس المراوي يثير الاحتمالين بحسب الضرورات الطاركة. فاذا كان التمديد ضرورة حتمية فلا بد من التمديد نزولاً عند هذه

وَلْنَا لَمْ يَكُنَ التَّمَدَيْدُ ضَرُورَةً فَلَا بَدَ مِنَ الْعَوِيَةُ الْيَ رُحِلَةً نَرُولًا عَنْد حَقَ الرَّعَلِيَةُ لَلْمَزَارِعِينَ والْعَمَالِ.

### الأساتذة لزميلهم"المستقلون الديموقراطيون": نعرفك أنك واحد ونعمل للجامعة

ان الميئة التنفينية اكنت في

وخُطبَ رئيسها، وتقريرها الى مجلس

المندوبين على استعادة صلاحيات

مجلس الجامعة كاملة غير منقوصة

وهُنا نُطْرح الأستَلة: مَن سَاهم في

- "المستقلون الديموقراطيون"

ناقضوا قرار تكلَّيْف رئيس للجامعة

من خُـارجُ الملاكُ في بيَّـاتَهم يـوم الجمعة ١٤ تموز بينما "كاتوا" عشية

هذا اليوم عند الرئيس المكلف

يحضونه على المطالبة بالتعيين وعدم

مصادرة صلاحيات مجلس الجامعة

للعقود (الساعة والتفرغ) حصات في

عهد الزميل "المستقلون

الديموقراطيّون الميمون وكان مُنْ نتيجته ان الاساتذة بالساعة للعام

الــدراســي ٩٦–٩٧ و٩٧ -٩٨ رنت

عقودهم ولم يقبضوا قرشا وأحدا

ومي ترد للمرة الثانية هذا العام وكما

يعرف الجميع لم يحرك الزميل العزيز

سأكنا آنذاك وندن في الميئة

التنفينية فور تبلفنآ رد عقود

الاسلتنة بعد ظهر يوم النميس

الفلات قمنا بالاتصال برئيس الجامعة

ووعد ببت الموضوع في مجلس

الجامعة في جلسة الثلثاء المقبل

وليس من علاتنا الطبل والزمر عند

المسار الصحيح لمعركة التموض

بالجلمعة تعمل وفي شكل يومي عبر

تكثيف لتصالاتها وضغوطها لتصحيح

سلسلة رواتب الاساتذة، وهو

تصديح لما افسحته يد الزميل

"المستقلون" برسائل الشكر لبعض

المسؤولين على السلسلة المشومة

التي اقرت سلبقا لاساتنة الجامعة

والتي شكلت اجداقا واضحا بدقوقهم

- أنَّ الْمِيئَة التَنفينية وفي نطاق

القيام بوليبناء

قبول التكليف.

فى البيانات والردود المتبادلة التي البيانات المموهة. تطرح تُساؤلات لا تجد الاجابات الشافية غالبا، جافا رد على الرد من كل ادبياتها منذ انتخابها عبر بياناتها الهيئة التنفينية لرابطة الاساتذة المتغرغين في الجامعة اللبنانية يصف الحد قياني الميئة التنفينية السلبقة بالوقوف وراء البيانات تعبيرا عن استقلالية الجامعة وصونا لَهَا وَالْتَرَامَا لَتَنْفِيذُ لِلْقَلِتُونَ فِيهَا. والتستر باسم الاساتانة للبيان اله الميان اله يون الميان اله يون الميان اله يون الميان ا

نقل صلاحيات مجلس الجامعة الى مجلس الوزراء؟ ألم يكن الاسلنة "لم يكنُ في ودناً في الميثة التفينية لرابطة الاسلادة أن ثرد على الديموقراطيون" ممثلين في مجلس الجامعة وفي قيادة الهيئة التنفيذية للسابقة؟ من وقف شد تحقيق مطلب البياتات ألتي تصدر باسم "الاساتذة قتيموة راطيون تأرة والاساتنة دخول الاسلدنة المتفرغين للى الملاك البستَقلُون النّيموقرُاطيّون طورا والتي هي في حقيقة الامر صادرة عن وعمل في الظلام على تحريك الغرائز والعصبيات أمنع انجاز هذا الملف؟ شذص واحد كتابة وتوزيعا على وعلدوا وعبروا صراحة عن ذلك في بِنَاهِمِ الْمَنْشُورِ في صحيفة "البيرق" لشائلة اسابيع خلت؟ اين كان الصحف وُمو "الزميل المُعرُوف" الذي كان أحد "قيادي" الهيئة التنفيذية "المستقلون الديموقراطيون" حين السَّابِقة أمدة تزيد عن ست سنوات". ساهموا في تمرير صرف زميلة لهم من الجلمعة دون اي مسوغ قاتوني، واننا اذ نتجاوز اسلوب الشتائم والسباب ومو اسلوب العليز على كل ولم يجند عقدها حتى اليوم! حال، مضطرون الى ايضاح جملة من للمغطلطات والاضاليل التي اوردها

الزميل "المستقلون الديموقراطيون". – أن الهيئة التنفيذية المنهمكة منذ انتخابها منذ اقل من شمرين في متابعة يومية دقيقة وجادة أمطالب الاسلتذة والتحضير لبرنامج عملها الاصلاحي على صعيد الجامعة ككل صَّنيتَة بُوقتها لاضاعته في ما يحاول الزميل الكريم جرنا اليه الا وهو "نقل المعركة الى غير مسارها الصحيح" وهو تمامياً ما يرمي اليبه لصحاب

### مجلس المندوبين

من رئيس مجلس المندوبين في رابطة الساتنة المتفرعين في الجامعة البنانية الدكتور رباح أبي حيدر: "لن رئيس مجلس المندوبين، بنه على النظام العلقاي السيما المواد السابعة عشرة والثامة عشرة والثلمنة والعشرون الفقرة الاولى والفقرة الثالثة من المادة السادسة

عشرة منه، وبعد التنسيق مع الميئة التنفينية ونظرا الى عدم اكتمال نصاب جلسة ٢٩/٢/٨٩٩١.

يقرر ما يأتي، مادة واصدة، يدعى مجلس سنتوك على الله المندوبين الى عقد اجتماعه بمن حضر قيمها وروزنا فيمها وروزنا ليبة بأنية الغران المنات الميثة التنفيذية ليبة بأنية الغران المنات ألجديدة لرابطة الاسلندة، يوم الاربعاء ٥ أب ٩٩٨( الساعة العاشرة صياحا في قاعـة ذليل الدر - الإدارة المركزية، من اجل مناقشة برنامج عمل الميئة التنفيذية واتذاذ التوصيات

ووضعتهم في غير المكان اللائق بهم ضمن القطاع العلم".

يوس الاثنين والثلثة ٢ و٤ أب. الاسى فقيدهم

التجدة الشعبية قبالة العامرية

شقيقاما أبرميم ابو حيدر وعلائته ُ عَلَالُنَا شَلْيَقَيِمَا الْمُرحُومِ تَوَفِيقَ أَبُو حَيْدُر والمرحوم فوزي ابو حيدر عاكلة شقيقتما المرحومة اليس كيروز والسباؤهم في الوطن والممجر يلعون بنزيد من ألسى فُقينتهم الغالبة المأسوف

> حسيبة بريحي المولودة ابو حيدر

عشرة قبل الطهر. حَمَّلِ التعاري يوبي الثلثاء والاربعاء £ و٥ عنه في منزل الفقيدة في الدازمية طريق عار تقلامهرق ميطية Saintluc بنادة اکفوري.

زرجة الفقيد هدى ظيل مسعود

ملكه كلمائية والسا الرجاة اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا

### نتائج رسمية في امتحانات العلوم الاختبارية

صدرت أمس نتائج الامتحانات الرسمية لشمادة العلوم الاختبارية في محافظات بيروت والبقاع والجنوب والنبطية. نجح ٢٢١٦ مرشحاً من أصل ٤٩١٩، فيما تغيب ٤٠٩، وفازت مانية محمد علي صبي دين بالمرتبة الأولى بمجموع ٢٤١.٥ علامة وأتت نتائج الفائزين الأوائل غير الرسمية كما يلي: ُوبلغُت نُسبة النَّاجَين في بيروت ٧٢ في المئة، في البقاع ٢، ٦٧ في المئة، في الجنوب ٧٤ في المئة، في النبطية ٥، ٦٨ في المئة. ومنا لائحة موقتة الأولكل.

		1	1.						Zaii	تأريخ العلوم	,44,	Maria		البرتية
£903-0	فرتسي	عربي	جفرافيا	تاريخ	طبيعيات	كيبياد	فيزيه	ريلايات	لجوة	عند گعرب	التركيخ		7	
۲۸.	۲٠.	5.	1-	1.	1.	· 17	TT	1,	1.	9.				130
	-													
121.0	18	10	9.0	۹,٥	00	12,0	۲٠	O¥	31	10	PFY	بيروت	مالية محمد علي عبي دين	ظول
T£1	15	11	۵,۸	۵,۵	76	10.0	19.0	7.	1.	77	٠٢٦٠ع	للجنوب	سمية تاديا سليمان غندور	الثالية
117,0	۱۲	17	¥.0	9,0	٤٩	57,0	TT	30	15	71	P3A+3	الجنوب	جهاد محمود زعرور	21919
TTY.0	10	11	Y,0	A, o	30	51.0	LY.	۵¥	11	77	334.	بيروت	طرين زمير شاتيلا	Z TH TH
5T0.0	17	10	4	٩	30	fī,o	14.0	00,0	13	12	11.1	بيروت	يوسف سمير تعوس	الراجعة
172,0	10	17	1	٩	70	fy	43	07,0	١.	10	٨٠٠٨٥	التبطية	ديما حسن حمادي	الذابسة
fff.o	٦٢ ا	٩	¥,0	٩	٦.	17.0	14.0	30	1)	36	Tof	بيروت	صلاح فايز نجم	السليسة
ſπ	16	36	٩	4,0	EA	10,0	77.0	00,0	18	36	2-972	الجثوب	هيفاه علي قعيق	السابعة
1T1	35	1.	4	A,o	٥٩	37	T)	٤٩,٥	17	10	YYa	ييروت	شيرين شغيق خوري	الإدابنة
fT).0	12	1£	Y	9,0	30	12	57,0	00,0	10	10	133.3	الجنوب	أمامه محمد قلشيخ عمار	التقدعة
												و الكاملة	م تتائج لأولال أخرت بعد التنا	وقد تظم

\* مما المدير العام التربية الوطنية نقولا الجمال اعضاء اللجان الفاحصة في البكالوريا اللبنانية فرع العلوم الإختبارية الى الحضور صباح اليوم الاثنين للساعة ٧٠٣٠ صياحاً الى ثانوية فرن للشياك البنات – ثانوية مدام عون، لاصدار نتائج شهادة العلوم الاختبارية في مخافظتي الشمال وجبل أبنان.

### البربير يحاضر عن المهني وعن القدرة لمواجهة التحديات

والتكني فأروق البربير في النادي التسيني لبلدة العلسية في صور بدعوة من المنتدى الثقافي الجنماعي لملم عدد من المجودة السياسية والثكافية تقنيم للشيخ كاظم عزلانين ثم

الرأس للعدو الاسرائيلي وقاومت علفه وعنفوقه وقدمت على منبحها قرابين الشمداء ليسلم الوطن وتعتز الارض. وعلى أرض هذا الواقع علمت الكثير من صيغ التفاهم والوقام التي تسود بين لأتمامات جددة

صيع التخام، والوتام التي دسود بين الانتخابات البلدية والمختارية بالامس القريب والتي دلت على حالة الرقي بين الأردما في مذا المجتمع المدني (...)". وعن الأفاق ومستقبل التعليم المهني والتقني: قال أن دور التربية "يزداد عمقا وتأثيرا والاسيما ونحن على عتبة عمقا وتأثيرا والاسيما ونحن على عتبة القدد الدادي والعشر درية في بنا القرنُ الحاديُ والعشرينُ، في بنه الانسان بناء متكاملا ومتوازناً، وفي الاسمام في التنمية الشَّلِماةُ لَمِتمَعثاً العربي، ذلك أن العلاقة جذرية بين التنمية الشاملة وتنمية الموارد البشرية

### الغداء السنوي للمسنين في مغدوشة

مغدوشة – "التمار": كرمت لخوية سينة المنطرة -مغدوشة لمس المسنين في الغناء السنوى الذي أقامته لهم في مطعم المتدولين في البلدة، في حضور النائب ميشال موسى ومرشد الاخوية، كامن الرعية الاب توفيق خوراتي ورثيسة الرابطة آفلين الناشف كرامة وجمع من المدعوين.

والَّقِيِّ الاب حورائي كلمة سبقتها صلاة، ثم تناولت السيدة كـرامة نشاطات الرابطة واعدافها وتطاعاتها واستمع ُ ألمدعُ وون ألى ُبرنامج فني تظلته فقرات عُناكية للسيدة فريال خليل قبطي.

"حـول التعليم المهني آفـاق ومستقبل" حلضر وزير التعليم المعني

استمل الوزير البربير مُحاضِرتُهُ من مورة هذه البلنة المناضلة التي ما حنت في ايلنا هذه (...)".

تنريب الأسأتنة (...)".

التحديات التكنولوجية المعلصرة.

خاصة، هذه التنمية التي تتجاوز النمو الاقتصادي لتصبح في معناها الدق العميق بنة مشروع حضاري متكامل، يت وأفر فيه التوازن بين الجوات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. ولا بدّ ليّ في مَنْهُ المقدمة من عرض سريع للتطور التاريخي للتعليم

المَّهَنِّي والتَّقَيِّ: مر التعليم المهني والتقني في لبنان بمراحل قبل أن يستقر على ما هو عليه وفي سياق المحاضرة عرض البربير نلاعمال التي حاولت الوزارة معالجتما "لحصاء العقبات وهي عدة، تحسين وتأهيل لاوضاع المدارس،

مشلكل للعدرسين أن كانوا خريجين من المعمد الفني التربوي او متعلقدين. وضع منامج جديدة واعتصاد

"أنَّ الْمُهمة المنوطّة بوزارة التعليم المهني والتقني كبيرة وشاقة، ولا شك أن ربط التعليم المهني والتقني بسوق العمل من ابرز سمات هذه المعمة، لأن من الواضع أن أهم مقاييس النجاح من موسيح من مهم مصحييس النباح وفاعلية أي نظام تربوي واعدادي هو في مدى تكيفه مع البيئة والمجتمع الذي يحضمه ولذا ترى الصرورة القصوى في الربط بين التعليم المهني وسوق العمل، ولضمان هذه العملية يجب القيلم بعملية رصد مستديمة للتطورات في مجالات العمل محلّيا ودوليناء ومنشاركة المؤسسات الإقتصادية في العملية الإعدادية: للوصول الى وضع اسس لتعليم مهني متطور، متجدد، قادر على مواجماً

ان لحداث الخمسين الاخيرة تثبت أثنا لم تصبح فقط في عصر تقرير المصير بل ليضًا في عصر لمكان مقاومة لي نوع من الدعالال مهما كانت قوة الدولة التي تغرض الاحتلال عسكريا أو سيأسيا أو اقتصانيا

سيسي و مستود اعظم ما في هذا القرن هو ثبوت امكان الدرية ولمكان المقاومة وما الدرية والمقاومة الا بداية الانطلاق – فيما بعد، لكل اكتشاف أنساني او تُحقّيق أنباز حضاري أو تثبيت للقّيمُ الانسانية الجنينة (...)".

# متطوعون مخيمون

المرمل. الأولى هي المرح يُستَفيد مِنْمَا حُولَى مِنْة بيت والثانية هي الْمِعَالِي ويستفيد منها حوالي تسعين بيتا، للى صب طرقات داخلية بالباطون في مختلفً الحياء ونشاط خلص باطفال البلدة والمرامقين من عمر ست سنوات ألى الثني عشرة سُنة، وهي نشاطات تتمي المهارات لدى الاطفال. ومن ثلاث عشرة سنة الى سبع عشرة سنّة حلقات وندوات تتناول مواضع مختلفة منّها مضار التدخّين وكل ما يتعلق بمشاكل قمرامقين فضلا عن الاشغال لليدوية من حفر على الخشب والموزانيك ومناعة المراجيح.

والتقاليد السائدة في بلدة المرمل. وينفذ المشرفون على المخيم ندوات وحلقات أمدينة بعلبك التاريخية واتارها، مسرح والسيئماً، ترقق العظام، صحة الاحداث الى مواضيع البيئة والتقايات وكيفية لتخلص منها والنظافة العلمة والطيور البرية والضجيج والتلوث وعلى معيد النشاطات الترفيميّة سُهرات منما سُهرة مع الفنان زكي ناميف وجوَّرْفُ اشخَّاتِيانَ على الغيتارُ كمَّا سمرَّات احيتما انْارة ٱلْعَدْيم وَشَارُك فيَّمَا

### مايكل دبغي في البلمند



طرابلس – "النمار":

وزُلْرُ للدكتور دبغي جامعة البلمند والدير الاثري والكورة في رفقة صديقية الدكتور فيليب سالم والمعندس جورج زلذم

# ناشطون في محيطهم

في اطار منيمات العمل التطوعية التي تنفذها وزارة الشؤون الاجتماعية يتابع المتطوعون العمل حيث اربعون منهم في مغيم المرمل لتشاطات واصلاحات ماخلية منها مد حوالي ١٩٠٠ متر من القساطل لهياه الشفة تشمل منطقتين في بلدة العمد التعمل التعمل التعمل التعمل التعمل التعمل التعمل منطقتين في بلدة

كما قلم المتطوعون بزيارات منتظمة الى لحياء البلدة لجمع المعلومات عن العادات



الدكتور دبغي والدكتور أيلي سالم

اسْتَقْبِلُ رَثِيسِ جَامِعَةَ الْبِلْمِنْدِ الدكتورِ أَيْلِي سَالَمِ وَأَعْضَاءُ مَجِلُسِ الْجَامِعَةِ، الدكتور مَلِيكِلْ دَبِغَيُّ ٱلْلِينَالَيْ الأصلُ والطبيب الْمُشْهُورُّ عَالَمِياً لَمَا قَامٍ بِهُ مِنْ بَحُوثُ في جراحةً القلب ويعتبر كتاب الدكتور ديغي عن القلب لهم كتاب في هذا الموضوع. والمعروف إن الدكتور ديغي هو الذي أشرف على العملية الجرادية الكبرى لرئيس الْجمهوْرِيّة الرّوسية السّيدُ بُورِيسْ بِأَتْسينَ. وجال الدكتور دبغي في رفقة رئيس الجلمعة والعمداء في الجامعة وابدى اعجابه فيها. وكان الدكتور سالم شرح للضيف البرامج التي تقدمها الجامعة والخطط

### **SOURCE NORDANA LINE**

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V SKANDERBORG vov. 820/830 A BEYROUTH LE . 3 .8 .98

AND LES COMMUNICATIONS SONT PRIES DE FAIRE LES PORTIFICES NECESSARÉS POUR LE MITHAUT DRECT L'ENTREMAIT DE LEURS MARCHANDITES FAUTE DE QUOI LES MARCHANDILES SERONT DECHARACET, À QUAI DU LA DECIEVERT

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS : SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

IMM.BUROTEC. IMETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH . TEL 585676/7/8 FAX 585679 TLX-HEALD 42364\_44953 LE . B.P. 64\_BEYROUTH

### ويرأس تلذبيحة الالمية المطران بولس مطر راعي ابرشية بيروت للموارنة

علي عنادل عنسيبران وآل عنسيبران والسبَّاؤُمم يشكرون كلُّ من أسامم في مصابهم مقدرين العاطفة النبيلة التي اظمروما والمتعلم للذي لبدوه في وفاة الرئيس عادل عسيران ويشكرون أيضاً كلُّ من تُكبد مشقة الانتقال للمشاركة في نكرى الاربعين مع الاعتظر الشديد ممن أم يتسن لمم البقاء

نظراً لل عدم توافر المكنة، سلالين المولى الا يقجعهم بعزيز. عاثلة المرحوم الياس روفليل بوغوميان تتقدم بالشكر من جميع النين أسوما في مصابعا الليم سواه بحضورهم شخصياً او

كل الفليد الفالي محمود عبد اللطيف بيمون بتقسمون بجزيل قتكر من جميع قلين أسوهم في مصابعه، في الوطن والمعجر، سواء بُحضورهم شخصياً أم ببرقياتهم أم بالملاتمم المانفية سائلين قله تعالى ان

يحفظهم وأحباعهم من كل سوء.

زمحة الفقيد أحال عبده عيراتي نولاده قدكتور روبير وريشار وبولين زوجة جوفاتي كاروسيا ولورانس (في المهجر) وفرئسواز زوجة النريه ناغر (في الممجر) وكارولين واليز

آملين سليم ضاهر يحتفل بالصلاة تراحة نفسها الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم الاثنين ٢ أب في

ومجته كلير منصور ديب

واولادها وعلالاتهم ينعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢ و٤ آب في منزله في غزير. الرجاه اعتبار هنه النشرة اشعارا خاصاً

الداج معمد زكي حميه مدين) والعاج اسعد وعلى وحسين وحسن. وقد ووري في جبالة بلحثه طاريا أمس الحد ؟ أب تقبل الثمازي في منزله في طاريا ايلم الاثنين والثلثاء والاربعاء والذميس ٢ و٤ و٥

فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ميشال يوسف حبيقة زوجته ملى يوسف حبيقة والبته ليندا سلمان حييكة اولاده الياس (في المعجر) وطوني وجو شقيقاه العميد لهيل حبيقة وعلالته والدكتور بول حبيقة وعائلته (في المهر)

ينعوثه بعزيد من آلاسي.

شقيقاه أمرحوم زمير ومصد للدكيم وعامر فتح اللم

السفون آل البكاوي وسبيعي والكسم والحكيم وخرما والحسيني وطحح اللف المأسوف على عيلما نبال محمد على يرازي والنما منعد علي برازي

شارع فردان خلف محلات غوديز وقرب مجلس الذعمة المدلية طك حمود وتصولي للطابق الرابع.

هادي محيي الخفاجي

أتتقل آلى رحمته تعالى المأسوف عليه أبرهيم فوزي عداد والدته ماري حقا لوسيان زوجته دكل يوسف فريب لولاده طوني وأيلي وميرنا والينز زوجة اشقاؤه ريمون وريموندا أرملة المرحوم ميشال عجوري ونهاد أرطة المرحوم انطوان عمه فؤلد خليل حداد في المهجر.

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا ولدا للفقيدة فادي وعاثلته ورلى زوجة اشقاؤها أأبير وعلالته وجورج وعلالته

ينعون فقيدتهم الغالية المرحومة قيرا اسكندر متبل ارماة المرحوم ميشال يعقوب غرزوزي يحتمل بالصلاة لراحة نفسها الساعة للرابعة بعد ظهر اليوم الاثنين ٢ أب في كنيسة ميلاد السيدة للروم الارتونكس في

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة التقية عشرة ظمر اليوم الاثنين ٢ أب في كنيتُ عار متر في الاشرُفية حيث توارى في مدفن العائلة.

تقبل التعازي بعد كلطن ويوس الثلكة والاربعة ٤ و٥ منه في منزل الفقيدة في الشرفية شأرع الزمار بناية بنك نصر قرب مستشفّى رزق قطابق الرابع. الرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا

لعراقي قبأسوف عليه اولانه الغناقة سحر طه وسمير ونبير ومنير وعاليل النغلبي تقبل التعازي للنمياء والرجال يومي الاثنين والثلاثة ٣ و٤ آب في منزل صمر الزميل سعيد طُه في الطَّريفُ طلعةً

مستشفى الطبة بناية الرمال الطأبق الاول،

تَكَبِلُ لِلتَعَارُي فِي مَزَلُ لِلْفَكْيِدُ فِي زَحَلَةُ سيدة النجاة حتى مساء غد الثاثاء ٤ أب شارل يونس وعلالتما

عبد التور وفريد عبد النور وعلالته

جورج أنطون يعشوشي

منه بيزيد من الاسي. ولمتغل بالصلاة لرامة نفسه ودفن في

بلبته الكفور تقبل التعلِّي يومي الاثنين والتلتاء ٢ و٤ منه في منزله في الأشرفية المديوفي فبالة مستشفى برنس بناية ((as) التلفون -- 1/TEATTY للرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أبرهيم جورج الطو مستشار وزير الدولة للشؤون اسالية زوجة تلفقيد يمنى الياس حاماتي تُقبل التعازي في منزل الفقيد في عين علق بناية النجدة الشعبية قبالة العامرية للنقيب واعضاه مجلس نقابة خبراه

أبرهيم جورج الحلو خبير العاسبة المعار تقبل التعازي يومي الاثنين والتلثاء T وعُ لَب في منزل الفقيد في عين علق بناية

زوجة للفقيد يعنى الياس طاباتي شقيقه ايلي جورج الطو (في المهجر) لرملة خلله المرحوم ميشال الغفري برتا طنوس وعائلتها أبناه خلقه العرصوم الياس الغفاري -alific

ينمون فقيمم الفالي المرحوم أبرهيم جورج الطو

الرجآة إعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاء

أوثده النكتور غسان مسعود وعاثلته والتي مسعود وعائلته وريموند زوجة شوقي خليل الفوري وماثلتما وياسمة زوجة حاك

شِلَيْقَتُهُ مِارِفُرِيتُ عُمِينَ وَعَاثَلَتُمَا (في

(June ينين فليدم الفالي المرحوم فالتي المرحوم

انتقل للى رحمته تعالى المأسوف على بـ قطار حليم حييب زوجته نباة انيس عبد النور أولاته طيم ورومي وميشال

لرس خطة العار . اعضه الدينة شقيقته جلايت زوجة جوزف حاموش الشكل التألي ينعونه بعزيد من الاسي. حبيقة رئيما تمم نائبا الرئيس موب لينا للبر ر أميعة للصنوق تريز بناية شلموب في ملكه. آج أمينا للشأؤد

وعاكلته وليلي بريحي وعاكلته وجوزف بريحي وعائلته وثمال يريحي والتكتور غملو أبو هيدر وعلالته

علالة شقيقه المرحوم انيس مسعود علكة شقيقه العرحوم جوزف مصعود

تِكْمِلُ التَّمَارُي اليومِ الثنين ؟ أب في طرَلُ الفاتيد في الهيرة السالت غاميل في

وقته طيم قياس حبيب شقيقه ادغار حليم حبيب وعلالته (في

> تقبل التعازي اليوم الاثنين ٢ أب في منزل الفقيد في عين الرمانة شارع سالت أولاد الفقيحة الدكتور أميل بريحي

ندس مصد ماخ يحتفل بالصلاة لرادة نغسما الساعة يد يحتفل والصلاة لراحه تعسم، سسبب التأثيث ؟ أب في التأثيث ؟ أب في التأثيث ؟ أب في التأثيث عن التأثيث تم يتقل جثمالها ألى مدفن المائلة في قب

الرجاه أعتبار مذه النشرة اشعارا خلصا فتقل الى رحمته شعالى مساء السبت أول آب المأسوف عليه اولانه سافرن – غبريال وعظاتها (في

كرم وولدها وعظلته رعيدي واولادها

المحاسبة المجازين في ثبتان يتعون بعزيد من

تغمد الله الفقيد بالرحمة وألمم عائلته

علالة خلاته للمرحومة روز باروت (في خَلَّتَـاهُ لَدِيبَةَ دَعَيِّيسِ وَعَلَّكُتُهُمَا (في

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٣ و٤ لَب في منزله في عين علق بنكية النجدة الشعيبة قبلة العامرية.

المهجر) وجلاء – روز وعاللتها (في المعجر) علم حد كان اذ

اتتقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه

تلمير والسلوان.

ولدلين شلمين وعلالتها (في الممجر) الانتهاع قبل الدفن في صالون كنيسة مر يوسف الدكمة ابتداء من الساعة الدادية

واوجين - كلود (فَيُ المعجر) وياسمينة (في شقيقته لبننا إرملة المرحوم سركيس فرملة شقيقه المرهوم مغرون، الجيل

تقبل التعازي يومي الثاثة والاربعة ٤ و٥ منه في منزل الفقيدة في عاريد الرجاء أعتبار هذه النشرة أشعارا خاصا وللنة الفقينة أوديث جرجي عبد قتور اشقاؤها أيلي عبد النور والدكتور جورج يفعون بعزيد من ألاسى فىقيىلتهم

البأسوف على عبلها ليليان ادوار عبد النور الاجتماع قبل النفن في صالون الكنيسة ابتناء من الساعة الدلاية عشرة قبل الظمر.

انتقل الى رحمته تعالى في العراق ثم ووري في النجف الاشرف الاديب والشاعر

زوجة روكز حبيقة وعلالتما وتريز.

الثالث يومي الأربعاء والشيس 8 و1 عند الرجاء اعتبار منه التشرة اشعاراً خاصاً.

شقيقاها خالد ومازن.

وماري زوجة يوسف كرم وعاثلتها وروز تقبل التعاري في خزل الفقيد في بسكتنا يوبي الاثنين والثاثلة ؟ وعَ أب وفي بيروت في منزل شقيقه العميد اميل حبيقة شارع بدارو قرب "بدارو إن" ملك جورج يونس الطابق

اتتقل الى رحمته تعلى يوم السبت ( آب لصماره النكتور بدر للكسم وعصام تقبل التعاري في الثلاث اليوم الاثنين ٢

اميل خليل يزبك الماشم سعيد وثوريس زوجة عزيز الفزال

شقيقتاته ميُوس زوجة ممدي حبيقة وعلالتما وأوديت زوجة الطوان كرم وعلالتما

فاروق الْشَيْخ محيي الْدين مكاوي ولناه مدي قلين والمعندس علي

كتفلت الى رحمته تعالى فقيطنا الغالية تقبل التعازي يوس الاثنين والثلثاء ٢ و٤ آب للرجال في المركز الإسلامي عقشة بكار من الساعة الرابعة حتى السابعة مساء

الأسفون آل يرازي وشرقاوي وانسباؤهم

منه في منزل تَفْقيدُ شارع مارٌ لَيْسَ بَنَايَة قفاكماني الطابق الاول، للنساء قبل الظهر والرجال بعد الظهر.

والنساء قبل الظهر وبعده في منزل والدها

لاتكل الى رحمته تعالى المأسوف عليه زوجته منرييت حليم فرنسيس اشقاؤه مارون والعميد المهندس ملحم وسلوى زوجة لويس الطياح والمرحومان تَقْبَلُ الْتَعَارُي يُومِي الْتَنْيِنُ وَكَثَلِثُهُ ؟ وَعُ كب في منزل شكيقه طرون في رشميا ويوم الاربعاء 0 مند في ومنزل شكيقه العميد الموندس ملتم الماشم في بلولة بناية مطعم "Zingarelia" الطابق التلاث

يتعون بنزيد من الاسى فقيدهم المرحوم الياس حييب عيراني تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢ و٤

كنيسة مار نومرا في تدويطة أأنهر – فرن تُقبَلُ التَعازي قبل الدَّفن في صالون الكنيسة ابتناءً من الساعة العاشرة صباحاً

انتقل کی رحمته تعالی المأسوف علیه اتطون زخيا عويضه أبناه ميشال وعلالته وعبدو وعلالته ابتشاه لودي زوجة جنورج مضامس وعلالتهما وجورجين زوجة ريمون جميل حداد لرملة شقيقه الياس، ماريا يوسف خالد

بمزيد من التسليم والرضا انتقل الى أشقاؤه أأماج عبدو زكي حميه (أبو

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاماً.

آب في منزل الْفَقَيْدُ في عارباً. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. زوج تلفقيدة لميل بطرس الماشم اولادها عدتان وعاثلته وغسان وعاثلته بنتاها سليمة ارملة أمرحوم أنطوان نسيس ولولادها وسعاد ينعون بمزيد من الاسي فقيدتهم الغالية

ويومي الثلثاء والاربعاء 3 و0 بنه في متزلها في شارع الهنرال شماب بناية شلموب الطابق الول. الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاً.

رحمته تعلى المأسوف علي شبابه

الأسفون عموم لمالي طاريا. والد الفقيد ميشال خليل فلخوري والبته أبأل دغفل شآيقه خليل عماه وهيب واستد عمتناه منارى زوجة بطرس الكفاذورى وعائلتها وجوزفين زوجة ادوار جبر وعلائتها وعموم عاثلات فاذوري ونغفل ويمين وجهر وحرفوش ينعون بعزيد من الاسى

فَقَيْدَهُمُ الْمُأْسُوفَ عَلَى شَبَّابُهُ أسلمة ميشال فاخوري تقبل التعازي يومي الاتنين والثلثاء ٢ و٤ لَب في مَنزل وَالَّدهُ فَيْ بِيتَ شَبِعُهِ. الرجاء اعتبار منه النشرة اشعاراً خلصاً.

ذکری عشر سنین في النكرى السنوية العاشرة لوفاة الاب عفيف عسيران يشترك ألامل والاصدقاء وجميع مدبيه في أقامة القداس الأمي في كنيسة القديس يوسف – جامعة التكمة – الاشرفية يبروت اليوم الاثنين ٢ أب الساعة السادسة مساه

شكر على تعزية

بأتمالتهم او بأرسالهم برقيات واكالبل

سأللة الله الا يقيعهم بعزيز.

يهم السيد الياس يوسف الخوري الوكيل التجاري الحضري منتجات DOMUS (أقفال وغالات الخ...) أن يلفَّت التَّجير والمستهلكين الى أنه توجد بضاعة مهرية في الأسواق تدخل

بطريقة غير شرعية لذلك، وحفاظا على الحقوق التجارية للوكالة

الحصرية. يحذر كل من له علاقة بهذا الدوضوم والا ستندر

الإجراءات القانونية بحقه وتحجز البضاعة المهرية أينما وجري

مدث سيادي كبير في لبنان:

افتتاح فندق رويال بلإزا ـ ٥ نجوم ـ الروشة

بناء هندسي عصري رأئع

إطلالة نميزة على البحر و العاصمة و الجبل

غرف واجنحة فخمة مجهزة بكامل لوازم الرفاهية

صالونات وقاعات للمؤقرات والحفلات

خدمة سريعة مؤمنة ٢٤ ساعة يومياً

إقامة مريحة شيقة للعائلات و الازواج

الخدمات الهاتفية والبريدية والفاكس للبنان والخارج متوفرة

مطاعم منوعة يجري افتتاحها لاحقأ

للحجز: هاتف: ٧٩٨٧٧ - ١٠٠٠ ٩١/٧٩

الياس يوسف الخوري.

### نَى ثَنرِ السِّارِ

### صفع الهشيم!

طوفان الغيبات مستمر، وآخر الاكتشافات المثيرة للنمول او للسخرية، أن وفدا فلسطينيا يضم صَائب عربقات كبير المُفاوهينُ (وياً لهذه التسمية) ابلغ عمرو موسى أن الفلسطينيين يشعرون بالاحباط لأن الاسرائيليين لا يظهرون أي جدية، وان المفاوضات ليست اكثر من

لاً ندري اذا كان هذا الاكتشاف يحتاج الى كل هذا الوقت او الى كل تلكُ التنازلات، والى الاذعان ثلو الاذعان والرضوخ تلو الرضوخ لـ"الرغبات" الاميركية - الاسرائيلية، ولكن كأن من الواضح ان نتنيامو د الرحيات المعرضية — المسرسيية، وسن سان من الرحيان التي تحاصر الذي مدد باحراق واشنطن، ثم نفخ في غبار الفضيحة التي تحاصر كلينتون، سيمل في النماية لا الى افشال المفاوضات مع الفلسطينيين بل الى انكار وجود "مبادرة اميركية" وهي التي طال العديث عنما، لا دائي الى الاستغراق في الدَّمولُ وَالَى التَّأَمِلُ طُويِلًا في "وقاحة" رئيس الْحكومة الاسرائيلية، الذي لا يكتفي بانكار السادرة المنكورة،

بل ينكر على اميركا حقما او دورها في دعم التسوية وهي التي مندستماً وواكبتما منذ مؤتمر مدريد. ولا داعي الي الاغراق في كيل الاتمامات الى نتنيامو وتوجيد التنديد الى سياساته ومواقفه، ولا ضرورة الى الاغراق في "اللغو العربي" المتروف وفي البكائيات المعتادة... ربعا لأن كل مَنَّا لَن يقدَّم أو يؤمِّر، وخصُّوماً في هذه المرحلة، حيث يعلُّق سيد البيت في رمال الفضَّائج وتتجه اميركًا سربعاً ألى الدخول في سباتُما الانتخابيُّ الذِّي لن ينتهيُّ

ولائنا نبدو من المحيط الى الخليح معلقين بانيال الخيبة والاحباط، وضاربين في تيه الانقساء وضائعين في صحارى اليأس والتشرذم، وراكضين من "رميم" الى "رميم" ونحن في الانشاء: "قفا نبك". ولانشاء تقفا نبك". ولانشاء المائية لمواجمة والانشاء المائية المواجمة والانتاء المائية المائ

الاحتَّمَالات، ولا أي بَرْنامح أمرَحلة ما بعد دوي الانميارات المفجعة لعملية السلام... لاننا على هذا النحو، كررنا حميعاً تقريباً في اجتماع لجنة القدس نهاية الاسبوع الماضي، ما تعويناً على اجْتُراره بنذ عامين اي اطلاق طوفانٌ من التنديد والادَّانات والاتَّمامات الَّتِي نُوجَمَمَا الى نَتَنيامُوُّ وحكومته، وكأن العرب لا يملكون في النماية غير هذا الاسلوب في

لكن، ثمة ما يدعونا منا الى التدقيق ملياً في كلام فاروق الشرع الذي قُيل في الرَّباط، والذي يفترض أنَّ يوقَّظ قُليلاً من وعَى ويحرُّكُ بعضاً من تنبه فلًا يستَمر ألردح وحسب واليكائيات وحسب... فلقد طرح وزير خارجية سوريا اسئلة صافعة تماماً، لانها على الاقل تكشف المدى المخيف الذي وصلت اليه حال التضامن العربي، فبعدما لاحظ الشرع، ان المؤتمريّنُ ينممكون في اطلاق صيّحاتُ التنديد وادبيات الاستنكار في مواجمة السياسة الاسرائيلية، التي كانت قد انمت عطيات مصادرة الاراضي في أبو غنيم عشيةً الدورة ١٧ للجنة القدس، لم يتوان في استجماع المرارة ليقول: "من غير المنطقي ادانة اسرائيلً لأنَما لَم تعتَّرَم التزاماتَما، في وقَتُ لَم تعتَرم الدول العَربية التزاماتُما حيال القدس، ولم تأخذ بتوصيات الدورة ١٦ التي كانت قد دعتما الى

مراجعة علاقاتها مع اسرائيل"! وفي مواجمة المناشدات والدعوات العربية التي تدث دول العالم على دعمٌ قَضيةُ القدس طرح الشَّرِع سَؤَالاً اكْثُرُ مرارَّة: "هل كُنَّا لنحتاج الى المجتمع الدولي بهذا المقدار لوكنا فعلا متضامنين واذا كنا فعلا نحترم القرارات التي نتخذها؟"

من المؤسف القول، أن القراءة في المواقف السياسية والتصريحات، سواءً في أجتماع لجنة القدس الاخير أو في الاتصالات الفلسطينية تؤكد ان مناكُّ بعد من يرفض التصديق أن ألتسوية ماتت وانتمت وان نتنَّياهو يمضي في خطة الميمنة والتوسع والعدوان!

يرفَضُون تُصدِّيق هذا الواقع ربما لشَّية فجيعتهم بهذا الواقع، وربما لشدة خوفهم من المرحلة المقبلة وما ستفرضه على الانظمة العربية من سياساتٌ ومُواقفٌ كأنت في حسابُ الكثيرين، قد انطوت، فقد كانت المُموم الوطنية [اذا كان بعض هذه الانظمة يعرف هموماً وطنية (!)] قد تقدمت على كل الالتزامات والمموم القومية، التي استجابها هذا البعض نسبياً في الماضي، خوفاً وممالأة لا اقتناعاً واتدفاعاً.

وستظل أَستُلَّةَ فاروقَ الشَّرعَ تدوي في هذه البيدا؛ العربية، الى ان يقتنع العرب باتهم لا يملكون في مواجَّهةٌ نتنياهو او غيره غير التضامن انه الدواء المر والمستحيل ربما، ولكن حتى المشيم يستطيع ان يطفئ نيران نتنياُهو المستعرة... أذا لرَّاد.

راجح الخوري

### وحوه متشابهة



في ممرجان التوائم الذي يقام في مكسيكو، حملت الشقيقات الاربع ارميدا واراتشيللي واليخندرينا وفيوليتا، تواُميِّن فَيُ السَّنة الْثانية من العمر ووالَّكة تواثَم في السنة الثالثة. واختظت الصورة بالوجوه المتشابهة.

## جميلات ولا شك في أوكرانيا يفزن في المسابقة ومجال الهروب

اللواتي يسعين الى مغادرة اوكرانيا المتخبطة في ازمةً

في نيس (فرنسا) في ايلول. وصرحت ومي بعد تحت تأثير المفاجأة "كم لنا سعيدة. انما أفاق جديدة تنفتح املمي". ويقول كزافييه مورو مدير وكالة ايليت الذي اكتشف سيندي كراوفورد وليندا أيفنجيليستا أن "الأختيار كان جيدا هُذه السنة"، وتابع ان اوكرانيا "منجم للحسناوات

الطويلات، الشقراوات والمتفرغات". وتنبه العالم الى الجمال الاوكراني منذ سنتين فقط عندما

ويتابع حرفوش قوله ان تيد لابيدوس وكريستيان لاكروا وبيار كاردان وايف سان – لوران لم يخطئوا في حساباتمم "اتمم يأتون الى اوكرانيا بدئا عن وجوه جديدة.

بقيمة ١٥٠ ألفا من الدولار.

عارضات الأزياء العالمية وكبار مصممي الازياء اكتشافا

ومعابير وكالة ايليت قاسية: فاعمار الشابات يجب ان

-Hamra, Makdessi street,

Tripoli, Al Sakala street,

300 store 01/285992

-Furn El Chebbak, Main Road,

-Tarik El Jdide, municipality stadiu

01/748118

06/440692



عالمية بطولها الفارع وعينيها الجريئتين وجمالها السلافي، فحققت بذلك حلما تشاركها فيه الاف الجميلات الاخريات

مستنيد. واستخدمت ليسيا اوبريشكو كل سحرها حتى فازت في مسابقة "ايليت موديل لوك" في اوكرانيا وفي الوقت نفسه كسبت بطاقة للمشاركة في المسابقة الختامية التي ستجري

كُسبت دياتًا كوفالتشوك وهي بعد في السّن الرابعة عشرة مسابقة "ايليت موديل لوك" العالمية وحصلت على عقد

ويشرح وليد حرفوش الحد منظمي مسابقة ايليت في اوكرانيا مع شقيقه عمر ان "هذا النصر كان لوكالات دقيقيا. تَتَبَمُوا اخيرا أن الشابات منا جميلات للغاية ولا

جمالُ لم يروا مثله من قبل". ويضيف شقيقه عمر: "لمذا البلد امكانات كبيرة على صعيد عرض الازياء اجمل نساء العالم من الاوكرانيات السيقان اطول مما هي عليه في الكثير من الدول والشقراوات لهن

تراوح بين ١٤ و٢٠ سنة، وطولمن في حدود ١٧٥

وتقر أنيا البالغة من العمر ١٤ عاما والتي وصلت الي

وتطم الَّيوم الاف الاوكرانيات بالسير على خطى دياتًا

ما يقاربها. ويقول وليد "الاسنان والشعر والعينين اهمية

المرحَلة النمائية من المسلِّقة ان "صغّر سنّي عامل لمصلحتي. ما زال امامي عشر على الاقل لاعمل عارضة ازياء".

كُوفالْتَشُولُكُ وَالْفُوزُ فَي مُسَابِقَةً مَشْمُورَةً لَعَارِضَاتَ الاَزِياءُ ومفادرة بلد بِتَخْبط في ازمة ولا مستقبل لمن فيه. ويشرح

مورو أن "ديانًا تشهد باحا سريعا للفلية. ونُحن نعتقد

وتشتكي نأديا ومي وصلت ليضا الى المرحلة النهائية من

مُسابِقَةً أُوكراَّتِياً وأَنَّمَتُ للتو سَنتِها الثانيَّة في علم النفسُ

في جامعة كييف من ان "العُمل كعارضة ازياء في أوكرانيا

مستحيل. لذ لا عمل ولا مستقبل هناً. فنحنَّ بالكَّاد نُسُدُ

وتقول جانا البالغة من العمر ٢٠ عاما والتي وصلت ايضا

أَلَى الْعَرِحَلَةَ النَّمَائِيَةَ "لا أحدُ بِأَخَذُ عَمَلُ عَارِّضَةُ الاَزِياءَ فَي اوكرانيا على محمل الجد. فنحن نكسب نحو ١٠ دولارا في

الْيُومُ في الْفَتَراتُ التي يتوافرُ معما عمل وعلينا ان نرضيُّ

في مثل هذه الظروف يدفع التوق الى الهروب من هذا الوَّاقع الشابات نحوٌ التَفكيرُ في الْحلولُ الاخْبِرَة، ويُـقول احد منظمي المباراة "ايليت موديل لُوك" أن "بعض الفتيات

مستعدات لأي شيء، اي شيء للمروب". واضاف: "ان "للشلبات هنا جانبا متوحشا من الصعب

السيطرة عليه من شأته لا محالة ان يسيء الى مستقبلهن المعنى فعن لا يفهمن ان عارضة الازياء ليست مجرد فتاة جميلة".

نَمَا ستَصبح النجمة الاشمر بعد السنة الفينِّ

سان موریتز (سویسرا) – و ص ف – قطع بمُلُوان سويسري في سان موريتز (جنوب شرق) ٧٣٤ مترا على خط (کابل) تلیفیریک یعلو ۷۲ مترا عن الارض مسجلاً بذلك رقما قياسيا. وقال سيرك "نوك" في بيان ان البهلوان فريدي نوك قطع المسلفة بـ ٤٠ دقيقة وحافظ على توازنه بوساطة عصا زنتها ٢٠ كيلوغراما. وأضاف ان هذه المأثرة التي قام بها نوك في العيد الوطني السويسري ستسجل في كتاب "غينيس" للأرقام

الرضيع استبدل

ماذا تفعل العائلتان؟

مائلتان اميركيتان ان البنت الصغيرة

التي تربياتها بعنان منذ ثلاثة اعوام لم تكن أبنتهما وأنما ابنة امرأة أخرى

اذ تم أستبدال الطفاتين اثر الولادة.

واوضحت الناطقة باسم مستشفى جامعة فيرجينيا في شارلوتسفيل

مارغريت بيك ان البنتين ولدنا في

حزيران ١٩٩٥ وان عملية التبادل

التي ما زالت تبمل أسبابما اكتشفت

عنتما قأمت احدى العائلتين بتحليل

الحمض الريبي النّووي. واشارت بيك الى ان تحقيقا فتح في الموضوع وان المستشفى يرجح أن موظفیه لم یرتکبوا خطأ بما ان

الرضيعين كأنأ يحملان مويتهما على

سنوات أو استعادة طَفْلَتُهُمُ الْحَقِيقِيةُ.

بهلوان سويسرى قياسي

واذاً لم تتَفق العائلتان فالكلمة

الاخيرة للعدالة.

سوار يثبت حول معصمهما وفي

رجليمما مباشرة بعد الولادة.

واعلن المستشفى انه تم ابلاغ واعن المستحدي الما الخيار في الاحتفاظ بالطفلة التي ربوما الثلاث

# Liste Pour votre liste de mariage, optez pour la Boutique Sleep Comfort. Vous y trouverez le plus grand choix d'objets beaux, utiles, exotiques.... une équipe à votre écoute, et, en plus, un cadeau offert par la maison. SE PLAIRE CHEZ SO! ia Quarantaine, 01 585830 Soldo, Tripoli, Ibell Ain oar, Kfarhbab, Kousba



ويكشف الفيلم خاصة الهجمات ألكلامية والجسنية للحصول على افضل موقع على طريق الموكب الجنائزي وتجاهل رواد حاثة في بريستول ألبث المباشر لجنازة الاميرة

ثم التفوه بشتائم امام جهاز التلفزيون وقال ليوك ان "التلفزيون قرر عَنَا مَا عَلِينَا الشَّعُورَ بِهِ وَقَامٍ. باختيار الشهادات لتأكيد ذلك". ويتوقع ان يغطي التلفزيون البريطات الذكرى الاولى لوفاة الاميرة ديانا في (٦ الجاري بهيبة ووقار. وقررت القناة الاولى في ميئة الاناعة بث برنلمج ديني خاص في حين يبث تلفزيون "أي تي في" مقابلات مع اولاد تكشف وقع وفأة الأميرة ديانا عليهم

"صانداي تايعز" ان هيئة الاذاعة -والتلفزيون البريطانية ستبث في الَّذكريُّ الْآولى لَجِنَازَةً اميرةً ويلزُّ فيلما وثائقيآ تهاجم فيه الفكرة السائدة ان مصرع الاميرة ديانا اغرق امة بكاملها في حزن عميق. ويكشف الفيلم الذي يتوقع ان تبته القناة الثانية في هيئة الاناعة البريطانية (بي بي سي) في الساسس من ايلول المقبل لا مبالاة جمامير بل نزعة الدشود العدوانية في يوم جنازة الميرة الشعب" وهو اللقب الذي اطلقته الصحف على دياتا. واعتبر كولين ليوك الذي اعد الفيلم الوثلاثقي أنه الاوان لكشف الحقيقة.

وقال أنَّ عدداً كبيرا من الاشخاص ملّ من نرف الدموع على نكرى ديانا" الفياغراآخر انتفاضة للذكورة التي تحتضر

"الفياغرا مو آخر انتفاضة لثقافة

الذكورة التي تدتضر".

دراستان قدمتا الى مؤتمر علم الأجتماع العالمي الرابع عشر في مونتريال الى أن سلطة الرجل التقلينية على آلاسرة تراجعت في المجتمعات المعاصرة، الى تراجع السلطة الابوية ونماية سيطرة الرجل في العلاقة بين الزوجين. وتَّقُول كريستين كاستلان – مَن المركزُ الوطني للابحاثُ العلميَّةُ في فرنسا، ان نفوذ الاب الذي يجسد الصورة التقليدية للسيطرة في الاسرة الذاضعة للسلطة الابوية، شمد تضاؤلا

الى ان "النواة التي تتمحور حولما الاسرة البوم هي الام"، مشددة على

ان الدقوق التي اكتسبتها النساء على الصعيد الاجتماعي تدفعمن الى المطالّبة بالْمقوقّ نفسما في لطار وتضيّف ان تزايد حالات الطلاق اخيرا ادى الى انهيار الابوة التي باتت اليوم مجبرة على التمييز بين الآب البيولوجي والأب الاجتماعي. واختتمت بقولما ان "الابوة بلتت اكثر ارتباطا بالعلاقات مما هي عليه وحول العلاقات الدميمة بين الزوجين، يرى بعض علما الاجتماع أن المجتمعات المعاصرة بلغت نهاسة تدريجيا مع التغييرات الاجتماعية المفهوم الذكوري للحياة الجنسية الكبيرة. وهي تنكر تعديدا تدرر المجتمع من السلطة الدينية، وفرض "التي ترتكز على الاداء، واشياع الشموات"، وقال روبير فراكور في التعليم الالزامي على الاطفال وتدرير تصريح الى محيفة "لا برس" ان

بفئتها في لبنان لعامي ١٩٩٧/ ١٩٩٨ تقسيط ٤ سنوات بفاندة سنوية هٔ ۱۰۱۰ م دویل جانت ه محرك ۲۸۰۰ سم۲ محمولة لغاية ١٨٠٠ كغ. DOUBLE CHASSIS POWER STEERING SAFETY BELTS \* تقرير صادرات اليابان للأليات الجديدة الى لبنان (JAMA 1996/1997) امین بازرجی آند کو • صالومي سنتر قري ولي ١٠/٤/٧٣٠٠ • اشرقية شارع ساسين سنتر نوبهيل ه مستبيرة الطيونة مؤسسة مستنغ © طرابلس جاسم النعيمه قرب جامع التوجيه ⊙ستورا غنطوس حياد تجاه مطعم عالية

الانتتاج: المطابع التعاونية الصحفية شهل. – المدير العلم وليد دويلي – شارع مصرف لبلال ... ص. ب. ۱۱/۲۲۲ - بيروت/لبنان - تلفون، ۱/۳۶۹۱۳۷ - ۱/۳۶۷۸۷۲ - ملكس: ١٤٤٩٤٠ . coprint@annahar.com.tb

الأعلانات: برس ميديا - تمام - الاشرفية، بناية ميديا سنتر - العكاوي - عسب ١٨٢٦٨، ويوافيا تلفون: ١/٥٢١٢٠٠ - ١/٥٢١٢٠٠ فلكس ١/٥٢١٢٥ - قلمرا، بناية فارس - تلفون فلكس: ١/٨٦٤٧٧٦ - طرايلس؛ شارع عزمي - بناية عوده - تلقون، (٣٤٠٤٢٦). تلفون: ١/٢٦٨٠٧ - ١/٢٦٢١٠ - فلكس: ١٥٤٢٢١٠ - ١٨٢٢٢٢١٠٠ الاشتراكات، ترويج شجيع، بناية مينيا سنتر - الاشرقية العكاوي - بيروت/لبنان تلفون ۱/و۱۲۵۵ - هکس ۱۲۹۳ (۱/۵ فرون ۱/و۱۲۵۵ - ۱۲۳۳ مارون ۱۲۳۳۳ و ۱۲۳۳ و ۱۲۳۳۳ و ۱۲۳۳۳ الادارة والتدرير: دار التعاونية الصدفية، شارع مصرف لبنان - ص. ب. ١١/٢٢٦ - بيروت / لبنان - تلفون: ١/٣٤٠٩٠ - (سنترال) - ١/٣٥٣٧٥ - (مباشر) -

مكاتب المفاطق: • طرابلس – شارع للتل، هي قاتل، • طرابلس – شارع لقويزات، مجمع طرابلس، تلفون/فلتس، ١٢/٤٦١٠ ، - ٦/٤٣١٠٠ - ٣/٨٩٦٢٢٠ - ٣/٨٩٦٢٢٠ « عكار – تلفون، ١٦/١٩١٣٢ - ١٦/٦٢٨٦٩٦ » مينا – شارع رياض الصلح، في التكرمان، تلفون/فلكس: ٥٠/٧٢٤٠٢٥ – ٢/٢٢٧٩٢٧. • النبطية - تلفون، ٢٦١ (٢٧٧١ - ٢/٦٢٦٢٠ • صور - تلفون، ٢٦٠ (١٧٧٤ - ٢/١١١٨٢٦ • جزين - تلفون، ٥٢٥ ٠٨٠٧٠ • الشوف – تلفون: ۱۸۱۸ - ۵/۵۰ - ۲۶۳ - ۵/۸۰ مقسم ۲۲۳ • الشويفات – تلفون: ۵/۶۲۲۰۱۳ - ۱۰ (دان بــ تلفون: ۸/۸۰۵۵ و زدان بــ تلفون: ۸/۸۰۵۵ و زدان بــ تلفون: ۵/۸۰۵۵ ا • بطبك - حي القلعة، شارع عبد العليم الحجار، تلغون/فتكس. ١٨٢٢١٧٤٤ - ١٦/١٢١٨٠ - البقاع الغربي، راشيا - حاصيبا - تلغون، ١٣/٦٤٢٥٠ - بطبك - حي القلعة، شارع عبد العليم الحجار، تلغون، ١٨٤١٤٥٠ - ١٨/٢٢١٨٠ - البقاع الغربي، راشيا - حاصيبا - تلغون، ١٣/٦٤٢٥٠ المكاتب المولية: • القاهرة – تلفون، ٢٠٩ -٢٠١٥ • محشق – تلفون، ٢١٢ ٦٢٢٦-( أ-٢٢٦ » عملن - تلفون: (۱۱۷۱۷-۱-۹۱۴ - فاكس: ۱<u>۱۲۲</u>-۲۳۱۴

 FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris - Tél.: (1) 42 25.83.55 - Fax: (1) 45.63.35.02 • U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326 رئيس التحرير : ا**نسي العاج** مجلس التحرير

مدير التحرير التنفيذي ، أدمون صف · راجح الخوري ، جورج ناصيف عربيات ودوليات : سدر بعاميري ، جماد الزين شوقي ابي

المدير المسؤول : جوزف تصر

ديبلوماسيات وقضايا ثقافة بول شاوول

يبئة وتراث مؤسسها ١٩٢٢: جبران تويني محايات سياسية

> رئيس مجلس الادارة: غسان تويني المدير العام: جبران تويني http://www.annahar.com.lb/

تمدر عن "النمار" شمل.